

8. Februar 2006
Woche 6

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN **kommunal** ☉

Jahrgang 39, Nr. 6
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Überblick



von Hans Paul Lichtwald

Die Zeiten haben sich geändert: Aus dem regionalen Markt wurde ein Markt der Informationen, so auch bei Gas und Strom. Den Strom können wir uns schon bundesweit aussuchen, das Gas heute noch nicht. Deshalb macht es da wenig Sinn, im Internet nicht erhaltbare Gaspreise zu vergleichen. Aber dennoch ergeben sich Hinweise auf die Kostenstrukturen der lokalen Anbieter.

Das WOCHENBLATT wollte deshalb seinen Lesern einen Überblick über die Angebote im Kreis Konstanz geben - direkt beim Anbieter nach verschiedenen Haushaltsgrößen nachgefragt. Das Ergebnis ist auf Seite 3 heute zu lesen. Die Stadtwerke Stockach haben leider nicht geantwortet. Dennoch wird klar, dass es beim Strom doch erhebliche Unterschiede im Preis gibt. Beim Gas eher nicht. Da spielen wohl schon die Strukturen mit wenigen Anbietern insgesamt eine Rolle. Das ist jetzt ein erster Überblick im Kreis, bei der Feinarbeit dürfen uns die Leser gerne helfen.

Kurz notiert

Der Sozialstammtisch trifft sich am 11. Februar um 14 Uhr im »Hammer«, Anmeldeschluss ist am 9. 2. um 18 Uhr bei Dieter Duffner (947955).

Die Schüler des Entlassjahrgangs 1985 der Beethovenschule (9a und 9b) treffen sich am 11. 2. um 20 Uhr im »Hölzle König«.

Die Freie Evangelische Gemeinde in der Feldstraße 32 lädt am 11. 2. um 20.08 und am 12. 2. um 10 Uhr ein »Suchst du noch oder lebst du schon?«

Anzeige

Keine integrierte Planung

Viel Lärm um grüne Ampeln und Ausgleichsflächen

Singen (li). Nein, zwei Glanzstunden waren es letzte Woche im Singener Planungsausschuss des Gemeinderats nicht! Da wurde ganz schnell deutlich, warum der damalige Oberbürgermeister Andreas Renner vor einem Jahr bei der Gemeinderatsklausur die Stadtplanung in den Mittelpunkt gestellt hat. Singen hat nämlich keine in die Zukunft gerichtete integrierte Planung. Das wurde bei der Vorstellung des neuen Landschaftsrahmenplans für die Singener Niederung spürbar. Da wurden Ausgleichsflächen für das Einkaufszentrum an der Uhländstraße angeboten, obwohl das Projekt politisch bereits gestorben ist: Die Kleingärten können bleiben.

Aber solche Dinge sagt man der Planerin offenbar vorab nicht, oder nicht deutlich genug. Offen ist weiterhin die Anbindung der Mittelspange Ost an die B 31 wegen der möglichen Erweiterungsflächen von Alcan. Hier ist dringend eine Festlegung nötig, soll das im letzten Jahr abgesicherte Verkehrskonzept in Singen und im Hegau greifen. Voller Sorge war hier letzte Woche Johannes Matern in der Sitzung, damit ja nicht die Anbindung von Friedingen zum EKZ wegfalle. Keine Sorge: Auch diese Planung gibt es nicht mehr. Fest steht die Anbindung der Bruderhofstraße über die Aach hinweg Richtung Autobahn. Doch das scheint auch noch nicht im Rat-

haus überall verinnerlicht worden zu sein. Im Planungsausschuss ging es um ein weiteres Gutachten zur Ampelschaltung an der Friedenslinde. Nein, das war keine Sternstunde für die Verwaltung, die Gemeinderäte und die leidende Öffentlichkeit! Jetzt ist die Schaffhauser Straße gerade vor Jahresfrist ausgebaut worden, da wird Geld für die Frage ausgegeben, ob man nicht eine weitere Spur von Gottmadingen her kommend an der Ampel bräuchte!?

Reduziert war das Gutachten zudem auf die Frage, wie man den Verkehr besser aus der Stadt am Feierabend abfließen lassen könnte. Als der Gutachter, ein visueller Meister seines Fachs, dann noch meinte, die Verkehrsregelungen seien doch wirklich gut an der Friedenslinde, begehrte Peter Hännler auf: Wenn das alles so prächtig sei, brauche man die Bruderhofstraße doch gar nicht zu verlängern!

Diese Woche



Bei Alcan wird erstmals betriebsbedingt entlassen. Zwischen 57 und 80 Menschen wird es betreffen. Am Montag war Betriebsversammlung.

Seite 3



Debakel für die DJK Singen: Andreas Lemke kann es nicht fassen.

Seite 6

Wie sehen die regionalen Energiepreise aus? Das WOCHENBLATT fragte nach und Engen bietet den günstigsten Strom.

Seite 3

Solarcomplex will Mauenheim zur zweiten energieautarken Gemeinde Deutschlands machen.

Seite 4

Zehn Parteien sind im Kreis zur Landtagswahl 2006 zugelassen.

Seite 14

Hakenkreuze zu zeigen ist verboten. Deshalb landete ein junger Radolfzeller in Singen vor Gericht. Er hatte sie zweifach eintätowiert.

Seite 15

Handel und Gewerbe im Blick

Industriefenster findet schon jetzt starkes Interesse

Rielasingen-Worblingen (li). Das Industriefenster findet in diesem Jahr am 6. und 7. Mai in und um die Hardberghalle statt.

Der Standortwechsel wird mit großem Engagement des Handels- und Gewerbevereins (HGV) betrieben, der seine Mitglieder schon zweimal im Vorfeld befragt hat, was sie wollen und was sie sich vorstellen können. Vorsitzender Lothar Reckziegel konnte am Montag bei der ersten Besprechung der kommenden Teilnehmer rund 25 spontane Zusagen entgegennehmen.

Das offizielle Formblatt zur Anmeldung wird in den nächsten Ta-

gen herausgehen. Anmeldungen sind an die Firma Aliche (Tel: 22797) oder das Autohaus Scheu (Tel: 22872) zu richten.

Reckziegel nennt die Botschaft, die beim Industriefenster vermittelt werden soll: In Rielasingen, Worblingen und Arlen gibt es einfach alles!

Die Hardberghalle bietet vor allem den vielen Dienstleistern in der Gemeinde die Chance, sich einem großen Publikum zu präsentieren. 100 Euro Standgebühr werden nicht nur von den Mitgliedern als große Chance gesehen. Auch andere Anbieter, so Reckziegel, können hier mitmachen - aber in erster

Linie sollen die Mitglieder das Bild prägen.

Reckziegel will die fachbezogene Beratung in den Mittelpunkt stellen, dadurch sollen sich die Betriebe profilieren können.

Zur Hauptversammlung lädt der HGV auf 30. März um 20 Uhr in die »Krone« ein.

Am 7. April gibt es zusammen mit der Bücherstube im Kulturpunkt um 19.30 Uhr einen Höhepunkt, wenn Professor Eberhard Hammer, der Leiter des Mittelstandsinstituts Hannover, darüber sprechen wird, wie der Mittelstand der Globalisierung wirkungsvoll begegnen kann.

»Ehret Eure Oberbürgermeister!«

Tiroler Eck feiert 60jähriges mit Güli-Reminiszenzen

Singen (li). Klein aber Oho! Der Singener Narrenverein »Tiroler Eck« besteht seit 60 Jahren und bot am Vorabend des Narrentages mit dem »Tiroler Geschwätz« ein fast-nächtliches Kabarett erster Güte. In ihrer Heimat, im Hotel »Widerhold«, begeisterten die Akteure um die »Doppelspitze« Uwe Schmid und Matthias Denzel Narrenfreunde und kommunale Würdenträger. Einer, der erst einen Tag später dazustieß, sorgte für viele Pointen: Oberbürgermeister Oliver Ehret. Der sei der erste Minderheitsbürgermeister in der Singener Stadtgeschichte, man sehe ihn nicht, höre nur von Ideen unter Dächern. Ein überdachter Umzugszug wäre auch nicht schlecht, meinten die Narren.

Als Jubiläumsorden gab es umgestaltete Maggi-Flaschen für die Gäste. Intern gab es eine große Gaudi mit dem neuen Stecknadelsteckorden in drei Klassen. »Kleinigkeiten sind wichtig,« sagte Uwe Schmid und zelebrierte die Aktion. Zwischen Sinn und Unsinn war der Untertitel der Festschrift. Und so

war auch das Programm. Und vor allem nahmen sich die Aktiven selbst aufs Korn. Der WOCHENBLATT-Hinweis des letzten Jahres, doch einmal einen Workshop für Texte anzubieten, nahm das Tiroler Eck auf. Vier Hontesschar-

ren dürften bei Lehrer Werner Focker zeigen, was sie gelernt haben. Da wurde auch Veronika Netzhammer glänzend parodiert. Die Nachbarn kamen zu Wort. Was der Poppele-Zunft ein Klingelbeutel bringen soll, dafür brau-

chen die Gottmadinger schon einen Klinger-Beutel. Und aus Rielasingen mahnte Ernst-Günter Hahn: »Ehret Eure Oberbürgermeister!« Die Hontesschar sah er bereits am Roseneggtunnel schaffen. Wäre Ehret noch gekommen, hätte er einige Reifen für seine Profilsuche bekommen. Vorgänger Andreas Renner war bei der Bühnenschow zu Prinz von Oettingen mutiert. Und dann galt der herzliche Dank Rosi Litz, die die Familientradition im »Widerhold« immer hochgehalten habe.

Stark waren die musikalischen Akzente mit einem gutaufgelegten Peter Bliestle an der Gitarre. Da lebten plötzlich die Güli-Singer wieder auf. Auch Renner bekam seine Hymne frei nach Heinrich Heine: »Die Gedanken sind frei.« Und dann sind die Hontesscharer halt schon frech. Zum Jubiläum packten sie ihren Original Scheffelhallen-Sekt wieder aus.

Am Schluss feierten sie sich selbst mit dem Lied ihrer Jugendzeit: »Und es war Fastnacht, das erste Mal im Leben ...«



Voll in ihrem Element: Matthias Denzel (von links), Uwe Schmid und Peter Bliestle beim Jubiläumsabend des »Tiroler Ecks«. swb-Bild: li

Wochenblatt .net
http://www.wochenblatt.net

Unsere **Email-Adressen:**
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
077 31/88 00-0 Fax 88 00-36

Anzeige

5 x Meriva Edition
1,6-16V, 0 km, Tageszulassung

Listenpreis 19.760,- €
jetzt 16.990,- €



incl. Navigationssystem, Klimaanlage, Bordcomputer, Parkpilot, Tempomat und mehr...
AUTOHAUS
Guido
Guido GmbH • Johannisstrasse 44 • 78234 Engen
Tel. 07733/94400 • Internet: www.opel-guido.de

SKODA **VW**

Graf Hardenberg
Ihr kompetenter Partner am Bodensee
www.grafhardenberg.de

SEAT **Audi**

Rittermahl geboten

»Armer Ritter« eröffnet in Singen

Singen (li). Die alten Singener kennen noch das »Cafe Lusch« an der Rielasingerstraße in Singen unweit des Ebert-Platzes. Das heißt jetzt »Armer Ritter«. Und dieser Name ist Programm. Als neuer Pächter hat Rolf Riemensberger eine Idee entwickelt, die jetzt konsequent umgesetzt wird. 46 Sitzplätze bietet im vorderen Bereich das Restaurant, dessen Speisekarte der gelernte Koch mit deutsch-schwäbisch-fränkischer Küche umschreibt. Eines sei klar: Die Maultaschen seien aus eigener Produktion. Die Klöße werden ebenfalls selber gemacht und eine Kalbshaxe kommt auch auf den Tisch. Das alles will er zu

bürgerlichen Preisen anbieten. Der vielen bekannte Saal des Gasthofs wird derzeit zum Rittersaal umgebaut. Die ersten Betriebsfeiern seien schon angemeldet, freut sich Riemensberger, der seinen Gästen hier alte Waffenröcke anziehen wird. Es gibt Tongeschirr und Stiletten. Und wenn - wie früher auf einer alten Burg - einer etwas an die Wand wirft, wird die Dekoration dennoch nicht schaden. So ist dies alles konzipiert. Bis zu 35 Teilnehmer können die Gelage haben. Und einmal im Monat wird das Angebot Einzelgästen offeriert werden. Ein Holzböhlentisch sitzen die Gäste und Kerzen flackern im Saal.



Das Team im Rittersaal: Unser Bild zeigt (von links) Servier-Chefin Viola Reinhardt, Koch Patrik Baur und als Pächter im »Armen Ritter« in Singen Rolf Riemensberger.

swb-Bild: li

Reise nach Pomezia

Pomezia-Kreis fährt Ende Mai

Singen (ek). Auf ein ereignisreiches Jahr 2005 konnte der »Pomezia-Kreis« bei der Jahreshauptversammlung im Vereinslokal ACREI zurückblicken. Vorsitzender Josef Bölle informierte im Beisein der Stadträte Claudia Weber, Emmi Kraus und Jürgen Schröder über die zahlreichen Aktivitäten anlässlich der Besuche in Pomezia und der italienischen Freunde in Singen. So war auch zum Hohentwiel der Rotary-Club gekommen. Nun ist ein Gegenbesuch der Gewerbeschule von Pomezia in Singen sowie ein Besuch einer 9. Klasse einer Singener Schule in Pomezia in Vorbereitung. Vorbereitet wird nach den vielen Anfragen auch wieder ein Besuch des »Pomezia-Kreises« vom 24. bis 29. Mai mit einem Abstecher nach Rom und nach Tivoli. Auch der neue Oberbürgermeister Oliver Ehret möchte die Patenschaft kennen lernen. Der Musikverein Bohlingen

hat bereits sein Interesse bekundet, nachdem die Musiker aus dem Ortsteil Überlingen in Pomezia und in Rom konzertiert haben. Zusammen mit der Vorstandschaft und mit Hilfe von Silvia Hirt sowie Dieter Duffner erwägt man den Austausch von Jugendgruppen. Dabei wurde auch erinnert an die Jahre, als Heinz Ensinger mit den Seniores am Mittelmeer weilte. Der Gegenbesuch der Pomezianer Senioren samt der Einker im »Hammer« beim Sozialstammtisch wurde ebenfalls erwähnt. In Pomezia finden Mitte Mai Bürgermeisterwahlen statt. Im Kassenbericht von Angelika Krotz zeigte sich, dass der Pomezia-Kreis auch neue Mitglieder brauchen könnte. Elisabeth Dutzi lobte die gute Kassenführung. Von der ACREI berichtete Vito Guidicci, dass Professor Attilio Bello zum Jahresende in Pension gegangen sei. Er wolle sich auch weiterhin für die Städtefreundschaft einsetzen.

Skatclub wächst weiter

Rielasingen-Worblingen (swb). Mit einem traditionellen Sach-Preisskat beendete der Skatclub das sechste Spieljahr 2005. Sieger wurde hier Thomas Spitz vor Karlheinz Möhrle und Waldemar Bellmann. Die drei Jahressieger wurden mit Pokal und Urkunde geehrt. Erster und Clubmeister wurde zum dritten Mal hintereinander Thomas Spitz mit 1087 Punkten im Schnitt. Zweiter mit 1035 Punkten Peter Metzger und Dritter mit 1017 Punkten Karlheinz Möhrle. Punktbeste Frau wurde Waltraud Roth. Bei der Mitgliederversammlung standen unter anderem Neuwahlen an. Unter der Wahlleitung von Andreas Hirt wurde die gesamte Vorstanderschaft von den 19 anwesenden Mitgliedern einstimmig für die nächsten zwei Jahre wieder gewählt: 1. Vorsitzender Wolfram Wende, 2. Vorsitzende Waltraud Roth und Kassier Waldemar Bellmann. Zur Zeit hat der Verein 30 Mitglieder.

Er wächst immer weiter

Der Skatclub wird von Jahr zu Jahr größer, er steigerte seine Mitspielerzahl auf das 3fache. Im ersten Jahr kamen 486 Spieler, im sechsten Jahr werden schon 1512 Spieler gezählt. Im Schnitt spielen jeden Donnerstag 20 Spielerinnen und Spieler an den Tischen. Alle, die nun Lust auf Skat verspüren, sind natürlich zu diesem Denksport recht herzlich eingeladen. Trainingszeiten sind jeden Donnerstag um 17.30 Uhr und um 20 Uhr. Interessenten können sich unter 07731/28367 informieren.

Flohmarkt mit Büchern

Worblingen (swb). Die Jugendabteilung des SV Worblingen veranstaltet am Samstag, 18. März, und am Sonntag, 19. März, jeweils zwischen 9 und 18 Uhr den 1. Worblingen Bücherflohmarkt. Jede Spende ist willkommen. Auskünfte 07731/27065.

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem dankbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.

IDirektwerbung
Vertriebs-GmbH

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/8800-36

Karten für Trubehüeter

Bohlingen (swb). Am Samstag, 18. Februar, 20.11 Uhr, findet der traditionelle Narrenspiegel der Trubehüeter-Zunft in der Aachtalhalle in Bohlingen statt. Die Besucher erwartet ein fast vierstündiges Programm mit allerlei Schabernack über Ortsbegebenheiten (Polo, Störche, Holzer-Dia-Show usw.), der waghalsigen Turnerguppe und den Tanzgruppen. Die musikalische Umrahmung an diesem Abend übernimmt der Musikverein Bohlingen. Der Kartenvorverkauf beginnt am Freitag, 10. Februar, ab 14 Uhr in der Sparkassenfiliale in Bohlingen. Restkarten können noch bis einschließlich Freitag, 17. Februar, in der Sparkasse oder an der Abendkasse erworben werden.

Werkstatt für Theologie

Singen (swb). Mit einem Gespräch über D. Bonhoeffer soll am Mittwoch, 8. Februar, um 19.30 Uhr ein offener Gesprächskreis in der D. Bonhoeffer-Gemeinde Singen beginnen. Zum 100. Geburtstag von D. Bonhoeffer soll mit diesem Abend im Kirchenbezirk Konstanz eine Art Werkstatt für Theologie ins Leben gerufen werden, in der einzelne Teilnehmer Thesen und Gedanken zu theologisch interessanten Büchern und Personen oder aus dem eigenen Nachdenken zur Diskussion stellen können. Dieser erste Abend wird also aus zwei Teilen bestehen: 1. Thesen über die Entwicklung der Theologie D. Bonhoeffers bis zu seiner Theorie von einer nicht religiösen Interpretation biblischer Begriffe und Diskussion.

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Spickbraten aus der Rolle	100 g 1,00	Blut- u. Leberwürstle	100 g 0,60
Rumpsteak zart mit Fettrand oder entseht	100 g 1,90	Prälzer Leberwurst im Ring, gut gewürzt	100 g 0,70
Schweinefleisch, geschneizelt, o. Haut u. Sehne oder 5-Min.-Pfanne	100 g 0,90	Tiroler mit grünem Pfeffer, pikant	100 g 1,00
Schweinehals ohne Knochen, auch als Kassler Hals	100 g 0,80	Lyoner, verschiedene Sorten	100 g 0,90
Schweinefilet, enthäutet	100 g 1,48	Wienerle – Bauernbratwurst knackig	100 g 0,90
Tipp der Woche: Servela – Klöpfer, knackig			100 g 0,65

KÄSETHEKE	FISCHTHEKE
Stüfser Dolomitenkäse 45 % Fett i. Tr.	Zanderfilet
100 g 1,39	100 g 1,98

HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen

...bar-geldlos bezahlt!

CAFÉ BISTRO TERRASSE

Doppel Punsch

Etz goht's los

Hoorig, hoorig, mit Hemd und Strümpf machet mir Fasnet im Doppelpunkt - 2006!

Mit Vollgas zum Hausball - des wird grandios!

Hoorig, hoorig, hoorig!

Eure Morfi und Tony

Am 10. Februar, 19.51 Uhr

Unser diesjähriges Motto lautet: Lumpenball

GROWE TOURISTIK

78262 Gailingen
Telefon (07734) 9343 70

„FASNACHT“ Nizza - Menton - Monaco 4 Tg., 24. - 27.02. HP 298,- €

KUREN IN MONTEGGROTTO - wählen Sie von 5 Hotels Ihren Favoriten.

Hotels: Apollo, Antoniano, Continental, Marco Polo und Mondial

8 Tage vom 12. - 19.03.06 HP ab 536,- € VP ab 559,- €

15 Tage vom 12. - 26.03.06 HP ab 884,- € VP ab 926,- €

9 Tage vom 18. - 26.03.06 HP ab 580,- € VP ab 607,- €

Mittwoch, 15.02.: Betz inkl. Maultaschennessen und MONDELLO 19,50 €

Mittwoch, 15.03.: Adler Modemarkt - Fabrikeinkauf WMF 19,50 €

Fordern Sie unseren Katalog an!

...FOR LADYS ONLY!

FIGURTRAINING
CARDIOTRAINING
FÜR NUR MONATL.
19,95

Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder
gleich vorbei kommen!

Jetzt anmelden -
und einen Monat kostenlos trainieren!

Konstanz Singen
Reichenaustr. 32 Erberger Str.1
Tel. 07531-696133 Tel. 07731-885534

Werben Sie in

28.334 Haushalten

in Singen und Rielasingen

Wir sind für Sie da.

Ihre Anzeigenberaterin:

Frau Christine Wittmer

Tel.: 07731/8800-28

Wochenblatt

***sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.**

Servicekalender

NOTRUF	Frauenhaus Notruf: 07731/31244	Mo., 13.2.: Avie-Apotheke im WalMart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
Überfall, Unfall: 110	Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504	Di., 14.2.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen
Polizeiposten: 07731/8880	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Mi., 15.2.: Aachtal-Apotheke, Bärenlo 3, Volkertshausen
Krankentransport: 19222	Do., 9.2.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen	
Ärztlicher Notfalldienst: 19292	Fr., 10.2.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell	Tierärztlicher Notdienst
Feuerwehr: 112	Sa., 11.2.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell	11./12.2.: Dr. Ulrike Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 07731/947023
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110122	So., 12.2.: Sonnen-Apotheke, Hegaustr. 21, Radolfzell	
Gas- und E-Work: 07731/59000		
Tierschutzverein: 07731/65514		

FitWell Park

Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51639 · Fax 07731/27006

LERN-TEAM IN SINGEN

Intensivkurse Mathe/D/Engl.
Prüfungsvorbereitung Kreuzensteinstr. 26
Tel. 07732/58600 8-9 u. 13-14 Uhr

■ Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net

Spezialitäten aus eigener Produktion

DENZEL'S Metzgerei

HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DI. FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR

A Schaufele, geraucht o. Beil 100 g 0,65

K Spickbraten, gelagert, zart 100 g 0,99

T Bierschinken, auch als Portion - mager 100 g 1,09

I Fleischkäse, mehrmals täglich frisch gebacken

O auch als Brät zum Selberbacken 100 g 0,74

N Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage: Bella Vera, gereift, ital. Hartkäse, 40% Fett i. Tr. 100 g 1,29

Täglich frisch!

BEMERKENSWERT IST ...

... dass Andreas Renner weiterhin in aller Munde ist. Nur wird jetzt allenthalben kräftig zurückgerudert. Der Südwestrundfunk räumte ihm am Freitag zwei Stunden mit Musik im Hörfunk und eine halbe Stunde dann netto nach Mitternacht im Dritten des Landes-Fernsehens ein. Schlechter geht es den Entbüllern des Tübinger SWR-Studios, die wie einst Cassandra nun an die Klagemauer gestellt werden.

Derweil würdigt die Tageszeitung diesen weltoffenen Fürstbischof zu Rottenburg in seinen menschlichen Facetten. Und Gebhard Fürst lässt seiner Pressestelle die Schuld an angeblichen Missverständnissen zwischen Ministerpräsident Günther Oettinger und ihm zuweisen.

Dass da eine Menge im Hintergrund abläuft, ist spürbar, zumal das Krisenmanagement einigen aus der Hand gegliedert zu sein scheint. Einer hat davon nichts mehr, der zurückgetretene Sozialminister Andreas Renner. Er gibt sich nicht nur beim SWR demütig und einsichtig in seine angebliche Schuld. Schließlich ist Wahlkampf - und Renner hat mit seiner politischen Karriere längst noch nicht abgeschlossen.

... dass immer klarer wird, in welches Wespennest Renner in nur zehn Monaten Amtszeit hineingestochen hat. Auch vor dem Gebiet der Sozialpolitik machen Verteilungskämpfe nicht Halt. Allein der Satz »ambulant vor stationär«, der gerade im Kreis Konstanz angesichts der Sozialkosten enorm an Bedeutung gewonnen hat, bedeutet natürlich umgekehrt, dass sicher geglaubte Pfrün-

das Thema Konnexität (»Wer bezahlt, der zahlt auch«) im Wahlkampf zu präsentieren. Aber was ist daraus geworden? Eine bessere CDU-Wahlveranstaltung! Neben den beiden CDU-Landtagsabgeordneten Veronika Netzhammer und Andreas Hoffmann kam der haushaltspolitische Sprecher der CDU-Landtagsfraktion, Klaus Herrmann, nach Allensbach in den Kreis der Bürgermeister. Schön, dass dem auch einmal unsere Finanzmiserie dank der Sozialpolitik in Bund und Land dargestellt wurde, aber es wird sich solange nichts nachhaltig ändern, wie die Basis hinimmelt, was ihre Parteigänger in Berlin an Wohltaten verkünden.

Kiga künftig gratis (von der Leyen)? Kinderbetreuungskosten von der Steuer absetzbar? Aber keiner fragt, wer 4000 Euro im Jahr für die Betreuung eines Kindes überhaupt ausgeben kann? Deshalb schenkt sich das WOCHENBLATT in diesem Landtagswahlkampf taktisches Kurlaufen aller Art.

... dass die Stadt Singen jetzt versuchen wird, die Mobilfunk-Betreiber an einen Tisch zu bekommen. Die einen setzen auf riesige Masten am Ortsrand, die anderen - wie jetzt in Überlingen am Ried - pflanzen ihren unter zehn Meter hohen Träger mitten in den Ortskern. An dieser Stelle wurde schon mehrfach betont, dass sich die Mobilfunk-Anbieter eben nicht in die Karten schauen lassen, welche Strategien sie wirklich verfolgen. Um so lobender ist jetzt dieser Anlauf, Transparenz für alle Beteiligten zu schaffen.

Eines ist klar: Der Widerstand ge-

Engen siegt im Preisvergleich

WOCHENBLATT-Umfrage unter den Gas- und Stromversorgern im Kreis

Singen (li). Die Energieversorgung ist nicht nur wegen der gestiegenen Kosten zum Thema geworden: Gibt es Kungeleien der Monopolisten am Markt? Werden die Stadtwerke von ihren Lieferanten einfach eingewickelt? Und wenn Preisvergleiche angestellt werden, geht ein Aufschrei durch die Lande: Das seien doch völlig falsche Zahlen! So geschah es vor zwei Wochen in Stockach, nach-

nicht geliefert, die Stadtwerke Stockach!

Zudem waren die Stadtwerke Engen, Radolfzell und Konstanz, das Gas- und E-Werk Singen und das E-Werk Aach mit Firmensitz in Tuttlingen (Nachfolger des Baden Werks) angeschrieben worden.

Beim Strom bieten die Stadtwerke Engen den günstigsten Preis vor dem E-Werk Singen. Die Mengen waren mit 3000 und 7500 Kilowattstunden ausgewählt worden, womit Werte für eine Standard-Mietwohnung ebenso angesprochen wird wie ein geräumiges Einfamilienhaus. Engen lag in beiden Bereichen vorn, bei 7500 kWh fast hundert Euro vor Singen! Auffallend war, dass bei diesem Verbrauchsmuster die Anbieter außer Engen ganz eng beieinander liegen. Beim Strom hat der Kunde längst freie Wahl des Anbieters, beim Gas wird es derzeit vom Gesetzgeber in Aussicht gestellt.

Wer Gas bezieht, hat in Singen, Engen und Radolfzell den gleichen Anbieter von der Thüga, also dem Singener Gaswerk. Bei einem Verbrauch von 20 000 Kilowattstunden im Jahr zahlen die Kunden hier überall 1299,20 Euro im Jahr. Da liegen die Stadtwerke Konstanz mit 1211,24 Euro günstiger. Das gilt auch beim Verbrauch von 30 000 Kilowattstunden. Nur hier gibt es eine Merkwürdigkeit, denn hier ist Engen um 100 Euro billiger als die beiden anderen Lieferanten aus gleicher Quelle.

ENERGIEKOSTEN IM KREIS

STADT	3000 Kw/H	7500 Kw/H
ACH	600,59 €	1343,09 €
ENG	569,40 €	1225,50 €
KONSTANZ	622,00 €	1362,50 €
RADOLFZELL	615,18 €	1360,19 €
SINGEN	581,00 €	1320,50 €

STADT	20000 Kw/H	30000 Kw/H
ENG	1299,20 €	1879,20 €
KONSTANZ	1211,24 €	1736,24 €
RADOLFZELL	1299,20 €	1879,20 €
SINGEN	1299,20 €	1879,20 €

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherefarene Trauerhilfe · Seit 1934

dem die dortigen Stadtwerke beim Südwestfernsehen als Schlusslicht im Preisvergleich beim Strom angeschwärzt wurden.

Das war ausschlaggebend für das WOCHENBLATT, die Anbieter im Kreis Konstanz direkt nach ihren Jahrespreis für Strom und Gas zu befragen. Sie sollten sich nicht hinter Einzelposten verstecken, die der Kunde nicht nachvollziehen kann - vor allem nicht im Vergleich. Eine einzige Summe war für die jeweilige Energiemenge zu nennen. Bis gestern 9 Uhr sollten die Antworten beim WOCHENBLATT sein. Einer hat

80 Kündigungen bei Alcan

Sozialplan unter Dach und Fach / Transfergesellschaft kommt

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Singen. Nach sieben Monaten ist nun klar, wer bei Alcan in Singen bleiben kann oder gehen muss. Am Montag wurden die Konditionen in der Betriebsversammlung von Arbeitsdirektor Thomas Sigi und Betriebsratsvorsitzendem Heiner Holl auf den Tisch gelegt. Es wird maximal 80 Kündigungen geben, heißt es in der offiziellen Erklärung der Firmenleitung. Von 57 geht Heiner Holl aus, über 20 weitere Arbeitsplätze müsse man noch reden, denn das seien Service-Funktionen, deren Fortführung noch nicht definiert sei. Thomas Sigi freut sich darüber, dass die Zahl der Kündigungen

hätte stark reduziert werden können. Von 300 sei man am Anfang ja ausgegangen. Johann Blaschke, der Erste Bevollmächtigte der IG-Metall sieht das etwas anders: »Jeder einzelne, der rausmuss, ist zuviel.« Unterm Strich seien eben 300 Arbeitsplätze in der Region verloren. Bei der gestrigen Pressekonferenz der IG-Metall wurde nochmals an die Dramaturgie des Stellenabbaus bei Alcan erinnert. Holl dankte für die Solidarität, welche die Aluminianer erfahren hätten. Er machte zugleich deutlich, wie schwerwiegend der Eingriff in das traditionsreiche Unternehmen in Singen ist. Noch nie habe es betriebsbedingte Kündigungen hier gegeben. Dass dies drohe, hätten viele erst im letzten Augenblick begriffen. Und auf diesen Faktor setzt Holl

auch jetzt noch: Es könnten ja weitere Mitarbeiter freiwillig den Abschied Richtiger Rente nehmen, was die Zahl der Kündigungen noch reduzieren könnte. Wie kommt man von 300 Kündigungen auf rund 80 herunter? Holl hatte mit seinem Betriebsrat bei Verhandlungen in Paris erst einmal auf 274 heruntergerechnet. 174 Mitarbeiter seien inzwischen selbst gegangen, nachdem am Runden Tisch doppelt so gute Konditionen wie 2004 ausgehandelt worden seien. Vier Rechtsanwälte seien am Verhandlungstisch gesessen, berichtete Holl. Vieles sei auch durch europäisches Recht reglementiert, so auch die Konditionen für die Transfergesellschaft, die den Gekündigten helfen soll, sich weiter zu qualifizieren und wieder neue Arbeit zu finden.

30 Millionen Dollar habe Alcan für den Stellenabbau in Sierre und Singen in die Rücklagen eingestellt, berichtete Holl. Erstmals nannte er eine ganz wichtige Zahl: Alcan Singen hat über zehn Prozent Kapitalrendite zuletzt erbracht. Und da entlasse man Leute! Der Konzern habe den Aktionären in Hochglanzbroschüren eine Verdoppelung des Aktienwerts für alle fünf Jahre versprochen. Dann sei es abwärts gegangen. Durch die Ankündigungen der Stellenabbaupläne seien die Aktien wieder erheblich gestiegen. Automotive wird es in Singen künftig nicht mehr geben, berichtete Holl. Das werde in Gottmadingen konzentriert. Aufgelöst wird hier die komplette Entwicklungsabteilung. Die vor allem jungen Ingenieure seien schon weg. Viele von ihnen hätte man gleichsam nach Singen gelockt, um sie wieder wegzuschicken. Das tue schon weh!



Die gewaltige Demonstration hatte weit über die Grenzen der Region Eindruck gemacht: Die Belegschaft von Alcan wurde in ihren Sorgen und Nöten nicht allein gelassen.

winterschlaff?

TIC TRAINING CENTER
DER ALL-INCLUSIVE FITNESS-ERLEBNIS-CLUB
Georg-Fischer-Str. 27
78224 Singen

- 3 Monate gratis*
- keine Aufnahmegebühr*
- monatl. kündbar*

*Wählen Sie jetzt Ihr Einstiegsangebot!

Nur gültig für die ersten 99 Anmeldungen!

Bitte vereinbaren Sie vorab Ihren Beratungstermin unter **Tel. 0 77 31 / 93 16 0**
www-tc-fitness-singen.de

den ins Wanken geraten. Allein die Auflösung der Landeswohl-fahrtsverbände hat bis heute nicht absehbare Folgen. Da mag mancher Marktführer in Sachen stationärer Unterbringung beispielsweise für Behinderte nervös werden, wenn letztlich das Geld für das »Kinderland Baden-Württemberg« an anderer Stelle eingespart werden muss. Oder was passiert, wenn das Landratsamt Konstanz künftig monatlich überprüft, ob noch alle in Heimen untergebrachten Menschen aus dem Kreis dort bleiben müssen? Es geht also ums Kosten sparen und um eine Umverteilung. Da ist es einigen offenbar mit dem quirligen Sozialminister Andreas Renner wahrlich zu bunt geworden. Fürstbischöfe reagieren dann eben so, wenn es ans Eingemachte geht ...

... dass der Kreisverband des Gemeindegats angekündigt hatte,

gen die Anlagen wächst. Das schadet dem Image der Firmen, die damit ja auch Geld verdienen wollen.

... dass es bei ABI-Warm-Up-Parties auch um Geld geht. Man säuft einen Abend lang wohlge-mut für einen »guten Zweck«, nämlich die Finanzierung der ganzen ABI-Rituale. Dies hat das WOCHENBLATT im Sommer 2004 massiv angeprangert, was einigen Beteiligten völlig unverständlich war. Jetzt haben zwei Gymnasien aus Radolfzell und Singen gehandelt und mit dem TOP 10 einen soften »Warm-Up« veranstaltet. Das ist wirklich lobenswert.

Doch sollte man dann - b.free sei's geklagt - auch damit mediengerecht umgehen. Hier schließt sich der heutige Kreis: Der Mohr hat seine Schuldigkeit getan, der Mohr kann gehen!

Hans Paul Lichtwald

WAHLKAMPF

Kreishandwerker

Die Kreishandwerkerschaft westlicher Bodensee will von den Landtagskandidaten persönlich wissen, welche Perspektiven sie für die Wirtschaft sehen und wird deshalb mit den Abgeordneten Handwerksrelevante Themen diskutieren: dafür wurden auf den Mittwoch, 15. Februar, 19.30 Uhr, die beiden CDU-Abgeordneten Veronika Netzhammer (Wahlkreis Singen-Stockach) und Andreas Hoffmann (Wahlkreis Radolfzell-Konstanz) eingeladen. Themen sind Lohnnebenkosten, Berufliche Bildung, Zolliübergänge und Verkehrswege und der Arbeitsmarkt. Anmeldung ist nötig bei der Geschäftsstelle der Kreishandwerkerschaft unter 07732/12283.

WASG

Den Wahlkampfauftritt vollzieht am Donnerstag, 9. Februar, 20 Uhr, der Landtagskandidat der WASG im Wahlkreis Singen-Stockach, Stefan Schleuter, im Gasthaus Kreuz beim Kulturzentrum Gems in Singen. Stellung nehmen will Schleuter dabei zu Wahlprogramm der WASG wie auch zu regionalen Themen: die Arbeitsplatzsituation in den Großbetrieben, die Schließung von Kverneland in Gottmadingen und das Atomendlager in Benken.

CDU

Der Vorsitzende der CDU-Landtagsfraktion, Stefan Mappus, wird am 15. Februar, in Begleitung des Landtagsabgeordneten Andreas Hoffmann, zwei Betriebe in Radolfzell besichtigen: das Unternehmen Allweiler mit seinem neuen Blockheizkraftwerk und die Mettnau Kur in Radolfzell.

Dorf wird völlig unabhängig

Mauenheim soll zweites energieautarkes Dorf in Deutschland werden

Mauenheim/Singen (of). Das geplante »Bioenergiedorf Mauenheim« zwischen Engen und Immingding, das das Singener Unternehmen »solarcomplex« mit einer neu gegründeten Tochtergesellschaft in Angriff genommen hat wird mit jedem Monat konkreter: So ist eine Nahwärmeleitung von der Biogasanlage, die ein Landwirt rund 400 Meter vom Ort entfernt betreibt, bis zum Ortsrand bereits verlegt worden, bis Februar soll nach Angaben des Unternehmens die Ausschreibung der übrigen Bauarbeiten erfolgen. Deutlich über 50 der rund 100 Haushalte des zu Immingding gehörenden Dorfs haben schon einen Wärmelieferungsvertrag mit »solarcomplex« abgeschlossen. Bei den kommunalen Gebäuden stehe der Anschluss der Alpblickhalle und des Bürgersaal fest. Auch weiterhin sei für Interessierte der kostenlose Anschluss ans Nahwärmenetz möglich, die Frist zur Anmeldung laufe noch bis April 2006.

Das Prinzip des Bioenergiedorfs Mauenheim profitiert aus der Abwärme des Blockheizkraftwerks der Biogasanlage auf dem Bauernhof, denn diese, so Achim Achatz als Mitgeschäftsführer von »solarcomplex« werde bislang nicht genutzt. Aus dieser Abwärme lässt sich jedoch dank moderner Wärmetauscher bis



Eine bestehende Biogasanlage auf einem rund 400 Meter von Mauenheim entfernten Bauernhof produziert soviel Wärme als »Abfall«, dass damit der ganze, rund 100 Häuser zählende Ort beheizt werden könnte. Diese überschüssige Energie will nun das Unternehmen »solarcomplex« über eine Tochterfirma das »Bioenergiedorf Mauenheim« schaffen, dass noch dieses Jahr realisiert wird.

zu 80 Grad warmes Wasser gewinnen, dass über ein Nahwärmenetz von der Energiemenge ausreichend wäre, das ganz Dorf mit Wärme zu versorgen. Und wenn der Bauernhof aus der Biogasanlage eben noch Wärme gewinnt, kann er mit einer höheren Vergütung des ins Netz eingespeisten Stroms rechnen, so dass es im Fall Mauenheim sogar möglich ist, kostenlos an die im BHKW mit den Verbrennungsabgasen produzierte Wärme zu kommen, mit Ausnahme natürlich der Investitions- und Betriebskosten für das Nahwärmenetz.

Um Spitzenbedarf abzudecken oder für eventuelle Ausfälle gerüstet zu sein, wird zusätzlich eine Hackschnittelheizung erstellt, die mit Holz aus den umliegenden Immingdinger Wäldern betrieben werden kann. Wie immer bei den Projekten von »solarcomplex« soll die Investition einerseits mit zinsgünstigen Darlehen, andererseits mit Bürgerkapital finanziert werden. Für Bau und Betrieb des Nahwärmenetzes mit angeschlossener Holzhackschnittelheizung wurde die »solarcomplex

Bioenergie Mauenheim« gegründet, Gründungsgesellschaft neben »solarcomplex« war der Ortsvorsteher Erich Henninger. Die Mindestbeteiligung beträgt 2.500 Euro, auf das eingesetzte Kapital wird eine Rendite von 5 Prozent prognostiziert. »solarcomplex« hatte angekündigt, dass man die Beteiligung zunächst exklusiv den Bürgern aus Mauenheim anbietet, weil dann der Aspekt regionaler Wertschöpfung am besten verwirklicht ist. Die Energiekosten fließen zunächst zur Betreibergesellschaft und dann an die beteiligten Bürger zurück, unter dem Strich fließt damit fast kein Geld mehr aus dem Ort ab, weil die Mauenheimer Bürger selbst die Eigentümer ihrer Wärmeversorgung sind. Auf einer breit angelegten Bürgerversammlung, die am Donnerstag, 9. Februar, in der Alpblickhalle stattfindet, wird nochmals über die Möglichkeit zur finanziellen Beteiligung an dieser Betreibergesellschaft informiert. Mauenheim könnte damit noch in diesem Jahr zum bisher bundesweit zweiten energieautarken Ort werden, der seinen Energiebedarf aus eigenen nachwachsenden Rohstoffen decken könnte. Das Projekt hat inzwischen auch bundesweites Medieninteresse geweckt. Infos auch im Internet unter www.solarcomplex.de

Anmeldungstermin gleich für fünf Schularten

Singen (swb). Diesen Termin müssen sich Eltern und Schüler merken: Am 13. und 14. Februar werden in der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen von 8 bis 16 Uhr Anmeldungen für folgende

Schularten entgegengenommen: Technisches Gymnasium, zweijähriges Berufskolleg für Chemisch-Technische Assistenten, CTA; einjähriges Berufskolleg für Technik und Medien, 1BKTM; einjähriges

Berufskolleg für Technische Kommunikation, 1BKTK; zweijährige gewerblich-technische Berufsfachschulen; einjährige gewerblich-technische Berufsfachschulen und BVJ - nur Gartenbau.

Hilfestellung für Eltern

Katholisches Bildungszentrum weitet Angebot aus

Singen (li). Vor fünf Jahren hat das katholische Bildungszentrum in Singen einen hervorragenden Einstieg in die pädagogische Bildungspalette gefunden. Der Erfolg war groß, die Ausweitung des Angebots ist jetzt ein Gebot der Stunde. Das zeigt das neue Programm, das Dr. Monika Fander jetzt präsentieren konnte. Es gibt nicht nur Hilfestellung für Eltern, sondern im Rahmen der Lernenden Region Bodensee jetzt auch in Kooperation mit anderen Bildungsträgern den neuen Elternpass. Jetzt können sogar Angebote verschiedener Träger kombiniert werden. Wer 14 Punkte erreicht, bekommt noch einen Teil der Kursgebühren ersetzt. Im Rahmen des L-Punktes gibt es ein spezielles Beratungsangebot in Fragen der Erziehung, Prävention und Elternbildung. Die Ausbildung der Tagesmütter wird

fortgeführt. Der Kurs »Wenn Söhne in die Jahre kommen«, wendet sich an alle Mütter pubertierender Söhne, vor allem aber auch an Alleinerziehende. In Kindergärten wie von St. Josef wie auch in Aach geht das Bildungszentrum mit einem Angebot »Glückliche Kinder - glückliche Eltern«. Solche Pakete gibt es 50 bis 60mal im Jahr, sagt Dr. Monika Fander. Oder »Wie umarme ich einen Kaktus« ist zum Selbstläufer bei der Elternarbeit geworden. Hochkarätige Dozenten leistet sich das Bildungszentrum immer wieder. Mit Depressionen als Botschaft beschäftigt sich so 7. März Professor Daniel Hell. Mit Groll und Angst setzt sich am 22. März Dr. Cornelius Roth auseinander. Ob Gott sich in der Falle der Hirnforschung befindet, fragt am 8. Mai Dr. Christian Hoppe provokativ. Dr. Monika Fander hat

Grenzbereiche thematisiert. Spiritualität und Heilung ist ein Thema von Professor Bernhard Grom am 27. März. Wunderheilung wird in einer Dreier-Sequenz angesprochen. Und nochmals wird Professor Michael N. Ebertz am 9. Februar bereits fragen, wo die Hölle ist. Das alles ist spannend und abwechslungsreich im Programm. Erstmals werden Solopilger auf den Jakobsweg vorbereitet. Das Baltikum ist Reiseziel mit einem umfassenden Seminarprogramm, das auch im Programm für das Allgemeinwissen offen steht. Und wer in der Provence zeichnen will, findet hier auch sein Angebot. Gudrun Sonntag wird von jetzt ab die Kultur am Vormittag mit Atelierbesuchen leiten. EDV, Sprachkurse und viel Lebenshilfe runden das neue Programm ab.

Beamtenbund ruft zum Streik auf

Radolfzell (pud). »Ab Montag wird gestreikt«. Der Landesvorsitzende des Beamtenbunds Baden-Württemberg, Volker Stich, höchstpersönlich verkündete diese Botschaft am vergangenen Freitag auf der Mitgliederversammlung des Kreisverbands Konstanz. Direkt vom Empfang des Landes für den spanischen König kam er nach Radolfzell.

»Dies wird ein Arbeitskampf, wie wir ihn in den letzten 14 Jahren nicht mehr hatten. In den nächsten Wochen wird sich zeigen, dass wir in sensiblen Bereichen wie in Krankenhäusern vorhanden sind«, zeigte er sich kämpferisch. »Ein Beamter hat zwar kein Streikrecht, aber was er außerhalb seiner Dienstzeit macht, bleibt ihm überlassen«, sagte er. Seinen Aufruf verband Stich mit harscher Kritik an der Politik. Daneben geriet die Wahl des neuen Kreisvorstands fast zur Nebensache.

Rückzug wählten die Delegierten Wilhelm Martin als Nachfolger von Axel Gönner zum neuen Vorsitzenden und Rosemarie Klauk zur Stellvertreterin. Schriftführer bleibt Rainer Denfeld. Martin erklärte dem WOCHENBLATT, dass sich der Streik gegen die Arbeitszeiterhöhung für Angestellte im öffentlichen Dienst von 38,5 auf 40 Wochenstunden richte, wobei Beamte sogar 41 Stunden für die gleiche Arbeit leisten würden. »Beamte werden

nicht streiken, sondern die Angestellten unterstützen, zum Beispiel mit Flugblättern.

Radolfzell wird nicht betroffen sein wegen der wenigen Mitglieder«, präzisierte er. Wo genau und wie lange gestreikt wird, stehe noch nicht fest. Vermutlich in Kindergärten, Krankenhäusern und bei der Müllabfuhr. »Genaueres wird auf der ersten Sitzung des Kreisvorstands am kommenden Freitag besprochen«, so Martin. Stich hatte zuvor vor allem die Tarifsituation im Land und die »Sparorgie« im Bund kritisiert.

Jeder Beamte zahlt Ökosteuer, aber nichts davon fließt in sein Sicherungssystem«, bemängelte er. Die Verwaltungsreform habe statt der Stelleneinsparung von 20 Prozent eher das Gegenteil erreicht. Zum Einwand aus der Versammlung, dass Mitarbeiter des ehemaligen Radolfzeller Versorgungsamts nach Waldshut fahren müssten, sagte Axel Gönner, der Sozialdezernent im Landratsamt ist, dass die Versorgungsverwaltung in Konstanz gut aufgehoben sei.

Andreas Jung, der als einziger der drei eingeladenen Bundestagsabgeordneten anwesend war, wehrte sich insbesondere gegen den Vorwurf der Sparorgie. »Ich höre eher, dass zu wenig gespart wird«, sagte er. Mit den Anwesenden stimmte er überein, dass die Abschaffung der Körperschaftsteuer ein Fehler war.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Pfannen-Spritzschutz antihaltbeschichtet, ø 31cm **3,98**

Frischhalteboxen mit praktischem Sichtfenster **3,98**

Aqua Pur 250ml **-8,89**

Saatgut/Pflanzknollen-Set 10x Oxalis (Glückssteele), 7x Anemonen-Knollen oder Sonnenblumenknollen mit Kultursubstrat **1,99**

Kräuterlikör aus erlesenen Kräutern in meisterlicher Qualität, 24% vol **3,99**

Am 14. Februar ist Valentinstag!

Valentin-Geschenkverpackung 100x70cm **1,98**

Glas-Teelicht-halter ca. 7x11x14cm **2,50**

Wäschetrockner zum Aufstellen auf den Badewannenrand, Stahlrohrgestell, Kunststoffgelenk in jeder Position fixierbar **5,-**

SCHWEGLER Nisthöhle zum Hängen, Öffnung ø 32mm, langliebig, versch. Farben **14,95**

DeBeukelaar Prinzen Rolle Doppelcreme mit Kakao **100g -2,29**

Glas-Teelicht-halter Herzform, rot **8x8cm -1,50**

KRUPS Luftschwebhaube Quick Air 600 2 Heiz- und 1 Abkühlstufe, Leistung max. 600 Watt inkl. Aufbewahrungstasche **29,99**

Der XXXL Komposter Thermorapid 560plus 2 Deckel mit variablem Verschlusssystem, extrem witterungsbeständig und langliebig, dicke, isolierende Wände, optimale Belüftung **560 Liter 29,95**

happy day Orangen-, Apfel- oder Multivitamin-Saft je **-79**

PUNICA Magic Apple mit natürlichem Mineralwasser, ohne Zuckerzusatz **1 Liter -4,49**

Allzweckplane doppelseitig beschichtet, wasserdicht, geeignet auch als Picknick-Unterlage und Sonnenschutz, mit stabilen Metallösen in ca. 100cm Abstand **3x4m 3,98**

Metal-Kleiderwagen mit verstellbarer Stange, auf Rollen, ausziehbar bis 190 cm **8,95**

2.1 Subwoofersystem aktives Multimedia Soundsystem mit 400 Watt Musikleistung, kompakter Holz-Subwoofer mit 2 Hochleistungs-Satelliten **14,99**

Für PC! **4x5m 5,98**

Grüner Jan Schnellkomposter Bodenhilfsstoff, beschleunigt den Kompostierungsvorgang biologisch von Garten- und Küchenabfällen **2,5kg 1,49**

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Sportkalender

Tischtennis

Südbadenliga, Damen
Samstag, 11. Februar, 18 Uhr:
 TTC Mühlhausen - Weisenbach
Südbadenliga, Herren
Sonntag, 12. Februar, 14.30 Uhr:
 TG Söllingen - TTC Mühlhausen

Handball

Oberliga (BW) Herren
Sonntag, 12. Februar, 17 Uhr:
 HG Königshofen/Sachsenflur - DJK Singen
2. Bundesliga Frauen
Sonntag, 12. Februar, 16 Uhr:
 SV Allensbach - TV Mainzlar
Südbadenliga, Herren
Samstag, 11. Februar, 19.30 Uhr:
 TuS Durmersheim - TV Ehingen
Samstag, 11. Februar, 20 Uhr:
 TuS Steißlingen - Helmlingen
Oberliga (BW) Damen
Sonntag, 12. Februar, 15 Uhr:
 TSF Ludwigsfeld - TV Ehingen

Tennis

12. Bodensee-Tennis-Turnier in der Tennishalle Tengen: Freitag, 10. Februar ab 13 Uhr, Samstag, 11. Februar ab 9 Uhr und Sonntag, 12. Februar ab 10 Uhr.

Fußball

Südbadische Hallenmeisterschaften, Frauen, Sporthalle Engen, Sonntag, 12. Februar, ab 10 Uhr.

Winterturnier des SV Worblingen: Donnerstag, 9. Februar, ab 18 Uhr, Freitag, 10. Februar ab 18 Uhr, Samstag, 11. Februar ab 14 Uhr, Sonntag, 12. Februar ab 14 Uhr.

Spitzentennis beim TC Tengen

Tengen (swb). Am kommenden Wochenende steht in Tengen die gelbe Filzkugel wieder im Mittelpunkt, wenn in der Tennishalle des TC Tengen das 12. Bodensee-Tennisturnier (Herreneinzel) ausgetragen wird. Ein hochklassiges Starterfeld hat sich für das Turnier angesagt, das am Freitag, 10. Februar um 12 Uhr beginnt.

Am Samstag ab 10 Uhr wird das Achtelfinale ausgespielt und ab 14 Uhr stehen die Viertelfinalspiele an. Auftakt des Finalsonntags ist um 10 Uhr mit den Halbfinalspielen und das Finale des 12. Bodensee-Tennisturniers ist ab 14 Uhr terminiert.

Die Setzliste führt der an Nr. 66 in der DTB-Rangliste geführte Florian Halb (TV Fürth 1860) an. Matthias Schramm (TC BW Ebersfeld) DTB-Nr. 98 ist an Position 2 gesetzt, dicht gefolgt von Mario Eckardt (TC Schönbreg) mit der DTB - Nr. 107. An Position 4 der Setzliste rangiert Nils Muschiol (DTB-Nr. 144/ TC Ravensburg). Die weiteren Teilnehmer sind: Nico Hegge (TC BW Villingen), Valentino Pest (TC Ismaning), der letztjährige Sieger Markus Andresen (TC Radolfzell) und Michael Nüsslein (TA SSV Ulm). Auch die Nachwuchstalente des Bezirks Schwarzwald-Bodensee, wie etwa Fabian Brugger (TC BW Villingen), Rene Schulte (TC Konstanz) und Laurent Wagner (TC Salem) werden versuchen, sich wertvolle Punkte für die Deutsche Rangliste zu erkämpfen. Für spannende Begegnungen und Tennis der Spitzenklasse ist in Tengen garantiert.

Jetzt ist Schluss mit lustig

Nach dem jüngsten Debakel orientiert sich die DJK nach unten

Singen (mu). Bislang brodelte es nur in der Bärenhöhle der DJK Singen, aber das Debakel gegen den TV Oppenweiler am vergangenen Samstag brachte das Fass nun zum Überlaufen. »So nicht. Das lass' ich mir nicht gefallen«, schimpfte DJK-Trainer Andy Lemke nach der 26:32-Schlappe gegen den Tabellenachten und kündigte Konsequenzen an. Die Vorstellung seiner Schützlinge in der zweiten Hälfte der Begegnung ließ selbst einen erfahrenen Trainer wie Lemke nach Luft schnappen. »Undiszipliniert und desolat« waren nur zwei Beispiele, mit denen er die Leistung seiner »Bären« bewertete.

Dabei hatte alles so vielversprechend angefangen: Die DJK glänzte in den ersten 30 Minuten mit konsequenter Abwehrarbeit und konzentriertem Angriff. Mit Dominik Rottinger stand ein sicherer Goalie zwischen den Pfosten, der gleich in der zweiten Minute einen Siebenmeter parierte. Bis zur Halbzeit lief alles nach Plan. Mit 13:11 lag man in Front und gedanklich blinkten bereits zwei begehrte Punkte auf. Bis zur 40. Minute schien die Hoffnung auf das dringende benötigte Erfolgserlebnis berechtigt. Doch dann kam der Bruch. Nichts ging mehr bei den »Bären«. Auf dem Feld spielte keine Mannschaft, sondern lediglich Einzelsportler. Die kochten jeweils ihr Ego-Stüppchen, agierten ohne Übersicht und Abstimmung. »Es ist mir noch nicht gelungen, die mannschaftsinternen Disharmonien auszugleichen«, suchte Andy Lemke nach Erklärungen für die indiskutablen Leistung seiner



»Ich bin fassungslos« - DJK-Trainer Andy Lemke über die Kapriolen seiner Schützlinge im Spiel gegen Oppenweiler. swb-Bild: ts

ner Jungs in der zweiten Halbzeit. Doch mit persönlichen Animositäten ist nun Schluss. »Es wird Tacheles geredet«, so Lemke, »so kann es einfach nicht weiter gehen«. Seine Vorgabe ist klar: So lange die rechnerische Chance auf den Klassenerhalt in der Oberliga Baden-Württemberg besteht, wird auf Sieg gespielt. Doch langfristig orientiert man sich in Richtung Südbaden-Liga und damit ist der Abstieg gemeint. Künftig sollen die eigenen Nachwuchsspieler mehr zum Einsatz kommen und Erfahrungen sammeln, erläutert Lemke

anstehende Veränderungen. Der Anfang wird gleich am kommenden Sonntag gemacht.

Da müssen die »Bären« zum direkten Tabellennachbarn, der HG Königshofen. Die HG hat auch nur magere 7:33 Punkte auf ihrem Konto und steckt ebenso tief im Abstiegsstrudel wie die DJK. Eine neue Chance für die »Bären«, die rote Tabelle weiterzureichen? Andreas Lemke würde es seinen Schützlingen trotz ihrer jüngsten Kapriolen gönnen: »Das wäre gut für die angeknackste Psyche der Mannschaft und würde ihr wieder etwas Selbstvertrauen geben«.

Niederlage war standesgemäß

Mühlhausen-Ehingen (swb). Zwar wollten es die Damen des TTC Mühlhausen dem verlustpunktfreien Tabellenführer der Badenliga, dem TTC Ketsch, nicht zu einfach machen. Doch für eine Überraschung reichte es am Ende nicht. Zu souverän und zu stark präferierte sich die Spitzenmannschaft aus Nordbaden und gewann schließlich 8:2 gegen die Mühlhauser Damen.

Am Samstag steht für die TTC-Damen ein wichtiges »Vierpunktspiel« gegen den TV Weisenbach an, um im Kampf gegen den Abstieg wichtige Punkte zu sammeln. Weitere Informationen unter: www.ttc-muehlhausen.de

Happy End für Blau-Weiß

Singen (swb). Einen knappen Heimspiel landeten die Verbandsliga-Keglerinnen von Blau-Weiß Singen gegen ESV Neckarholz Villingen mit 25:45:2531. Nach dem ersten Durchgang lagen die Singenerinnen deutlich in Führung: Im zweiten Durchgang schmolz die ser Vorsprung von 92 auf 14 Leistungspunkte. Veronika Meßner (Singen) erreichte mit 472 Leistungspunkten das höchste Tagessergebnis, Anita Zimmermann (467) und Ursula Hanser (370) (beide Singen) sorgten für einen beruhigenden Vorsprung. Villingen bekam gerade 1217 Leistungspunkte zusammen. Dann kam die Stunde der Gäste, die rasant aufholten. Am Ende reichte es noch für einen knappen, aber verdienten Sieg der Hohentwielerrinnen.

Und wieder rollt das Leder

Worblingen (mu). Eine dankbare Abwechslung im tristen Trainingsalltag der regionalen Fußballteams bietet ab morgen das Winterturnier des SV Worblingen. Acht Teams werden sich bis zum Finale am 19. Februar messen und sich auf die Rückrunde am 4. März vorbereiten. Gespielt wird in zwei Gruppen und mit dabei sind in der Gruppe A: FC Rielasingen, FC Steißlingen, SC Gottmadingen-Bietingen und der SV Schaffhausen. In der Gruppe B treten an: FC Wollmatingen, der FC Singen, Gastgeber SV Worblingen und der SV Fortuna Tengen. Der Spielplan für das Worblingen Winterturnier: **Donnerstag, 9. Februar**
 18 Uhr: FC Steißlingen - FC Gottmadingen-Bietingen
 19.30 Uhr: FC Rielasingen - SV Schaffhausen
Freitag, 10. Februar
 18 Uhr: SV Worblingen - SV Fortuna Tengen
 19.30 Uhr: FC Wollmatingen - FC Singen 04

Samstag, 11. Februar
 14 Uhr: FC Steißlingen - SV Schaffhausen
 15.30 Uhr: FC Gottmadingen-Bietingen - FC Rielasingen
Sonntag, 12. Februar
 14 Uhr: FC Singen 04 - SV Worblingen
 15.30 Uhr: SV Fortuna Tengen - FC Wollmatingen
Freitag, 17. Februar
 18 Uhr: FC Steißlingen - FC Rielasingen
 19.30 Uhr: SV Schaffhausen - FC Gottmadingen-Bietingen
Samstag, 18. Februar
 14 Uhr: SV Worblingen - FC Wollmatingen
 15.30 Uhr: FC Singen 04 - SV Fortuna Tengen
Finalspiele
Sonntag, 19. Februar
Spiel um Platz 3:
 14 Uhr: Zweite Gruppe A - Zweite Gruppe B
Endspiel:
 15.30 Uhr: Erster Gruppe A - Erster Gruppe B

HANDBALLSZENE

(le). Überall im Hegau konnten sich die Handballfans an diesem Wochenende freuen, nur den Freunden der Singener »Bären« verging das Lachen. Gegen eine schwache Mannschaft aus Oppenweiler setzte es eine deftige Heimmiederlage.

Gelting es der DJK in den nächsten drei Spielen, gegen Teams, denen das Wasser ebenfalls bis zum Hals steht, nicht zu punkten, dann dürfte das Abenteuer Oberliga wohl ausgeträumt sein. In der Südbadenliga landete der TuS Steißlingen unter dem neuen Trainer sensationell den zweiten Sieg in Folge und verhalf damit dem TV Ehingen zum zweiten Tabellenplatz. Am Wochenende kommt nun der Tabellenführer in die Mindeststallhalle. Die Ehinger Frauen gewannen nach anfänglichen Schwierigkeiten ihr Heimspiel gegen Heddeshaus und stehen weiterhin punktgleich mit dem Tabellenführer auf Platz drei.

Baden-Württemberg-Oberliga Frauen

TV Ehingen - SG Heddeshaus 27:20 (11:13). Ohne vier verletzte Spielerinnen tat sich der so erfolgreiche TV Ehingen schwer gegen die SG Heddeshaus. Weder im Angriff noch in der Abwehr kam man gegen die schnellen Gäste so richtig ins Spiel. Pomadig und ohne erkennbares Rezept überließ das Team von Trainer Michael Patulea seinen Gegnerinnen das Spielgeschehen weitgehend und lagen bis zur 40. Minute im Rückstand. Rechtzeitig wachten sie aber in den letzten 20 Minuten auf und errangen noch einen verdienten Sieg, zu dem Jasmin Frank und Nicola Zebhauser je 7 Tore beisteuerten.

Nun kommen die Spiele der Wahrheit. Zunächst in Ludwigsfeld und dann zu Hause gegen Malsch und gegen den Tabellenführer Pforzheim.

Südbadenliga Männer

TV Ehingen - TB Kenzingen 20:16 (10:5). Fast über die gesamten 60 Minuten stand das Spiel in Ehingen im Zeichen der Abwehrreihen und zweier guter Torhüter. Dabei taten sich die Gäste ohne ihre Hauptschützen Stepanowicz und Zorn besonders schwer. Auf der anderen Seite fiel es den

Ehingern auch nicht leicht, das Runde im Eckigen unterzubringen. Es dauerte bis zur 15. Minute, ehe sie sich mit 6:3 absetzen konnten und das Halbzeitergebnis von 10:5 spricht Bände. Nach der Pause lief es bei Ehingen dann besser.

In der 40. Minute führten sie mit 15:9, doch als sie so richtig loslegen wollten verletzte sich Michael Brandenberger und musste ausscheiden. Kenzingen stellte seine Abwehr um und kam - unterstützt durch zahlreiche individuelle Fehler der Ehinger - wieder bis auf drei Tore heran. In einer Auszeit konnte Erich Merk seine Spieler noch einmal mobilisieren, so dass schließlich ein am Ende verdienter Sieg herausrang.

Die erfolgreichsten Werfer waren dabei Michael Merk mit 4 sowie Markus Schoch, Michael Brandenberger und Stefan Rühl mit je 3 Treffern.

TuS Altenheim - TuS Steißlingen 28:30 (12:12). Mit einer sehr guten kämpferischen Leistung kam der TuS Steißlingen im zweiten Spiel unter dem neuen Trainer Bernd Mankiewicz zu einem sensationellen Erfolg beim Tabellendritten in Altenheim. Die Gastgeber gingen zwar mit 2:0 und 5:2 in Führung, aber der TuS kam zum 5:5 Ausgleich und danach konnte sich keine Mannschaft mehr so richtig absetzen.

Obwohl der TuS seine Deckung auf 5:1 umstellte und dem Dreh- und Angelpunkt der Altenheimer, Mario Matt, Manndeckung verordnete, zogen die Gastgeber noch einmal auf 9:6 davon, ohne allerdings dem TuS damit zu imponieren.

Die Gäste glichen bis zur Halbzeit aus und konnten in einer an Spannung kaum zu überbietenden zweiten Spielhälfte sogar mit 14:13 in Führung gehen. Diese Führung gaben sie dann nicht mehr ab. Auch nicht, als sie gegen Ende der Partie zweimal in Unterzahl auf dem Platz standen und trotzdem zwei Tore warfen, während den Gastgebern dies nur einmal gelang.

Am Torreigen beteiligten sich insgesamt 9 Spieler. Am erfolgreichsten waren dabei Matthias Dragunsky und Alexander Stehle mit je 6 und Andreas Rohrbeck mit 5 Treffern.



Konzentriert bei der Sache: Philipp Danegger vom TTC Mühlhausen. swb-Bild: ts

die Meisterschaft in der Badenliga weiter an Boden verloren und muss nun die Ziele für die kommenden Spiele neu definieren.

Vor Beginn des Spiels gegen den TV 1898 Seckenheim II, war klar, dass der Verlierer erst einmal den

Kampf um das Titelrennen hinten anstellen muss. So entwickelte sich gleich von Anfang an ein erbitterter Schlagabtausch um die Punkte. Mühlhausen hatte einen guten Start und ging mit 2:1 in Führung. Danach hatten die Seckenheimer im vorderen Paarkreuz ein klares Übergewicht, denn Stumper und Winkler hatten gegen den Chinesen Gao und den Tschechen Palkowsky keine wirkliche Siechance. In der Mitte wurden die Punkte geteilt. Dannegger und Lamming verloren beide gegen Back, konnten sich aber gegen die Gallenstein durchsetzen. Hinten standen dann die Vorzeichen gut für den TTC Mühlhausen. Schädler wie auch Schneider ließen nichts anbrennen und sorgten somit für die 8:7 Führung vor dem entscheidenden Schlussdoppel. Dieses stand auf einem hohen Niveau mit einem überragenden Gao als Matchwinner. Kurios verlief der fünfte und entscheidende Satz, als die Gäste bereits mit 8:0 führten, kämpften sich Stumper/Winkler noch einmal Punkt für Punkt bis zu einem Stand von 9:10 heran, mussten aber letztendlich doch die bittere Niederlage zum 8:8 Endstand akzeptieren.

Auch gegen den TTV Ettlingen entwickelte sich ein regelrechter Tischtennis-Krimi. Angeheizt durch die tolle Unterstützung der Zuschauer, verwandelte sich die Mägdeberghalle in Mühlhausen in einen »Hexenkessel«. Doch nach über vier Stunden musste sich der TTC erneut mit einer 8:8-Punkte-teilung zufrieden geben.

AUS DER REGION

Für die guten Sachen

»Mediterranica« - Feinkost aus Engen

Engen (of). Obwohl Günter Wagner in Sachen Feinkost bereits ein Unternehmen aufgebaut hat, das sich schnell einen Namen im Handel machen konnte und in vielen Dingen eine Vorreiterrolle einnahm, betritt er nun nochmals Neuland.

Nach einer längeren Umbauphase eröffnete nun am Petersplatz in Engen am Fuße der Altstadt von Engen sein neues Geschäft »Mediterranica«.

Dort will er eine reiche Auswahl an guten Lebensmitteln aus ganz Europa für »Menschen mit hohen Ansprüchen« bieten.

Das Sortiment ist sehr reich bestückt, besonders für Liebhaber von besonderem Brot wird mit Produkten der Münchener »Hofpfistererei«, die frisch angeliefert werden, Zeichen setzen, denn hier werde Brot noch nach alten Handwerklichen Methoden gemacht, was man an der Qualität schnell merke. Viele Sorten Teigwaren, besondere Reisarten, Kräuter, Gewürze,



Eine neue Adresse für Feinschmecker bietet Günter Wagner mit seinem Geschäft »Mediterranica« seit letzter Woche am Fuße der Engerer Altstadt an der Peterstraße. swb-Bild: of

Olivenspezialitäten, Öle aus dem ganzen Mittelmeerraum, ein Senfsortiment mehrere Hersteller, eine erlesene Weinauswahl machen das Geschäft zu einer Adresse für alle Feinschmecker. Selbst importierte unbehandelte Zitrusfrüchte, Gemüse und Obst aus Ökologischem Anbau komplettieren das Sortiment.

»Besonders stolz sind wir auf unsere Kartoffeln«, so Günter Wagner. »Wir können hier

in unserem Geschäft 24 Sorten aus ökologischem Anbau anbieten, von denen viele historisch sind.«

In den nächsten Wochen soll das Sortiment Stück für Stück erweitert werden, zum Beispiel mit Kaffee und Würstwaren. Im Sommer ist geplant auch den Platz mit einem kleinen Freiluftrestaurant und Spezialitäten aus eigener Küche zu bereichern.

Informationen im Internet unter www.mediterranica.de

Neue Selbsthilfe

Konstanz (isa). Die neu gegründete Selbsthilfegruppe »Zwangserkrankung, soziale Folgen« trifft sich zum ersten mal am Samstag, 11. Februar um 17 Uhr in den Räumen der Selbsthilfekontaktstelle des Landratsamtes. Informationen und kurze Anmeldung bei Dennis Riehle, Telefon 07531/955401, E-mail Dennis.Riehle@t-online.de

Die Heilkraft der Liebe

Hilzingen (isa). Am Vorabend des Valentinstages, Montag, 13. Februar um 19.30 Uhr spricht der Arzt und Psychotherapeut Dr. Rainer Friebe aus Owingen im Pfarrer-Geißler-Haus in Hilzingen, Peter-Thumb-Straße 2, über das Phänomen der Heilkraft der Liebe. »In unserer Fähigkeit zu lieben«, so Dr. Friebe, »steckt eine weitere Stärke der Heilkraft als sie bisher erkannt und genutzt wurde. Diese Erfahrungen werden inzwischen auch durch wissenschaftliche Studien belegt.

Valentins-Angebote

z.B. Orchidee mit Übertopf u. Deko

ab **9,99 €**



14. Februar ist Valentinstag

Jetzt

LIEBE verschenken

lassen Sie jetzt den **Frühling** ins Haus



Narzissen 1,79 Kissenprimel 0,49 Becherprimel 1,99



D-Hilzingen
Brühlstraße 12
Offen für Sie:
Mo - Fr 9-19 Uhr,
Samstag 9-16 Uhr
Tel. 07731-8228-60

FAMILIEN-ANZEIGEN



C'è un bel bimbo di nome

FABIO

che con il suo sguardo regala AFFETTO, con il suo sorriso da GIOIA, can la sua presenza da AMORE.

Ora questo bel bimbo ha compiuto 1 ANNO il 05/02/06
TANTISSIMI AUGURI da Mamma e Papà.

Hallo Edith,

zum Geburtstag nachträglich
alles Liebe und Gute.

Mama,

Mani und Anhang

Wir gratulieren
unserer Seniorchefin
am 10. Februar 2006
zum
60. Geburtstag!
Geschäftsführung,
Verlagsleitung und Belegschaft
Singer Wochenblatt



Na und?

Der Geburtstag ist ein Tag,
den man bald nicht recht mehr mag.
Denn er kündigt ungeniert,
dass man langsam älter wird.
Doch wer sich hier tapfer hält,
blickt verwegen in die Welt,
schaut verwundert in die Rund
und meint einfach nur...



Todesanzeige und Danksagung

Seine Schritte sind verstummt,
doch seine Spuren sind überall.

Willi Pannier

* 14.08.1939 † 30.01.2006

Wir haben auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille Abschied genommen.
Für die Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

78259 Mühlhausen, von-Rost-Straße 29

In Liebe und Dankbarkeit
Ilona Kühn geb. Pannier mit Familie
Manfred Pannier mit Familie
Ingrid Schafhäutle

TODESANZEIGE und DANKSAGUNG



Gekämpft hast du alleine,
geglitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle.

Cornelia Bär

* 25.07.1960 † 25.01.2006

Singen-Friedingen, Schloßbergstraße 2

Auf Wunsch Conny's fand die Trauerfeier in aller Stille im engsten Familienkreis statt.
Danke an alle, die ihr im Leben Gutes getan haben und für die ehrliche Anteilnahme, die wir erfahren durften.

Wir haben unendlich viel verloren!

Im Namen ihres Ehemannes Hans, ihrer Kinder Daniela
und Marco und aller Angehörigen

Herzlichen Dank

für die aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Heimgang unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Margot Rieker

geb. Ritter

erfahren durften.

D dem Pflegeteam der Diak. Dienste „Haus am Hohentwiel“
A Herrn Dr. Zachmann, Singen
N den Ärzten und dem Pflegepersonal der Intensivstation und der
K Med. 3 des Hegau-Klinikum Singen
E Herrn Pfarrer Don Marco

Besonderen Dank allen, die unserer lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben und uns durch Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Singen, im Februar 2006

**Regina Müller mit Familie
Walter Rieker**



Sucht den Herrn, während er sich
finden lässt; ruft ihn an, während
er nahe ist. Der Gesetzlose verlasse seinen
Weg und der Mann des Frevels seine
Gedanken; und er kehre um zum Herrn,
so wird er sich seiner erbarmen,
und zu unserem Gott, denn er ist reich an
Vergebung.

Jesaja 55, 6.7

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10.45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12, Radolfzell



Der Lebenskreis
unserer lieben Tante
und
Großtante hat sich
für immer
geschlossen.

Berta Kerner

* 29.3.1912 † 31.1.2006

Im Namen aller Angehörigen
Bertha Fischer

Gottmadingen, im Februar 2006

Besonderen Dank den Nachbarn und Bekannten für die
langjährige Fürsorge
und dem Pflegepersonal von St. Hildegard

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Kreise statt.



Es ist schwer,
einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen,
wie viele ihn mochten und schätzten.

**Danksagung
Karl Zech**

Für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben.
Für Kränze, Blumen, Zuwendungen und danke all denen, die
an der Trauerfeier teilnahmen.

Ganz besonderer Dank Herrn Bühner für die würdevolle und
einfühlsame Trauerfeier.

Ein besonderer Dank den Ärzten Dr. Lang und Dr. Muffler,
Frau Rank sowie der Hausgemeinschaft.

Rielasingen,
Januar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Gertrud Zech



DANKSAGUNG

Das Sichtbare ist vergangen,
was bleibt ist die Liebe
und die Erinnerung.

Hedwig Winkler

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift, Kranz-,
Blumen- und Geldspenden bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir

- Herrn Pfarrer Fischer für seinen tröstenden Beistand
- Herrn Pfarrer Burghardt für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Pflegedienst Carmen Krüger für die gute Pflege
- der Fa. GF für den ehrennden Nachruf und die Blumenspende.

Mühlhausen, im Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Adelbert Winkler



„Dankbarkeit ist das Gedächtnis des Herzens“

Danke an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und uns ihr Mitgefühl durch tröstende Worte,
gesprochen oder geschrieben, zum Ausdruck brachten.

Danke auch für die Blumen- und Geldspenden, für einen
Händedruck oder eine Umarmung, wenn Worte fehlten, für
alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für ein stilles Gebet
und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

**Konrad
Fahrner**

Singen-Bohlingen
Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Barbara Fahrner

Danksagung

Statt Karten! Für die herzliche Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rosa Margraf

geb. Paul

danken wir auf diesem Wege allen, die durch tröstende Worte, Schrift, Kranz-, Blumen-,
Messe- und Geldspenden ihrer gedachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Ruf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
und Herrn Dr. Vogt für die langjährige ärztliche Betreuung.

Singen-Hausen a.d.Aach, im Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Kopp
Alois Margraf
Alexandra Küchler

Statt Karten!



Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung
in stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.
Dietrich Bonhoeffer (1906 – 1945)

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für Blumenschmuck und Zuwendungen und danke all denen,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt

Herrn Pastor Kurt Weißer von der Josua-Gemeinde Singen,
Dr. Cologna für seine fürsorgliche Betreuung,
dem Team der Central-Apotheke für seine Hilfsbereitschaft.

Danke der Sozialstation der Johanniter Hilfe und dem
Minigolfclub Hilzingen.

Singen, im Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Sabine Schrenk

**Agnes
Kosmowski**
geb. Konyen

Gekämpft hast Du allein,
gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle.



Mein geliebter Mann, unser guter Vater,
Schwiegervater, Opa, Sohn, Schwiegersohn,
Bruder, Schwager, Pate und Onkel

Giuseppe Colantuono

wurde im Alter von 63 Jahren aus unserer Mitte genommen.



78224 Singen/Htwl., den 02.02.2006
Konstanzer Straße 65

In tiefer Trauer
Palma Colantuono
Tochter Antonietta mit Familie
Tochter Rita mit Sohn
Sohn Pietro mit Familie
Sohn Fabio
sowie alle Anverwandten

Rosenkranz am Donnerstag, dem 09.02.2006 um 18 Uhr, anschließend um 18.30 Uhr
Heilige Messe in der Pfarrkirche, St. Elisabeth. Beerdigung am Freitag, dem 10.02.2006
um 14.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen.

DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben
Verstorbenen

Elisabeth Schäfer

sagen wir herzlichen Dank.

Besonderen Dank

- Herrn Dr. Hahn und seinem Team in Tengen für die gute ärztliche Versorgung
- der Heimleitung und dem Pflegepersonal vom Pflegeheim Blumenfeld für die gute Pflege
- Herrn Diakon Beck für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- all denen, die durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Wertschätzung und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Gottmadingen, im Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Werner und Inge Schäfer

Todesanzeige und Danksagung



Wir haben Abschied genommen von meiner lieben Schwester und
Schwägerin

Hedwig Kannberg

geb. Bayer
* 26.01.1918 † 19.01.2006

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.
Herzlichen Dank dem Pflegepersonal des Alten- und Pflegeheimes
Schloß Blumenfeld für die gute Betreuung.

Überlingen a.R., im Januar 2006

Walter und Veronika Bayer

Danksagung

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen, Geld- und Messespenden zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Stefan Brütsch

Besonderen Dank an Frau Beck und Herrn Grimm für ihre Nachbarschaftshilfe sowie an Herrn Dr. Schneider/Ramsen für seine ärztliche Betreuung.

Rielasingen, im Februar 2006 Werner und Hans-Rudi mit Familien

Statt Karten !

Danksagung

Für die überaus große Anteilnahme beim plötzlichen Tod unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Gertrud Wellhäuser

geb. Graf

sprechen wir unseren allerherzlichsten Dank aus.
Wir danken Herrn Dr. Basrai, Herrn Pfarrer Schmitt für die trostreichen Worte am Grabe, dem Männergesangsverein Duchtlingen für die ehrenden Worte am Grabe und für den wunderschönen Gesang bei der Eucharistiefeier in der Kirche.

Der Dank gilt auch dem Bestattungshaus Homburger, der Gärtnerei Seitz/Adamczyk für die wundervolle Gestaltung auf dem letzten Weg unserer lieben Mutter.

Wir danken allen von Herzen, die uns in diesen schweren Tagen beigestanden sind, uns ihre Anteilnahme durch Kranz-, Blumen-, Messe- und Geldspenden sowie schriftlich bekundeten und unserer lieben Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

78247 Hilzingen, im Februar 2006

Deine Kinder Bruno, Achim, Uwe, Rainer,
Petra, Birgit mit Familien

„Ich bin die Auferstehung und das Leben,
wer an mich glaubt, wird leben,
ob er gleich stirbt.“ Johannes 11,25

Wir nehmen Abschied von

Hans Georg Noeske

* 24.11.1924 † 30.01.2006

Er war viele Jahre als Heilpraktiker in Singen tätig. Voller Dankbarkeit für das, was er für uns gewesen ist, nehmen wir Abschied von ihm.

In stiller Trauer
Christian und Elke Noeske mit Tobias,
Viola, Janmik und Gabriel
Lutz und Janett Noeske mit Lennart
Hans-Peter und Karin Noeske mit Louis
Alexander und Sonja Noeske mit Emily
und alle Anverwandten

78224 Singen, Schlachthausstr. 7a

Traueradresse: Lutz Noeske, Zum Lerchental 13/1, 78315 Radolfzell

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10. Februar 2006, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um ihn und sprach:
„Komm heim“ !

In Liebe und Dankbarkeit verabschieden wir uns von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, unserem allerliebsten Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Emil Hejzlar

* 03.02.1937 † 01.02.2006

In unseren Herzen wirst du weiterleben !

78247 Hilzingen, Braungasse 2b

Es trauern um ihn
Christa Hejzlar geb. Grundl
Klaus Hejzlar
Jürgen und Sabine Hejzlar
mit Daniel und Katharina
Josef und Helmut Hejzlar mit Familien
Inge und Steffen Hejzlar
Gerda Haidl
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 10.02.2006, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Hilzingen statt. Seelenamt am Sonntag, 12.02.2006, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Hilzingen.

Zum Gedenken meines Ehemannes und unseres Vaters



Rudolf Berger

verstorben am 28.01.2006

bedanken wir uns für die herzliche Anteilnahme und die großzügigen Gaben bei allen, die uns in dieser schweren Zeit unterstützt haben.

Er wird immer in unseren Herzen sein.

Ebenfalls danke sagen wir für die ärztliche Betreuung Herrn Dr. Cologna, Herren Dr. Banhardt und Dr. Fietz sowie der Praxis E/M/S/A.

Ehefrau Inge mit Kindern
Anita, Manfred und Eduard

Danksagung

Wir danken allen von Herzen, die uns beim Tode unseres lieben Verstorbenen

Ronald Harbecke

ihre Anteilnahme gezeigt und durch Wort, Schrift und Blumenspenden seiner gedacht und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben. Einen besonderen Dank an den DLRG-Vorstand Singen, der mit ergreifenden Worten von ihm Abschied nahm.

Steißlingen, im Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Familie Ehinger

Herzlichen Dank



sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Dr. Axmann und dem Team vom Pflegeheim St. Verena für die gute Betreuung.

Gertrud Grunert

Rielasingen,
im Februar 2006

Im Namen aller Angehörigen
Heinz Grunert

So spricht der Herr, der dich erschaffen hat:
„Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen,
du bist mein.“
(Jesaja 43,1)

Nach einem erfüllten Leben hat Gott der Herr unsere liebe Mutter, Oma, Uroma und Tante

Berta Martsch

geb. Peters

im gesegneten Alter von 98 Jahren in den ewigen Frieden heimgeholt.

Radolfzell, den 5. Februar 2006
Hegastr. 27/1

In Liebe und Dankbarkeit
Doris und Gunter Trojan mit Familie
Christa Harsch mit Familie
und alle Anverwandten

Beerdigung am Donnerstag, den 9. Februar 2006, um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell

Mein lieber Ehemann, unser guter, treu sorgender Vater, Schwiegervater, Opa und treuer Freund weilt nicht mehr in unserer Mitte. Er wird uns allen sehr fehlen.

Roland Baier

* 8. 5. 1939 † 4. 2. 2006

78262 Gailingen
Bergstraße 34a

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Irmtraud Baier
Heiko Baier mit Familie
Armin Baier
Waltraut Schröder
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 9. 2. 2006 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Gailingen statt. Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Drei Sportplaketten in Gold, vier in Silber und 109-mal Bronze

Ehrung für 272 erfolgreiche Singener Sportlerinnen und Sportler

272 Singener Sportlerinnen und Sportler wurden für ihre großartigen Leistungen auf internationaler und nationaler Ebene geehrt. OB Oliver Ehret und Michael Holczer, Teamchef des Radprofi-Teams Gerolsteiner, unterstützt von Roland Brecht (1. Vorsitzender des Sportausschusses Singen) und Alfred Klaiber (Fachbereichsleiter der städtischen Abteilung „Kultur, Schule und Sport“), freuten sich, die Auszeichnungen vornehmen zu können. Drei Sportler erhielten eine Sportplakette in Gold, viermal gab es Silber und 109 Aktive wurden mit der Bronzeplakette ausgezeichnet. Die 156 Zweit- und Drittplatzierten auf südbadischer Ebene bekamen T-Shirts überreicht.

Die Auszeichnung trotz vollen Terminkalenders – sein Team steckt gerade in der heißen Vorbereitungsphase auf die neue Saison – in der Hohentwielstadt vorzunehmen.

Eine Sonderehrung erwartete Andreas Sepsy für sein großes Engagement beim Umbau des Münchried-Stadions. Das profunde Fachwissen des Geehrten war für die Verantwortlichen des Umbaus sehr oft „gold“ wert.

Aus Erfahrung weiß ich: Singen und Radsport, das passt zusammen!

(Michael Holczer, Gerolsteiner Teamchef)

Den Sportehrenbrief 2005 erhielt Erwin Buchegger, für den der Sport schon immer ein wichtiges und zentrales Element im Leben darstellte (siehe Kasten auf dieser Seite).

Ein besonderer Dank von Oberbürgermeister Oliver Ehret galt den 69 sporttreibenden Vereinen, die bis zu 70 verschiedene Sportangebote für die über 21 000 Mitglieder im Leistungs-

Freizeit- und Gesundheitssport anbieten. Die Singener Vereine könnten ein intaktes Vereinsleben vorweisen, ansonsten wären so große Veranstaltungen wie die Deutschlandtour, der klassische Hegau-Halb-Marathon oder der Bike-Marathon sowie alle anderen sportlichen Höhepunkte in Singen nicht möglich gewesen, betonte OB Oliver Ehret. Aus sportlicher Sicht habe sich 2005 in Singen einiges getan. Neben der Deutschlandtour konnte der TV Friedlingen sein 100-jähriges Bestehen feiern. Des Weiteren wurden in Singen die 50. Deutsche Minigolfmeisterschaften ausgetragen.

Ehret hob hervor, dass der Sport und die Vereine auch im Jahr 2005 nach besten Kräften gefördert werden. Gerade die Fußball-Weltmeisterschaft mit ihrem Motto „Daheim bei Freunden“ stelle auch für die hiesigen Vereine ein absolutes Highlight dar und trage zu einem kleinen Teil zu einer gelungenen Darstellung Deutschlands im Ausland bei. Daneben stehen 2006 zahlreiche weitere Höhepunkte an, so zum Beispiel die Amateursport-Radveranstaltung „Tour de Ländle“ oder die Baden-Württembergischen Meisterschaften für Behinderte. – Siehe auch Seite 2.



272 erfolgreiche Singener Sportlerinnen und Sportler wurden mit Gold, Silber, Bronze oder T-Shirts ausgezeichnet. Einer stand im Vordergrund: Erwin Buchegger (kleines Bild, oben links) erhielt den Sportehrenbrief 2005 für sein sportliches Lebenswerk. Oberbürgermeister Oliver Ehret dankte den Vereinen, ohne die solche Leistungen nicht möglich wären. Die Gastrede hielt Michael Holczer (kleines Bild, unten rechts) vom Team Gerolsteiner. Auf dem kleinen Bild oben rechts die Überreichung der Sportplakette in Gold, das große Bild zeigt die B-Jugend des FC Singen und das kleine Bild unten links Andreas Sepsy, der eine Sonderehrung entgegennehmen durfte.

Bebauungsplan „Vergnügungsstätten in der Innenstadt“:

Neuregelung wurde notwendig

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen hat in seiner letzten Sitzung den neuen Bebauungsplan „Vergnügungsstätten in der Innenstadt“ auf den Weg gebracht. Stadtverwaltung und Gemeinderat sahen sich aufgrund von verschiedenen Vorkommnissen in der jüngeren Vergangenheit dazu veranlasst, eine konzeptionelle Gesamtregelung für die Innenstadt zu erstellen. Dabei soll die Zulässigkeit von Vergnügungsstätten in diesem Bereich festgelegt werden.

Für den Innenstadtbereich gibt es bisher verschiedene Bebauungspläne, die bereits differenzierte Aussagen über die Zulässigkeit von speziellen Gewerbebetrieben treffen. In erster Linie ist in diesem Zusammenhang der Bebauungsplan „Spielhallen in der Innenstadt“ aus dem Jahre 1990 zu nennen. Dieser enthält konkrete Aussagen, wo eine Spielhalle betrieben werden darf. Der bestehende Bebauungsplan trifft allerdings keine ausreichenden Aussagen bezüglich der Zulässigkeit von Vergnügungsstätten. Aus diesem Grund sah sich der Ausschuss zum Handeln veranlasst.

Spiel- und Automatenhallen fallen ebenso wie Tanzbars, Diskotheken und Nachtlokale unter den Oberbegriff der Vergnügungsstätten. Diese sind nach der Definition der Baunutzungsverordnung (BauNVO) als nicht störender

Das Ziel des Bebauungsplans „Vergnügungsstätten in der Innenstadt“ liegt darin, die Zulässigkeit von Vergnügungsstätten differenziert und umfassend zu regeln. Der „Verbreitungsbereich“ soll in einem schmalen Streifen entlang der Bahnhofstraße liegen und nur in geeigneten Kerngebieten.

Gewerbebetrieb einzustufen, bei welchem der kommerzielle Aspekt im Vordergrund steht. Aus diesem Grund sind in Kerngebieten Vergnügungsstätten uneingeschränkt zulässig, in Mischgebieten ausnahmsweise, lediglich in Wohngebieten ist dies nicht der Fall. Die Ausschussmitglieder befürchten

einen sogenannten „Trading-Down-Effekt“, falls der Beschluss nicht gefasst wird. Dieser Effekt analysiert den Zusammenhang zwischen einer Dichte von Vergnügungsstätten und einer Abwanderung von Käuferschichten. Daneben darf die Beeinträchtigung der Wohnqualität in der Innenstadt nicht vergessen werden.

Um diesen Effekten entgegenzuwirken und die städtebauliche Ordnung zu wahren, wird der einfache Bebauungsplan „Vergnügungsstätten in der Innenstadt“ erstellt. Ziel dessen ist, die Zulässigkeit von Vergnügungsstätten differenziert und umfassend zu regeln. Der „Verbreitungsbereich“ soll in einem schmalen Streifen entlang der Bahnhofstraße liegen und nur in geeigneten Kerngebieten.

Der Geltungsbereich deckt sich weitgehend mit jenem des Bebauungsplans „Spielhallen in der Innenstadt“. Ausgeschlossen sind jüngere Bebauungspläne, die bereits ausreichende Aussagen über Zulässigkeit von Vergnügungsstätten machen.

Erwin Buchegger erhält Sportehrenbrief

Der Vorschlag kam vom Sportausschuss – und der Gemeinderat stimmte diesem gerne zu: Der Sportehrenbrief 2005 geht an Erwin Buchegger, den langjährigen engagierten Vorsitzenden des SV Hausen. Oberbürgermeister Oliver Ehret war es eine Freude, dem Geehrten diese begehrte Auszeichnung zu überreichen.

Erwin Buchegger ist seit über 40 Jahren eng mit dem Sportverein Hausen an der Aach verbunden. Er spielte dort bereits in der Jugendmannschaft. Neben seinem fußballerischen Wirken war er stets bereit, sich in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen. Seit Beginn der 70er Jahre war er in der Vorstandschaft tätig und 1988 übernahm er das Amt des 1. Vorsitzenden.

Seit dieser Zeit ist der Sportverein von 190 auf 400 Mitglieder angewachsen. Der besondere Verdienst von Erwin Buchegger liegt darin begründet, die damals noch „losen“ Bereiche Tischtennis, Damen- und Herrengymnastik, Volleyball und die Mutter-Kind-Gymnastik für den Verein zu gewinnen. Er initiierte für die Vereinsmitglieder u.a. die Einrichtung einer Rückenschule.

Besonders der Jugendbereich lag und liegt Buchegger sehr am Herzen. So

gelang es ihm, die Jugendlichen der Ortsteile Friedlingen und Beuren für die Fußballabteilung in Hausen zu begeistern, da es in diesen Ortsteilen kein Angebot mehr für diese gab. Der Jugendfußball entwickelte sich prächtig. Von der A- bis zur F-Jugend nahmen Jugendmannschaften am Spielverkehr des Bezirks Hegau-Bodensee teil. In dieser Zeit wurde ein großes

Erwin Buchegger ist ein Motor des Singener Sportlebens.

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Jugendturnier mit jährlich über 100 Mannschaften ins Leben gerufen. Unter der des Geehrten konnte der SV Hausen an der Aach im Jahre 2000 mit der ersten Mannschaft überzeugender Staffelsieger der Kreisklasse A und damit Aufsteiger in die Bezirksliga werden sowie mit der zweiten Mannschaft Meister der Kreisklasse C in die Kreisklasse B aufsteigen. Seinem Engagement war es auch zu verdanken, dass man in Hausen ein „Sport- und Musikfest“ organisiert hat, das jährlich mit großem Erfolg durchgeführt wird.

Erwin Buchegger war immer dort zu

finden, wo man seine Hilfe benötigte. Den Aufbau an die Eichenhalle hat er in beispielhafter Weise geleitet und durchgeführt.

Er war aber auch dann stets zur Stelle, wenn beim Halbmarathon, bei der Durchführung von Jugendländerspielen oder – wie in diesem Jahr bei der Deutschlandtour – Maßnahmen jeglicher Art erforderlich waren, um diese Großanlässe zu optimieren.

Er gehörte zu den treibenden Kräften bei der Einrichtung des DFB-Stützpunktes Hausen an der Aach. Dort gab es bisher viele hochtalentierten Jugendspieler aus der ganzen Region zu bewundern. Nicht selten sah man hier bekannte Bundesligatrainer und -manager, welche die „Asse von morgen“ unter die Lupe nahmen.

Für sein beispielhaftes Engagement hat Erwin Buchegger viele Auszeichnungen erhalten. Neben den Ehrennadeln des Vereins und des Südbadischen Fußballverbandes wurde er auch vom Deutschen Fußballbund geehrt. Unter anderem hat er den Ehrenamtspreis des DFB erhalten.

Erwin Buchegger durfte ebenso die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg entgegennehmen.

Kunsthalle

Ein Dauerbrenner: „Von Mäusen und Menschen“

„Von Mäusen und Menschen“, so heißt jenes Schauspiel des amerikanischen Autors John Steinbeck, mit dem am Sonntag, 19. Februar, 20 Uhr, die Neue Schaubühne (München) in der Kunsthalle Singen gastiert. Unter der Regie von Gil Mehmert spielen u.a. Hannes Jaenicke und Roman Knizka.

Die Handlung: Kalifornien 1930. Die beiden Landarbeiter George und Lennie werden vom Hof gejagt, weil Lennie das Samtkleid der Farmerstochter streicheln wollte und sie damit erschreckte. George hat sich zur Lebensaufgabe gemacht, für den gutmütigen Dummkopf zu sorgen. Als Erntehelfer finden



Hannes Jaenicke

sie auf einer anderen Farm eine neue vorübergehende Bleibe. Dann aber kommt es zu einem dramatischen Ereignis, in dessen Folge George gelyncht wird.

Das Stück erweist sich als Dauerbrenner. Schon im Januar 1964 traf das Singener Publikum, damals noch an anderer Spielstätte, auf Hansjörg Felmy und Wolfgang Wahl. Im Dezember 1990 überzeuhten Heiner Lauterbach und Erich Bar in den Hauptrollen.

Die Karten sind beim Touristikbüro der Stadt Singen, Telefon 07731/85-262, in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, erhältlich.

Am 19. Februar:

Singener Chöre in SWR4 zu hören

Frauenchor Singen und Männerchor Konkordia Singen werden in der Sendung des SWR4 Baden-Württemberg „Musik aus dem Land“ am Sonntag, 19. Februar, zwischen 18 und 20 Uhr zu hören sein.

SWR4 Baden-Württemberg „Musik aus dem Land“ bietet jeden Sonntagabend zwischen 18 und 20 Uhr Musikvereinen und Chören, Laienensembles und -orchestern aus ganz Baden-Württemberg eine Plattform für Rundfunkauftritte.

te, sofern ihre Musik der Programmfarbe von SWR4 entspricht. Termine und Informationen zu Veranstaltungen oder CDs können geliefert werden an SWR4 Musik, „Musik aus dem Land“, 70150 Stuttgart.

Poppelle-Zunft

Fasnet: „Moderne Regeln“ für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Die „fünfte Jahreszeit“ steht kurz vor der Tür, Jung wie Alt freut sich auf das närrische Treiben. Allerdings sind den Zünften einige Entwicklungen, die sich in der Faschachtszeit abspielen, aufgefallen, denen Einhalt geboten werden muss, so die Klage. Vor allem unter Jugendlichen „scheinen sich immer mehr Traditionen“ zu manifestieren, die mit der eigentlichen Faschnacht nichts zu tun haben.

Die Poppelle-Zunft, allen voran deren Zunftmeister Stephan Glunk, wollen diesen Tendenzen aktiv begegnen und werden ab heute 10 000 Flugblätter an die Singener Schüler verteilen.

Die Verantwortlichen der Poppelle-Zunft haben sechs Regeln aufgestellt, damit für alle die kommende Faschnacht ein Vergnügen sein wird.

Regel 1: Kommt schön und bunt kostümiert und geschminkt zu den Fasnetveranstaltungen. Ein langweiliges T-Shirt oder einen Maleranzug

darin herum und beschminkt sie nicht.

Regel 3: Neckt andere, aber immer



könnt ihr auch zu anderen Jahreszeiten tragen.

Regel 2: Bewundert unser Häs und andere Masken, aber reißt nicht

so, dass ihr ihnen nicht weh tut. Vergeßt solche Sachen wie Rasierschaum und klebrige Luftschlangen aus der Dose: dieses Zeug ist für keinen lustig, der damit beschmiert

wird. Auch Blasrohre und Wasserpis-toletten haben mit Fasnacht nichts zu tun.

Regel 4: Hört Musik nur in einer Lautstärke, die zulässt, dass ihr euch dabei noch gut unterhalten könnt.

Regel 5: Wenn ihr noch nicht 16 seid, dürft ihr keine alkoholischen Getränke zu euch nehmen. Und wenn ihr schon 16 seid, dann gilt: Trinkt – wenn überhaupt – nur so viel, dass ihr euch selbst und den anderen nicht schadet. Mit Betrunknen wollen wir keine Fasnet machen.

Regel 6: Habt den Mut, andere, die unsere Regeln verletzen, zurecht zu weisen.

Macht alle mit! Nur so ist Fasnet schön!

Philosophisches Café hat Premiere

Zum ersten „Philosophischen Café“ laden das Stadtbücherei und Lesegesellschaft Singen am Freitag, 17. Februar, 19.15 Uhr, ins Café Hanser ein. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht das Gespräch – die Auseinandersetzung mit den unterschiedlichen Phänomenen unseres Lebens.

Teilnehmen kann jeder, der Interesse am Dialog über „Gott und die Welt“ mitbringt. Vorkenntnisse werden nicht erwartet und Ziel ist kein akademisches Fachgespräch, vielmehr will das „Philosophische Café“ ein anregender Treffpunkt für alle sein, die sich von philoso-

phischen Fragen angesprochen fühlen. Am ersten Abend steht eine Einführung in das Thema durch den Moderator Dr. Andreas Schreiber im Vordergrund. Anschließend werden gemeinsam die verschiedenen Bedeutungen, Aspekte und Sinnzusammenhänge eines vom Publikum vorgegebenen Begriffs oder Themas erörtert.

Das Philosophische Café basiert auf einem Konzept des französischen Philosophen Marc Sautet, das sich seit 1992 im Pariser „Café des Phares“ bewährt hat und mittlerweile in über 150 Cafés auf der ganzen Welt kopiert wurde.

Dr. Andreas Schreiber ist Dozent für Philosophie an der Pädagogischen Hochschule Freiburg und am Katholischen Bildungswerk.

Er studierte Philosophie, Ethnologie, Religionsgeschichte, Kognitionswissenschaften sowie Indologie und promovierte in Philosophie über „Konnektivismus und Heidegger“.

Weiterer Termin: Freitag, 24. März, 19.15 Uhr. Veranstalter sind Stadtbücherei und Lesegesellschaft Singen e.V. Infos und Anmeldung: Stadtbücherei, Telefon 07731/85-292 (Eintritt 6 Euro).

Gesucht: Ehrenamtliche Sprachhelfer

Die Kontakt- und Koordinierungsstelle für bürgerschaftliches Engagement im Landkreis Konstanz initiiert gemeinsam mit der Integrationsbeauftragten der Stadt Konstanz das Projekt ehrenamtliche Sprachhelfer. Ziel ist die Bereitstellung und Etablierung eines landkreisweiten ehrenamtlichen Dolmetscherservice für soziale und gesundheitliche Einrichtungen, wie Kindergärten, Beratungsstellen, Schulen, Krankenhäuser und niedergelassene Ärzte.

Denn häufig ist die Verständigung zwischen Fachkräften und Klienten in sozialen und gesundheitlichen Einrichtungen nicht sichergestellt und somit die Chancengleichheit von Migranten beim Zugriff auf öffentliche Angebote der Sozial- und Gesundheitsdienste nicht gegeben. In der Praxis ist es weit verbreitet, dass die Kinder der Migrantenfami-

lien zu Dolmetschereinsätzen herangezogen werden und mit der Situation völlig überfordert sind.

Aus diesen Überlegungen heraus wurde die Idee entwickelt, diesen Bereich für das Ehrenamt zu erschließen. Damit soll eine qualitative Verbesserung und höhere Effizienz der Teilhabe und Integration nicht oder eingeschränkt deutsch sprechender Migranten erreicht werden.

Dafür werden Personen mit Migrationshintergrund bzw. binaционаler Herkunft gesucht, die nicht nur das gesprochene Wort übersetzen, sondern auch die kulturellen Besonderheiten transportieren können.

Neben einer kostenlosen Basissschulung und Fortbildungsangebote in Zu-

sammenarbeit mit der Vhs werden des Weiteren Arbeit- und Unfallversicherungsschutz für dieses Ehrenamt sowie die Möglichkeiten zum Erfahrungsaustausch angeboten.

Weitere Informationen können unter folgender Adresse erworben werden: Annette Breitsameter-Grössl, Landratsamt Konstanz, Kontakt- und Koordinierungsstelle für bürgerschaftliches Engagement, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz (Telefon 07531-800/783, Fax 07531-800/788, annette.breitsameter-groessler@landkreis-konstanz.de).

Das Projekt ehrenamtliche Sprachmittler stellt in erster Linie eine praktische Hilfestellung für die Bereiche „Soziales“ und „Gesundheit“ dar, die nicht den vereidigten Dolmetschern vorbehalten sind.

AUS DEN FRAKTIONEN

Bündnis 90/Die Grünen
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:
Öffentlichkeitsarbeit rund um die Stadthalle

Die Fraktion fordert Maßnahmen, die geeignet sind, die Identifikation der Singener Bürgerschaft mit „ih-

rer“ Stadthalle zu fördern. Beispielformen sind genannt:
Baustellenführungen der Stadthalle für Singener Bürger
Vortragsveranstaltungen mit Film (Webcam der Stadt Singen) oder Bildern über den Verlauf der Baufortschritte.
Fotogalerie auf der Homepage der Stadt Singen.

Für die Fraktion
Sabine Danassiss

Kunstmuseum:

Ausstellungen verlängert

Das Kunstmuseum verlängert die aktuellen Ausstellungen „Seht die Farben, die ich trage“ (Rudolf Stuckert – Gemälde, Aquarelle, Graphiken) sowie „Meisterwerke von Ackermann bis Zangs aus der Sammlung des Museums“ bis einschließlich Sonntag, 5. März.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (HtwL), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klias
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-1, Fax 07731/8800-36,
E-Mail: redaktion@wochenblatt-net

Sportplakette in Gold:

Dirk Beer von der Behinderten- und Herzsportgruppe Singen e.V. erreichte bei den Internationalen Deutschen Meisterschaften im Speerwurf (800 g) den ersten Platz.

Nicky Lange vom SSV Singen e.V. belegte bei den Schwimmwettkämpfen der Olympischen Spiele der Gehörlosen in Melbourne den 2. Platz über 400 m Lagen, 200 m Freistil, den 3. Platz 400 m Freistil und 1500 m Freistil sowie 8 Finalqualifikationen. Thomas Straub vom Stadt-Turnverein 1883 e.V., Abteilung Leichtathletik, schaffte bei den Senioren-Weltmeisterschaften M40 im Weitsprung den ersten Platz, bei den Deutschen Meisterschaften M40 im Weitsprung den zweiten Platz sowie den ersten Platz bei den Badischen Meisterschaften im 100-Meter-Lauf, Hochsprung und Weitsprung.

Sportplakette in Silber:

Helmut Baur vom RIG Hegau belegte bei den Deutschen Meisterschaften der Steher als Schrittmacher den ersten Platz. Alexander Kupprion vom

Poppelle-Zunft

Singener Fasnet 2006: Höhepunkte

Donnerstag bis Samstag, 9. bis 11. Februar: 20 Uhr, Narrenspiegel in der Scheffelhalle

Samstag, 11. Februar:

14 Uhr närrischer Nachmittag in der Scheffelhalle für ältere Mitglieder ab 65 Jahren

Samstag, 18. Februar:

20 Uhr Zunftball in der Scheffelhalle mit der „Tom-Alex-Band“

23 Uhr Maskenprämierung

Sonntag, 19. Januar

Landschaftstreffen „Hegau“ der Katzenzunft Meßkirch

Schmutztag, 23. Februar:

8.45 Uhr Treffen bei „Holzinger's Pavillon“ zum Schließen der Singener Schulen

13 Uhr Machtübernahme im Rathaus
14.30 Uhr Narrenbaumumzug und Narrenbaumsetzen

18.30 Uhr Hemdglonkerumzug und Bögverbrennung, abends närrisches Treiben rund um den Hohgarten

Freitag, 24. Februar:

14.30 Uhr Kindernachmittag in der Scheffelhalle. Motto „Närrische Winterolympiade“, Eintritt 1 Euro

Fasnet-Samschdig, 25. Februar:

14.15 Uhr großer Fasnetumzug in Singen
20 Uhr Singener Fasnetsnacht in der Scheffelhalle mit der „Backstage & DJ Matze“, Guggenmusikern, Motto: „Närrische Winterolympiade“

Fasnet-Sunddig, 26. Februar: 12.30 Uhr Närrischer Jahrmarkt auf dem Hohgarten

Fasnet-Mändig, 27. Februar: 9 Uhr Busabfahrt bei „Holzinger's Pavillon“ zum Umzug in Gottmadigen

13 Uhr Busabfahrt bei „Holzinger's Pavillon“ zum Umzug in Gottmadigen
14.30 Uhr Fasnet-Mändig-Umzug in

Gottmadigen
17 Uhr Rückfahrt nach Singen
20 Uhr Öffentlicher Rebwieberball in „Holzinger's Pavillon“ mit dem „Hegau-Trio“ – Eintritt frei – Motto: „Orientalische Nacht“

Fasnet-Zieschdig, 28. Februar

20 Uhr Öffentliche Narrenbaumversteigerung auf der Galerie der Scheffelhalle
23.45 Uhr Der Poppelle steigt wieder in seine Gruft

Donnerstag, 2. März

19 Uhr Dekorationsabbau in der Scheffelhalle



Imagekampagne „SolarLokal“ gestartet

Mehr Strom aus Sonne für Singen



Singen hat sich der bundesweiten Imagekampagne „SolarLokal“ angeschlossen. Zahlreiche Kreise, Städte und Gemeinden in Deutschland werben auf diese Weise bereits mit Informationen und Öffentlichkeitsarbeit für den umweltfreundlichen Solarstrom.

Sonne hat Zukunft – demnächst besonders in Singen. Die Hohentwielstadt hat sich der bundesweiten Imagekampagne „SolarLokal“ angeschlossen. Zahlreiche Kreise, Städte und Gemeinden in Deutschland nehmen bereits an „SolarLokal“ teil und werben mit Informationen und Öffentlichkeitsarbeit für den umweltfreundlichen Solarstrom. Die Kampagne wird unterstützt von der Deutschen Umwelthilfe e.V. und der SolarWorld AG. Bundesweit sind alle Kreise, Städte und Gemeinden eingeladen, bei „SolarLokal“ mitzumachen.

Oberbürgermeister Oliver Ehret: „Wir müssen vor Ort Verantwortung dafür übernehmen, künftigen Generationen eine lebenswerte Umwelt zu hinterlassen. Solarstrom dient nicht nur der

Umwelt und dem Klimaschutz, sondern lohnt sich auch finanziell. Ich wünsche mir, dass sich viele Bürgerinnen und Bürger für diese moderne, umweltfreundliche Technologie begeistern und eine Solarstromanlage bauen.“ Nicht zuletzt fördert man hiermit unsere Wirtschaft vor Ort – denn die Anlagen werden in der Regel von örtlichen Handwerkern installiert.

Solarstrom wird im Jahr 2006 über das Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) mit dem gesetzlich festgelegten Satz von 51,8 Cent pro eingespeister Kilowattstunde vergütet (Aufdach-Anlagen bis zu einer Größe von 30 kWp). Über das Programm „Solarstrom Erzeugen“ der KfW-Förderbank gibt es zinsgünstige Kredite (www.kfw-foerder-bank.de).

Handwerksbetriebe mit Sitz im Singen können sich bei „SolarLokal“ als „SolarLokal“-Handwerker registrieren lassen. Voraussetzung für die Registrierung ist der Nachweis, dass der Betrieb drei Photovoltaikanlagen installiert hat.

Nähere Informationen zu Solarstrom und „SolarLokal“ gibt es im Internet unter www.solarlokal.de oder am „SolarLokal“-Infotelefon unter 0180 – 3 2000 3000.

Die bundesweite und kostenfreie Dachbörse auf der „SolarLokal“-Internetseite bietet zudem die Möglichkeit, Dachflächen für die Solarstromnutzung zur Verfügung zu stellen sowie nach geeigneten Dachflächen zu suchen.

Verlauf der Buslinie 2 ändert sich

Weegen der Straßenbauarbeiten am Kreisell Steißlinger Straße/Georg-Fischer Straße muss die Linie 2 der städtischen Busse ab Montag, 13. Februar, bis Anfang August über die Stockholzerstraße, Georg-Fischer-Straße, Schrotzburgerstraße und Bohlinger Straße großräumig umgeleitet werden. Aufgrund dessen können die Haltestellen „Im Ha-

selbusch“, „Steißlinger Straße“ und „Elsvogel“ nicht bedient werden.

Ersatzhaltestellen werden in der Stockholzerstraße, der Schrotzburgerstraße und in der Bohlinger Straße eingerichtet. Davon betroffen sind allerdings nur die Haltestellen in Fahrtrichtung Süden (Überlinger Straße). Die Haltestellen in

Richtung Bahnhof werden nach wie vor bedient. Der Verkehr in Richtung Bahnhof wird um die Baustelle herum, über die Forst- und die Grubwaldstraße bis zur Straße „Im Haselbusch“ geleitet. Insgesamt kann es im gesamten Stadtlinienverkehr zu Verspätungen kommen. Die Stadtwerke Singen bitten hierfür um Verständnis.

Hohentwiel-Gewerbeschule:

Anmeldung für alle Schulkarten

Am Montag 13. Februar, und Dienstag 14. Februar, werden in der Hohentwiel-Gewerbeschule zwischen 8 und 16 Uhr die Anmeldungen für folgende Schulkarten entgegen genommen:
Technisches Gymnasium, Zweijähriges Berufskolleg für Chemisch-Technische Assistenten, CTA, Einjähriges Berufskolleg für Technik und Medien, 1BKTM,

einjähriges Berufskolleg für Technische Kommunikation, 1BKTK, Zweijährige gewerblich-technische Berufsschulen für BV – nur Gartenbau (Hohentwiel-Gewerbeschule, Uhlendorferstraße 27, 78224 Singen, Telefon 95710, Fax 957199 E-Mail: info@hgs-singen.de).

Blut spenden – Leben retten

Eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes findet am Dienstag, 14. Februar, von 9 bis 18 Uhr im Verwaltungsgelände des „Hegau-Klinikums“, Virchowstraße 10 a, statt.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch zwischen 18 und 68 Jahren. Erstspender bis zu 60 Jahre müssen in

sehr gutem Gesundheitszustand sein. Wer jemals an einer Malaria oder an Hepatitis C erkrankt war, darf nicht spenden.

Noch Fragen zur Blutspende? – Einfach kostenfrei anrufen unter der Telefonnummer 0800/1194911 (Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr).

Polizei-Tipp für alle Handybesitzer

Jedes Handy hat eine eigene, einmalige Seriennummer. Diese kann wie folgt aufgerufen werden: * # 0 6 #. Darauf wird die Seriennummer angezeigt. Diese Nummer notieren und aufbewahren. Falls nun das Handy gestohlen wird, muss man diese Seriennummer dem Telefondienstleister oder Hersteller melden, damit dieser dann das Handy blockieren kann.

Der Dieb kann mit dem geklauten Gerät dann nichts anfangen, selbst wenn er eine neue SIM-Karte eingesetzt hat.

Man bekommt davon zwar sein Handy nicht zurück, aber man hat wenigstens die Genugtuung, dass der Dieb auch nichts mehr damit anfangen kann.

Gold, Silber, Bronze und T-Shirts

Ski-Club Singen wurde für seinen dritten Platz beim Welt-Cup in Arosa sowie der erfolgreichen Qualifikation für die Olympischen Winterspiele in Turin in den Snow-Bob/Boarder-Cross-Bewerben ausgezeichnet. Dominik Bockreider vom SSV Widoherl erreichte bei den Deutschen Meisterschaften im Luftgewehr-Schießen in der Jugendklasse den ersten Platz. Udo Moser vom Stadtturnverein 1883 e.V., Abteilung Leichtathletik, erreichte Platz 1 bei den Deutschen Meisterschaften der Veteranen im Freistil-Ringen.

Sportplakette in Bronze:

Martina Lutz, Ömer Yagcioglu, Genadi Ovsjeko, Marco Probst, Mario Loguerio, Giovanni Sestito, Manfred Berger, Florian Daneke, Lorenz Diemling, Fabian Kern, Andreas Kolenda, Raphael Matros, Florian Münz, Bunnee Pitwadi, Maik Sättel, Marcel Schmidt, Sven Schreiber, Sandro Serpa, Anil Toprak, Nedžad Plavci, Renate Daneke, Gert Matros, Ellen Sättel, Ota Daneke, Bian-

ca Eichkorn, Katrin Eichkorn, Sabrina Heim, Katja Huber, Miriam Straub, Reinhold Jutt, Stefan Bässler, Peter Berghöfer, Stephan Hübner, Oliver Kohne, Thorsten Orendt, Roland Orendt, Gerhard Ott, Max Kasper, Philipp Leitenmair, Tim Leitenmair, Lars Mayer, Martin Müller, Martin Knab, Johannes Netzhammer, Philipp Antkowiak, Christian Hofmann, Lukas Himmel, Philipp Isle, Kevin Laule, Markus Niedballa, Karsten Schwarz, Robert Tzsch, Richard Trauth, Petra Hofmann, Monika Schwarz, Peter Schwarz, Tanja Ströhle, Magdalena Keller, Sonja Ströhle, Heinz Beuter, Steffen Göschel, Robert Werkmann, Patrik Murko, Ernst Rehbein, Berthold Prutscher, Joachim Grasser, Kathrin Zühlke, Melanie Margraf, Florian Aster, Marc Auer, Fabio De Martin, Stefan Engelriederhammer, Marcel Fiedler, Yannick Fioravanti, Kevin Getos, Björn Graf, Marco Gruber, Jan Günzel, Patrick Häfeli, Marco Jewko, Vincente Klose, Nico Massler, Gernot Ruppert, Peter Kloss, Joachim War-

zecha, Ruben Gomer, Artur Hoffer, Christian Philipp, Anika Lapp, Wolfgang Köcher, Slavko Matijasevic, Roland Meier, Wolfgang Müller, Karl Heinz Riedle, Jürgen Ruch, Hans Kalb, Dagmar Braunwarth, Verena Bollinger, Carola Gallus, Kathrin Zühlke, Daniel Keller, Kevin Laule, Johannes Netzhammer, Julia Lemke, Philipp Antkowiak, Daniel Larcker, Lenka Pedemonte, David Wehrle, Erik Tschentscher, Robert Roth, Markus Niederschlag, Florian Trauth, Norbert Mayer, Siegfried Muzenhardt, Maximilian Guthoff, Jeanne Renault, Juliane Tietz, Nadine Willweit, Bianca Zühlke, Julia Matros, Katharina Moro, Carolin Kaiser, Rene Weber, Kim-Kevin Bach, Sam Bursner, Dennis Heim, Axel Leitenmair, Eugen Riedel, Katrin Wiltmer, Peter König, Nils Olma, Harry Olma, Onur Dillioglu, Jan Kleiner, Julian Ruiz, Manuel Schons, Christoph Geigeler, Uwe Maier, Kevin Storch, Karsten Geiler, Markus Ehmann, Hans Keller

Geschenkehrung:

Claudia Hengstler, Fritz Gärtner, Dennis Heim, Kai Herrmann, Marcel Küstler, Axel Leitenmair, Michael Hirt, Kim Kevin Bach, Domenik Bader, Domenic De Rossi, Tobias Moser, Ruth Schöne, Janne Arndt, Annika Arndt, Anja Bittlingmaier, Franziska Fix, Imke Funke, Linda Haveland, Lisa Heitz, Katrin Herberger, Ariana Parlat, Vanessa Schuck, Reem Yassin, Vera Lohr, Maria Maier, Wolfgang Lutz, Annette Arndt, Philipp Frank, Dominik Handloser, Marcel Maier, Adrian Schenk, Jana Harder, Heiko Glunk, Vitali Schneider, Mathias Fischer, Julia Glunk, Stefan Müschke, Sebastian Hotzel, André Engesser, Hans Jörg Böttinger, Andreas Reichelt, Marco Agostinho, Karsten Bucherer, Roberto Capozza, Toni Fiere, Mauro Gallace, Rene Glunk, Dominik Gürtler, Stefan Jänicke, Damien Klopfer, Henning Kuperzyk, Pascale Moog, Dominik Omeragich, Philipp Tutz, Sandrin Shariyyar, Mark Wachter, Tariq Yurtseven, Marc Sailer, Aribert Niedelführ, Sarah Zühlke, Karina Neufeld, Stefanie Ross-

manith, Julia Fischer, Elisabeth Mutter, Ralf Braunwarth, Frank Ostermann, David Amandio, Martin Halama, Ireneus Lampert, Sandra Käfer, Daniela Maus, Petra Merke, Christoph Larcher, Leon Scheller, Rainer Trauth, Michael Wandinger, Rebecca Bernauer, Catalina Holz, Alexander Wandinger, Peter Bader, Udo Bieg, Helmut Tiet, Claus Mayer, Wolfgang Bechler, Wilfried Sonnenhard, Karl-Heinz Weber, Katharina Neumann, Yves Renault, Dagmar Renault, Felix Schweigger, Anna Becker, Bernhard Kothmann, Horst-Peter Czapracki, Arnold Auer, Andreas Sepsy, Timo Karnitschnig, Steven Strehle, Meyrem Cihan, Aline De Rossi, Emely Dunand, Elisabeth Graf, Ulrike Dunand, Katharina Bopp, Halina Brutsche, Fabienne Graf, Annika Habitzki, Charlotte Knab, Ulrike Dunand, Philipp Frank, Tobias Moser, Oliver Rieger, Fabian Rieger, Christian Rossmanith, Georg Graf, Mila Denis, Marcio Costa, Mike Betram, Niko Vadaris, Michael Schmalenberger, Manuel Schons, Julian Ruiz, David Rauf, Marius Waldschütz, Manuel Boxler.



Amtliches

Wichtige Zahlungstermine

Grund- und Gewerbesteuer

Quartalsanforderungen der Grund- und Gewerbesteuer sind am 15. Februar fällig

Es wird gebeten, die Zahlungen spätestens zu diesem Termin an die Stadtkasse Singen zu leisten.

Zur Vermeidung von Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge wird empfohlen, die fälligen Beträge rechtzeitig, d.h. unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten, zu überweisen, damit sie am Fälligkeitstag einem der Girokonten der Stadtkasse Singen gutgeschrieben sind.

Bitte sämtliche Zahlungen ausschließlich auf eines der folgenden Konten der Stadtkasse Singen (Hohentwiel) leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 3061512
Bankleitzahl 692 500 35

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 5349750
Bankleitzahl 660 100 75

Bei Bezahlung mittels Verrechnungsscheck muss dieser spätestens am

Mehr Sicherheit und Ordnung durch Bürgertipps

Die Abteilung „Sicherheit und Ordnung“ der Stadtverwaltung hat im Rahmen der Kriminalen Kriminalprävention ein Hinweistelefon eingerichtet. Hier können Bürgerinnen und Bürger jeweils Mitteilungen hinterlassen, wenn ihnen Dinge auffallen, die man im Rathaus dringend wissen sollte. Unter Telefon 85-655 nimmt die Stadt jederzeit Hinweise, Anregungen und Beschwerden entgegen.

Für allgemeine Fragen an die Stadt steht auch weiterhin die Rufnummer 85-0 zur Verfügung. Und: In dringenden Fällen ist die Polizei unter 888-0 bzw. unter Notruf 110 erreichbar.



Stadtteile allgemein

Defekte Straßenlampen

Zuständig für die Unterhaltung und Reparatur der Straßenlampen ist das Gas- und E-Work Singen (nicht die Stadtverwaltung). Defekte Straßenlampen daher bitte direkt der Störungsannahme des Gas- und E-Works, Telefon 5900-426, melden, damit die Instandsetzung zügig erfolgen kann. Die Störungsannahme ist rund um die Uhr erreichbar.

Beuren an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail: singen-beuren@t-online.de
Verwaltung@BeurenanderAach.de
www.beurenanderaach.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat	8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	9.30 bis 12 Uhr
Mittwoch	9.30 bis 12 Uhr
Freitag	20 bis 21 Uhr
Stadtteilbücherei	
Montag	15.30 bis 17.30 Uhr

Jugendfeuerwehr

Die Jugendfeuerwehr startet in die neue Saison: Proben sind immer am Montag, 14-tägig um 18 Uhr. Interessierte Jugendliche sind herzlich willkommen (Jugendgruppenleiter Kurt Rehm, Telefon 41687).

Renten nur auf Antrag

Die Ortsverwaltung weist darauf hin, dass sämtliche Rentenrenten (Altersrenten, Erziehungsrenten, Hinterbliebenenrenten) nur auf Antrag gewährt werden. Das Erreichen einer bestimmten Altersgrenze oder das Eintreten des Umstandes, der zur Rente führt, löst nicht automatisch die Rentenanzahlung aus. Ein förmlicher Rentenanspruch ist immer zwingend zu stellen. Dieser sollte bei den Altersrenten etwa drei Monate vor Erreichen des für die Rente maßgeblichen Alters gestellt werden. Die Rentenanzahlung wird der Rentenversicherung der Arbeiter können bei der Verwaltungsstelle gestellt werden. Für Rentenansprüche aus der Rentenversicherung der Angestellten sind auch die Ver-

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Singen (Hohentwiel)

Bebauungsplan „Vergnügungsstätten in der Innenstadt“
Aufstellung eines Bauabwgsplanes gemäß § 2 (1) BauGB

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen der Stadt Singen hat in öffentlicher Sitzung am 31. Januar 2006 der Aufstellung eines Bauabwgsplanes „Vergnügungsstätten in der Innenstadt“ zugestimmt.

Das Plangebiet befindet sich in der Kernstadt von Singen (Hohentwiel). Die Grenzen sind im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.

Ziele und Zwecke der Planung:
Mit dem Bauabwgsplan soll die Zulässigkeit von Vergnügungsstätten in der Innenstadt geregelt werden.

Singen (Htwl.), 8. Februar 2006

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

10. und 14. Februar Sammlung von Problemstoffen

Freitag, 10. Februar:
• 12.30 bis 14.30 Uhr an der Scheffelhalle.

Dienstag, 14. Februar:
• 9.30 bis 11.30 Uhr in Bohlingen auf dem Festplatz;
• 12 bis 14 Uhr am Gaswerk in der Industriestraße;
• 14.15 bis 16.15 Uhr in Friedlingen auf dem Schulhof der Hausener Straße.

Es werden Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen (Gebinde bis 20 Kilogramm und 30 Liter) angenommen.

das Narrenbaumloch vermessen, anschließend im Wald Narrenbaumfällen mit Lagerfeuer;
14.20 Uhr: Treffpunkt am Narrenbaumloch mit den Kindern des Kindergartens und der Schule zur Abholung des Narrenbaums;
14.30 Uhr: Narrenbaumzug, an-Württemberg, Julius-Bühler-Straße 2 in Singen, Telefon 822710, zur Verfügung.

Pfarrgemeinde

Samstag, 11. Februar, 18.30 Uhr: Vorabendmesse in der St. Bartholomäuskirche.

Bohlingen

Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-Mail: singen-bohlingen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag	14 bis 16 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr	
Donnerstag	7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung	

Problemstoffe

Dienstag, 14. Februar, 9.30 bis 11 Uhr: Problemstoffsammlung auf dem Festplatz.

Termine der Trubehüeterzunft

Narrenspiegel der Trubehüeterzunft: Samstag, 18. Februar, 20.11 Uhr, in der Aachthalle. Kartenverkauf: Freitag, 10. Februar, 14 bis 17 Uhr, in der Sparkasse (Restkarten: 13. bis 17. Februar in der Sparkasse). Weitere Infos unter www.trubehueter.de.

Hallendeckung: Freitag, 10. Februar, ab 18 Uhr in der Aachthalle. Helfer sind willkommen.

Am Mittwoch, 15. Februar, Donnerstag 16. Februar (jeweils ab 18 Uhr), und am Freitag, 18. Februar (ab 15 Uhr), wird die Halle nicht mehr für Sportzwecke genutzt werden (Proben für den Narrenspiegel). Die Trubehüeterzunft bittet um Beachtung und dankt für das Verständnis.

Narrenfahrtplan:
23. Februar: Schmutzige Dunschtig, 6 Uhr: Treffpunkt am Rathaus zum närrischen Wecken durch die Zunftmusik, den Narrenrat und anderes verrücktes Volk;
9.30 Uhr: Schließen des Kindergartens;
9.30 Uhr: Schließen der Grund- und Hauptschule;
10 Uhr: Machtübernahme im Rathaus, gleichzeitig wird die Holzhausgilde

Friedlingen

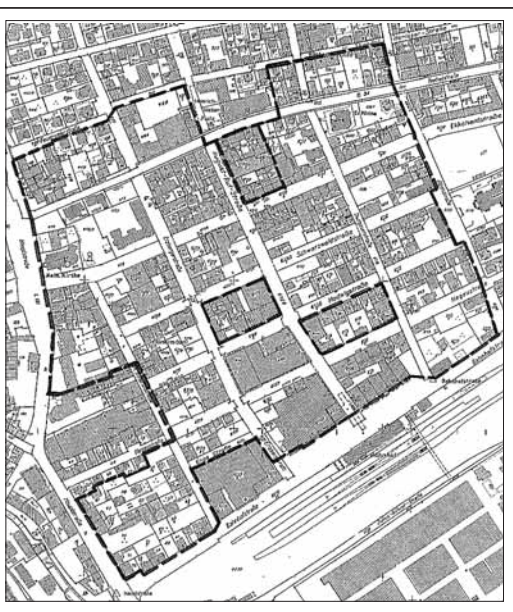
Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedlingen Fax 791775
E-Mail: singen-friedlingen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	14 bis 16.30 Uhr
Dienstag	7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen	
Donnerstag	14 bis 17 Uhr
Freitag	7.30 bis 12 Uhr

Vorgezogener Abgabeschluss

Für die Ausgabe von SINGEN KOMMUNAL am 1. März wird der Abgabeschluss „Schmutzige Dunschtig“ auf Montag, 20. Februar, 16 Uhr, bei der Ortsverwaltung vorverlegt.



Veranstaltungen auf einen Blick

Vorverkäufe bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Samstag, 11. Februar, 20 Uhr: „Antigone“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Montag, 13. Februar, 14 und 16 Uhr: „Der kleine Wassermann“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Freitag, 17. Februar, 20 Uhr: „Neuseeland im Winter“, Bürgersaal, Rathaus Singen
Samstag, 18. Februar, 20 Uhr: „Lysistratte“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 18. Februar, 20 Uhr: „Zunft-

Landfrauen

Die Landfrauen laden herzlich alle Frauen (auch Nichtmitgliedern), die einen unterhaltsamen Nachmittag verbringen möchten, zum **närrischen Kaffeeknackmittag** am Dienstag, 14. Februar, 14 Uhr, ins Gasthaus „Sonne“ in Gottmadingen ein. Närrische Kleidung, gute Laune, Humor oder auch ein lustiger Beitrag sind gerne gesehen.

Die Landfrauen wurden von der CDU-Landtagsfraktion nach Stuttgart in den Landtag eingeladen, an einem **Forum zum Thema „Landfrauen im Spannungsfeld von Tradition und Fortschritt“** am Samstag, 18. Februar, teilzunehmen. Abfahrt mit dem Bus (kostenfrei): Radolfzell Messeplatz um 7 Uhr und Hilzingen (ehemalige ZG) um 7.20 Uhr. Anmeldung und nähere Infos bis Freitag, 10. Februar, bei Martina Auer, Telefon 07731/23980, und Ursula Brusberg, Telefon 07731/43087.

Hausen an der Aach

Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-Mail: singen-hausen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Dienstag	7.30 - 12 Uhr/13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher	
Dienstag	15.30 bis 17 Uhr
Stadtteilbücherei	
Mittwoch	18.30 bis 19.30 Uhr

Feuerwehrprobe

Die Aktiven der Abteilung Wehr treffen sich am Montag, 13. Februar, zu einer Probe. Beginn: 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Fasnacht steht vor der Tür

– **Bühnenaufbau** für die Fasnachtsveranstaltungen in der Eichenhalle: Samstag, 11. Februar, ab 9 Uhr. Jeder Helfer ist willkommen.

– **Kartenverkauf für den Narrenspiegel:** Mittwoch, 15. Februar, 19 Uhr, in der alten Halle (Jugendtreff). Karte im Vorverkauf: 7 Euro, an der Abendkasse 8 Euro.

Schnörle-Essen am „Schmutzigen“

Das traditionelle **Schnörle-Essen** des Narrenbaumlochvermessungskommandos findet am „Schmutzigen Dunschtig“ ab 9.30 Uhr in der Eichenhalle statt. Dorfmetzger Hermann Stocker und seine Helfer freuen sich auf zahlreichen Besuch.

ball“, Scheffelhalle
Sonntag, 19. Februar, 20 Uhr: „Von Mäusen und Menschen“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Donnerstag, 23. Februar, 14.30 Uhr: „Kindernachmittag“, Scheffelhalle
Samstag, 25. Februar, 20 Uhr: „Singer Fasnetsnacht im Zauberschloss“, Scheffelhalle
Mittwoch, 9. März, 20 Uhr: „In the Ghetto“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Montag, 10. April, 20 Uhr: „My Fair Lady“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Dienstag, 18. Juli, 20 Uhr: „Fest der Klänge auf dem Hohentwiel“, Festungsruine Hohentwiel

Die Ortsverwaltung informiert

Rentenleistungen werden vom Versicherungsträger **nicht automatisch gewährt**, vielmehr muss immer zuerst ein schriftlicher Antrag gestellt werden kann man auch bei der örtlichen Verwaltungsstelle machen). Bitte vorab einen Termin zu vereinbaren.

Sportverein-Info

Im Rahmen der Vorbereitung auf die Rückrunde bestreitet die erste Mannschaft des SV Hausen am Samstag, 11. Februar, ein Testspiel gegen den SC Weitingen (15 Uhr) auf heimischer Anlage.

Schlatt unter Krähen

Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr	
Donnerstag	13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat	13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten der Ortsvorsteherin	
Dienstag	15 bis 18 Uhr
Freitag	17 bis 18 Uhr
Stadtteilbücherei	
Donnerstag	17 bis 19 Uhr

Kartenvorverkauf für Zunftabend

Der Kartenvorverkauf für den Zunftabend der Narrenzunft Bream (18. Februar) findet im Schlatter „Lädele“ statt.

Veranstaltungen

Freitag, 17. Februar: Narrenverein, Generalprobe Zunftabend (Hohenkrähenhalle);
Samstag, 18. Februar: Narrenverein, Zunftabend (Hohenkrähenhalle);
Schmutzige Dunschtig, 23. Februar: Narrenverein, Schmutzige Dunschtig (Hohenkrähenhalle);
Freitag, 24. Februar: Hegauer-Burghehen, Halli-Galli-Abend, (Hohenkrähenhalle);
Rosenmontag, 27. Februar: Narrenverein, Straßenfasnacht (Besenwirtschaften);
Dienstag, 28. Februar: Narrenverein, Kinderfasnacht (Hohenkrähenhalle).

Öffnungszeiten des Kunstmuseums

Dienstag: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr
Mittwoch – Freitag: 14 bis 18 Uhr
Samstag und Sonntag: 11 bis 17 Uhr
Feiertag: wie Wochentag

Wichtige Zahlungstermine

Wasser-, Abwasser- und Müllgebühren

Die Stadtwerke weisen darauf hin, dass zum 15. Februar die Wasser-, Abwasser- und Müllgebühren für das erste Quartal fällig werden. Die Zahlungen sind spätestens zu diesem Termin auf das folgende Konto der Stadtwerke zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 35 31 0 01
Bankleitzahl 692 500 35

Bitte nicht an die Stadtkasse Singen überweisen.

Zur Vermeidung von Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen wird empfohlen, die fälligen Beträge rechtzeitig, das heißt unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten, zu überweisen, damit sie am Fälligkeitstag auf einem der Girokonten der Stadtwerke Singen gutgeschrieben sind. Bei Bezahlung mittels Verrechnungsscheck muss dieser spätestens am Fälligkeitstag bei den Stadtwerken Singen vorliegen.

Bitte bei jeder Überweisung unbedingt die Kunden-Nummer angeben.

Sollten Sie die Vorteile des Bankinzugsverfahrens nutzen wollen, bitten wir Sie, eine Einzugsermächtigung ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtwerke Singen, Grubwaldstraße 1, zu senden oder einfach beim Bürgerzentrum, August-Ruf-Straße 11-13 oder am Info-Schalter des Rathauses, Hohgarten 2, abzugeben.

BLHV informiert

Ein **Vortrag zum Thema Probleme mit der Agrarreform** (insbesondere Härtefälle für Betriebe in besonderer Lage) findet heute, 8. Februar, 20 Uhr, in der ehemaligen Landwirtschaftsschule in Meßkirch statt. Referent: Michael Nödl, Justitiar BLHV Freiburg.

Überlingen am Ried

Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-Mail: singen-ueberlingen@t-online.de

Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle

Montag	geschlossen
Dienstag bis Freitag	8 bis 12 Uhr
Mittwoch	14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers	
Mittwoch	10 bis 11.45 Uhr

Papiertonne

Mittwoch, 15. Februar: Papiertonne.

Baubeginn für Bürgerhaus

Am 4. Februar wurde mit den Bauarbeiten für das Bürgerhaus begonnen. Deshalb ist ab sofort der Parkplatz hinter dem Rathaus gesperrt. Um Beachtung wir gebeten.

Chrüzerbröttlzeit

Narrenspiegel: Samstag, 18. Februar, in der Riedbücherei. Kartenvorverkauf: Samstag, 11. Februar, 8 bis 11 Uhr bei „Nemela“.

Kulturausschuss-Termine

Schmutzige Dunschtig: 23. Februar; Samstag, 25. Februar: Schnörle-Essen am Feuerwehrhaus; Samstag, 25. Februar: Chrüzerbröttlzeit am Kinderzunft in Singen; Sonntag, 26. Februar, 9 Uhr: Narrenmesse, 14 Uhr Dorfmusik; Montag, 27. Februar: Häuserbesuch Musikverein, 20 Uhr: Rosenmontagsball in der Riedbücherei; Dienstag, 28. Februar, 14.30 Uhr: Kindernachmittag Chrüzerbröttlzeit in der Riedbücherei, 16.30 Uhr: Fasnet-Verbreuer; Samstag, 25. März, 14.30 Uhr: Kinderschauturnen des TSV (Riedbücherei); Dienstag, 28. März, 19.30 Uhr: Kulturausschussitzung; Sonntag, 30. April: Maibaumfest Chrüzerbröttlzeit; Montag, 1. Mai, 11 Uhr: Maihock am Feuerwehrgerätehaus.

Hundekot

In jüngster Zeit wurde vermehrt festgestellt, dass Hundekot den Bereich Talstraße/Brunnenstraße verschmutzt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auf öffentlichen Flächen abgelegter Hundekot unverzüglich vom Halter oder Führer des Hundes aufzunehmen und zu beseitigen ist. Wer gegen diese Ordnungsvorschrift verstößt, kann mit einer empfindlichen Geldbuße belegt werden.

Internationaler Austauschdienst: Wer will Englisch in England lernen?

Der Internationale Austauschdienst veranstaltet in den baden-württembergischen Sommerferien wieder eine dreiwöchige Kinder- und Jugendreise für Schüler, die sich für England interessieren. Dafür werden nun die freien Plätze an Mädchen und Jungen aus Baden-Württemberg vergeben. Das Mindestalter ist 11 Jahre, das Höchstalter 20 Jahre. Und es müssen Grundkenntnisse in der englischen Sprache – ca. ein Jahr Schullenglisch – vorhanden sein. Täglich findet in einem renommierten College ein Sprachunterricht statt, denn die Mädchen und Jungen sollen in den drei Wochen auf der britischen Insel auch sprachliche Fortschritte machen. Die Nachmittage sind ausgefüllt mit Sport, Strand und Ausflügen. Nähere Informationen gibt es beim Internationalen Austauschdienst, Stichwort „England 2006“, Dietlindestraße 15, 80802 München.

Kirchliche Nachrichten

Eine halbstündige **Andacht im Stil von Talzé** findet am Freitag, 10. Februar, 10 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Geänderte Öffnungszeiten der StadtOase in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag von 12 bis 17 Uhr.

Das Bildungszentrum Singen, Zeltgasse 4, Telefon 982590

Englisch für Anfänger mit leichten Vorkenntnissen, ab Dienstag, 14. Februar, zehn Vormittage, jeweils 8:15 bis 9:45 Uhr.

Brush up your English!



Ab Dienstag, 14. Februar, zehn Vormittage, Kurs I: 10 bis 11.30 Uhr, Kurs II: 11.30 bis 13 Uhr.

Bioenergetische Körperarbeit, ab Mittwoch 15. Februar, fünf Abende. Kurs I: 17.30 bis 19 Uhr; Kurs II: 19.30 bis 21 Uhr.

Feldenkrais, Kurs ab Mittwoch, 15. Februar, zehn Vormittage, jeweils 9 bis 10 Uhr.

BeSINNtag, Seminar mit Carin von Hagen, Freitag, 17. Februar, 15 bis 20.30 Uhr.

Malen mit Acryl, Tagesseminar am Samstag, 18. Februar, 9 bis 17 Uhr.

Tipps zur Sicherheit Wasserleitungen nicht mit der Lötlampe auftauen

Die tiefen Temperaturen führen derzeit zu zahlreichen Wasserrohrbrüchen. Dabei müssen zum Teil auch die Feuerwehren tätig werden, um weitere Wasserschäden zu verhindern.

Im Zusammenhang mit einfrierenden Rohren warnt der Deutsche Feuerwehverband (DFV) vor der großen Brandgefahr, wenn solche Leitungen unsachgemäß aufgetaut werden.

Zum Thema „Rohre frostfrei halten“, gibt die Feuerwehr folgende Tipps:

• Stellen Sie Wasserleitungen in unbeheizten Räumen nach Möglichkeit ab und entleeren Sie die Rohre.

• Drehen Sie Heizkörper jetzt nie ganz ab, auch nicht nachts oder im Urlaub.

Wählen Sie mindestens die gekennzeichnete Frostschutzstellung.

• Sichern Sie Leitungen in unbeheizten Räumen mit einem Frostwächter, wenn sie nicht abgestellt werden können.

Und so taut man Wasserleitungen richtig auf:

• Benutzen Sie auf keinen Fall eine Lötlampe oder anderes offenes Feuer, dies ist oft der Grund für Brände.

Die Hitze entzündet durch Wärmeleitung oftmals unkontrolliert brennbare Stoffe an anderen Stellen und in Hohlräumen, zum Beispiel Isoliermaterial.

• Benutzen Sie zum Auftauen besser Haartrockner, Heizlüfter, Heißluftgebläse, ein Dampfstrahlgerät oder Tücher, die in heißes Wasser getaucht wurden. Auch Heizmatten oder Wärmflaschen sind gute Hilfsmittel.

Auch was das „im Winter sicher heizen“ betrifft, weiß die Feuerwehr Rat:

• Vermeiden Sie offenes Feuer in der Wohnung – sicherer sind Heizlüfter oder Kachelöfen.
• Durch unvollständige Verbrennung kann es zur Bildung von Kohlenmonoxid kommen, das zu Vergiftungen führt.
• Achten Sie bei Heizlüftern darauf, dass diese genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen haben.
• Lassen Sie Heizungsanlagen und Kamine regelmäßig vom Fachmann warten.
• Lagern Sie Brennmaterialvorräte nicht zu nahe am Ofen.
• Entsorgen Sie heiße Asche nur in brennreifen Mülleimern oder Mülltonnen.
• Sorgen Sie beim Einsatz von Gasheizlüftern für gute Belüftung.

• Stellen Sie provisorische Feuerstellen sachgerecht auf, lassen Sie dies am besten von einem Fachmann erledigen.

Wählen Sie im Falle eines Notfalles oder Brandes sofort den Notruf 112.

SINGEN AKTUELL

Singen ehrt seine Sportler

263 mal Gold, Silber und Bronze

Singen (le). Herzlich willkommen hieß Oberbürgermeister Oliver Ehret die Singener Sportfamilie, die sich am Freitag im Bürgersaal des Rathauses eingefunden hatte, um an der Sportlehrerung der Stadt Singen teil zu nehmen. Dabei wurden insgesamt 263 Sportlerinnen und Sportler für ihre Leistungen ausgezeichnet, die sie im Jahr 2005 erbracht hatten. Oliver Ehret gratulierte allen zu den guten Ergebnissen und wünschte ihnen auch für das neue Jahr viel Erfolg. Den Sportvereinen versprach er, auch unter immer schwieriger werdenden Umständen, weitere Förderung, damit sie ihren ehrenamtlichen Dienst an der Gemeinschaft auch weiterhin in so hervorragender Weise wahrnehmen können. Der Sport sei die beste Gesundheitsfürsorge und mache ausserdem viel Spaß und Freude. In seinem Ausblick auf das Jahr 2006 meinte er, es sei schade, dass die Deutschlandtour nicht wieder zu Gast in der heimlichen Sporthauptstadt sei, aber man freue sich ebenso, dass Singen bei der »Tour de Ländle« als Etappenziel ausgewählt wurde. Er dankte allen für das vertrauensvolle Miteinander, das es immer wieder ermögliche, sportliche Großereignisse in die Stadt zu holen. Ein ganz besonderer Dank ging an diesem Abend an den FC Singen. Zum 100-jährigen

Bestehen des Vereins überreichte Oberbürgermeister Oliver Ehret die Sportplakette des Bundespräsidenten an den ersten Vorsitzenden Manfred Engesser. Der 1. Vorsitzende des Sportausschusses der Stadt, Roland Brecht blickte in seiner Ansprache auf ein erfolgreiches Sportjahr 2005 zurück, das mit der Deutschlandtour und der Verleihung des »Gelben Trikots« für den besten Etappenort sicherlich seinen Höhepunkt hatte. Allen Helfern gebühre für ihr ehrenamtliches Engagement höchstes Lob. Gleiches gelte für die zahlreichen »Ehrenamtlichen« in den 69 Vereinen mit insgesamt 24.000 Mitglie-

dern, die durch ihr Engagement den Sport für alle überhaupt erst möglich machten. Diese Leistungen könnten gar nicht hoch genug anerkannt werden und die Politik solle das doch endlich auch realisieren. Auch für 2006 stünden wieder eine Vielzahl größerer und kleinerer Sportveranstaltungen in Singen an, auf die er sich schon sehr freue. Gastredner Hans Michael Holcer, Teammanager des Gerolsteiner-Rennstalls ließ seine Zuhörer ein Jahr lang am hektischen Betrieb eines Radsportrennstalls teilhaben. Schade, dass der interessante und spannende Vortrag etwas zu häufig in eine Werbe-

veranstaltung für Sprudelwasser abdriftete. Die Sportlerinnen und Sportler warteten geduldig, bis sie, die ja der Mittelpunkt waren, an die Reihe kamen und ihre verdienten Auszeichnungen in Empfang nehmen konnten. Die Sportplakette in Gold erhielten Dirk Beer von der Behinderten- und Herzsportgruppe Singen für den 1. Platz bei den Internationalen Deutschen Meisterschaften im Speerwurf, Nicky Lange vom SSF Singen für die Teilnahme an den Olympischen Spielen der Gehörlosen im Schwimmen in Melbourne und Thomas Straub vom StTV 1883 für den 1. Platz bei der Seniorenweltmeisterschaft im Weitsprung. Die Sportplakette in Silber bekamen Helmut Baur vom RIG Hegau für den 1. Platz der Deutschen Stehermeisterschaft als Schrittmacher, Snow-Boarder Alexander Kupriov vom Ski-Club Singen für die Teilnahme an den Olympischen Winterspielen in Turin, Dominik Boschenrieder vom SSV Widerhold für den 1. Platz bei den Deutschen Luftgewehrmeisterschaften und Udo Moser vom Stadtturmverein für den 1. Platz im Freistilringen bei den Deutschen Meisterschaften der Veteranen. Schließlich wurde der Sportehrenbrief 2005, für aussergewöhnliche Verdienste im Bereich des Sports, an Erwin Buchegger verliehen.



Zweimal Gold an Dirk Beer und Thomas Straub haben Roland Brecht und Oberbürgermeister Oliver Ehret bei der Sportlehrerung überreicht. swb-Bild: le



In der Gruppe macht Langlaufen einfach mehr Spaß. Der Skiclub Singen veranstaltete bereits zwei Langlaufwochen im Schwarzwald. swb-Bild: privat

Singen (swb). Der Skiclub Singen organisierte zwei Skilanglaufwochen im Januar in Schoppernau. Unter fachkundiger Anleitung der Skilehrer wurden sowohl den Neueinsteigern, als auch den Fortgeschritten durch theoretische und praktische Trainingseinheiten die Faszination Langlauf näher gebracht. Insgesamt 34 Langlaufbegeisterte starteten jeden Morgen um 10 Uhr zum Aufwärmprogramm. Durch Spiele auf Skiern (Handball, Biathlon, Schnappball, Hirnjogging) wurde die Technik spielerisch verbessert. Die Schnee- und Wetterbedingungen waren in diesen Woche top. Frische Luft macht hungrig und durstig. So traf man sich nach der Sauna zum abendlichen 4-Gänge-Menü. Die Abende wurden länger, man traf

sich bei Musik und Tanz, besuchte das Bauerntheater, die Schoppernauer Blasmusik, unternahm eine romantische Sturmlaternenwanderung zu einem Hüttenabend und feierte einen gemeinsamen Abschlussabend. Man verstand sich gut und vergaß die Zeit in der Gemütlichkeit. »Wir kommen wieder«, versprach auch eine kleine Konstanzer Gruppe, »und genießen die herrliche Winterlandschaft und die bestens präparierten Langlaufloipen.« Bis Ende März wird im Schwarzwald oder in einem nahe gelegenen Skigebiet Langlauf angeboten. Die Teilnehmer bilden Fahrgemeinschaften und alle (Mitglieder oder Nichtmitglieder) sind willkommen. Auskunft und Info: Wilfried Wassmer, Telefon 07731/911795.

Baubeginn am Bürgerhaus

Der Musikverein Überlingen steht bereits in den Startlöchern

Überlingen am Ried. Nun ist es amtlich. Der lang ersehnte Baubeginn am Bürgerhaus steht kurz be-

vor. Schon in wenigen Tagen wird mit dem Abbruch der Garagen und dem Bau des Fundaments begon-

nen. Viele Bürger von Überlingen fragen sich, warum der Baubeginn so lange auf sich warten ließ. Hier die Antwort: Der Nachbar des neuen Bürgerhauses steht in einem Rechtsstreit wegen Baumängeln an seinem Haus. Der Einsatz von schweren Baumaschinen auf dem Nachbargrundstück hätte eventuell dessen Ausgang beeinflussen. Aus diesem Grund wurde gegen den Bau erst einmal Einspruch erhoben, aber keinesfalls um den Bau aus anderen Gründen verzögern oder gar verhindern. Durch zusätzliche Gutachten und Neuplanungen kann nun der Bau beginnen. Seit vielen Jahren kämpfen der Musikverein und insbesondere der 1. Vorstand Jürgen Schröder nun für ein größeres Probelokal. Dadurch, dass die Mitglieder des Mu-

sikvereins einen nicht unerheblichen Teil der Bau-tätigkeiten als Eigenleistung erbringen und den persönlichen Einsatz des Ortsvorstehers Wolfgang Bangert durch Verhandlungen mit der Kirche konnte die Stadt Singen den Neu- und Umbau in den Haushalt einbringen. Der Pfarrgemeinde Hl. Kreuz mit dem Vorsitzenden Rainer Moser, gilt ein besonderer Dank. Der Musikverein wird nun bald mehr als einen Quadratmeter pro Musiker zum Proben zur Verfügung haben. Die Fläche des Probeklokals wird sich fast verdoppeln. Zu 40.000 Euro Eigenleistung hat sich der Musikverein verpflichtet, dies bedeutet ca. 1300 Arbeitsstunden für die Mitglieder. Bis im Sommer sollen die Bauarbeiten bereits abgeschlossen sein.



Denm Bau fest im Blick haben Jürgen Schröder (1. Vorsitzender MV Überlingen), Wolfgang Bangert (Ortsvorsteher), Petra Joretzki (Stadt Singen), Wolfgang Trautwein (Stadt Singen) und Wolfgang Hein (Architekt).

- Anzeige -

Wissenschaftliche Rücken- und Abnehmprogramme im Fit for Life

Im Februar starten Programme, die 2 wesentliche Gesundheitsfaktoren dauerhaft bekämpfen: Rückenschmerzen und Übergewicht.

Ziel des Goodback Rücken-Programms ist die Reduzierung bzw. Vorbeugung von Rückenschmerzen, der Volkskrankheit Nr.1. Auf Basis neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse der Universität Bayreuth wurden Intensiv-Kurse über 12 Wochen entwickelt, wobei zweimal pro Woche trainiert wird.

In das Abnehm-Programm sind die Erkenntnisse der Sportwissenschaftler Daniele Paar und Sascha Franz aus ihrer Studie eingeflossen.

Der Kurs unterstützt mit Gruppen- und Individual-Training sowie Ernährungstipps eine langfristige und dauerhafte Veränderung des Gewichts und der Figur.

Uma optimale Betreuung zu gewährleisten ist nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich.

Anmeldungen zu einem kostenlosen Info-Termin im Gesundheitszentrum Fit for Life werden unter 07733/7300 entgegenommen.

Goodback Mo: 13.Feb 20:00
attrActive Mi: 15. Feb 19:30

- Anzeige -

Hakenkreuze verboten

Auch als Tätowierung am Amt / Arbeitsloser muss zahlen

Singen (li). Die Kennzeichen verfassungsförderlicher Organisationen darf man weder tragen noch zeigen. Das wird ganz brisant, wenn es gleich um zwei Hakenkreuze am Unterarm geht. Damit hatte sich am Montag das Singener Amtsgericht zu befassen. Bis zu drei Jahre Haft kann dies geben, erklärte der Richter den 30-jährigen Angeklagten auf, der mit seinem Strafbefehl über 800 Euro keineswegs zufrieden war. Das änderte sich in 20 Minuten Verhandlung komplett.

Durch eine dumme Sache sei er zu den beiden Hakenkreuzen gekommen. Details wollte der Richter erst gar nicht wissen. Dafür nahm er die Tätowierungen selbst in Augenschein: In einem wilden drachenartigen Wesen hingen rechts und links je ein Hakenkreuz. Der Richter wurde deutlich: »Wenn Sie das an den Hintern machen, ist die Gefahr sehr gering, dass das gesehen wird.« Aber er hatte es am Unterarm am 27. Juni 2005 um 8.45

Uhr auf dem Singener Bahnsteig ein T-Shirt an. Dort saß der Arbeitslose nach seinem Beratungsgang bei der Agentur für Arbeit in Singen. Ohne Erfolg war dies verlaufen, also wollte er heim nach Radolfzell.

Da sah ihn ein Bundespolizist und erkannte Hakenkreuze. Er kontrollierte den Wartenden, um bei seiner Zentrale in Konstanz anzufragen, was er damit machen sollte. Das sei schon strafbar, meinten die Vorgesetzten. Also marschierte er wieder zum Wartenden, um dem nochmals den Personalausweis abzuverlangen. Dann folgte der Strafbefehl.

Der traf den 13mal Vorbestraften, der die letzten Geldbußen noch abstottert, ins Mark. Mit seiner Verlobten lebt er mit ihren zwei Kindern im Alter von drei und fünf Jahren von 1300 Euro Harz IV-Geld. Die Miete für die beiden Arbeitslosen liegt aber schon kalt bei 720 Euro. Da bliebe auch kein Geld mehr für seine eigenen Ali-

mentezahlungen für ein elfjähriges Kind, bedauerte der Angeklagte. Der Richter rechnete den Sozialtarif aus: Weniger als 40 Tagessätze zu je 20 Euro gingen aber nicht. Und einer Einstellung eines Verfahrens mit einem Hakenkreuz gebe es in ganz Deutschland mit keiner Staatsanwaltschaft. Ziehe er den Widerspruch gegen den Strafbefehl zurück, spare er noch die Gebühren, bearbeitete ihn auch noch der Schriftführer des Gerichts. Der Angeklagte sah das ein. Aber erst müsse er die früheren Strafen abstottern. Den Antrag, dies tun zu dürfen, würde die Staatsanwaltschaft positiv bescheiden.

Bleib nur die letzte Frage des Richters: »Können Sie die Dinger nicht wegmachen lassen?« Er habe sie nur noch wegen der Verhandlung sichtbar gelassen. Und wegmachen könne er dies selber. Der Richter ließ auch keinen Zweifel daran, dass es beim nächsten Mal weitaus teurer werde ...

39 Sieger qualifiziert

Sie fahren zum Landeswettbewerb »Jugend musiziert«

Kreis Konstanz (swb). Die Ergebnisse des 43. Regionalwettbewerbes »Jugend musiziert«, der am Wochenende in Singen stattfand, lassen sich sehen.

Gewonnen haben: Kategorie Blockflöte, Altersgruppe IA: Franziska Brandi-Dohrn (Gottmadingen), 1. Preis; Lena Püthe (Gottmadingen), 21. 1. Preis; Luisa Stroppel (Zoznegg), 20. 2. Preis. Kategorie Blockflöte, Altersgruppe IB: Annika Brandi-Dohrn (Gottmadingen), 23 Punkte, 1. Preis; Elena Storz (Singen), 22. 1. Preis; Nadine Dippong (Mühlhingen), 17, 3. Preis.

Kategorie Blockflöte, Altersgruppe II: Corinna Schmalohr (Singen), 25 Punkte, 1. Preis, BW; Max Uhlemann (Radolfzell), 22. 1. Preis; Michael Eppler (Rielasingen), 21. 1. Preis; Kategorie Blockflöte, Altersgruppe III: Laura Knörr (Konstanz), 23 Punkte, 1. Preis, BW; Vera Knörr (Konstanz), 22. 1. Preis; Simon Spohn (Konstanz), 21. 1. Preis.

Kategorie Blockflöte, Altersgruppe IV: Julia Hinz (Reichenau), 21 Punkte, 1. Preis, BW; Klara Kaden (Singen), 20. 2. Preis; Mirjam Van Essen (Singen), 17, 3. Preis. Kategorie Blockflöte, Altersgruppe V: Britta Feldhaus (Reichenau), 20 Punkte, 2. Preis. Kategorie Blockflöte, Begleitung: Eva Margareta Franklin (Öhningen-Wangen), 25 Punkte, 1. Preis; Sofia Auer (Rielasingen), 24. 1. Preis; Yvon Stueve (Konstanz), 23., 1. Preis.

Kategorie Querflöte, Altersgruppe IB: Veronika Katharina Herbst (Konstanz-Egg), 24 Punkte, 1. Preis; Christiane Spannbauer (Singen), 23. 1. Preis; Luisa Güntert (Hilzingen), 23. 1. Preis; Hanna Knoll (Konstanz), 23. 1. Preis. Kategorie Querflöte, Altersgruppe II: Claudia Bruttel (Radolfzell), 23 Punkte, 1. Preis, BW; Julia Kegelmann (Hohenfels), 22. 1. Preis; Charlotte Kästner (Gailingen), 20. 2. Preis. Kategorie Querflöte, Altersgruppe III: Benjamin Binder (Konstanz), 22 Punkte, 1. Preis; Franziska Neumann (Singen), 21. 1. Preis; Miriam Roesel (Steilhingen), 21. 1. Preis; Lisa Beer (Steilhingen), 21. 1. Preis. Kategorie Querflöte, Altersgruppe IV: Melanie Sobieraj (Rielasingen-Worblingen), 25 Punkte, 1. Preis, BW; Carolin Wentzel (Hilzingen), 25. 1. Preis, BW. Kategorie Querflöte, Altersgruppe V: Katja Rümmler (Radolfzell), 24 Punkte, 1. Preis, BW; Alice Wittmer (Rielasingen-Worblingen), 22. 1. Preis; Anne-Marie Thiers (Konstanz), 21.

1. Preis. Kategorie Querflöte, Altersgruppe VI: Martin Szafraneck (Gottmadingen), 20 Punkte, 2. Preis; Sabrina Geske (Hilzingen), 20. 2. Preis. Kategorie Querflöte, Begleitung: Steven Siegel (Singen), 25 Punkte, 1. Preis; Björn Herold (Rielasingen), 23. 1. Preis; Fabian Grathwohl (Singen-Bohlingen), 23. 1. Preis; Rebecca Friedel (Radolfzell), 23. 1. Preis.

Kategorie Oboe, Altersgruppe II: Jennifer Bruggner (Stockach), 26 Punkte, 1. Preis; Silvio Gillert (Rielasingen-Worblingen), 21. 1. Preis. Kategorie Oboe, Altersgruppe III: Marie-Claire Gagnon (Gailingen), 22 Punkte, 1. Preis. Kategorie Oboe, Altersgruppe IV: Sebastian Raffelsberger (Jestetten), 20 Punkte, 2. Preis. Kategorie Oboe, Altersgruppe V: Hendrike Kayser (Radolfzell), 24 Punkte, 1. Preis, BW. Kategorie Oboe, Begleitung: Miriam Barduhn (Radolfzell), 23 Punkte, 1. Preis.

Kategorie Klarinette, Altersgruppe IV: Sithara Thies (Singen) 23 Punkte, 1. Preis; Viola Winterstein (Radolfzell), 23. 1. Preis; Natalie Hahn

(Gottmadingen), 19. 2. Preis. Kategorie Klarinette, Altersgruppe II: Lotte Maurer (Gaienhofen-Horn), 23 Punkte, 1. Preis, BW; Ines Amann (Singen), 21. 1. Preis. Kategorie Klarinette, Altersgruppe III: Mariella Meyer (Öhningen), 23 Punkte, 1. Preis, BW. Kategorie Klarinette, Altersgruppe IV: Christoph Bach (Eigeltingen-Honstetten), 24 Punkte, 1. Preis, BW; Gabriel Hirling (Radolfzell), 23. 1. Preis, BW; Nele Bigos (Singen), 23. 1. Preis, BW; Lisa Hagmueller (Radolfzell-Liggeringen), 23. 1. Preis, BW. Kategorie Klarinette, Altersgruppe V: Maximilian Krummen (Radolfzell), 24 Punkte, 1. Preis, BW.

Kategorie Klarinette, Altersgruppe VI: Nikolaus Maximilian Nägele (Radolfzell), 25 Punkte, 1. Preis, BW. Kategorie Klarinette, Begleitung: Verena Schmalohr (Singen), 24 Punkte, 1. Preis; Deborah Wolf (Radolfzell), 21. 1. Preis; Patricia Mayer (Singen-Friedingen), 21. 1. Preis.

Kategorie Saxophon, Altersgruppe II: Alexander Malkov (Konstanz), 24 Punkte, 1. Preis, BW. Kategorie Saxophon, Altersgruppe IV: Fabian Schewetofski (Konstanz), 24 Punkte, 1. Preis, BW; Jan Bach (Eigeltingen-Honstetten), 22. 1. Preis; Maik Danner (Radolfzell), 21. 1. Preis. Kategorie Saxophon, Altersgruppe V: Johannes Stanulla (Deutwang), 25 Punkte, 1. Preis, BW. Kategorie Saxophon, Begleitung: Anne Konrad (Radolfzell), 18 Punkte, 2. Preis.

Kategorie Duo Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe IB: Hannah Rosa Merkle (Gottmadingen), 22 Punkte, 1. Preis; Lisa Müller (Gaienhofen), 22. 1. Preis; Annika Steiner (Mühlhausen), 21. 1. Preis; Saskia Biehler (Singen), 21. 1. Preis. Kategorie Duo Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe II: Arne Gaber (Radolfzell), 22 Punkte, 1. Preis; Adrian Staudt (Singen), 22. 1. Preis; Ariane Fehring (Singen), 20. 2. Preis; Michael Fehring (Singen), 20. 2. Preis. Kategorie Duo Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe III: Daniel Mistic (Konstanz), 25 Punkte, 1. Preis, BW; Alexander-Serban Chis (Konstanz), 25. 1. Preis, BW; Svenja Daub (Singen), 21. 1. Preis; Tanja Siegel (Singen), 21. 1. Preis; Friederike Kasper (Singen), 19. 2. Preis; Jessica Siegel (Singen), 19. 2. Preis. Kategorie Duo Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe IV: Franziska Friedel (Radolfzell), 23 Punkte, 1. Preis, BW; Veronica Friedel (Radolfzell), 23. 1. Preis, BW. Kategorie Duo Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe V: Alexandra Effe (Radolfzell), 24 Punkte, 1. Preis, BW; Laura Hagemann (Stockach), 24. 1. Preis, BW; Friedrich Wilhelm Mitsch (Konstanz), 23. 1. Preis, BW; Bernhard Kasper (Radolfzell), 23. 1. Preis, BW; Martina Kasper (Radolfzell), 22. 1. Preis; Jiahai Ni (Konstanz), 22. 1. Preis. Kategorie Duo Klavier und ein Streichinstrument, Altersgruppe VI: Alexandra Ehm (Konstanz), 25 Punkte, 1. Preis, BW; Johannes Kasper (Radolfzell), 25. 1. Preis, BW.

Kategorie Gitarre, Altersgruppe IB: Daniel Schell (Singen), 23 Punkte, 1. Preis; Sarah Gnida (Konstanz), 23. 1. Preis. Kategorie Gitarre, Altersgruppe II: Matthias Eger (Singen) 24 Punkte, 1. Preis, BW; Chiara Bücheler (Radolfzell), 22. 1. Preis; Lucie Schwörer (Konstanz-Wahlhausen), 21. 1. Preis. Kategorie Gitarre, Altersgruppe III: Alen Priganica (Singen) 23 Punkte, 1. Preis, BW; Marie-Lena Olma (Konstanz), 23. 1. Preis, BW;

Nils Mettenberger (Radolfzell), 20. 2. Preis. Kategorie Gitarre, Altersgruppe IV: Moritz Ossowski (Reichenau), 21 Punkte, 1. Preis; Marius Hartdegen (Rielasingen), 21. 1. Preis; Adrian Beholz (Gaienhofen), 20. 2. Preis. Kategorie Gitarre, Altersgruppe V: Salomon Thierert (Gaienhofen), 1. Preis, BW; Joana Modrow (Wahlwies), 19. 2. Preis.

Kategorie Klavier - vierhändig oder an zwei Klavieren, Altersgruppe IA: Nadja Brezger (Konstanz), 1. Preis; Richard Teich (Langenargen), 23. 1. Preis. Kategorie Klavier - vierhändig oder an zwei Klavieren, Altersgruppe IB: Evelyn Schell (Singen) 1. Preis; Saskia Tschacher (Hilzingen), 25. 1. Preis; Saskia Tschacher (Hilzingen), 25. 1. Preis; Alissa Serebrjanskaja (Radolfzell), 25. 1. Preis; Samuel Martin (Hilzingen), 23. 1. Preis; Antonia Messmer (Watterdingen), 23. 1. Preis.

Kategorie Klavier - vierhändig oder an zwei Klavieren, Altersgruppe II: Isabelle Su (Gailingen), 21 Punkte, 1. Preis; Liska Mattis (Hilzingen), 21. 1. Preis. Kategorie Klavier - vierhändig oder an zwei Klavieren, Altersgruppe III: Vinia Tepel (Bodman-Ludwigshafen), 22 Punkte, 1. Preis; Maria Martin (Hilzingen), 22. 1. Preis; Anna-Katharina Seitz (Engen), 19. 2. Preis; Marleen Spellenberg (Engen), 19. 2. Preis. Kategorie Klavier - vierhändig oder an zwei Klavieren, Altersgruppe IV: Anne Puette (Gottmadingen), 24 Punkte, 1. Preis, BW; Frederike Hoppe (Hilzingen), 24. 1. Preis, BW; Delia Staudt (Singen), 20. 2. Preis; Raphael Lohrer (Hilzingen-Binningen) 20. 2. Preis.

Kategorie Trompete/Flügelhorn, Altersgruppe IB: Carina Gorray (Radolfzell), 1. Preis. Kategorie Trompete/Flügelhorn, Altersgruppe II: Carlos Hinz (Reichenau), 1. Preis, BW; Benedikt Hubov (Stockach), 22. 1. Preis; Jonathan Klopfer (Rielasingen-Worblingen), 21. 1. Preis.

Kategorie Trompete/Flügelhorn, Altersgruppe III: Nicolai Jakesch (Konstanz), 24 Punkte, 1. Preis, BW; Thilo Betz (Engen), 20. 2. Preis; Joshua Loechele (Tengen-Büsslingen), 17. 3. Preis. Kategorie Trompete/Flügelhorn, Altersgruppe IV: Niccolò Welsch (Singen), 1. Preis; Sebastian Rieger (Moos-Lznang), 18. 2. Preis. Kategorie Trompete/Flügelhorn, Altersgruppe V: Daniel Fischer (Radolfzell), 1. Preis. Kategorie Trompete/Flügelhorn, Altersgruppe VI: Martina Welte (Öhningen), 1. Preis, BW. Kategorie Trompete/Flügelhorn, Begleitung: Sandra Schafhaeutele (Radolfzell), 1. Preis.

Kategorie Horn, Altersgruppe II: Sascha-Christian Hoppe (Reichenau), 1. Preis, BW; Marie Lühmann (Konstanz), 21. 1. Preis. Kategorie Horn, Altersgruppe III: Yannick Güntert (Allensbach), 23 Punkte, 1. Preis, BW; Rebecca Fox (Eigeltingen), 19. 2. Preis; Quirin Kissmehl (Hilzingen), 18. 2. Preis. Kategorie Horn, Altersgruppe V: Amelie Epp (Reichenau), 1. Preis, BW.

Kategorie Horn, Altersgruppe IV: Wouter Van Essen (Singen), 2. Preis. Kategorie Horn, Begleitung: Sarah Mayer (Singen), 1. Preis; Henriette Brinkmann (Reichenau), 23. 1. Preis; Larissa Fox (Eigeltingen), 22. 1. Preis. Kategorie Posaune, Altersgruppe III: Johannes Stockburger (Gottmadingen), 2. Preis.

Kategorie Tenorhorn/Bariton/ Euphonium, Altersgruppe IB: 1. Preis; Jannik Burth (Rielasingen-Worblingen), 20. 2. Preis.

LESERBRIEFE

Renner soll von Kirche lernen

Zum Rücktritt von Sozialminister Andreas Renner wird uns geschrieben:

»Herr Andreas Renner ist nun eine sehr bekannte Persönlichkeit geworden, selbst »Radio Vatikan« berichtete über seinen Rücktritt als Minister. In der Heiligen Schrift steht der beachtenswerte Satz: »In des Gerechten Mund ist Weisheit und seine Zunge spricht Gerechtigkeit, in seinem Herzen trägt er das Gesetz seines Gottes.« Herr Altmünsterpräsident Erwin Teufel studiert an der Jesuiten-Hochschule die christlichen Tugenden und die Herrlichkeiten Gottes.

Wenn ich Herrn Minister a.D. Andreas Renner einen Rat geben darf, so sollte er an der Päpstlichen Diplomatenschule ein weiteres Studium aufnehmen, denn dort lehrt man die Feinheiten und einen hervorragenden, lebenswürdigen Ton im Umgang mit den Menschen. Die Grundphilosophie der päpstlichen, vatikanischen Diplomatie lautet: »Alles was du tust in deinen Werken, tue es mit Klugheit und bedenke das Ende!«

Gebhard Simon Weber, Bohlingen



So wird Entspannung und Wohlgefühl daheim ganz leicht. Neu gestartet ist Monika Gimmigiani in der Singener Max-Seebacher-Straße mit einem mobilen Wellness- und Entspannungsservice. Über ein Jahr hat sie sich an Klangschalen wie in Autogenem Training und Progressiver Muskelentspannung nach Jakobson ausgebildet und die entsprechenden Zertifikate erworben. Nun kann man sie zum Haus- oder sogar Bürobesuch bestellen und neue Ruhe und neue Energie zurück zu gewinnen. swb-Bild: of

Tagesmütter laden ein

Konstanz (swb). Der Tagesmütterverein Landkreis Konstanz lädt am Freitag, 10. Februar, von 9.30 bis 11.30 im Saal des Diakonischen Werkes in der Teggingerstraße 16 in Radolfzell alle interessierten Frauen und erfahrene Tagesmütter zu einem geselligen Frühstück ein. Der Verein sorgt für Tee und Kaf-

fee, alles Weitere für das Frühstück bitte mitbringen. Das Tagesmütterfrühstück ist eine gute Gelegenheit Tagesmütter und den Verein kennen zu lernen. Iris Graf, 1. Vorsitzende, sowie Eva Grünmüller und Monika Nikolaus, zuständig für Beratung und Vermittlung, stehen für Fragen zur Verfügung.

Lesung im Wohnzimmer

Konstanz (swb). Am Sonntag, 12. Februar, gibt es eine vierte Auflage der »Literatur in den Häusern der Stadt« geben. 17 Vortragende und zwei Musiker stellen zu zweit oder alleine die jeweiligen Werke vor. Ort der Begegnung sind 17 Konstanzer Privathäuser. Beginn der Veranstaltungen ist jeweils 19 Uhr. Für jede Lesung stehen in der Regel 15 bis 20 Karten zur Verfügung. Diese sind ab dem 30. Januar ausschließlich über den Vorverkauf beim Stadtmarketing, Obere Laube 71, Montag-Freitag von 9-18 Uhr erhältlich. Reservierungen sind unter Telefon (07531) 2824-15, per Fax 2824-11, per E-Mail: goumasa@stadtmarketing.konstanz.de möglich. Hier bekommt man auch Auskunft darüber, welche Lesung wo stattfindet.



Der Narrenspiegel der Schaffinger wirft seine Schatten voraus. Hier übt die Tanzgruppe Ros Angels für den Schaffinger Narrenspiegel am kommenden Samstag in der Hardberghalle Worblingen. Eintrittskarten verkaufen das Schreibwarengeschäft Kaminski sowie die Vollkorn-Bäckerei Trüb. swb-Bild: swb

ANZEIGEN

Duschkabinen jetzt 30 – 50 % gespart
Sonderanfertigungen u. Montagen unser Spezialgebiet
Glashandel: Radolfzell, Löwengasse 10
www.duschkabinenbestpreis.com // Tel. 07732/988999

FÜHRERSCHEIN
preisgünstig, MPU kein Hindernis
Leopold • Weingarten
07 51 / 4 22 26 od. 01 70 / 2 18 29 89

Nähmaschine defekt?
Eigene Werkstatt
Nähmaschinen
müller
Poststraße 10
78315 Radolfzell
Tel. 07732/53446

Kompetenz durch Qualifikation
Die Rechtsanwaltskammer Freiburg hat
Frau Rechtsanwältin Antje Nachbaur*
die Berufsbezeichnung
Fachanwältin für Familienrecht
verliehen
(**parla anche italiano*)
Rechtsanwälte
Schilling & Nachbaur
Marktplatz 6 • 78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32 / 25 23
Schilling-Nachbaur@t-online.de

Einladung zur
DECKENSCHAU
TAG DER OFFENEN TÜR
Sonntag, 12. Februar 2006
von 11.00 - 16.00 Uhr

Eine neue (T)Raumdecke
an nur einem Tag montiert!

- ✓ Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- ✓ Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- ✓ Beleuchtung nach Wunsch!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und seit 20 Jahren bewährten Deckensystems!

PLAMECO-Fachbetrieb
Achim Mink
Breslauerstraße 6
78194 Immendingen

PLAMECO
DECKEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462/923771

Ich hab's!

Das IKK-Testpaket.

Profitieren auch Sie von den IKK-Testwochen: kostenlose Kurse für mehr Energie und Fitness, gratis Medizin-Hotline, Geld sparen mit dem IKK-Vorteilsprogramm. **Egal wo Sie krankenversichert sind - jetzt ohne jede Verpflichtung testen!**

Infos und Gratis-Testpaket gibt's unter
www.teste-die-ikk.de oder
(0 18 02) 4 55 46 36
0,06 Euro pro Anruf aus dem deutschen Festnetz.

ikk
Baden-Württemberg
und Hessen

GROSSER SONDERVERKAUF
Unser Punktesystem
vom 8.2. – 22.2.06
Bei uns sparen nach Punkten!!!
Jede Farbe zeigt Ihnen
Ihren Rabatt!

40,- €*
30,- €*
20,- €*
10,- €*

* Solange der Vorrat reicht

Parkplätze
beim
Geschäft

EHINGER
SCHÜBEN
Garten & Haus

78224 Singen • Hauptstr. 42 • Tel. 07731/625 40 Nähe Rathaus, gegenüber Feuerwehr

ÄRZTETAFEL

**Schön, wenn jemand
genau dann da ist, wenn
man ihn braucht ...
ab 6. Februar 2006 sind
wir für Sie da...**

Physiotherapie-Praxis Rudolf Sieber
Freiheitstr. 8, 78224 Singen
Tel. 07731/189800 • +49-(0)175-5638949

ARTHROSE
**Wiederaufbau geschädigter Gelenke
durch potenzierte Zellextrakte**

Vortrag (19.00): Prof. Dr. Pischingers
Grundgewebe und der Aufbau des Knorpels

Vortrag (20.15):
So heilen Gelenke durch
potenzierte Zellextrakte.

Freitag
10. Februar 2006
Milchwerk
Radolfzell

Sponsor: by. v. kirchmann und move-gesundheitszentrum singen

Fit für das Zeugnis
Bevor die Versetzung wackelt.
Maßgeschneiderte Nachhilfe, abgestimmt mit den Eltern. Denn jeder Schüler hat eigene Lernprobleme. Unser bewährtes Konzept für den Schulerfolg. Rufen Sie uns an: Mo.-Fr. 14-17 Uhr.

**PÄDAGOGISCHE
SCHÜLER-
FÖRDERUNG**
Singen • Schaffhauser Str. 10 • ☎ 6 90 58

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Spezielle Schmerztherapie,
Sportmedizin, Chirotherapie,
Naturheilverfahren
Kaufhausstr. 5, 78315 Radolfzell
www.thaktsang.de

**Vom 27. Februar 2006
bis 10. März 2006
wegen Urlaub geschlossen**
Vertretung in dringenden Fällen:
Dr. Rosenfelder, Tel. 4645, Dr. Necke, Tel. 3587

**Barbara Wörner's
Mental-Suggestiv-Methode!**
www.BarbaraWoerner.de

**Gesund
abnehmen**

ohne Diät! Durch meine Mental-Suggestiv-Methode sind Sie nach kleinen Mengen satt. Ihr Eigenwille wird gestärkt. Sie machen keine Diät, keine Fastenkur und zählen keine Kalorien. Sie gewöhnen sich nur an die kleinen Mengen. Info über Termine und Orte in Ihrer Nähe.
Tel. 071 41-299 8400 (Mo. - Do. vorm. - abends)

Alles für Frisur und Haar
WELKER
for your creative work
SONDERAKTION
Vom 1.2.2006 bis zum 28.02.2006 erhalten Sie auf alle WELLA Artikel
20% RABATT
außerdem haben wir für Sie noch viele weitere Sonderangebote, es lohnt sich!!!
Fachliche Beratung und freier Verkauf Mo. - Fr. 9.00 - 12.15 Uhr und von 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. von 9.00 - 13.00 Uhr, Parkplätze direkt am Geschäft

**MÜNCHOW
MÄRKTE**
frisch • freundlich • sauber

EDEKA
echt gut!

city markt singen Mo. - Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf moos Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00	neukauf tengen Mo. - Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf rielasingen Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-18.00
---	--	--	---

Fleisch, Wurst und Geflügel

KNÜLLER Truthahn-Rollbraten mit feiner Würzung 1 kg 4.44	KNÜLLER Schinkenjagdwurst 100 g 0.79
Rinderrouladen auch pfannenfertig gefüllt 1 kg 8.49	Kernschinken 100 g 1.79
Frische Fleischspieße verschiedene Variationen 1 kg 8.99	Salami , gefüllt mit Servalatwurst in Herzform 100 g 1.49
Spanferkel-Rollbraten gewürzt 1 kg 6.99	Unser Tipp Lyoner, Paprika-Lyoner Bierwurst, Stuttgart, Schinkenwurst, 250-g-Stück je Stück 1.99

Obst und Gemüse

Moro Blutorangen die ideale Saftorange aus Italien, Hkl. I, 1 kg = 0.90 2-kg-Netz 1.79	Gärtners Beste: Rispentomaten sehr aromatisch, Hkl. I, Spanien 1 kg 1.79
Unsere Exoten der Woche: Kaktusfeigen Passionsfrüchte aus Südafrika Stück 0.59	Endivien große Köpfe, aus Spanien, Hkl. I Stück 0.99

Frisch-Fisch

frisches Heilbuttfilet 100 g 1.79	frische Miesmuscheln 1,5-kg-Beutel 6.66
Makrelenfilet geraucht verschiedene Auflagen 100 g 1.49	Heringssalat rot 100 g 0.99

Käse frisch von der Theke

Holland Leerdammer 45% Fett i. Tr., mild-würziger Schnittkäse 100 g 0.69	Holl. Chevagne Berger 45% Fett i. Tr., mild-süßlich, nussartiger Schnittkäse aus 100% frischer Ziegenmilch 100 g 1.49
Franz. Saint Albray 50% Fett i. Tr., Saint Albray leicht 12% Fett absolut oder Chaumes 50% Fett i. Tr. aromatischer Weichkäse 100 g 1.29	Westland Boterkaas 50% Fett i. Tr., milder halbfester Schnittkäse (Butterkäse) 100 g 0.89

Tiefkühl - Molkerei

Langnese Viennetta verschiedene Sorten, tiefgefroren (1000 ml = 2.22) 500-ml-Packung je 1.11	Danone Actimel Drink verschiedene Sorten (1000 g = 3.36) 8x100-g-Packung je 2.69
Iglo Rahm-Spinat Minis tiefgefroren (1000 g = 1.32) 750-g-Packung 0.99	Lätta Halbfettmargarine (1000 g = 1.78) 500-g-Becher 0.89
Landgut Hähnchen Hkl. A, gefroren 1000-g-Stück 1.99	Ehrmann Almighurt Joghurt verschiedene Sorten, zzgl. 0.15 Pfand (1000 g = 1.38) 500-g-Glas 0.69

Sortiment

Kaffee Onko klassisch, entcoffiniert, sanft, naturmilch vakuum, gemahlen (1000 g = 6.58) 500-g-Packung je 3.29	Maggi Ravioli verschiedene Sorten (1000 g = 1.22) Dose je 0.99
Suchard Express kakaohaltiges Getränkepolver (1000 g = 1.98) 500-g-Nachfüllbeutel 0.99	Söhnlein Brillant Sekt weiß trocken, rot oder Medium Dry (1 l = 2.96) 0,75-l-Flasche 2.22
Knorr Fix Produkte verschiedene Sorten, z. B. Gulasch 50 g (100 g = 0.98), Spagh. Bologn. 46 g (100 g = 1.07) Packung je 0.49	Asbach Uralt Weinbrand 38% Vol. (1 l = 14.27) 0,7-l-Flasche je 9.99

Getränkemarkt:
EiszeitQuell Wasser Naturelle
(1 l = 0.47)
Kiste mit 6 x 1,5-l-PET-Flaschen zzgl. 3.00 € Pfand **4.19**

Weintip der Woche
Villa Caracciolo rosso
2003, Kalabrien IGT
Passt ideal zu Pasta und rohem Fleisch (1 l = 2.96) 0,75-l-Flasche **2.22**



8. FEBRUAR 2006

DONERSTAG 9 Februar 19 Uhr: »Der Spielverderber« von Michael Ende von FriWo Theater AG in der Gerns, Singen.

FRIDAY 10 Februar 20.30 Uhr: Ambassadors of New Orleans beim Jazzclub Singen im Kulturzentrum Gerns.

SAMSTAG 11 Februar 19.30 Uhr: Sibirische Nacht mit Guggenmusik des Musikvereins Bietingen in der Turnhalle.

SONNTAG 12 Februar 20 Uhr: Kabarett »Sex ist keine Lösung« von Armin Töpel im Kulturzentrum Gerns, Singen. 15 Uhr:

MONTAG 13 Februar 14 und 16.30 Uhr: Kindertheater »Der kleine Wassermann« in der Kunsthalle in Singen.

DINNSTAG 14 Februar 18 Uhr: Vortrag »Das Begehren des Souveräns« von Prof. Koschorke im Stadttheater Konstanz.

Mittwoch 15 Februar 21 Uhr: Die Band »Maplewood« aus den USA spielt im Kulturladen in Konstanz.

INHALT

WAS WANNWO

Konzert in der Alten Kirche muss wegen Krankheit ausfallen. **Seite 18**

VERANSTALTUNGEN

So langsam kommt die Fastnacht mit Bällen auf Touren. **Seite 19**



Nach vielen Jahren in Kanada hat der in der Region bestens bekannte Reisefotograf Leosch Schimanek Neuseeland für sich entdeckt und von dort eine Vielzahl atemberaubender Fotografien mitgebracht, die er nun in seiner aktuellen Tournee präsentiert. Am Freitag, 17. Februar, 20 Uhr, wird er im Bürgersaal des Rathauses Singen, und am Sonntag, 19. Februar, 19.30 Uhr, im Audimax der Universität Konstanz von seinen spektakulären Expeditionen berichten. Infos unter www.leoschschimanek.cz

VALENTINSTAG

An diesem Tag sagt man wirklich alles durch die Blume. **Seite 20**

STELLENMARKT

Seine Chancen am Arbeitsmarkt kann man mit diesem Angebot suchen. **Seite 22/23**

IMMOBILIEN

Mit dem Energiepass wird jetzt ernst gemacht: Warum er sich lohnt? **Seite 26**

Tatortstar auf Kunsthallenbühne

Hannes Jaenicke in John Steinbecks »Von Mäusen und Menschen«

Singen (swb) Den Nobelpreis für Literatur erhielt 1962 der amerikanische Schriftsteller John Steinbeck (1902-1968) für seine »einzigartige realistische und phantasievolle Erzählkunst, die sich durch einführenden Humor und sozialen Scharfsinn auszeichnet«. Davon profitierte auch sein Schauspiel »Von Mäusen und Menschen«, das am Sonntag, 19. Februar, 20 Uhr, von der Neuen Schaubühne München mit Hannes Jaenicke und Roman Knizka in den Hauptrollen im Aufführungsring »A« gezeigt wird. Die beiden treten gewissermaßen in die Fußstapfen von Heiner Lauterbach und Erich Bar, die mit diesem Stück im Dezember 1990 in der Kunsthalle zu sehen waren.

»Von Mäusen und Menschen« ist die Geschichte der beiden Landstreicher Lennie und George. Lennie, stark, aber mit dem Gemüt eines kleinen Kindes, tötet, was er zärtlich liebt, so auch die Frau eines Farmers, die sich an ihn wirft. George muss Lennie vor der Lynchjustiz der Farmer retten. Gary Sinise hat »Von Mäusen und Menschen« im Jahr 1992 mit John Malkovich und Gary Sinise in den Hauptrollen kongenial verfilmt. Hannes Jaenicke hat es geschafft, in Deutschland und in den USA Karriere zu machen. Er ist in Pittsburgh / Pennsylvania aufgewachsen, kam mit 10 Jahren nach Deutschland zurück. Nach dem Max-Reinhardt-Seminar in Wien und der London School of Mo-



Hannes Jaenicke und Roman Knizka werden sich in »Von Mäusen und Menschen« am 19. Februar auf der Bühne der Kunsthalle die Ehre geben.

dern Art spielte er 10 Jahre lang Theater in Wien, Berlin und Salzburg. 1984 wurde er für den Film entdeckt und spielte seither in unzähligen Kino- und Fernsehfilmen.

Mit Filmen wie Bandits, Schnee in der Neujahrsnacht, Nur aus Liebe, knockin' on heaven's door, Zabou, Sardsch und Abwärts, konnte er sich einen Spitzenplatz im Kino erobern. Hauptrollen im Fernsehen spielte er unter anderem in Das Haus am Watt, Tödliche Lüge, Väter und Söhne, Fünf Stunden Angst, Die Straßen von Berlin, Alphamann, Pater Braun, Trenck, Die Honigfalle. Hannes

alle ein Schülerabo fürs Theater, aber das war mehr deshalb, weil wir damit nach Heidelberg kamen. Wir haben immer nur die erste Hälfte der Stücke angesehen und sind dann in die Stadt. Heute wäre ich froh, ich hätte mir die Stücke ganz angesehen, weil ich nun vieles nicht kenne«, gestand sie ein. -of-

Jaenicke wurde für seine Rolle in Sardsch mit dem Adolf-Grimme-Preis 1998 ausgezeichnet. Hannes Jaenicke ist nun überdies regelmäßig als Partner von Maria Furtwängler im »Tatort« zu sehen. Der 1970 in Bauen geborene Roman Knizka absolvierte seine Ausbildung an der Westfälischen Schauspielschule in Bochum. Später spielte er Til Schweigers kleinen Bruder im Remake des Kinoklassikers »Die Halbstarken«. Kartenvorverkauf »Kultur und Touristik« unter 07731/85-262 und beim WOCHENBLATT unter 07731/-880022.

Duo verzaubert mit Ravel

Engen (swb). Den Auftakt der Konzertsaison 2006 der Stubengesellschaft Engen macht das Berliner Duo Marcus Hagemann (Violine) und Wojciech Garbowski (Violoncello) mit einem Konzertabend am Freitag, 10. Februar, 20 Uhr im Städtischen Museum Engen + Galerie.

Auf dem Programm des Konzertabends, für den die Stubengesellschaft zwei junge, international mehrfach ausgezeichnete Solisten gewinnen konnte, stehen Werke von Maurice Ravel, Johan Halvorsen, Zoltán Kodály und Erwin Schulhoff.

Wojciech Garbowski (Violine) konzerthiert nach seinem Studium in Krakau und Deutschland als Solist in ganz Europa und gewann viele nationale und internationale Wettbewerbe. Er ist mehrfacher Preisträger des Wettbewerbs der Deutschen Stiftung Musikleben und spielt auf einer Violine von Nicolo Gagliano aus dem Instrumentenfonds der Stiftung.

Marcus Hagemann (Violoncello) wurde in Donaueschingen geboren und studierte bei Lee Fiser und dem Lasalle Quintett (Cincinnati, USA), Ulrich Voss (Saarbrücken) sowie William Pleeth und Moray Welsh (London).

Er wurde mit dem Kulturförderpreis Musik der Stadt Konstanz ausgezeichnet und erhielt das Stipendium der Bayerreuther Festspiele.

Eintritt: 10 Euro / 7,50 Euro, Kartenvorverkauf im Bürgerbüro Engen, Telefon 07733/502-215 und -216.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Bald Eintritt für den Waldspaziergang

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. »Na, bellst Du auch zum Thema Fürstbischof und Randy Andy?« Mit dieser Frage begrüßte mich mein Kumpel Struppi. »Also mein Freund, erstens heißt das Bischof Fürst und nicht Fürstbischof und zweitens denke ich nicht daran zu diesem Thema zu bellen. Bundesweit haben gescheite und weniger kluge Zweibeiner zu diesem Thema geschrieben und gesprochen, da brauche ich nicht auch noch meinen Senf dazu geben.«

Mein Interesse gilt zur Zeit der Forstkammer Baden-Württemberg; das ist die politische Interessenvertretung der privaten und kommunalen Waldbesitzer. Baden-Württemberg gehört zu den walddreichsten Bundesländern dieser Re-

publik mit 1,38 Millionen Hektar Wald; das sind 39 Prozent der Gesamtfläche unseres Bundeslandes.

Von der gesamten Waldfläche wiederum sind eine Million Hektar, also ungefähr 75 Prozent, in privatem oder kommunalem Besitz. Dementsprechend machtvoll ist die Position der Forstkammer und ihres Präsidenten. Chef dieser Einrichtung ist nach meinem Wissen Maximilian, Ulrich, Philipp, Eusebius, Benno Erbgraf zu Königsegg-Aulendorf. Geht das auch ein wenig kürzer, so die Frage von Struppi.

Kein Problem, Max Erbgraf zu Königsegg wurde vor knapp zwei Jahren neuer Boss der Forstkammer. Als Diplom - Forstwirtschaftler ist er für diesen Job auch bestens geeignet und praktische Berufserfahrung hat er auch; er leitet die

zuführen. Er begründete seine Forderung mit dem großen Nutzen des Waldes für die Zweibeiner. Die Waldbesitzer könnten auch jetzt schon Gebühren erheben. Leider werde die Möglichkeit kaum genutzt, kritisierte der Erbgraf die Waldbesitzer. Der Königsegg'sche Erbgraf will mit der Kohle dann auch Schädlinge im Wald bekämpfen, die zum Beispiel durch Reiten und Jagd an den Wegen entstehen.

Das Landeswaldgesetz ist nach Auffassung des Grafen nach 30 Jahren völlig veraltet und gehöre



Königsegg'sche Verwaltung in Königseggwald und bewirtschaftet in dieser Funktion 2.500 Hektar Wald. Der Alphahund - um in meiner Sprache zu bleiben - der Forstkammer denkt nun laut darüber nach im ganzen Land Gebühren für die Nutzung des Waldes ein-

dringend novelliert. Da könne man auch gleich die Gebührenerhebung festschreiben und in einer Verordnung zum runderneuten Gesetz gäbe es nach dem Willen seiner Durchlaucht (sagt man so auch zu einem Erbgrafen?) den passenden Gebührenkatalog. Maximilian

an Königsegg-Aulendorf verwies auf unser Nachbarland Bayern. Dort müssen Spielfilmproduzenten pro Tag 4.000 Euro zahlen. Das sehe ich ja noch ein, schließlich verdienen die Filmleute ja ihr Geld damit.

Auch vor den Wandervereinen machen die Bayern nicht halt. 140 Euro müssen die Vereine pro Tag im Land der Bajuwaren abdrücken und diese Regelung schwebt auch dem adligen Max vor. Er spricht von kommerzieller Nutzung des Waldes durch die Vereine wie zum Beispiel Nordic - Walking - Kurse, Skilanglauf oder Mountainbike - Rennen.

Liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, man muss sich das mal praktisch vorstellen; als Beispiel nehme ich mal meinen Hundesportverein. Der bietet eine Ausbildung für Fährtenhunde (ich glaub so nennen das die Zweibeiner) an und nimmt eine Kursgebühr um die Unkosten abzudecken, dann kommt die Stunde des Erbgrafen. Er will jetzt 140 Euro sehen, genau wie die Bayern. Da kann ich nur laut Protest bellen. Ist die Gebührenordnung erst mal im Landeswaldgesetz verankert, dann lässt sich auch immer wieder trefflich an der Gebührenschaube drehen. Heute sind es die kommerziellen Nutzungen und morgen? Waldspaziergang gegen Eintrittsgeld, so weit darf es nicht kommen, meint Ihr bunter Hund.

Donnerstag 09.02

KINO

SINGEN

Cineplex: Die wilden Hühner: 16.15 Uhr. Saw II: 18.30, 20.45 Uhr. Casanova: 17.30, 20.00 Uhr. Match Point: 20.45 Uhr. Himmel und Huhn: 16.15, 18.30 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 16.15, 21.00 Uhr. Couchgeflüster: 18.30, 20.45 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Zathura: 17.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: L' Auberge espanidle - Wiedersehen in St. Petersburg: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Casanova (Bundesstart): 18.00, 20.15 Uhr. Die wilden Hühner (Neu): 18.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr. Die zauberhafte Nanny: 18.30 Uhr. Saw II (Neu): 20.30 Uhr. **Kammer/Tivoli:** Walk the Line (Neu): 20.00 Uhr. Himmel und Huhn: 18.00 Uhr. München: 20.15 Uhr. Sommer vorm Balkon: 18.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Botzheim, Inselgasse, 20.30 Uhr: »Pas de deux«, von John Birke.

SINGEN

Gems, 19.00 Uhr: »Die Spielverderbere«, von Michael Ende. Theater AG Friedrich-Wöhler.

Färbe, 20.30 Uhr: »Ingeborg«, eine Komödie in drei Akten von Curt Goetz. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

SINGEN

Bildungszentrum, Zelgstraße 4, 19.30 Uhr: »Sag mir, wo die Hölle ist. Wist sie geblieben?«, Wird aus dem »Letzten Ge-richte« eins Spaß-Event? Vortrag von Prof. Dr. Michael Ebertz, Kath. Fachhochschule Freiburg.

SONSTIGES

SINGEN

Bildungszentrum, Zelgstraße 4, Uhr: »Wintermarkkurs«, ab Donnerstag, 9. Februar. Kurs 1: 17 Uhr, Kurs 2: 19 Uhr.

Freitag 10.02

KINO

SINGEN

Cineplex: Die wilden Hühner: 16.15 Uhr. Saw II: 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Casanova: 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Match Point: 20.45, 23.15 Uhr. Himmel und Huhn: 16.15, 18.30 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 16.15, 21.00 Uhr. Couchgeflüster: 18.30, 20.45 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00, 23.15 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Zathura: 17.00 Uhr. Jarhead - Willkommen im Dreck: 23.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: L' Auberge espanidle - Wiedersehen in St. Petersburg: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Casanova (Bundesstart): 16.00, 18.00, 20.15 Uhr. Die wilden Hühner (Neu): 16.00, 18.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr. Die zauberhafte Nanny: 16.00, 18.30 Uhr. Saw II (Neu): 20.30, 22.45 Uhr. Jarhead: 22.45 Uhr. **Kammer/Tivoli:** Walk the Line (Neu): 20.00, 22.30 Uhr. Himmel und Huhn: 18.00 Uhr. München: 20.15 Uhr. Sommer vorm Balkon: 18.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Ambassadors of new Orleans«, Jazz Club Konzert.

KLEINKUNST

TUTTILINGEN

Bühne im Anger, 20.00 Uhr: »Gib's ein Leben über 40?«, Kartenservice: 07461/910996.

Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Thomas Reise, Gib's ein Leben über 40?«

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle/Dachboden, 19.30 Uhr: »Der Chronist der Winde«, von H. Mankell.



Der für Sonntag, 12. Februar, 17 Uhr, in der »Alten Kirche« Volkertshausen angekündigte Operetten- und Opernabend mit der aus Radolfzell stammende Sopranistin Ricarda Dampmann (Oper Augsburg) kann leider nicht stattfinden. Das teile der Kunstverein Volkertshausen am Montag mit. Die Sängerin musste den Termin wegen einer Erkrankung absagen. Bereits erworbene Karten können bei der Vorverkaufstelle »Hair Fashion« in Volkertshausen (07774/921285) zurückgegeben werden. swb-Bild: pr

18.30, 20.45 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00, 23.15 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Zathura: 17.00 Uhr. Jarhead - Willkommen im Dreck: 23.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia: 14.30 Uhr. Die Reise der Pinguine: 14.15 Uhr.

GemsKino: Wo die Liebe hinfällt: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: L' Auberge espanidle - Wiedersehen in St. Petersburg: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Casanova (Bundesstart): 14.00, 16.00, 18.00, 20.15 Uhr. Die wilden Hühner (Neu): 14.00, 16.00,

Botzheim, Inselgasse, 20.30 Uhr: »Finisch oder ich möchte dich vielleicht berühren«, von Martin Heckmanns.

Spiegelhalle/Dachboden, 15.00 Uhr: »Ein Bär namens Washable«, Erzähltheater nach Michael Ende für alle ab 4 Jahren.

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr: »Antigones«, Stück von Jean Anouilh, Regie: Manfred Greve. Mit Ulrich von Bock, Verena Thinnies, Manfred Greve u. a. Theater Greve, Hamburg. **Färbe,** 20.30 Uhr: »Ingeborg«, eine Komödie in drei Akten von Curt Goetz. Regie: Peter Simon. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

TUTTILINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Tango Azule, Stadtnacht in der Stadthalle. Knisternde Erotik, Tanzpaare, Besucher dürfen selber tanzen. Freiburger Tango-DJ. Kartenservice: 07461/910996.

Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Tango Azule, Tango-Tanzprojekt.

SONSTIGES

BIETINGEN

Turnhalle, 19.30 Uhr: Sibirische Nacht -, Guggentreffen des Musikverein Bietingen mit Gruppen aus dem ganzen Land.

SINGEN

Gems, 22.00 Uhr: »Oldie Disco«

Sonntag 12.02

KINO

SINGEN

Cineplex: Die wilden Hühner: 14.00, 16.15 Uhr. Saw II: 18.30, 20.45 Uhr. Casanova: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Match Point: 20.45 Uhr. Himmel und Huhn: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 14.00, 16.15, 21.00 Uhr. Couchgeflüster: 18.30, 20.45 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Zathura: 17.00 Uhr. Die Reise der Pinguine: 14.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine (Vorpremiere): 15.00 Uhr. **GemsKino:** Der kleine Eisbär 2 (WeitwinkelKino): 15.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: L' Auberge espanidle - Wiedersehen in St. Petersburg: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Casanova (Bundesstart): 16.00, 18.00, 20.15 Uhr. Die wilden Hühner (Neu): 14.00, 16.00, 18.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr. Die zauberhafte Nanny: 14.00, 16.00, 18.30 Uhr. Saw II (Neu): 20.30 Uhr. Narnia: 13.30 Uhr.

KLASSIK

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 17.00 Uhr: »Operetten/-Opernabende«, Ricarda Dampmann, Sopran - Oper Augsburg, Steffen Liese, Klavier.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Sex ist keine Lösung«, Armin Töpel.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle/Dachboden, 20.00 Uhr: »Der Chronist der Winde«, von H. Mankell.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: Führungen zum Thema: »Von der Steinzeit bis heute - Querschnitt durch das ALM.« 11 + 15 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »Gulli- ver in Brodbringnoge, Das menschliche

Maß und wahrhaft GROSSE Kunst. Stephan Greitemeier.

Montag 13.02

KINO

SINGEN

Cineplex: Die wilden Hühner: 16.15 Uhr. Saw II: 18.30 Uhr. Casanova: 17.30, 20.00 Uhr. Match Point: 17.30 Uhr. Himmel und Huhn: 16.15, 18.30 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 16.15 Uhr. Couchgeflüster: 18.30, 20.45 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: L' Auberge espanidle - Wiedersehen in St. Petersburg: 20.00 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Casanova (Bundesstart): 18.00, 20.15 Uhr. Die wilden Hühner (Neu): 18.00 Uhr. Die zauberhafte Nanny: 18.30 Uhr. Saw II (Neu): 20.30 Uhr. Alles was ich an euch liebe (Filmauslese): 20.30 Uhr. **Kammer/Tivoli:** Walk the Line (Neu): 20.00 Uhr. Himmel und Huhn: 18.00 Uhr. München: 20.15 Uhr. Wie im Himmel: 17.30 Uhr.

THEATER

SINGEN

Kunsthalle, 14.00 Uhr: »Der kleine Wassermann«, Stück für Kinder von Offried Preußler. 14 + 16.30 Uhr.,

Dienstag 14.02

KINO

SINGEN

Cineplex: Die wilden Hühner: 16.15 Uhr. Saw II: 18.30, 20.45 Uhr. Casanova: 17.30, 20.00 Uhr. Match Point: 20.45 Uhr. Himmel und Huhn: 16.15, 18.30 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 16.15, 21.00 Uhr. Couchgeflüster: 18.30, 20.45 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Zathura: 17.00 Uhr. **GemsKino:** Das Land der Pfirsichblüte (WeitwinkelKino): 18.30 Uhr. L' enfant (WeitwinkelKino): 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Die letzte Studentenparty im Semester«, auf 2 Ebenen. Info: www.kulturladen.de.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle/Dachboden, 20.00 Uhr: »Der Chronist der Winde«, von H. Mankell.

Stadthalle,

18.00 Uhr: »Uni-MACHT-Theater«, Prof. Dr. Alfred Koschorke: Das Begehren des Souveräns.

Mittwoch 15.02

KINO

SINGEN

Cineplex: Die wilden Hühner: 16.15 Uhr. Saw II: 18.30, 20.45 Uhr. Casanova: 17.30, 20.00 Uhr. Match Point: 20.45 Uhr. Himmel und Huhn: 16.15, 18.30 Uhr. Eine zauberhafte Nanny: 16.15 Uhr. Die Geisha: 20.30 Uhr. München: 20.00 Uhr. Herr der Diebe: 16.15 Uhr. Zathura: 17.00 Uhr. Die blaue Grenze: 18.30, 20.45 Uhr. **GemsKino:** Das Land der Pfirsichblüte (WeitwinkelKino): 21.00 Uhr. L' enfant (WeitwinkelKino): 18.30 Uhr.

ÜBERLINGEN

Cine-Greth: Casanova (Bundesstart):

18.00, 20.15 Uhr. Die wilden Hühner (Neu): 18.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr. Die zauberhafte Nanny: 18.30 Uhr. Alles was ich an euch liebe (Filmauslese): 20.30 Uhr.

Kammer/Tivoli: Walk the Line (Neu): 20.00 Uhr. Himmel und Huhn: 18.00 Uhr. Sommer vorm Balkon: 18.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.00 Uhr: »Maplewood (USA)«, Konzert. Band des Nada Surf Drummers. Info: www.kulturladen.de

SCHAFFHAUSEN - CH

KultUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 20.30 Uhr: »Paul Millns (GB)«, Konzert.

KLEINKUNST

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadththeater, 19.30 Uhr: »Konstantin Weckers, mit seinem Programm »Ich gestalte mir Revolte«

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle/Dachboden, Uhr: »Der Chronist der Winde«, von H. Mankell. 11 + 20 Uhr.,

Stadththeater, 20.00 Uhr: »Die schwarze Spinne«, von Jeremias Gotthelf.

SINGEN

Kunsthalle, 20.00 Uhr: »Lysistrater«, Komödie mit Johanna Liebeneiner, Thomas Stroux, Petra Liederer u. a. Ein Klassiker von Aristophanes.

AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

Bürgerhaus, »Drei Steinfreunde«, bis 26. Feb, Mit Arbeiten von Klaus Antons, Büsingen, Heinz Kurz, Stuttgart, Clavigo Lampart, Bad Liebenzell., Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-17 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Blumenform transparent«, bis 19. Mrz, mit Marianne Hagemann. Malerei., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30 - 12 Uhr, Mi: 14-17.30 Uhr.

»Erotika« bis 26. Mrz, Zeichnungen und Bilder von iti Janz., Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartause, »Gott sehene«, bis 23. Apr. Öffnungszeiten: Mo-Fr: bis 17 Uhr.

MAINAU

Schloss, »Optische Träume«, bis 26. Feb, Makrofotografien von GrafLenart Bernadotte., Öffnungszeiten: täglich: 10-17 Uhr.

RADOLFZELL

Casino des RIZ, »Peter Matte«, bis 15. Mrz, Zeichnungen aus der Rabenfeder., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-16 Uhr o.n.V.. **Volkshochschule, Güttinger Straße 13,** »Körpersprache - Körpersignale« bis 28. Feb, Fotoausstellung. Der Böhninger Fotokünstler Rainer Pudwill zeigt rund 30 großformatige Schwarzweiß- und Color-Aufnahmen aus dem Sport..

SINGEN

Hegau Bodensee Galerie, Ektahardstraße 101, »Connemara and the West«, bis 25. Mrz, Skizzen, Tuschzeichnungen und Ölarbeiten mit westirischen Motiven von Thomas Auerswald., Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-16 Uhr.

TUTTILINGEN

Fruchtkasten, »Bleidämpfe in der Gutenbergstraße«, bis 14. Mai, Eintritt frei!, Öffnungszeiten: Di/Do/Sa/So: jeweils 14-17 Uhr..

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Künstler aus Tuttlingens Partnerstadt Dragauignan« bis 19. Feb, Öffnungszeiten: Di-Sa/Feiertage: 11-18 Uhr.

VADUZ - LICHTENSTEIN

Kunstmuseum Lichtenstein, »Fred Sandback«, bis 19. Feb, Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr, Do: 10-20 Uhr.

Landgasthaus Bohl

Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Donnerstagsangebot:
Halbes Hähnchen mit Pommes + Salat 7,90 €
Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 • Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Sonntag Sauerbraten
vom Fass.

Artgerechte Tiernahrung!
Wir laden Ihren Hund / Ihre Katze zum **kostenlosen (T)Festessen** ein.

ANFIT
therisch gut

www.cse.anifit.de
Tel: 07771/61437

www.cineplex.de

CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von Do. 09.02.2006 - Mi. 15.02.2006

Kartenreservierung und Info:
Telefon 0 18 05 / 54 66 74 (12 cent/min.)

Die wilden Hühner NEU (8 J.)
täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Saw II NEU (18 J.)
täglich 18.30, 20.45 Uhr (Mo. nicht 18.30 Uhr, Fr. + So. auch 23.15 Uhr)

Casanova NEU (12 J.)
täglich 17.30, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.30 Uhr, Sa. + So. auch 15.00 Uhr

Match Point NEU (6 J.)
täglich außer Mo. 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr, Mo. 17.30 Uhr - in der Reihe „artHaus - Filmkunst“ -

Himmel und Hölle 3. Wo. (8 J.)
täglich 16.15, 18.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Eine zauberhafte Harry 2. Wo. (8 J.)
täglich 16.15, 18.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Couchgigolo 4. Wo. (8 J.)
Do. - So. 18.30, 20.45 Uhr

Die Geisha 4. Wo. (12 J.)
täglich 20.30 Uhr

München 3. Wo. (16 J.)
täglich 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Herr der Däbe 6. Wo. (8 J.)
täglich 16.15 Uhr

Zathura 2. Wo. (8 J.)
täglich außer Mo. 17.00 Uhr

Jahresend - Willkommen im Dreck 2. Wo. (12 J.)
Fr. + Sa. 23.00 Uhr

Die Christen von Narnia: Der König von Narnia 10. Wo. (8 J.)
Samstag 14.30 Uhr

Die Reise der Pinguine 18. Wo. (8 J.)
Sa. + So. 14.15 Uhr - Eintritt: 3 € -

Die blaue Grenze NEU (8 J.)
Mittwoch 18.30, 20.45 Uhr - in der Reihe „artHaus - Filmkunst“ -

Felix 2 - Die Hexe und die verfluchte Zahmschnecke NEU (8 J.)
Sonntag 15.00 Uhr - Voreinspielung -

Snack Preview Montag 20.30 Uhr (16 J.)

24-h-Reservierungshotline:
0 18 05 / 54 66 74 (12 cent/min.)
0 18 05 / KINOS!

SINGEN
Stadtverwaltung

Kultur mit Köpfchen

Samstag, 11. Februar, 20 Uhr
C Mittlerer Ring/Freiverkauf
Theater Greve, Hamburg

Antigone
Stück von Jean Anouilh
Regie: Manfred Greve
mit Ulrich von Bock,
Verena Thinnies u. a.
Werkseinführung
um 19.15 Uhr

KUNSTHAUSE

Montag, 13. Februar, 16.30 Uhr
L2 Kinderring/Freiverkauf
Theater auf Tour/Konzertdirektion
Bingel

Der kleine Wassermann
Stück für Kinder von
Otfried Preußler

Samstag, 18. Februar, 20 Uhr
E Kleiner Ring/Freiverkauf
Der grüne Wagen, Wien

Lysistrata
Komödie von Aristophanes, Neu-
produktion von Susanne Wolf mit
Johanna Liebeneiner, Thomas
Stroux u. a., Regie: Thomas Stroux

Sonntag, 19. Februar, 20 Uhr
A Sonntagsring/Freiverkauf
Neue Schaubühne, München

Von Mäusen und Menschen
Schauspiel von John Steinbeck
mit Hannes Jaenicke (Adolf,
Grimme-Preisträger), Roman
Knizka, Regie: Gil Mehmert

Kartenservice: Stadt Singen, Abteilung Kultur und Touristik,
August-Ruf-Straße 13, Tel. 07731/85-262
und über www.proticket.de

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag
Vorhersage für Donnerstag
Von Nordwesten werden dichte Wolkenfelder nach Mitteleuropa herantransportiert. Aus diesen kann es überall zeitweise schneien. Die Schneemengen sind aber gering. Starker Wind in der Höhe sorgt zusätzlich für kurze sonnige Auflockerungen.

Freitag
Negativ wirkt sich die Wetterlage auf rheumatische Erkrankungen aus. Ebenfalls treten Kreislaufstörungen insbesondere bei hohem Blutdruck und Angina pectoris auf. Betroffene sollten unbedingt auf eine den Wetterbedingungen angemessene Kleidung achten.

Samstag
Sonntag

Biowetter
Sonne: Auf- und Untergang
7.39 Uhr 17.39 Uhr
Vollmond: 13. Februar 2006
13.27 Uhr 6.04 Uhr

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

FAUST
Die Rockoper
mit Text und Handlung originalgetreu nach Goethe
Das Kultur-Spektakel für Jung und Alt.
Sa. 25.03.06
Mehrzweckhalle Böhringen
Sa. 15.04.06
Milchwerk Radolfzell

Die große Musical-Nacht verlegt auf 28.03.06
Milchwerk Radolfzell

Volleyball Bundesliga
Friedrichshafen, Arena
VfB FN - Moers 25.02.06
VfB FN - SV Bayre Wuppertal 11.03.06

Deep Purple und Alice Cooper
Stuttgart, Schleyerhalle 11.02.06

Im Tal der Pferde
- Große Pferdegala -
Messehalle A1 - FH 17.02.06
Tokio Hotel
Messe Freiburg 22.02.06

Xavier Naidoo
Freiburg, Stadthalle 19.02.06
FH, Mess 05.03.06

Helmer Knallinger
Hut ab! Tour 2006
Lörrach, Burghof 02.03.06

One Night of Queen
Ravensburg,
Oberschwabenhalle 04.03.06
Katie Melua verlegt auf: 05.03.06
Freiburg, Stadthalle
Rüdiger Hoffmann
„Der Atem des Drachen“
Freiburg, Konzerthaus 11.03.06
Tournee 2006 - mit neuem Programm -
Stadthalle Freiburg 14.03.06
Heilmann & Rossau
Die große Spä-Revue
Friedrichshafen, Arena 17.03.06
SWR 1 Oldie-Night
Neue Messe
Friedrichshafen 18.03.06
Falco - Die Revue I
Stadthalle Tuttlingen 18.03.06

Die Rückkehr der Shaolin-Mönche
Radolfzell, Milchwerk 22.03.06
Ravensburg, Konzerthaus 23.03.06
VS, Neue Tönhalle 24.03.06

Zillerhaller Stäpelparade
Neue Messe, Friedrichshafen 24.03.06

Juanes
mi sangre tour 2006
Freiburg, Stadthalle 25.03.06
Hannes Wader Konzert
Konstanz, Stadtheater 27.03.06

Marco Rima
- No Limits -
Friedrichshafen, GZH 30.03.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silberstein
Freiburg, Stadthalle 31.03.06

Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.06
Leningrad-Cowboys
Freiburg, Stadthalle 22.04.06
Der fröhliche Alltag
m. Heinz Siebenecker u. Frau WÄBER
Konstanz, Oberer Konzilsaal 27.04.06

Tim Fischer - Yesterday once more
Konstanz, Stadtheater 30.04.06
Matthias Deutschmann - Jubiläumstour
Konstanz, Stadtheater 04.05.06
Ingo Oschmann
Konstanz, Stadtheater 26.05.06

BON JOVI
Have a Nice Day Tour 2006
Constatter Wäsen, Stuttgart 27.05.06

Greenfield Festival mit Depeche Mode
CH-Interlaken, Flugplatz 16. - 18.06.06

Gitar - Openair
Freiburg
mit Simpley Red u. a.
Dieter Thomas Kuhn & Band 19.08.06
Die Flippers
Freiburg, Rathaus-Arena 13.11.06
Pur - Tour 2006
Stuttgart, Schleyerhalle 23.11.06
Helmut Lotti
Freiburg, Konzerthaus 14.01.07

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT - KARTENVORVERKAUF
Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Hadwighstr. 2a
RADOLFZELL - Untertorstr. 5
STOCKACH - Salmannsweller Str. 2
Tel: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-06 Tel: 07732/9909-0 Fax: 9909-99 Tel: 07771/9331-0 Fax: 9331-33

THEATER
Die Färbe
SINGEN

Des großen Erfolges wegen verlängert bis 18. Februar!

„Ingeborg“
Komödie von Curt Goetz
Mi./Do./Fr./Sa. 20.30 Uhr
Jeden Donnerstag Nichttrauchervorstellung.
Karten: (07731) 64646 + 62663
Abendkasse ab 19.30 Uhr

Nächste Premiere 1. März 2006
HERR KOLPERT
Eine rabenschwarze Kriminal-Komödie von David Gieselmann
Regie: Karl Jakob Gail
Schlachthausstr. 24 - 78224 Singen - www.diefarbe.de

Wochenblatt Leser Reisen
78224 Singen, Hadwighstr. 2a
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweller Str. 2

Neu! 8 Tage Türkische Ägäis
im 5-Sterne-Hotel inkl. 2-Tages-Ausflug nach Pamukkale und Tagesausflug nach Ephesus
9. - 16.5.2006 **HP € 495,-**

Bustransfer zum/ab Flughafen Stuttgart im Reisepreis enthalten.
Da es sich um eine begrenzte Anzahl von Flugplätzen handelt, empfehlen wir Ihnen eine rechtzeitige Anmeldung!

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!
Busfahrt im modernen Reisebus, Zugfahrt im Bernina- u. Glacier-Express
4-Sterne-Hotel in Laax mit Wellnessbereich
26. - 27.8.2006 **HP € 255,-**

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

FLOHMARKT
Sa., 11. 2. 06, 8-17 Uhr, Radolfzell, Milchwerk
Tina's Märkte, Info Tel. 0 75 41 / 7 46 90

Am Montag, dem 13. Februar 2006
finden folgende Fach-Vorträge von Buchautor Robert Ohlheiser statt:

17.00 Uhr „Schutz-, Kraft- und Heilsteine“
20.00 Uhr „Auswirkungen von Erdstrahlen/Wasseradern, Elektromog, falscher Bettstelle!“

Wo? Hotel Victoria, Hegastr. 40, in Singen
Eintritt kostenlos.
Ausmessungen vor Ort möglich!
Telefon 0171-4304977
www.rutengaenger.org

FECHT OMNIBUS GMBH

10.04.-15.04.06	6 Tage Rom, Die Stadt auf sieben Hügeln	367,00€
20.04.-23.04.06	4 Tage Holland Tulpenblüte - Blumenkorsor	239,00€
27.04.-01.05.06	5 Tage Insel Elba, 4HP, Schifffahrt, Weinprobe	350,00€
25.05.-28.05.06	4 Tage Berlin-Spreewald, 4*Hotel am Alexanderpl.	270,00€
25.05.-28.05.06	4 Tage Adria, San Marino, Venedig	275,00€
02.06.-06.06.06	4 Tage Bayerischer Wald-Pfingststritt Kötzing	201,00€
10.06.-14.06.06	5 Tage Slowenien-Portoroz-Istrien	330,00€
15.06.-18.06.06	4 Tage Wien - Neusiedler See	277,00€
24.06.-25.06.06	2 Tage Würzburg, Schifffahrt, Weinprobe, etc.	123,00€
01.07.-02.07.06	2 Tage Rhein im Feuerzauber, ZDF Fernsehgarten	135,00€
08.07.-09.07.06	2 Tage Glacier-Express, 3***Hotel in Zermatt	224,00€
13.07.-16.07.06	4 Tage Prag, Die goldene Stadt	235,00€
03.08.-06.08.06	4 Tage Genfer See, Martigny, Mont-Blanc Express	390,00€

Ski & Board - Jedes Wochenende
Silvretta-Nova Diedamskopf
Erw. ab € 42,00 incl. Skipass
Silvretta-Nova Sa 11.02., Di 14.02., Diedamskopf So 12.02., Sa 18.02.,

Weitere Informationen zu allen Reisen, Vereinsreisen, Schüler-, Studien- und Gruppenreisen unter: www.fecht-reisen.de
Fecht Reisen - Anmeldung 07771 - 929753 / 07575 - 858

Willkommen,

Sie gehören zu den über 82.000 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf eher im Veranstaltungskalender des Wochenblatts Veranstaltungs- oder Gastronomieanzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2005, Quelle: Cezaria Markforschung Basis: Ipa-Wert

Wochenblatt



Ein kleines Geschäft für Kinder-Festtagskleidung hat Sabir Mamedow (links) in der Kreuzensteinstraße in Singen eröffnet und wagt damit den Sprung in die Selbstständigkeit. Kleider für Kommunion, Konfirmation, Hochzeiten, Taufen und andere Familienfeste importiert er direkt von den Herstellern in Osteuropa und kann deshalb diese ganz besonders schicke Kindermode zu recht günstigen Preisen anbieten. swb-Bild: of

Die Erntezeit naht

Arbeitsvermittler und Landwirte im Dialog um Erntehelfer

Stockach (stu). Das ist der Stoff, aus dem Diskussionen sind. Auf Einladung des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV) informierten Experten in Stockach über das alte, neue Problem der Erntehelfer. Anlass für das Gespräch war die gesetzliche Neuordnung über Saisonarbeitskräfte, nach der nur noch 90 Prozent der bisher gewährten Kapazität mit Arbeitern aus Osteuropa belegt werden darf. Die weiteren zehn Prozent sollen aus dem großen Pool der deutschen Langzeitarbeitslosen gezogen werden. Kleinbetriebe

mit bis zu vier Anforderungen pro Jahr sind laut Gerhard Blum von der Agentur für Arbeit von dieser Regelung nicht betroffen. Hendrik Roggendorf, der Geschäftsführer des Job-Centers, berichtete, dass der Kundenbestand durchgesehen werde, um nach geeigneten Arbeitskräften zu suchen. Er und seine Mitarbeiter seien auf eine überraschend große Personenzahl gestoßen, die sich als Erntehelfer zur Verfügung stellen würde. Laut Volker Wilhelmi von der Stockacher Arbeitsagentur fragten im letzten Jahr immer wieder Leistungsbezieher nach, ob

sie nicht als Erntehelfer eingesetzt werden könnten. Es kann aber nach Ansicht aller Gesprächspartner nicht davon ausgegangen werden, dass sich alle Bewerber für diese Tätigkeit eignen. Landwirte und die Vertreter des Job-Centers stimmten auch darin überein, dass man eine Vorbereitungsphase brauche, in der den Interessenten anhand von Trainings- und Bildungsmaßnahmen durch fachlich versierte Institutionen theoretisches und praxisbezogenes Wissen nahe gebracht werde. Sie plädierten für landwirtschaftliche Einrichtungen als Bildungs-

träger. Gerhard Blum appellierte an die Landwirte, möglichst bald ihre Jahresbedarfsklärung an die Agentur für Arbeit zu schicken, um dieser eine Handlungsbasis zu schaffen. Die Erntezeit rücke näher und Handlungsbedarf sei geboten. Auch Hendrik Roggendorf bat um die Erklärung innerhalb eines dreiwöchigen Zeitfensters, da sie für die Erstellung eines Mengengerüsts erforderlich sei, und er bat die Landwirte, die Anforderungen, die sie an die Bewerber stellten, zu vermerken, damit die Agentur Bewerberprofile erstellen könne.



lich Willkommen ZUM VALENTINSTAG

GARTEN SCHOCH
Seit 50 Jahren
Blumen zum Valentinstag
am Dienstag, 14. 2.
Tel. (07732) 1671 Stockacherstr. 24 78315 Radolfzell
www.gartenschoch.de kontakt@gartenschoch.de

Wir schenken Blumen zum Valentinstag
Wir empfehlen:
Schnittblumen, blühende Topfpflanzen,
Blumenschale und Frühlingsprimel
Gärtnerei Stetter • Hauptstr. 6, Singen
Tel. 077 31/631 98, eigener Parkplatz

AQUA & RELAX & BEAUTY
Rosenölmassage ab 25,- €
Hot Stone Massage ab 28,- €
Ayurv. Warmölmassage 60,- €
Gesichtsbehandlung ab 34,- €
FÜR IHRE LIEBSTEN
ZUM VALENTINSTAG
AQUA & RELAX & BEAUTY
Anita Auer, dipl. Masseurin
Jennifer Auer, Kosmetikerin
Auf der Höhe 35 • Gottmadingen
Telefon 077 31 / 733 18
NEU!: www.aqua-relax-beauty.de

ULI'S BLUMEN
Wir haben blumige Ideen
für Ihren Valentinstag
Schaftshäuser Str. 2 • 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 38 83
Parkplätze vor dem Schaufenster
Jeden Sonntag von 10-12 Uhr geöffnet

SINGEN Kultur mit Köpfchen
Stadtverwaltung
Großer Herstd Preis 2005 für Markus Völlenklee als Salieri im Stück
Amadeus
von Peter Shaffer, Deutsch von Nina Adler
mit Markus Völlenklee, Sven Sorring in der Titelrolle u.a.
Regie: Peter Lutschak, Euro-Studio Landgraf
Sonntag, 5. März, 20 Uhr Aufführungsring A/Feierverkauf
– Die Alternative zur Mozartkugel –
Kartenservice: Stadt Singen, Abteilung Kultur und Touristik,
August-Ruf-Straße 13, Tel. 0 77 31 / 85 - 2 62
und über www.proticket.de

Der Logenplatz am Bodensee
Romantik für ZWEI
Unser 3-Gänge-Valentinstagsmenü
für 19,- EUR pro Person
Wir bitten um Tischreservierung.
Wir haben für SIE & IHN
eine kleine Überraschung!
Täglich ab 11.00 Uhr
geöffnet
– Inselblick-Stube
– Eigene Parkplätze.
Restaurant Strandcafé
Mettnau GmbH
Strandbodstr. 102 • D-78315 Radolfzell
Tel. 07732/1650 • Fax 07732/911845
www.strandcafe-mettnau.de

Rosalie
Geschenke & Ambiente
Mo-Fr
09.00 - 12.30
14.30 - 18.00
Samstag
09.30 - 16.00
78244 Gottmadingen Randegger Str. 1

schoko.politan
aus Belgien, Österreich schokolade und mehr
„Wussten Sie, dass Casanova angeblich genauso oft mit
Schokolade verführt hat wie mit Champagner?“
Unsere Valentinstags-Angebote:
Wagner-Trüffel und belgische
Neuhaus-Pralinen statt 4,75 € / 100 g nur **3,95 €**
sowie viele weitere herzliche & verführerisch süße kleine
Aufmerksamkeiten zum 14. Februar.
Singen, Scheffelstr. 24, Tel. 0 77 31 / 79 08 73 Reinschauen lohnt sich.

Red Roses
Ihr Studio für Nageldesign & Brautmoden
Angebot Febr./März:
10% bei Kauf
eines Brautkleides
Für den unvergesslichen Tag:
♥ Fachgerechte Beratung
♥ Ideenlieferant für Ihr Hochzeitsfest
♥ Große Brautmodenkollektion
♥ Studio für Nageldesign
Inh. Andrea Klausmann
Hermann-Bischele-Str. 9
78343 Gailinghofen
Tel. 07735 / 440453
email: info@red-roses-online.de

Wellness & Entspannung
Mobiler Service
Gönnen Sie sich eine Klangschalen-
massage bei Ihnen zu Hause, im Büro,
wo immer Sie sind.
Die Welt ist Klang
Klang ist Schwingung
Schwingung ist Energie
Energie ist Leben
Zum Valentinstag
Unsere Gutscheine
Klangschalenmassage
nur 15,00 Euro
gültig bis Ende Februar '06
M. Gimminiani
Entspannungstherapeutin
077 31/21 06 67
m.gimminiani@online.de

**Zu St. Valentin ein guter Tipp:
schenke Blumen von
Blumen Schipp!**
Gärtnerei in
Engen-Neuhausen
Maierbachstraße
Telefon 077 33/54 93

»VALENTIN HILFT«



Der Valentinstag: Vor dem inneren Auge erscheint eine riesengroße rosarote Walke, bevölkert von pausbäckigen Engeln, die Pfeile aus roten Rosen in die Herzen der Erdenbewohner verschießen. Die Geflochtenen - von Liebe erfüllt - können nicht mehr voneinander lassen und leben bis in alle Ewigkeit glücklich und zufrieden in trauter Zweisamkeit. Traumhaft! Die Realität sieht häufig leider anders aus: Der 14. Februar beginnt meist mit freudigen Erwartungen, manchmal aber wird er zu einem schwer überschaubaren Minenfeld, gespickt mit Feindtrüffeln, die die Beziehung zwischen den Geschlechtern auf eine harte Probe stellen. Je nach Tagesverlauf taugt manchmal nur noch das Stoßgebet: »Valentin, hilf!«. Keine Angst, Männer, es bedarf keiner großen Worte, um am Tag der Verliebten seinen Liebesschwur zu erneuern. Kluge Männer wissen, dass der Weg zum Herzen einer Frau über ihren Floristen führt. Blumen haben eine eigentümliche Wirkung auf das Seelenleben des weiblichen Geschlechts. Versteht doch endlich, Männer: Frauen sind Ästheten und tausendfach bewiesen ist, dass Blumen unvergessliche Momente beschern - und sogar erkaltete Herzen zum Schmelzen bringen können.



Angebot gültig vom 7. bis 14.02.06



Wäfrös

alemannische Dialektik

Also do ka mir on sage waner will; mit unsere deitsche Schproch goht's bergab und mit unsere Mundart sowieso. Nu mol ä Beischpiel: S isch noit lang her, do hond se unsern MP, also unsern Minischterpräsident Oettinger, intervjuet, wo's um en Film gange isch, mit dem Titel »Wer rettet die deutsche Sprache?« Und do hot de Minischterpräsident gset: »Deutsch bleibt die Sprache der Familie, der Freizeit, die Sprache, in der man Privates liest, aber Englisch wird die Arbeitssprache. Das wird die entscheidende kommunikative Aufgabe der nächsten Jahre sein.«

Sodele, do homer's etc. Tagsiber im Berufsbläbe schwätzt mer Englisch und dohom, wemer vor de Glotze hocked und nix schwätzet, do schwätzemer denn Deutsch oder vielleicht no bitzele Dialekt. Wenn denn in Zukunft en

Schwob en Kolleg trifft, no sagt der vielleicht »Jo wa, ha du lieb's Herrgöttele vu Biberach, etz ka i nume!« No dät de Kolleg vielleicht sage, »jo la mi go, etz leck me am Arsch, isch des ä Freid, dass i di sieh!« Des dät denn ungefähr so klinge: »Yes what! Well, you lovely little god from Biberach, now I can not more!« No dät de ander sage: »Yes, now let me yet go, yes no kiss me yet my backside, what a Joy, that I can see you!«

Ha des ka denn fei heiter were, wenn's demnächst so zuegoht i unserm schöne Baden-Württemberg. Und der gschissne Schornafismus gießt do no fescht Öl is Füür, weil selle Schreiberling vu obe ra die Wörter vu unde rauf no nie verschtande hond. S bescht Beischpiel isch die Gschicht vu unserm Andreas Renner, der wo etz grad de bekannteste Arbeitslose im Ländle isch. Der hot gsagt, und er hot de amerikanische Präsident gmönt, »ha so on hört doch abgeschosse!« Des isch bi uns nix Böses. Wenn er gseit het »verschosse«, sell wär ebbs anders gsi. »Abgeschosse« heisst bi uns furtgagt, und zwar us sim Tschob, aber it umbrocht. Aber weil se uns it verschtand, no nie verschtand hond und au nie verschtod wered, hot mer den alemannische Schlenker ufbauscht, als ob unsern ehemalige OB und kurzzeitige Sozialminister de Bush het welle verschieße.

Des isch genauso bled, wie seller Bolzisch z Konschtanz, wo i si-

nerer Jugendllichkeit überkorrekt gsi isch, da mer nu no de Kopf schittle ka. Do isch ä Schwiizere, nume gar so jung, mit ihrem Fahrrädle durch d Fußgängerzone gefahre. Die Frau hot sich nint debi denkt, weil se gmönt hot, ä Fahrrad sei ko Verkehrsmittel, ä Verkehrsmittel hett jo en Motor. Etz hot aber der Schutzge die Frau gschopt und hotere klargemacht, dass Radfahre i de Fußgängerzone verbote sei. Des hett eigentlich glanget, aber nei, er hot dere Frau no ä Bußgeld ufbrummt und des hot se it verschande, weil se gmönt hot, s wär doch demit erledigt, dass se abschteigt und etz ihre Fahrrad schiebt. Etz giit's im Alemannische en Udruck fir ä Erschtaune, wo mer sich scho weng ärget. Wo des schramme Ordnungsbüschle dere Schwiizere gset hot, wa des koscht, no hot die weng fassungslos gmönt, »Ja goht's no?« Mir saged halt menkmol so, wemmer ebbs it glei verschtand, aber etz hot der dere Frau no mitere Anzeig droht, »wäge Beantebeleidigung«, weil er nämlich gmönt hot, sie dät a sinere Männlichkeit, a sinere Potenz zweifle. Des kunnt devu, wenn se unsere Schproch nume, oder überhaupt it verschtand.

De Bürgermeister vu de Mäulesmühle dät do etz sage, »so en Seckel« und des wär bi uns unde au no lang ko Beleidigung. Aber nobel wie mir sind, wemer wänd, saged mir so ebbs nicht, sondern mir saged i some Fall: »Jo goht's no?«

KURZ UND BÜNDIG

AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Beim offenen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 9.2., 14 Uhr, zu einem Hock im Siedlerheim. **Seniorenstammtisch** »Hölzle-König« trifft sich am Mi., 15.2., 18 Uhr im Bistro-Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen.

Jahrgang 1919/1920 trifft sich am Do., 16.2., um 14.30 Uhr im »Sternen« zum fröhlichen Beisammensein.

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen«: »Tänzen für Kinder« von 4-8 J., 10 x ab Do., 23.2., 16-16.45 Uhr. »Musik f. kleine Leute/Musik im Zwergerland« v. 18 Mon.-3 J., 10 x ab 23.2., m. Mama o. Papa Musik auf vielfältige Weise erfahren, Sing- u. Spiellieder, kl. Tänze, Bewegungsspiele, Spielversuche auf z.T. selbstgebastelten Instrumenten. Infos u. Anmeldungen unter Tel. 07731/827035.

Ehemals Bedienstete der Stadt und Krankenhaus treffen sich zum gemütlichen Senioren-Nachmittag am Mi., 15.2., um 14 Uhr im Siedlerheim. Gäste sind willkommen.

Frauen Selbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 14.2., um 14 Uhr im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Weitere Infos unter Tel. 07733/8671

Rentner und Ehemalige der Firma Wieland-Bau treffen sich am Fr., 10.2., 15 Uhr im »Hardgarten«, Worblingen.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Englisch f. Anfänger« m. leichten Vorkenntnissen, ab Di., 14.2., 10 Vorm. jeweils 8.15-9.45 Uhr; »Brush up your English!« ab Di., 14.2., 10 Vorm., Kurs 1: 10-11.30 Uhr und Kurs 2: 11.30-13 Uhr; »Bioenergetische Körperarbeit«, ab Mi., 15.2., 5 Abende, Kurs 1: 17.30-19 Uhr und Kurs 2: 19.30-21 Uhr; »Feldenkrais« Kurs ab Mi., 15.2., 10 Vorm. jeweils 9-10 Uhr. Info u. Angebote beim Bildungszentrum Singen, Zeliglestr. 4, Tel. 07731/982590

Rosenkranz der Wallfahrergemeinschaft Hugo Lenz findet am Sa., 11.2., in der Kapelle des St. Anna-Heimes statt. Gäste sind eingeladen u. herzlich willkommen.

Jahrgang 1927/28 trifft sich am Di., 14.2., um 15 Uhr in der Scheffelstube (Metzgerei Hertrich).

IG Metall organisierten Seniorinnen u. Senioren treffen sich am Di., 14.2., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen, Worblingenstr. 67, zu ihrem monatlichen Beisammensein.

SHG für Osteoporose Arbeitskreis Singen/Hegau Nächste Versammlung am Di., 14.2., in Singen im Saal der FC-Vereinsgaststätte, Friedinger Straße, Beginn 14.30 Uhr.

Öffnungstermine Sonntagscafe, Feldbergstr. 46, Singen: So., 12.2.06, jeweils 14.30-16.30 Uhr mit Kaffee u. selbstgebackenem

Kuchen. Der Erlös wird einem guten Zweck gespendet!

Ev. Kirchengemeinde Singen: Hegauklinikum: Sa., 11.2., 18.15 Uhr Gottesdienst. Bonhoefferkirche: Fr., 10.2., 19 Uhr Taize-Andacht, So., 12.2., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohenwiel, 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 12.2., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Kindergottesdienst. Markuskirche: So., 12.2., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Preisland f. Kinder. Pauluskirche: So., 12.2., 9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Kindergottesdienst.

AWO-Clubprogramm Februar: Do., 9.2., 13-16 Uhr Gemeinsames gestalten eines Bildes; Fr., 10.2., 10-12 Uhr Frühstücksklub; Mo., 13.2., 17-20 Uhr Kochen im Club; Di., 14.2., 14-15.30 hr Schwimmen; Mi., 15.2., 14-17 Uhr Dias Sri Lanka. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044

JUCA 60 Öffnungszeiten: Das JUCA 60 in der Hegaust. 60 im Fabrikgut ist ein offener Treff für Kinder u. Jugendliche der Gemeinde Rielasingen-Worblingen.

Mo.: 17-20 Uhr offener Treff für 12-18 Jährige, Di.: 15-17 Uhr Spielcafe für 10-14 Jährige.

Jugendagentur - Surfen im Internet Mittwochs von 14-17 Uhr im Jugendreferat Rielasingen-Worblingen.

Ev. Johanneisgemeinde Rielasingen-Worblingen So., 12.2., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

SINGEN

ALPENVEREIN

Die Februarversammlung der Ortsgruppe Singen findet am Do., 9.2., 19 Uhr, im Siedlerheim, Worblingen Straße 67 statt. Nach der Übersicht über die gemachten und kommenden Touren folgt eine Diaschau über die Touren des 1. Halbjahres 2005. Bitte Dias für das 2. Halbjahr mitbringen. Anschließend geselliges Beisammensein; Gäste willkommen.

BANATER SCHWABEN

Seinen traditionellen Faschingsball veranstaltet der Kreisverband Singen-Konstanz der Landsmannschaft der Banater Schwaben am 18.2. um 19 Uhr (Saalöffnung 18.30 Uhr) im Sankt-Elisabeth-Saal (Singen Südstadt). Für Unterhaltung sorgen die Band »Top Duo« und der Auftritt der Erwachsenen-Tanzgruppe. Alle Landsleute und Freunde aus Singen und Umgebung sind eingeladen. Infos: 07731/921886 (Knab) oder 07731/28854 (Redl).

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mo., 13.2., 18 Uhr Ball-Gymnastik/Kegeln. Di., 14.2., 18 Uhr Kegeln; 18 Uhr Heringsalat (6 TN); 18 Uhr Gebärdenkurs. Mi., 15.2., 18 Uhr Einkehren (Essen); 18 Uhr Schwimmen (7 TN); 18 Uhr Pizza backen (6 TN). Infos: 24.2., Leiterunde, Faschnachtsfeier; 27./28.2. Geschlossen (Fastnacht).

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am Mo., 13.2., ab 19.30 Uhr im Nebenzimmer »Gasthaus Sternen« Singen. Gäste und Interessenten willkommen.

DRK

Ein Blutspendetermin findet am Di., 14.2., von 9-18 Uhr im Hegau-Klinikum, Krankenpflegeschule, in Singen statt.

EISENBAHNFREUNDE

Zum nächsten Vereinsabend treffen sich die Eisenbahnfreunde Hegau am Mi., 15.2., um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Straße 44, am Haltepunkt »Landesgartenschau« Singen. Thema des Abends ist die DB in den 70er Jahren. Gäste willkommen.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Vorstandssitzung ist am Samstag, 11. Februar, um 18.30 Uhr, anschließend ist um 19 Uhr Monatsversammlung im Vereinsheim.

POPPELE-ZUNFT

Die Scheffelhalle wird ab Montag, 13.2., jeweils um 19 Uhr von der Poppele-Zunft für den Zunftball und die Singener Faschnachtsnacht dekoriert. Die gesamte aktive Zunft ist zur Mithilfe aufgerufen.

SCHNUPFVEREIN

Zu folgenden Terminen trifft sich der Schnupfverein: Sa., 11.2., 10 Uhr in der Bäckerei Künz, Scheffelstraße; (hier wird ein Bär enthüllt). Sa., 18.2., Hock Adler Klaus; So., 26.2., Stand auf dem Jahrmarkt.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 12.2. in Kandern-Wollbach, Start: So. 8-14 Uhr; Schweiz: 11.+12.2. in Appenzell/AG und 12.2. in Pfeffikon/ZH.

RIELASINGEN

NARRENVEREIN BURG ROSENEGG

Zu den Narrenspielen lädt der Narrenverein Burg Rosenegg am 10./11.2. in die Rosenegg-halle ein.

SCHWARZWALDVEREIN

Rund um den Plören wandert der Schwarzwaldverein in einer Nachmittagswanderung am Mi., 15.2., Treffpunkt: 13.30 Uhr am Rathaus Rielasingen.

Unverhofft kommt oft.

Fernseher kaputt? Sofa ruiniert? Dann hilft der Citibank Sofortkredit. Gute Beratung, günstige Zinsen, schnelle Kreditentscheidung.

Sofortkredit

ab **4,49%** p.a.

0180-3 11 11 88 03**

Citibank Singen
Ekkehardstr. 9
78224 Singen

www.citibank.de

citibank
Live richly.

* Effekt. Jahreszins 6,67%, bei 36 Monaten Laufzeit. Bonitätsabhängig.
** 9 Cent/Minute aus dem dt. Festnetz, 7 x 24 Stunden.

VEREINSNACHRICHTEN

NEUERÖFFNUNG

Am 11.02.2006 eröffnet in Singen
unser neuer Cartridge World-Shop

Qualitativ hochwertige Tinten + Toner für Ihren Drucker

Befüllen & Sparen...
Sie bis zu **50%** ...beim Wiederbefüllen Ihrer Tintenpatronen und Laserkartuschen

Cartridge World Singen
Hauptstr. 68
78224 Singen
Tel.: 07731 / 18 96 63
Fax: 07731 / 18 96 64

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

www.cartridgeworld.de

Bahn verlängert Haltestelle

Singen (isa). Eine Bahnsteigverlängerung soll bei dem Haltepunkt »Landesgartenschau« in Singen gebaut werden. Die Bauarbeiten sind in den werktags Nächten von Dienstag auf Mittwoch 7.-8. Februar bis Montag auf Dienstag 27.-28. Februar jeweils zwischen 23 Uhr und 5 Uhr. Die Deutsche Bahn bittet die Anwohner um Verständnis, da eine Lärmbelastung von Baumaschinen und Warnhörner nicht ausgeschlossen werden kann.

Romfahrt des Schnupfvereins

Singen (swb). Zur Romfahrt des Schnupfvereins Singen, die vom 27. bis 4. Juni 2006 stattfinden wird, sind weiterhin Anmeldungen möglich. Eine Fahrt nach Rom ist immer ein besonderes Ereignis. Es gibt vieles zu sehen von der Antike bis heute. Das monumentale Rom, Museen und Kirchen mit imposanten Kunstwerken der verschiedensten Art. Mit eingeplant ist ein Tagesausflug nach Subiaco, dem er-

sten vom Hl. Benedikt gegründeten Kloster. Der Schnupfverein lädt alle an einer solchen Fahrt Interessierten - auch Nichtmitglieder - zur Teilnahme an der Fahrt ein. Prospekte mit dem vorläufigen Programm und Anmeldeformulare können Sie anfordern beim Leiter der Fahrt, Leopold Endriß, Major-Scherer-Straße 8, 78224 Singen, Tel. und Fax. 07731/947673.



»Kultur im Krankenhaus« ist eine Initiative im Singener Cafe »Lichtblick«, die vor Weihnachten große Resonanz gefunden hat. Kunst an den Wänden, ein Arzt musiziert, das alles haben Monika Bach und Dr. Klaus Engels erstmals angeboten. Es gab jetzt Plätzchen und eine Menge fürs Herz. 500 Euro an kleinen Dankeschön-Spenden kamen für die Singener Tafel zusammen. Bei der Scheckübergabe zeigt unser Bild (von links) Dr. Klaus Engels, Monika Bach, Udo Engelhardt von der Tafel und Professor Dr. Guido Hack.

Infos für Sehbehinderte

Singen (isa). Die Selbsthilfegruppe »Blinde und Sehbehinderte im Sozialverband VdK« veranstaltet das monatliche Treffen am Donnerstag, 9. Februar, 14.30 Uhr im Gasthaus »Sternen« (Schwarzwaldstraße) in Singen. Es gibt interessante Informationen zum Thema »Hörfilm-Empfang im Fernsehen« und Neuigkeiten im Hilfsmittelbereich werden diskutiert. Weitere Beratungsmöglichkeiten bei Johanna Abt, Tel. 07731/46231 und Hanspeter Hafen, Tel. 07351/76466.

STELLENMARKT

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Das Altenpflegeheim »Hospital zum Heiligen Geist« ist eine vollstationäre Einrichtung mit 104 Bewohnern, im Herzen der Stadt Radolfzell.

Zur Unterstützung des Pflegepersonals suchen wir schnellstmöglich oder nach Vereinbarung

Pflegehelferinnen mit Pflegeerfahrung

Wir wünschen uns:

- gutes Einfühlungsvermögen im Umgang mit alten Menschen und Angehörigen
- Erfahrung in der Alten- oder Sozialarbeit

Wir bieten:

- einen angenehmen Arbeitsplatz
- Vergütung nach TVöD und den dazugehörigen Leistungen wie eine Jahressonderzahlung sowie Zusatzversicherung
- Arbeitskleidung wird gestellt

Nähere Auskünfte zum Arbeitsplatz und der Tätigkeit erteilt Ihnen die Heim- und Pflegedienstleiterin – Frau Fischer – unter Telefon 07732 - 952737

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugniskopien) bis zum 15.02.2006 an:

**Stadtverwaltung Radolfzell, Haupt- und Personalverwaltung
Marktplatz 2, 78315 Radolfzell**

Wir suchen zum baldmöglichsten Termin eine/n

Krankenschwester/-pfleger

in einer 50% – 75%-Stellung.

Möchten Sie in einem jungen, aufwärts strebenden Team kreativ mitarbeiten? Sind Sie im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis und haben Sie Freude am selbstständigen Arbeiten?

Dann schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Häusliche Krankenpflege Ilona Roth
Dorfstraße 12 · 78345 Moos**

Zur Verstärkung unseres Teams in Stockach und Ludwigshafen suchen wir ab sofort

hauswirtschaftliche Hilfen

für 20 Stunden/wöchentlich. Der Einsatz erfolgt in beiden Betriebsstätten. Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie Frau Schandog unter Tel.: 0 171 / 5 63 24 93 an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin.

CLEAN SENIOREN DIENSTLEISTUNGS-CENTER GmbH, Karlsruhe

Ausbildungen zum ärztlich geprüften sportmedizinischen Fitness-Trainer / Gymnastik-Trainer

Ab 699,- €

Frühbucher-Rabatt! Barzahlung möglich

Jetzt anfordern: Info-Paket gratis

D-88330 Bad Waldsee, Postf. 11 55
T 07524-40 49 15 von 8.30 - 11.30 h
(Frau Becker) Fax 07524-40 49 21
Mail: info@fitnesspoint.com

EmulTech e. K.

Wir stellen ein:

**männliche / weibliche
Vollzeitkräfte für Maschinenreinigung**

**Voraussetzung: gute Deutschkenntnisse
Führerschein wäre von Vorteil.**

Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an:

**Fa. EmulTech e. K.
Gewerbestr. 5 · 78224 Singen**

Teilzeitkräfte (400,- €-Basis)

Maschinenreinigung (für Wochenende und Feiertage)
Tel. 0 77 31 / 1 35 55

Freundliche, zuverlässige

Bedienung (ab 21 Jahre)

für 1x am Wochenende nach Radolfzell gesucht. Evtl. Arbeitszeit: von 21⁰⁰ - 4⁰⁰ Uhr

Tanzschlüssel
Tel. 01 60 / 4 53 63 91

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.itc-bw.de, Info-Tel: 0711 / 25 35 70 33

Sichere Fahrer
für PKW-Überführung ges. Super Verdienst!
Tel. 01805-805708

INTERNATIONALER KONZERN
sucht per sofort Mitarbeiter/Führungskräfte
1.000,- bis 10.000,- € mtl. möglich.
Kein Außendienst, kein Tür zu Tür, keine Versicherung, keine Bekanntheit.
S12 Tel. 07733/5035905

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Das BRAUN Möbel-Center bietet einem tüchtigen Allround-Schreiner mit einem zusätzlichen Mitarbeiter die Möglichkeit, kurzfristig und ohne großen Kapitaleinsatz eine eigene Existenz aufzubauen als

Möbel-Montageservice.

Mit eigenem Lkw (Miete oder Kauf) und entsprechendem Werkzeug ausgerüstet, liefern und montieren Sie Qualitätsmöbel und Einbauküchen bei unseren Kunden.

Nebst finanzieller Unterstützung in der Startphase garantieren wir Ihnen volle Auslastung und hohen Verdienst bei fairen Rahmenbedingungen. Falls Sie bereits einen Möbel-Montageservice betreiben und derzeit nicht ausgelastet sind oder einen weiteren Auftraggeber suchen, sind wir ebenfalls an einer Zusammenarbeit interessiert.

Seriöse Bewerber, die eine langfristige Geschäftsverbindung mit einem erfolgreichen Unternehmen anstreben und den Sprung in die Selbstständigkeit wagen, bitten wir um Terminvereinbarung mit Herrn Wentzel, Telefon 07731/87580.

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße · 78224 Singen

KOMPETENZ TECHNIK ERFOLG

KOMMEN SIE
ZU UNS!

WIR SUCHEN ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS

- Konstrukteur Dipl.-Ing. (m/w) oder Maschinenbautechniker (m/w)

Aufgabengebiet:
Konstruktion von Sondermaschinen, Prüfanlagen und Montagevorrichtungen.

Bedingung:
Nachweisbare CAD-Erfahrung (vorzugsweise HP-ME 10/Solid Works) und gute Office-Anwenderkenntnisse Projektarbeit im Team
Versiert im Umgang mit Kunden
Englischkenntnisse erforderlich

- Technischer Zeichner (m/w)

Aufgabengebiet:
Detailieren von Einzelteilen aus Zusammenbauzeichnungen
Erstellen von Stücklisten
Mithilfe bei der Erstellung von technischen Dokumentationen
Allgemeine Bürotätigkeiten im Konstruktionsbüro

Bedingung:
CAD-Erfahrung (vorzugsweise HP-ME 10/Solid Works) und gute Office-Anwenderkenntnisse.
Englischkenntnisse erforderlich

Es erwartet Sie ein erfolgreiches Team in einem modernen Unternehmen. Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich bei uns.

Wollen Sie mehr über uns wissen? Dann besuchen Sie uns im Internet unter www.engmatec.de

ENGIMATEC GmbH
Fritz-Reiche-Ring 5 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 / 99 98-0 • Fax 07732 / 99 98 19
E-Mail: Maria.Engelmann@engmatec.de

Suchen ab sofort

Reinigungskraft

in Teilzeit, 100 Std./Monat, für Objekte in Gottmadingen.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich an folgende Adresse:

**Meisterbetrieb
P
X
K**

Pingitore & Henne GBR
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31/97 67 97
Fax 0 77 31/97 67 98

Heimverdienst! (u. a. kuvertieren)
Gratisinfo anfordern: Tel. 07726-378483

Nebenjob auf 400 €-Basis
Wir suchen engagierten, flexiblen Mitarbeiter für Fahrdienste und Autoüberführungen mit einem Führerschein der Klasse 3 (7,5t) oder höher.

SMC Willauer GmbH
Werner v. Siemens Str.18
Telefon: 07731-90780

auer
SINGEN

Für unsere Betonstahlbearbeitung und unser Lager in Singen im Industriegebiet Süd suchen wir zuverlässige und tatkräftige

Aushilfsmitarbeiter

(flexibler Einsatz, 400,- €-Basis)

Jeweils kurzfristige Verfügbarkeit zum ca. 10- bis 15-stündigen Einsatz pro Woche ist Voraussetzung.

Ihr Aufgabengebiet ist die Mithilfe beim Schneiden und Biegen von Betonstahlmatten und das Einlagern und Abbrichten von Stahlprodukten.

Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung mit Lichtbild und Angabe der Ihnen möglichen Arbeitszeiten an unsere Hauptverwaltung:

Eisen-Auer GmbH
-KZF 44-, Postfach 2041,
72710 Reutlingen

Sanitär Hörtnert

Thomas-Mann-Str. 1, 78234 Engen
Telefon 07733/7397

Wir suchen:

Selbstst. arbeitenden Installateur- und Heizungsbauer

(25-35 J.) mit mind. 5 Jahren Berufserfahrung in Alt- und Neubau/Kundendienst

Wir, die **ThyssenKrupp Industrieservice GmbH**, suchen für ein Objekt in Singen ab sofort erfahrene

Reinigungskräfte m/w

auf geringfügiger Basis für die Maschinenreinigung.

Arbeitszeiten: Sa. oder So. zwischen 6.00 – 18.00 Uhr nach Vereinbarung.

Bitte bewerben Sie sich telefonisch bei Herrn Schmidt unter Tel. 0 77 31 / 92 58 11 oder 01 72 / 7 24 82 58

ThyssenKrupp Industrieservice GmbH
Niederlassung: Villingen-Schwenningen
Stockholzstraße 21, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 9 25 80
Fax 0 77 31 / 92 58 50

Einen Augenblick, wenn es um Ihre berufliche Zukunft geht.

STARTEN SIE MIT UNS IN EINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT. WIR, EIN JUNGES, EXPANDIERENDES UNTERNEHMEN, SUCHEN AB SOFORT ODER SPÄTER FÜR UNSERE NEUERÖFFNUNG IN KONSTANZ EINE/N

FRISEURMEISTERIN

SOWIE

DAMEN- und HERRENFRiseurIN

ALS VOLL- ODER TEILZEITKRAFT.

friseur coco
NICE TO SEE YOU

FRAU CASPERS: FON 0771.91.85.11
MOB 0172.7673.829

Für unser Rohrreinigungsunternehmen suchen wir einen Servicemonteure mit:

- guten technischen Kenntnissen
- kundenfreundlichem Auftreten
- Bereitschaftsinteresse für Notdiensteinsatz
- Flexibilität, gute Teamarbeit

Von Vorteil: abgeschl. Berufsausbildung im Bereich Sanitär/Gas/Wasser und Hängereinführung, Führerschein Kl. 3 **alt** oder **neu** CIE erforderlich. Nur ernstgemeinte Zusendungen mit Lebenslauf erbeten an:

ROHRREINIGUNG H. HIRLING
78315 Radolfzell-Stahringen
Tel. 07738 / 15 58

STELLENMARKT

Zur Festeinstellung gesucht:

Elektrofachkraft m/w
FS + PKW von Vorteil.

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

PKW-Fahrer/Kurierfahrer
ges., monatl. bis 2.500,- € mögl.
Telefon 01805/383214

Buchhalterin oder
Steuerfachangestellte
ab sofort auf 400,- € Basis gesucht.
Tel. 07731 / 14375 oder 0171 / 6567213

Haupt-/Nebenverdienst
www.Dein-Leben.com

Kunden gewinnen mit dem Telefon

Für unsere Niederlassung in Radolfzell suchen wir

Telefon-Kontakter/innen in Voll- und Teilzeit.

Ihr Profil: Sie haben berufliche Erfahrung und nachweisliche Erfolge im Telefonvertrieb.

Für eine Erstinformation freut sich Dr. Karin Rais
über Ihren Anruf. Telefon (07732) 94 065 20.
BSS GmbH * www.bss-systemtechnik.de

Unternehmer, Selbstständige und Freiberufler!

Für unser neuartiges und zeitgemäßes Marketingkonzept suchen wir in Ihrer Region zuverlässige Unternehmer, die noch Entscheidungen treffen. Unser Konzept bietet Ihnen ein sicheres und seriöses 2. Standbein für mindestens 20 Jahre. Mit geringem Zeitaufwand erzielen Sie 40.-60.000 € p.a. Kein Netzwerk wie Nahrungsergänzung, Telefon usw. Kein Verkauf, kein Außendienst u. kein Risikokapital.
Terminabsprache: 074 23 / 87 77 - 15 Mi. + Do. 10.00 - 14.00 Uhr

STADTWERKE STOCKACH GmbH

Die Stadtwerke Stockach GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Diplom-Ingenieur (TH/FH)

Fachrichtung: Versorgungstechnik

als stellvertretenden Leiter der
Abteilung Netz und Erzeugung

mit den Betriebsbereichen Strom, Gas, Wasser, Wärme und technische Dienstleistungen. Der Schwerpunkt der Tätigkeit liegt auf den Gebieten Gas- und Wasserversorgung sowie Wassergewinnung. Die Aufgaben sind eine Herausforderung für erfahrene Betriebsingenieure, bieten aber auch jüngeren Fachkräften Entwicklungschancen.

Ihre Aufgaben:

- Planung und Überwachung von Anlagen zur Wasserversorgung und -gewinnung
- Betriebsleitung Gas- und Wasserverteilungsnetze
- Baustellenüberwachung
- Materialwirtschaft
- Mitarbeiterführung
- Projektleitung
- Vertretung des Abteilungsleiters
- Bereitschaftsdienst

Unser Profil:

- ein kleines kundenorientiertes Unternehmen mit 33 Kollegen
- Bilanzsumme ca. 24 Mio. Euro
- Erlöse ca. 15 Mio. Euro
- Strom- und Gasversorgung
- Wassergewinnung und -versorgung
- zwei Blöcke mit Aqua-Akademie
- ein Parkhaus mit mehr als 300 Stellplätzen

Ihr Profil:

- Ausbildung zum Dipl. Ing. Versorgungstechnik TH/FH mit Schwerpunkt Gas- und Wasserversorgung
- Erfahrung im Umgang mit Kunden
- Motivation und Leistungsbereitschaft
- mind. 3 Jahre Betriebs- erfahrung in der Versorgungswirtschaft
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- gute Kenntnisse im Umgang mit dem PC
- gesamtbetriebswirtschaftliches Denken
- Führerschein Klasse B

Unser Angebot:

- Bezahlung und Sozialleistungen gemäß TV-V
- dynamisches Team
- ausgezeichnete Perspektiven im Unternehmen
- optimale Arbeitsbedingungen in neuen Räumlichkeiten

Haben wir Ihr Interesse an dieser Stelle geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Unterlagen bis spätestens zwei Wochen nach dem Erscheinen der Anzeige an:

Stadtwerke Stockach GmbH
Geschäftsführung
Abt. Personal
78333 Stockach

Für weitere Fragen steht Ihnen unser Geschäftsführer Hr. Baier (Tel. 07771/915-100) gerne zur Verfügung.
Internet: www.stadtwerke-stockach.de

AUSBILDUNG

Wir, die Andree-Noris Zahn AG, kurz ANZAG genannt, sind mit 3,0 Mrd. € Umsatz und mehr als 3000 Mitarbeitern eines der führenden Unternehmen des pharmazeutischen Großhandels.

Zum Herbst 2006 suchen wir noch

Auszubildende

zur Fachkraft für Lagerlogistik.

Wir erwarten mittlere Reife oder Werkrealschulabschluss.

Suchen Sie den Einstieg in einen qualifizierten Beruf mit guten Aufstiegsmöglichkeiten?

Dann bewerben Sie sich bei der

Andree-Noris Zahn AG

Pharmazeutischer Großhandel - Niederlassung Singen
- Frau Krüninger -
Goisenrain 14, 78224 Singen
E-Mail-Adresse: Singen@anzag.de

Trybol

Rentner

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir tageweise einen rüstigen Rentner, welcher bei diversen Lager-, Haus- und Unterhaltsarbeiten mithilft.

Voraussetzungen sind technisches Geschick und sehr gute Deutschkenntnisse.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:
Trybol AG, Postfach 1068, 8212 Neuhausen 1

Trybol

Zur Festeinstellung gesucht:
Industriemechaniker/in
FS + PKW von Vorteil.

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Großes Versandunternehmen
bietet Nebentätigkeit für
Hausfrauen und Muttis
Tel.: 0 175 / 2 20 59 31

Gesucht:
Schneiderin +
Hobbynäherin
Lukrativer Zusatzverdienst.
Telefon 07557/928658
Fax 07557/928659
Wir rufen zurück!

Autohaus Brüttsch







Wir sind eine große Autohandels-gesellschaft an 3 Standorten, sowie 13 angeschlossenen Vertriebspartnern, mit Hauptsitz in Singen.

Wir suchen für unser junges, dynamisches Team eine/n Mitarbeiter/in als

► **KFZ-Mechaniker/in**

► **Gebrauchtwagen-/EU-Wagen-Verkaufsprofi**

Sie sind interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an:

Brüttsch Gruppe
z. Hd. Herrn Uwe Brüttsch, Gottlieb-Daimler-Str. 19, D-78224 Singen

Telefon: 07731/9098-0, Telefax: 07731/9098-178
www.bruetsch-gruppe.de, info@bruetsch-gruppe.de

waldorf

» » » technik

Wir sind ein mittelständisches, zukunftsorientiertes Unternehmen und spezialisiert auf die Automation von Spritzgussproduktionen.

Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir noch eine/n engagierte/n

Dreher/in

Sie rüsten, programmieren und bedienen selbständig eine CNC-Drehmaschine. Sie können eine Berufsausbildung im Metallbereich vorweisen und haben Erfahrung in der Fertigung von Einzelteilen und Kleinserien auf Drehmaschinen gesammelt. Idealerweise besitzen Sie Grundkenntnisse im CNC-Drehen mit Mazatrol-Steuerungen. Zudem legen Sie Wert auf Genauigkeit und sind selbständiges Arbeiten im Team gewohnt.

Wenn Sie unser Unternehmen aktiv verstärken wollen und können, senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte z. H. Frau Sabine Eiling.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Waldorf Technik GmbH & Co. KG • Richard-Stocker-Str. 12 • D-78234 Engen
Tel. +49 (0) 7733 / 9464-0 • Fax +49 (0) 7733 / 9464-39
email: info@waldorf-technik.de • www.waldorf-technik.de

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Einrichtungshaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin eine/n Mitarbeiter/-in mit Idealismus und Verkaufserfahrung.

Einrichtungsberater/-in.

Branchenkenntnisse, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit setzen wir voraus. Sprechen Sie mit uns einmal unverbindlich, auch wenn Sie zur Zeit eventuell nicht an einen Stellenwechsel denken. Es lohnt sich!

BRAUN sucht die Besten!

Wir bieten während der Einarbeitungszeit ein garantiertes Festgehalt und danach ein erfolgsorientiertes Einkommen. Eine sichere Dauerstellung in angenehmer Atmosphäre, ein gutes Betriebsklima durch kooperative Unternehmensführung und eine 5-Tage-Woche sind für uns selbstverständlich.



Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und Sie an dieser Position interessiert sind, dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße, 78224 Singen
Telefon 07731/87580

Wir suchen für bestehende **Filiale in Singen**
7 kaufmännische Mitarbeiter/-innen.
Fachgerechte Einarbeitung bzw. Ausbildung
(mit IHK-Abschluss) garantiert.
Tel. Bewerbung am **Mittwoch u. Donnerstag von 11 - 17 Uhr.**
Herr Blitschau, Tel.: 07731 / 79 61 33 oder 0177 / 2 04 04 02

Wir suchen ab sofort:
Reinigungskräfte für den Dehner-Markt in Singen bei geringfügiger Beschäftigung, Mo. - Sa., 7 - 9 Uhr.
Telefonische Bewerbung an:
Clemens Kleine GmbH
Tel.: 0711/ 9077430

Ab sofort gesucht:
Büro-Angestellte/r
mit Computer-Kenntnissen auf 400,- € Basis.
Gressel GmbH, Tel. 07745/5589
E-Mail: gresselgmbh@aol.com

Zur Festeinstellung gesucht:
LKW-Fahrer m/w (CE, II)
FS + PKW von Vorteil.

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht
Straßenbau-Facharbeiter

evtl. auch **Maurer**
mit Berufserfahrung im Straßenbau/Tiefbau

werner
graf
Tiefbau

78239 Rielasingen-Worblingen
Zwischen den Wegen 13
Tel. 07731/9219 94
oder 0173/21677 30



Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende Getränkemarktfachhändler. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.

Wollen Sie

einen Getränkemarkt selbstständig führen?

Für gut eingeführte Märkte in Radolfzell und Jestetten suchen wir engagierte Pächter/innen.

Wir bieten:

- eine Existenz mit sicherer Perspektive
 - einen komplett eingerichteten Markt
 - eine 2-3-wöchige Trainingszeit
 - ein erfolgreiches Vertriebskonzept
- Sie sind unser Partner, wenn Sie:
- Freude am Verkauf haben
 - möglichst kaufm. Vorkenntnisse besitzen
 - ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.
- Auch Bewerber über 50 Jahre sind uns willkommen.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen (Lichtbild/Zeugnisse/Lebenslauf) senden Sie bitte an:

FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
Postfach 2 07, 86802 Buchloe
Tel: (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de



DEKRA

DEKRA Arbeit GmbH
... denn Arbeit gehört zum Leben.

Wir suchen im Auftrag unserer renommierten Kunden

3 Montage-
mitarbeiter/Innen
PKW von Vorteil

DEKRA Arbeit GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 3
78224 Singen
Telefon: 07731-924890
singen.arbeit@dekra.com

HEIMARBEIT

Spaß an der Arbeit?

707,- bis 6.077,- Euro mtl. von zu Hause aus möglich.
☎ 0738 82 / 93 96 80, ☎ 07123 / 94 78 25, www.jobs-zuhause.de

Mehr Geld? Mehr Spass? Mehr Freiheit?
Du bist zwischen 18 und 50 Jahren?
www.young-success.com
Tel.: 00 41 76 / 3 93 44 00

Wir suchen aufgeschlossene + zuverlässige Personen für ein einzigartiges
„Arbeiten von zu Hause aus“
Konzept. Tel. 0 77 75 / 93 80 17.
www.erfolg-durch-spas.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Erweiterung Grundschule Beuren
Ort der Leistung: 78224 Singen-Beuren a. d. Aach
Esenstraße 2
Leistung/Umfang: 1. Erd-, Beton- und Mauerarbeiten
2. Zimmer- und Holzbauarbeiten
Angebotsfrist: 21.02.2006 gestaffelte Termine

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Rahmenvertrag 2006/2007
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel)
Leistung/Umfang: Straßenbauarbeiten
geschätzter Jahreswert: 50.000 Euro
Angebotsfrist: Mittwoch, 15. März 2006, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

FUNDGRUBE

Kaufgesuche

Suche dringend

Elektroherd mit Ceranfeld, und eine Spülmaschine, Tel. 0174-3592768

Suche Ölheizung

Ölkessel mit Brenner u. Außenkamin / Werkstattgebäude ges. Tel. 07731/64633

Matratze gesucht

Tel. 0173-6985632

Waschküchen-Kessel

bis 100 € gesucht, T. 07731/51676 oder 0174-967154

Gebr. kl. Kühlschrank

gesucht (bitte mit Zufuhr) Tel. 0162-6482443

Suche alte Backsteine,

Klinker- oder Schamott-Steine, T. 07731/911027

Suche neuere Wasch-

maschine, Ablufttrockner, Wabepiche (Ikea), Tel. 07732/6311

Verkäufe

Kinder-Autositz

Storchennichl Orion 9-18 kg, Ki-Autositz Be Safe 9-18 kg, Zufuhrkelpfer (Plastik) Rodeo, 1 Dreirad Puky, neu, Preise VHB, Tel. 07731/21993 ab 16 Uhr

Saeco-Kaffeemaschinen

gebraucht-/Neugeräte

Reparaturen • Inzahlungnahme

IS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet

Eigeltingen, Tel. 07 74 / 93 99-33

Mo.-Fr. 7.30 - 17.00 h, samstags 8.00 - 12.00 h

Markise zu verkaufen

5,15 m breit, ca. 1,80 m tief, inkl. aller Wandhalterungen, sehr gt. gepf. Zust., ca. 10 J. alt, dezent blau-gelebstreift, VB 550,- €, Tel. 07731/74493 von 18-20 Uhr

Gelegenheit

19 Meter Bezugstoff Mohair-Viscose-Velours, beste Qualität, uni/hell, 1,40 m br. (NP € 2050,-), wg. Todesfall günst. abzug., T. Si. 184741

Werkladen GMBH

Hauptstr. 82 - Singen, Tel. 07731/27998

Ablagerarbeiten • Möbelerstellungen

Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,

Holzspielwaren, große Auswahl,

Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Neuw. Einbauküche

mit E-Geräten, für 599,- €, Tel. 0176/2404272

Haushaltsauflösung

Diverse Haushaltsgeräte und Einrichtungsgegenstände u.a. günstig abzugeben: Eigeltingen, Kirchstr. 10, Samstag, 11.02.06, 10-16 Uhr

Verk. Sahnemaschine

»Mussana« Tel. 0151-17072384

Billing abzugeben

Sideboard, rd. Tisch ausziehbar, 5 Stühle, Couch, 2 Sessel, Vitrine, Couchti., alles rust., T. Si. 27672

Einbauküche

neuw., günstig, Tel. 07771/921276

2 Silberbestecke

m. Koffer je 60-teilig, Pr. VB. Tel. 07733/978108

Priv. Schnäppchen-Markt

Tupper + Model Sa., 11.2.06, 14-18 Uhr, Bahlf. Freiheitstr. 3, Singen

Fischer Technik

mehrere Kisten zu verk., Tel. 07733/501437

Haushaltsauflösung

alles sehr günstig, Tel. 0179-9190190

Narrenbaum-Wagen

7 Holzkisten (ca. 1 m³ Inh.) auf Palette zu verk. T. 07731/63203

Dias-Projektor

m. Gestell, Silberleinwand, Dias Magazin m. 300 Glasrahmen u. Zub., 100 € Spiegelreflex, Minolta Dynax 800 SLi, 350 €, Motor-Kettensäge SOLO 645 mit Zubehör, 150 €, T. 07733/6177

50 Rundballen - HEU

zu ver. Tel. 0162-7557166

Elektrisches Laufband

Stufenverstellb., Geschwindigkeit regulierbar, mit Pulsmesser, Digitalanzeige für Verbrauch, Kilometer, Zusammenschaltbar, nur 2mal benutzt, wg. Platzmangel f. VB 380€ zu verk. Tel. 07735-8952

Schaufensterpuppen

1 männl., 1 liegende weibl., 2 weibl., 1 Kind jeweils mit Perücken, je 100 €, Tel. 07731/67699

Nerzmantel (Kanada)

Topqualität, NP 10.000,- €, VB 1800,- €, Tel. 0160/99173963

Helle EBK

mit E-Geräten (Ceran Kochfeld), 850 EUR VB, Tel. 0160/5155311

EBK - U-Form hell

hochwertig wie neu, 2 Eckschr. mit Rondell, Ceran, Mikro etc., VB 1000,- €, Tel. 07731/822669

Vorwerk-Staubsauger

zu verk., Tel. 07733/503385

Musik

Bühnen-Lautsprecher-

anlage 125 W kompl. mit Micro u. Kabel VB 450,- € T. 07774/939222

Klarinetten-Lehrer

für Bjähr. Mädchen in Engen ges., Tel. 07733/505496

Orgel Farifas TS 700

150 €, Tel. 07731/791738

Verk. H. Kreul-Klarinette

älteres Modell, top Zust., neu gerichtet mit Zubehör f. 230€. Tel. 07732/4206

Schlagzeug neu, d'rot

kpl. mit Schläger + Hocker, 230€. Tel. 07732/10386

Musikalische Begleitung

für Fest- und abwechslungsreich. Rufen Sie an: 07 736/921519

Klavier Yamaha

gut erh., f.VB 2000€ zu verk. Tel. 07773-938018

Möbel

Alter Schreibtisch

sehr schön, 160x80x80 cm, mit Verzierungen und pass. Bürostuhl in Holz zu verk., VB 550,- €, Tel. 07731/984406

Suche Aktenschrank

für Archivzwecke, T. 07731/99680

Designer-Esstisch

1 x 2 m, Platte granit dkl., Gestell Buche massiv, Herstellkosten über 3000 € für VB 1000 € umstb. abzugeben, Selbstabholung, Tel. 07771/918514

Schnäppchen

mod. Schlaf-/Jugendzi., 5 Teile 300,- €, Tel. 0152/08797280

Neues Schlafzimmer

günstig zu verk., T. 07731/909075

2 Betten

m. Rost + Matr. 1x2 m, 1 Bett Kiefer massiv, 1,80x2,00 m m. Rost, zu verk., Tel. 0175-3463460

Küche, Eckbank

Tisch + 2 Stühle 400,- €, Tel. 0170-3250999 ab Freitag

Küche, neuw.

1/2 Jahr alt mit EB-Herd/Kochfeld mit Backofen, Geschirrspüler u. div. Schränken, Farbe Ahorn w/Umzug günstig zu verk., Preis VB 2000,- €, Tel. 07731/14310

Gr. Wasserbett

für ca. 400,- € zu verk., biete Hilfe bei Aufbau, Tel. 0179-6787296

Am Freitag, dem 10. 2. 06

schließen wir unsere Außengeschäftsstellen Stockach und Radolfzell schon um 16.30 Uhr.

Das Singener Wochenblatt ist bis um 17.00 Uhr für Sie da.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Ihr

Wochenblatt

-Team

Ledergarnitur+Bett

3-2-1 sitz, Türo-Leder moosgrün, Seitenteile Rattan VHB 200€, Kiefer-Holzbettgestell 180x200 VHB 50€, 07733-996763

Wohnungsauflösung

Verkaufe sehr günstig: Küche (ca.4m)Ahorn hell Hifi Rack /Wohnzimmerische (Marmor)/Waschmaschine Tel: 07731/911355 (ab 18Uhr)

Essgruppe Eiche

Tisch Oval, ausziehbar 1,60 X 0,98m 5 Stühle, 90€ Tel.: 07733 505420

Küferschrank

massiv, B 1,50 H 2,05 T 0,55, 3 Türen, 2 Schubladen, 85€ Tel.: 07733 505420

3/2/1 Sitzr Kunstleder-

Couchgarn. günstig. zu verk. Tel. 0172-6275385

Gebr. Büromöbel

Schreibtisch, 3 Sideboard, 1 Container, NP 4500 €, für 1500 € zu verkaufen, Tel. 07732/940615

Günst. Mass. Holz-Möb.

Kiefer, Schrank 145/85/37 Bett 100x200, Schaukelstuhl, 2 Sessel m. Holzgestell, Garderobenst., inkl. Spiegel-u. Schuhregal, Pr. VB - günstig, Tel. 0160-90754962

Wohnzimmer-Couch

m. Schlaffunktion, Bettkasten und Ottomane, ca. 2,20x2,60 m, VB 80 € T. 07731/185741

Küchenblock 3,30 m

Front cremefarben, Siemens-Ceranfeld-Herd, Siemens-Kühlschrank, Dunstabz.-Haube, Spüle, 2 Hochschränke, 3 Hängeschränke, 300,- €, Tel. 07733/505420

Kiefrschrank auch als

Garderobe, 80€, rd. Kieflertisch 1m x 40€, Tel. 0160-99643276

Schöner Wohnzi.-Schr.

3,05 m kl., Kirsch, günstig zu verk., Tel. 07731/28609

Poggenpohlküche

Kirschbaum massiv, ohne Geräte, inkl. Dunstabzug u. Spülbecken, zu verk., Tel. 07739/98899

Bett 2x2 m, Eiche hell,

Matratze + Rost, abzugeben Tel. 0176-22868280

Sofa, rot,

Microfaser, ca 2 m lg., neuw., Preis VB, T. 07731/21994

Original Bauernschrank

mass., ztrg., helles Holz, ca. 30 J., VB 300,- €, einzelst. echte Bauernkommode, Altholz antik, hell, VB 250,- €, kubische, weiße 3er Couch, 80,- €, wg. Umzug abzug., Tel. 0162-1748927 ab 17.30 Uhr

Designer Sofa

Leder, hellgrau, neu, umstb. 350 € VB, Tel. 07733/98566

Zu verschenken

Alter Wohnzi.-Schrank Bj. 40, Tel. 07731/921210 od. 0172-7844873 ab Donnerstag

Schnäppchen

6 neue Stühle (5 bez. 1 gratis), Ki-Wagen kpl. + Buggy geschenkt, alte Holzstühle, Teppich, TV-Wagen u. verschied., Tel. 0172/7286474

Eckschrank

Couch 3/2, Do.-Polsterbett mit 2 Lampen, Schaukel-Sessel, alles s.g.t.erh., Tel. 07735/1305

Wasserbett Kingsize

2x2 m, inkl. Zub., umstb. VB 500 €, Tel. 07731/922446

EBK, hell, 5,30 m

gt. Zust., 400,- € T. 07731/822687

Eckbank, -tisch,

2 Stühle, massiv Kiefer, 120,- € Tel. 07771/2177

Wegen Umzug zu verk.

1 Küchenbuffet mit Seitenschrank, 1 Gasherd, 1 Wohnzi.-Gasofen (kein Fliesengas), 1 Ölkachelofen, 1 Bett + 1 Rost je 1x2 m, 1 neuw. Matr., Tel. 07731/907023

Stellenangebote

Wer sucht private Hilfe

zu Betreuung etc., bin in der Altpflege tätig, T. 07774/7818

Liebe Ersatzoma

für süsse Dreijährige in R'zell gesucht! Tel. 822813

Putzfrau, 2 Std i.d. Wo.

dringend ges., T. 07774/1259

Chiffre-Anzeigen

Bewerbsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Wer putzt meine 2 Zi-Whg beim Auszug am 13.02.2006? Tel. 07731/44107

Babysitter gesucht

1-2 x wöchentl. nachmittags bis abends f. 2 jähriges Mädchen in Nenzingen. Erfahrungen erwünscht (Alter: ab 25 J.) Tel. 07771-875438

Stellengesuche

Ich bin der Schreiner (Rentner) den Sie priv. suchen. Tel. 07731/74680

Frau sucht Putzstelle

im Privathaushalt, T. Si. 907205

Suche Teilzeit-Job

auf 400 €-Basis als Küchenhilfe, Reinigungskraft, spülen o. Zimmermädchen, Tel. 07731/183861

Putzstelle gesucht

zuverl. Frau (39) sucht Putzstelle im Raum Radolfzell-Konstanz. Tel. 0174-1077358

Buch-u. Offsetdrucker

in ungek. Stellung m. Erf. als Kraftb. bis 7,5 to. m. Anh. sowie Stapler-schein, flexibel, sucht Voll-o. Teilzeit (auch Schichtarb., branchenfremd) in Festanstell., T. 0179-6759470

24-jähr. freundl. Frau,

selbst. arbeitend, schlank, sucht im Verkauf, Gastronomie, Service als Voll- o. Teilzeit (400 €) Festanstellung (z.Zt. ohne FS), Tel. 0174-3294013

Zuverlässige Frau su

Putzstelle, auch 400,- €-Basis, Tel. 0162-9707242

Suche Putzstelle privat

3-4 Std./Wo., Tel. 07731/835176

Gelernter Autolackierer

sucht dringend einen Praktikumsplatz für einen Zeitraum von 12 Wochen, sucht Anerkennung der Ausbildung in Deutschland - auch ohne Bezahlung, Tel. 0173-4680734

Übernehme Malerarbeit

Tapezierarb., Laminat, privat, Tel. 0175-6656633

Suche Teilzeit- oder

Halbtagsstelle im Büro oder Verkauf, Tel. 0176/22053276

Unterricht

Dipl. Musiklehrerin

gibt Keyboardunterricht, R'zell 0175-5211258

Lehrerin gibt Nachhilfe

in Englisch und Deutsch als Fremdsprache, T. 0172-7157390

Lehrer hilft in Mathe

Tel. 07733/8267

Mehr als nur Nachhilfe...

Lernen mit Her(t)z

qualifizierter Nachhilfeunterricht Motivationstraining

intensive Prüfungs Vorbereitung päd., psychol. Beratung

(u.a. bei IBS, Dyskalkulie, ADS, ADHS)

soz. - päd. Betreuung (von der GS bis zum Abitur)

Bodensee - Bildungs - Center Singen

07731 - 18 23 24

KN-Paradies 07531 - 36 83 66

...wir sichern den Erfolg!

Germanistin erteilt

Deutschkunde und -Nach

IMMOBILIEN

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Rielasingen
Bj. 92, ca. 50 m² EBK, Balkon, Bad, TG, Fr. VHS, sof. frei, T. 07556/342

Super Kapitalanlage
Stockach - sehr schöne 2-Zi.-EG-Whg., 70 m², Terrasse, kl. Wohnheim, 2 AP, Bj. 94, € 5.500,- Mieteinnahmen p.A. € 84.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, sof. bezahlbar, zu verk. T. 0176-21756416

Büdingen, 2,5-Zi.-Whg.
Blik., EBK, 61 m², T. 0162-7096407

3 Zimmer

Dachgeschoss-Wohnung
mit Südlage, 3-Zimmer-Eigentumswohnung in Singen (Feldbergstraße), kein Hochhaus - gute Ausstattung, Wfl. ca. 78,94 m² für nur 135.000,- €, inkl. Tiefgaragebox und Einbaue - sehr bezahlbar
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 189,26 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

3-Zi.-Whg., Si.-Süd,
88 m², Bad, sep. WC, gr. Blik. mit Fensicht, mit oder ohne EBK, 5. OG., Aufzug, TG-Box, Keller, Bushaltestelle, u. Einkaufsmöglichkeit, Ärzte, Apotheke in unmittelb. Nähe, rollstuhl- u. rentnerverg. VB 75.000 € - T. 07774/920671 o. 0172-7176816

„Ruhig und preiswert wohnen im Grünen“ ruhige Waldrandlage von Singen mit Sicht auf den Höhenort, den Höhenkirchen und Höhenhöfen. Haben Sie schon verglichen? Es lohnt sich! Besichtigen Sie unverbindlich unsere Musterwohnungen, sehr gut ausgestattete Eigentumswohnungen (Neubau - Erstbezug) mit Parkettböden und Fußbodenheizung sowie moderne Bäder und große lichtdurchflutete Räume, z. B. 3-Zimmer-Wohnung ab 115.550,- €, 4-Zimmer-Wohnung ab 154.350,- €, die ersten Wohnungen sind bereits bezogen, alle Wohnungen auf Wunsch mit Gartenterrasse! Neu: 5-Zimmer-Wohnung sind noch nicht fertiggestellt - 65. OG und DG - keine Maklergebühren! Die ersten Wohnungen sind bereits bezogen.
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 242,3 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

3 1/2-Zi.-Whg. R'singen
76 m², 2 Balkone, Garage, Preis VB, ab 18 Uhr Tel. 07731/52522

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz
Direkt: 0172/1723 90 45 + Tel. 07 31 6 70 47

3 Zi.-ETW., Engen
privat zu verk., m. Garage, gr. Blik., EBK, ruh. Lage, 130.000 € VBH, T. 07733/503352 o. 0179-5117798

Singen-Nord 3 Zi.
Wohnkü., Bad, sep. WC, 2 Balkone, 1. OG., ruh. Lage, 2. OG., ca. 80 m², VB. 99.000,- €, Tel. 07731/43404 ab 18 Uhr

3,5 Zi.Whg. Eigeltingen
85 m², gr. Balkon, FBhgz, Garage, Keller, Fr. Vg, von privat zu verk. Tel. 07774/920681

3 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung
mit Fensicht in Singen (Bruderhof), Wfl. ca. 87,81 m² für nur 105.000,- €, inkl. Tiefgaragebox - sofort bezahlbar
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 100 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

3-Zi.-Whg., Si.-Nord,
alles neu renov. (auch Fenster, Jalousien), ca. 70 m², Preis VB, T. 07731/955252

3 Zi.-DG-WHg. 66 qm
Hilz-,Duchtl., frei, Fenster, Türen, Küche neuw., v. von Priv. zu verk.,
Zuschriften unter 108864 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-DG SG Neubau
85 m², Balk. Eigenl. mögl. Tel. 0173 970 5815

2-Zimmer-ETW
günstige 66 qm Wfl., Balkon, Keller, Altbau, 2 OG. schöne Aussicht auf Aach und Landschaft, Singen-Süd - VB 51.500,- € - Tel. 07733252705

Mühlhausen
zuaußen 3 1/2 Zi.-Mais-Whg., zusätzl. Galerie, Südblik., EBK, Stellp., Grundfl. 100m², Bj. 96, 128.000,-€, Tel. 07735/757

Gottmadingen
ETW, 80 m², 3 Zi., Kü., Bad, Gäste-WC, Blik., TG, gehob. Ausst., prov. frei von Privat, VB 198.000 €, T. 0177-2582620

Gepflegte 3-Zi.-Whg.
in Rielasingen zu verk., 78 m², gr. Aust. (EBK m. Miele E-Geräten, Bad m. Waschm./Trockner), gr. Balon, Speicher, Keller, Autostellpl., ruh. Wohnl. im Grünen, zentrumsnah, Bushaltest., 120.000 €, T. 0160-93757426 (Mo-Sa 10-20 h)

4 Zimmer und mehr

4 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung
in Radolfzell, ca. 110,80 m² Wohnfläche im Erdgeschoss, sehr helle & lichtdurchflutete Räume, sofort bezahlbar, 199.440,- €, 2. Terasse, Tiefgaragebox oder Stellplatz, Bushaltestelle und Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft - keine Maklergebühren -
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 238,1 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

4-Zi.-ETW Bruderhofstr.
Balk., Keller, Speicher, Garage, 102 m², VB 122€, T. 0173/44871

5-Zimmer-ETW, Wfl. ca. 124 m² mit staatlicher Förderung für Familien mit Kindern!
Sehr gut ausgestattete Eigentumswohnungen (Neubau - Erstbezug 2006) mit Parkettböden und Fußbodenheizung sowie moderne Bäder und große lichtdurchflutete Räume, ruhige Waldrandlage von Singen mit Sicht auf den Höhenort, den Höhenkirchen und Höhenhöfen - keine Maklergebühren -
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 242,3 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

4,5 Zi., Si.-Nord, excl.
116 m², 5. OG, Lift, gr. Blik., 175.000 € VB T. 0171-9318881

4 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung
mit schöner Sicht in Singen-Süd, ca. 91,60 m² Wfl., m. 3 OG, ruhige Lage, inkl. Tiefgaragebox und PKW-Stellplatz, in Kürze einzufür nur 150.000,- €, hier stimmt das Preis- & Leistungsverhältnis.
Baugenossenschaft HEGAU eG
Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

ETW in Mühlingen
51, 121 m², Keller, Speicher, Garage, 2 Stellpl., sonnige Lage, gr. Balkon, KP 135.000 € Tel. 07775/920744

Häuser

Doppelhäuser mit staatl. Förderung für Familien m. Kindern!
In schöner ruhiger Lage von Singen-Stadtteil, hier fühlen sich Kinder und Erwachsene wohl! Ein Haus ist bestzertifiziert und zwei Häuser werden in Kürze fertig gestellt, schlüsselfertiger Kaufpreis 228.800,- € - keine Maklergebühren -
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 295 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mit. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETWs. Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich! (s. d. Ebl. Frau Fischer, Tel. 0 75 31 26 26 70 bis 22.00 Uhr)

Wohn- u. Gesch.-Haus
in R'singen, Bj. 64, Grdst. 1470 m², 2 Wohnungen, 4 Garagen, 7 Abstellpl., Ladengeschäft 140 m², Lager 90 m², 1 Ladengeschäft 45 m², Scheune 400 m², 335.000,- €, Tel. 07731/182089

Einfamilienhäuser für gehobene Ansprüche mit Seesicht in Allensbach, Silvanerweg - schon die renommierte Architekt wird Sie und Ihre Besucher ins Staunen versetzen. Die großzügige Raumaufteilung und gehobene Ausstattung wie große moderne Bäder, Parkettböden und Fußbodenheizung sowie die lichtdurchfluteten Räume geben dem Haus eine besondere Note. Zu jedem Haus gehört selbstverständlich ein Carport und ein PKW-Stellplatz - schlüsselfertiger Kaufpreis ab 405.900,- € - keine Maklergebühren -
Baugenossenschaft HEGAU eG
VB 304,2 Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23 oder 9324-0

LIEBLOSEN-Makler
der Verkäufer. WARUM?
Direkt: Tel. 01 72 73 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Über 200qm Wohnfl.
und Büro in Aach zu verk. Grundstück 1500qm, Flachdach, Fußbodenheizung Gas, teilw. Renov. bed. sofort frei, Bj97, sehr ruh. Lage, große Garage Aufstockung kein Problem. Wertgutachten Zustand jetz. 2004 € - VB 169000€ Tel. 0174/2088448

Sonstige Objekte

Fa. in Gottmadingen günstig zu verkaufen!
(wg. Auswanderung) Serisöse, gut gehende u. lukrative Geschäftsidee. Mit Inventar u. Fuhrpark. Bereich: Gebäutechnik und Antiquitäten. Info: 0176 78 28 94 59 57

Vermietungen

1 Zimmer

1,5 Zi.-App., Ludwigh.
ca. 55 m², Maison, m. Kü., Blik., KM 330,- € + 60,- NK zu vermieten. 07731/68696

Möbl. Zi. Nähe Singen
mit Kochegelegenheit u. Dusche z. 1.036 zu verm., € 250,-, T. 0162-6204696

1-Zi.-ETW., Radolfzell
Weinburg, 39 m², schöne Südlage m. Balon, Küche m. EBK, ZH, Keller, Stellplatz, zu vermieten, Tel. 07531/955109

Gr. möbl. Zi., Singen
Nähe Bahnhof, kl. WG, WM 250 € + KT, Tel. 07731/48111

Si.-City 1-Zi.-Whg.
320,- € warm + KT. Zuschriften unter 108761 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 1 Zi.-Fe.-Whg
möbliert, Neubau, Balkon, Seesicht, an NR, ab sofort bis 15.04.06 in Ludwigshafen zu verm., WM 290,- € + NK, Tel. 07773/5429

Schöne helle 1,5 Zi.-Whg.
23 m², m. eingeb. Kü.-Zelle, Du., Autostellpl., inkl. sämtl. NK € 245,-, Tel. 0171-5487589

1 Zi.-Whg. Singen-Nord
Küche, Bad, Balkon, Keller, Speicher ab Mai zu verm. Tel. 07732/54511

1-Zi.-Whg., Singen
Bruderhofstr., ca. 32 m², 1. OG., KM 220 € + NK, 3 KM KT, Loggia, Keller, ab 1.3.06, T. 0172-7227482

1 Zi.-Whg. Singen-Nord
zentrale Lage, hell, gr. Küche, ab sof. zu verm., Tel. 0160-4687594

Groß. helle 1,5 Zi.-Whg.
47 m², sep. Kü., Bad, gr. S-Blik., KR, PKW-Stellpl., Überfl./Ried, zu 1.3.06 zu verm., KM 335,- €, NK 90 €, Tel. 07732/12154

Umzüge

Tel. 07774/9229990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

1-Zimmer-KG-Whg.
Schöne Single-Whg. in Tengen, ca. 30,90 m², ruhige Lage, ZH, Terr., Küchenzeile, KM 150 € + 15 € Küche + 15,- Stellplatz + NK + KT, ab 1.4. zu verm., T. 07736/97111

1-Zi.-App., Singen-Nord
zu vermieten, Tel. 07731/43660

Nachmieter f. 1 Zi.-Whg.
in R'zell mit DU, Blik., EBK ab sof. ges. WM 400€, Tel. 0172-7158542

Gottmadingen 1 Zi.
ab sofort, WM 315,- mit Garage, Tel. 0179-7921257

1,5 Zi.-Whg. R'zell
-Böhringen, EBK, ca. 50m², FB-Hzng., inkl. NK 345€, ab sof. zu verm. Tel. 0174-9818035

1,5 Zi.-Whg., 36 qm,
in Gailingen, Küche, Bad, Balkon, Stellpl., ab sofort frei, KM 260 €, Tel. 0171-1455872

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg./Steißlingen
gr. Wohn-EBK, Bad/WC, 56 m², Keller, K-TV, renov., ruh. Lage, gr. Garten/Freizeit, KM € 360,- + Garage, an ruh. solv. Herrn oder Paar mittl. Alters zu vermieten, Tel. 07738/413

2-Zi.-Whg. 56 qm
Friedlingen, Südwestblik., 1. OG, ab sofort, KM 370,- € + Stellpl. + NK + KT, Tel. 07731/48113

2-Zi.-DG-WHg. Si-City
71 m², Dachterr., EBK, ZH, Keller, ab Febr. zu verm., KM 400,- €, TG 35,- €, NK 155,- € + KT 800,- €, Tel. 07731/62753

Helle attrakt. 2,5 Zi.Whg
Sto-OT, 80 m², top Ausst., sep. Eingang, EBK, Bad, WC (sep.) Terr., Abstellraum, Stellplatz, 400 € + NK Tel. 07771/921079

Gailingen
schöne 2-Zi.-Whg., 45 m², Südbalk., EBK, TG, 310,- € + TG + NK, ab 1.3.06, Tel. 0170-4138155

Senioren-WHg. Singen
Alpenstr. 14, 2 Zi., 42 m², 3. OG, Aufzug, EBK, Balkon, Keller, 400,- € inkl. NK, Tel. 07731/45566 oder 0170/6069280

Büdingen, 2,5-Zi.-Whg.
Blik., EBK, 61 m², T. 0162/7096407

2-Zi.-Whg. Gottmading.
40 m², inkl. Kü., Du., ab 1.5.06 früher, KM 300,- € + NK 90,- €, T. 07731/73050

Rielasingen
Helle 2-Zi.-Whg., 2. OG, Blik., Bad/WC u. Küche m. Fenster, frei z. 1.3. bzw. 1.4.06, KM € 380,- + NK + Garage, T. 07731/872212 H. Ott.

Engen, 2,5 Zimmer
68 qm im EG, mit Freisitz, Garten, Kellerraum und Garage ab 01.04.2006 zu vermieten. Miete 325 € + Garage 25 € + NK, Tel. 07733/3519 ab 19.00 Uhr

Neuzingen: 2 Zi.-Whg
60 m², 2 Stellpl., KM 300,- € Tel. 07771/877043 oder 0175-6906193

Nachmieter gesucht
für 2,5 Zi.-Whg., 62 m², Wl.-Garten, Blik., EBK, Si., Scheffelstr. 6, WM 550 € T. Si. 791880, 19 Uhr

2-Zi.-Whg., Si. Nähe Ztr.
55 m², neu renov., frei ab 1.3.06, WM 420 €, Tel. 07731/27744

Nachmieter gesucht
f. 2-Zi.-Whg. in Singen ab März 06,EBK, Stell. 0171-4941911

2-Zi.-Whg. Engen
46 m², Balkon, Keller, Stellplatz, mitte Juni 06, KM 260 € + NK, Tel. 07735/919984 o. 0170-4609204

2 Zi.-Whg., möbliert,
in Eigeltingen-Homburg zu verm. Tel. 07774/8133

2 1/2 Zi. Güttingen
45 m², NB, KM 315,- + NK 60,-, ab sofort, Tel. 0160-4046106

2-Zi.-Whg. m. Kochecke
Bad/WC, 35 m², Garten-Freizeit, m. Grill, Stellpl., in Ludwigshafen/Bodensee, ruh. Lage, ab sofort zu verm., KM 230,- € + NK, Tel./Fax 07463/1860

Gottmadingen
2-Zi.-Whg. m. Wohnkü., u. Balkon, ca. 60 m², ab 1.3.06 zu vermieten, Tel. 07733/970212

3 Zimmer

3-Zi.-DG-Whg.
Kornf.-Ausst., frisch renov., Keller, Wasch- u. Trockenraum, Kabel-TV, 490,- € + Garage + NK, ruh., aber zentr. Lage in Gottmadingen zu verm., Tel. 0771/5000

3 Zimmer, Küche, Du
gr. Balk., Moos-Weiler, keine Tiere, kinderlos, Holzofenheizung, an NR, zu verm., Tel. 07732/55184 oder 55847 ab 18 Uhr

3-Zi.-Whg. in Ehingen
ca. 90 m², gr. Süd-Terr., kl. Keller, KM 520,- + NK + Garage, keine Hunde, Tel. 07733/5456

Stockach-Zienhausen
3 Zi.-Whg, 85 m², EBK, keine KD, ab 1.3.06, KM 420 € T.07771/877343

3,5-Zi.-Whg. Si.-Süd
88 m², EBK, Blik., KM 470,- €, T. Si/955195 oder 07531/8199807

Singen-N. 3-Zi. 1. OG
Balkon, KM 410 € + 150 NK + 3 MM KT. Zuschriften unter 108880 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg., Si.-Nordst.
67 m², 3. OG., gr. Balkon, EBK, ab 1.3.06 an 1-2 Pers. zu verm., KM 390 € + 130 € NK, Tel. Si/794292

Schöne 3-Zi.-Whg.,
sehr ruhig, Si.-Nord, 71 m², EBK kann überm. werden, 3. u. oberstes OG, Blik., schöne Ausstattung, 400 € + NK + 3 MM KT. Zuschriften unter 108822 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Radolfzell-Böhringen
schöne, helle DG-Whg., mit Galerie, Bj. 04, ruh. Lage, 94m², Bad, Gäste-WC, FBH-zug, gr. Balkon Tiefgarage, z. 1.3./1.4.06 provisorisch frei zu verm. KM 630€ + TG 40€ + NK 120€, 2 MM KT, Tel. 07461/9662285 oder 0179-3747415

3-Zi.-Whg. m. Garage
4. OG., ohne Aufzug, Si.-Süd, ab sofort zu verm., WM 600 €, Tel. 07749/921637

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell
95m², FB-Hzg., ruhig-sonnig, gr. balkon, Einb.Kü., 5 Fam.Haus, 01.04.06 oder später, 670,- + NK + StPl., Tel. 07732/13823

Singen 3,5-Zi.-Whg.
84 m², zentrumsnah, sehr schöne, ruh. Lage a.d. Aach, Niedrigereignis-gehaus, 1. OG, Loggia, Parkett, EBK, Keller, Stellpl., ab 5/06 zu verm., KM 630 € + Stellpl. 30 € + NK + KT, Tel. 0162-6036371

3,5 Zi.Wohnung
in Gottmadingen zu vermieten. Neu renov. 3.5 Zi Whg, Einb.küche, Doppelgarage, Keller, Speicher. Kalt 275€ Zuschriften unter 108867 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter zum 1.4
Gottm. 92 ms, Bad, WC, TG, FBhgz, Balkon, 470 € + NK + KT, Speicher, Si/186959

3 Zi.-DG.-Whg. R'sgn.
Balkon, Kü., ruh. Lage, ca. 60 m², KM 390,- €, Tel. 0179-4918909

Sonnige 3,5 Zi.-Whg.
94 m², ruh., Si.-N., gr. SW-Blik., Keller, Speich., Fenster u. Hgz. neu, KM 645,- inkl. Garage, Tel. 0170-8249131

2x3 1/2-Zi.-Wohnungen
Tengen OT, 400 - WM, Tierhaltung (Pferde) mögl., Zuschriften unter 108873 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 1/2 Zi.-Whg.,
80 m², Gottmadingen, Garage, Balkon, 3. OG., WM 600,- € + 1.5., Tel. 0172-7327446 ab 18.30 Uhr.

3-Zi.-Whg. in Iznang
74 m², Balkon, mod. Ausst., 460 € + NK + KT, keine Tiere, ab 1.5.06, T. 09117/65027 o. 07732/4354

Nachmieter gesucht
3-Zi.-Whg., Singen, 1. OG., ruh. Lage, TG o. Abstellpl., Parkett, Bezug nach Abspr., T. Si. 922395

3-Zi.-Whg. Hilzingen-OT
ca. 110 m², EBK, Stellplatz, Balkon, zu vermieten, T. 0175-3801089

3,5-Zi.-Whg Si-Nord
78 qm, 1.OG, EBK, Blik, Stellpl., Keller, Speicher, KM 430 € + NK 100 € + Strom, ab März, Tel. 0711/630321

Headline
31/2 Zimmer Whg. V'hausen75qm 535,- € Warm mit Garageab 1.05.06 zu verm.07774/6021 ab 13.00 Uhr

3-Zi.-Whg. Gottmading.
möbl., 63m², Garten, Autostellpl., ab sof. 370 + NK. Zuschriften unter 108872 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Tengen-Büslingen
schöne 3 1/2-Zi.-DG-Whg. mit Galerie, ca. 82 DIN/m², Süd-Blik., Keller, Garage, ruh. Lage, Tel. 07736/7481 ab 18 Uhr

Schöne helle DG-Whg.
Blik., EBK, Stellpl., ca. 85 m², ab 15.4.06 in Gottmadingen in 6-Fam.-H. frei, 590,- € + NK, Tel. 0172-761408

Attr. 3 1/2 Zi. Si-Nord
80 m², ruhige zentrale Lage, 509,- € KM, Tel. 07731/48558

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg., R'sgn.-Arlen
ca. 88 m² Wfl., EG., Fußb.-Hgz., Bj. 99, 570,- € Miete + NK + Stellpl., 3 MM Mietk., zu verm., Tel. 07731/22913

4 1/2-Zi.-Whg. Si.-Nord
123 m², ruh. zentr. Lage, 2 Blik., KM 722,- €, Tel. 07731/48558

4 Zi.Whg in EFH
Winterspüren, Bad, Gäste-WC, Abstell., gr. Balkon, Garage + Abstellpl., T.07771/1320 ab 18 h

4-Zi.-Whg. Si.-Nord
450,- € + NK + 3 MM KT, Zuschriften unter 108879 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

5 Zi.Whg in Zoznegg
ca. 115 m², 1. OG, 2 Balkone, 2 Bäder, Garage u. Stellpl., 620,- € + NK Tel. 0171-6184043

TRENDHAUS Immobilien
R'zell: EFH „Den See vor der Tür“ 1150m² Grst., inkl. Alleneige 289.000,- Radolfzell: 13 FH auf der Weinburg 280m² Wfl., 970 m² Grst., € 475.000,-

Regelmäßiger Heizungscheck hilft gutes Geld sparen

Heizungsanlagen werden im Winterhalbjahr besonders belastet und müssen doch gerade dann absolut zuverlässig funktionieren. Dafür muss man ihnen aber auch dann und wann ein wenig Aufmerksamkeit widmen. Was konkret zu tun ist, hat die ASUE Arbeitsgemeinschaft für sparsamen und umweltfreundlichen Energieverbrauch e.V. nachfolgend zusammengestellt.

In einer Heizperiode, zwischen Oktober und April, ist eine Heizungsanlage etwa 1350 bis 1500 Stunden im Einsatz. Doch trotz dieser Dauerbelastung lassen viele bei ihrem Heizungssystem keine regelmäßige Wartung durchführen - im Gegensatz zu ihrem Fahrzeug. Denn jeder Autofahrer weiß, dass sein Auto aus Gründen der Sicherheit, des Umweltschutzes und der Langlebigkeit regelmäßig inspiziert, geprüft und gewartet werden muss, wobei in gewissen Zeitabständen bestimmte Verschleißteile ersetzt werden. Und genauso verhält es sich auch mit der Heizung. Damit die Heizungsanlage auch wirklich die durchschnittliche Lebensdauer von 15 bis 20 Jahren erreicht, ist regelmäßige eine Reinigung der Heizflächen im Wärmeerzeuger, eine Überprüfung der regelungstechnischen Einrichtungen sowie der Brenneinstellung notwendig.

Diese Maßnahmen stellen nicht nur einen störungsfreien Betrieb sicher, sondern senken außerdem den Energieverbrauch der Anlage. Die Wartung von Heizgeräten und

die Störungsbeseitigung dürfen nur von einem Fachhandwerker ausgeführt werden. Dieser stellt bei einer Wartung und Inspektion die Gebrauchsfähigkeit und damit die Sicherheit der Anlage fest.

Ist ein Haus mit Gas versorgt, rät die ASUE noch zu folgendem Check, den man ganz leicht selbst durchführen kann:

Sind die Absperrvorrichtungen am Gas-Hausanschluss und an den Gaszählern frei zugänglich?

Sind frei verlegte Gasleitungen noch gut befestigt und auch nicht als »Lastenträger« zweckentfremdet?

Weisen die Gasleitungen Roststellen auf? Diese bilden sich besonders gern an Wand- und Deckendurchführungen sowie in feuchten und unbelüfteten Räumen.

In deutschen Privathaushalten werden fast 90 Prozent der Endenergie für Heizung und Warmwasser verwendet.

Die restlichen »Energieverbraucher« wie Licht, Kühlschrank und so weiter benötigen weitaus weniger Energie. Ein sparsamer Heizkessel ist daher von großer Bedeutung - für die Umwelt und für den Geldbeutel.

In Millionen deutschen Kellern stehen aber veraltete Heizkessel. Ein Austausch kann sich lohnen, denn dies ist in der Regel die effizienteste Maßnahme, um Energiekosten einzusparen: Durch den Einsatz eines neuen Erdgas-Brennwertkessels können nämlich gegenüber einem alten Heizkessel bis zu 40 Prozent Ener-

gie eingespart werden! Die Kenngröße für die Effizienz eines Heizkessels - der Nutzungsgrad - liegt bei einem alten Kessel beispiels-

weise bei 64 Prozent, bei einem neuen Erdgas-Brennwertkessel sogar bei 104 Prozent.

Wie groß das Einsparpotenzial durch die Heizungsmodernisierung ist, zeigt eine Beispielsrechnung: Ein Einfamilienhaus mit einer Wohnfläche von 150 Quadratmetern und einem 30-Jah-

re alten Heizkessel benötigt jährlich bei einem spezifischen Verbrauch von 22 Litern pro Quadratmeter 3300 Liter Heizöl. Der

Immobilie der Woche

Sparkassen-Immobilien

Ansprechpartner: Pellegrino Tornetta • Nicole Regenscheid
Telefon: 077 32 / 9 84 - 26 50 oder - 26 51

Heimkommen - wohlfühlen ... !



Großzügige 4,5-Zimmer-DG-Maisonette-Wohnung in Radolfzell mit Blick zum Münster. Zzgl. TG-Stellplatz 10.000,- EUR. Erweiterung auf 5 Zimmer möglich, Lift vorhanden. Interesse? Informationen bei uns im Büro

185.000,- € zzgl. TG-Stellplatz



Sparkasse
Singen-Radolfzell

www.s-immobilien-singen-radolfzell.de

weise bei 64 Prozent, bei einem neuen Erdgas-Brennwertkessel sogar bei 104 Prozent. Wie groß das Einsparpotenzial durch die Heizungsmodernisierung ist, zeigt eine Beispielsrechnung: Ein Einfamilienhaus mit einer Wohnfläche von 150 Quadratmetern und einem 30-Jah-

Austausch des alten Heizkessels gegen einen Brennwertkessel kann zum Beispiel den Primärenergieverbrauch um fast ein Drittel reduzieren.

Besonders günstig sind Erdgas-Brennwertkessel, die auch einen wichtigen Beitrag für die Umwelt darstellen.

Energieausweis schafft Transparenz

Böse Überraschungen bei der Heizkostenabrechnung gibt es künftig nicht mehr: Ab 2006 soll der neue Energieausweis für Gebäude für mehr Transparenz auf dem Immobilienmarkt sorgen. Qualifizierte Energieberater dokumentieren darin, mit welchem Energiebedarf bei Haus oder Wohnung zu rechnen ist. Damit könnte dieser zu einem entscheidenden Kriterium für Mieter und Käufer werden. Energie sparende Modernisierungsmaßnahmen gewinnen an Bedeutung.

Auch wenn Details noch nicht feststehen, ist schon heute klar: Der Energieausweis muss demnach bei jedem Eigentümer- oder Mieterwechsel vorgelegt werden. So können Käufer und Mieter von vornherein realistisch einschätzen, wie hoch die Kosten für Heizung und Strom sein werden. Außerdem können sie ihre Wunschimmobilien leichter vergleichen, denn der Ausweis ist bundesweit einheitlich. In der Folge wird es in Zukunft schwieriger, Wohnungen oder Häuser mit hohem Energiebedarf an den Mann zu bringen.

Neubauten erfüllen mindestens Niedrigenergiehaus-Standard. Doch etwa drei Viertel aller Wohnheime wurden noch vor der ersten Wärmeschutzverordnung (WSVO) 1977 errichtet. Hier geht Heizenergie über ungenügend gedämmte Dächer und Außenwände, alte Fenster oder ineffiziente Heizanlagen verloren. »Ein Haus, Baujahr 1985, verbraucht im Durchschnitt doppelt so viel Energie wie ein Neubau heute«, stellt Andreas Köpke fest, Baupolizeiter und Geschäftsführer

des ENOP-Instituts in Offenau (Baden-Württemberg).

Gerade den Eigentümern älterer Gebäude hilft der Ausweis fürs Haus, denn er gibt auch Empfehlungen, wie der Energiebedarf schnell und effizient gesenkt werden kann. Mit dem Austausch veralteter Heizungsanlagen, einer nachträglichen Dämmschicht auf Decken und Wänden oder dem Einbau moderner Wärmeschutzfenster lässt sich nicht nur langfristig viel Geld sparen.

Was viele Eigentümer nicht wissen: Ein Bausparvertrag kann auch für Modernisierungen eingesetzt werden. Die LBS-Experten empfehlen, pro Quadratmeter Wohnfläche und Jahr etwa zehn Euro in einen Bausparvertrag einzuzahlen. Inklusiv Bausparanleihe kommt nach einigen Jahren ein ordentlicher Betrag zusammen. »Anstehende Renovierungsmaßnahmen reißen dann keine unerwarteten Löcher ins Budget«, so die LBS-Experten. Hauseigentümer, die herausfinden wollen, wie es energetisch um die eigene Immobilie steht, können das schnell und kostenlos mit dem LBS Energie-Check unter www.LBS.de/modernisieren testen. Bereits wenige Angaben (Haustyp, Baujahr, Wohnfläche, Energieverbrauch sowie die Anzahl der Personen im Haushalt) genügen dem System. Es vergleicht, wie viele der 50000 bereits untersuchten Vergleichsgebäude mehr, weniger oder genauso viel Energie verbrauchen. Der Energie-Check meldet nicht nur Sparpotenzial, sondern liefert auch Ansatzpunkte für die Modernisierung.

R'zell/Stahringen
4 Zi., OG, 107 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone, SW-Ausrichtung, Bj. 01
+ Garage
€ 10.500,-
Einzug ab 1.2.06

R'zell/Stahringen
3 Zi., OG, 105 m² Wfl., gr. Balkon, Garage, SW-Ausrichtung
+ Garage
€ 10.500,-
Einzug ab 1.2.06

R'zell/Stahringen
3 Zi., OG, 98 m² Wfl., gr. Balkon, Garage, Bj. 01,
Einzug ab 1.4.06
€ 15.500,-
+ Garage

VEIT & BRAUN
Telefon 077 33/7438
www.veit-braun.de

Radolfzell, Haselbrunnstr.
DHL, 3 WE, DG, 1. OG, EG, 74 m² Wfl.,
3 Stellpl. ges.
€ 175.000,-
kann auch einzeln verk. werden
Gottmadingen 3-FH, renov., € 160.000,-
Immo. Gritza • Tel. 077 32/919641

Die besondere ETW Volkertshausen
Südhang, 3+4 Zi., 104/128 m², außergewöhnl. Wohneinfach. kl. WE + Lift, super Estr. inkl., ausgez. Ziegelbauweise, 36,5 cm st. schlüsselfertig ab 164.400,- €
+ freundliche, unverbindliche Beratung
Auch Wochenendbesichtigung mögl.

Wägelers Bau Singen
Tel. 077 31/42765 oder 0175/4531285
www.waegeler.de

Qualitätshäuser
inkl. Kniestock, Erker, Balkon, Rollläden, Architekt etc.
z.B.
Haus Solo 115

schlüsselfertig 99.500,-
ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK
Info-Tel. 07774/6351
www.futura-haus.com

Wohnen und Arbeiten unter einem Dach in bevorzugter Nordstadthöhe
1-FH Singen Nord, Wohn-/Nutzfl. 181 m², Grdst. ca. 600 m², Terrasse/Balkon mit Blick auf Htwl., DG zusätzl. ausbaufähig, kurzfrz. beziehb. ab € 280.000,-
Viel Platz für Hund und Katz
Bungalow mit gr. Grdst. in Singen OT. Wohn-/Nutzfl. ca. 135 m², zusätzl. Anbaumögl., Garage
€ 309.000,-

Für clevere Rechner mit gehobenen Ansprüchen
Gr. EFH mit ELW in Mühlausen mit ca. 240 m² Gesamt-wfl., kompl. Ausst., günstige Raumluft, Doppelgarage, Bj. 93, kurzfr. frei, Seeanschluss
€ 315.000,-
Naturidylle für Individualisten
Schönes EFH mit ELW auf parkähnlichem Grdst. in Rielasingen/Worblingen, Wfl. ca. 300 m², Grdst. ca. 1250 m², Sauna, Fitnessraum
€ 600.000,-

Studenten und Singles aufgepasst
2-Zi.-Wgh. in Konstanz - Fürstenturm, Wfl. ca. 49 m², Balkon, gute Busanbindung zur Uni
€ 77.500,-
Ihr Domizil a. B'see
2-Zi.-ETW in R'zell/Markel-fingen in Seenähe, Wfl. ca. 45 m², Bj. 97
€ 75.000,-
Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 077 31/90770
www.reithinger.de

TAG DER OFFENEN TÜR IN MÜHLHAUSEN
Sonntag, 12. Februar 2006
von 13 - 17 h
Erlengrund 78259 Mühlhausen
Attraktives Einfamilienhaus für behagliches Wohnen.
In diesem Haus findet sich eine Komfort-Lüftungs-Heizung. Das Haus ist somit förderfähig gemäß den KFW 60-Richtlinien.
In den mtl. Kosten nicht zu unterbieten.
INFO: 0 77 32 / 94 06 49-0
FAX: 0 77 32 / 94 06 49-15
www.bk-baukonzepte.de
info@bk-baukonzepte.de

TREPTOW IMMOBILIEN 1-FAMILIEN-HAUS IN ENGEN
Mit Eigenleistung zum Eigenheim
Veredelter Rohbau inkl. Außenputz, Außenanlage, Garage und Carport. 1/-geschossige Massivbauweise. Das Wohnhaus kann besichtigt werden.
Wohnfläche: ca. 137 m²
Grundstücksgröße: ca. 270 m²
Preis: 188.000,- €
- keine Maklergebühr -
SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN
TEL. 077 31/65552 - FAX 077 31/67739
INTERNET: www.treptow-immobilien.de

Gute Zeiten!
Bei derzeit bester Nachfrage suchen wir dringend Wohnungen und Häuser - Verkauf und Vermietung - sowie Grundstücke im Raum Singen, Radolfzell, Hörn, Konstanz.
Immobilien Gesellschaft mbH Reithinger
www.reithinger.de Tel. 077 31 - 9 07 70

TREPTOW IMMOBILIEN
- NEUBAU -
Exklusives Doppelhaus in exklusiver Lage von Bohlingen

in schönster Wohnlage von Bohlingen - Ecke Schienerbergstraße - Erlengrund - bauen wir ein Doppelhaus in sehr guter Bauqualität.

Zur Ausstattung gehört u.a.:
• Kelleraußenwände gedämmt
• Dämmung unter der Bodenplatte
• Fußbodenheizung
• Parkettböden
• Natursteinfensterbänke
• Sichtbare Dachkonstruktion mit Aufdachdämmung
• Gasbrennwert-Heizung
• Sanitärreinrichtung z.B. von Villoray & Boch, Hansgrohe, Kaldewei usw.

Wohnfläche ca. 125 m²
Baubeginn: mit dem Bau wurde begonnen
Haus Süd-West: Bauplatz 332 m²
Preis inkl. Garage: 295.000,- €
- keine Maklergebühr -
INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN - TEL. 077 31/65552 - FAX 077 31/67739

PLANBAU-SÜD
Tel. 0 77 74 / 69 60 • Fax 0 77 74 / 92 01 09
• e-Mail: info@planbau-sued.de
www.planbau-sued.de
Singen, Hegaustraße
Singen, EG, Gewerbefläche (Praxis), 114-230 m² Wfl. ab 205.000 EUR

3-Zi.-Maisonette-Wohnung
ca. 80 m² Wohnfläche 152.000 EUR
4-Zimmer-Wohnung
ca. 110 m² Wohnfläche 203.000 EUR
4-Zi.-DG-Wohnung
ca. 117 m² Wohnfläche 240.000 EUR
Singen, Hohenkrähenstr.
DG zum Ausbau
ca. 72 m² Grundfläche 20.000 EUR
Gottmadingen, Top Angebote
1. OG, Kohlbergweg
Helle, barrierefreie 3-4-Zi.-Wohnung mit Wintergarten und

Fahrradst.,
95 m² Wohnfläche 159.000 EUR
Freistehendes EFH-Wohnhaus,
Grdst. 530 m², Wfl. ca. 150 m²
295.400 EUR
Wfl. 135 m²
227.700 EUR
provisionsfrei
Doppelhaushälfte
in Mühlhausen-Ehingen
ca. 220 m² Wohn- und Nutzfläche, schlüsselfertige Erstellung, inkl. Carport massiv ab 239.000 EUR

TREPTOW IMMOBILIEN
- NEUBAU -
EIGENTUMSWOHNUNGEN IN RADOLFZELL
im Malvine-Schieser-Weg 9 und 11 bauen wir 2x 3-Fam.-Wohnhäuser in Ziegelbauweise. Zu jeder Wohnung gehört eine geräumige Terrasse bzw. Balkon und eine Garage im Haus.
Zur Ausstattung gehört u.a.:
• Gasbrennwertanlage
• Parkett- bzw. Fliesenböden
• Fußbodenheizung
• Natursteinfensterbänke innen und außen
Preisbeispiel:
EG - Wohnung Nr. 1
3 1/2 Zimmer 95,84 m² 201.264,- €
1. OG - Wohnung Nr. 2
3 1/2 Zimmer 88,85 m² 195.470,- €
Garage je 10.000,- €
Rohbau kann besichtigt werden
- keine Maklergebühr -
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN - TEL. 077 31/65552 - FAX 077 31/67739

Produktions- / Lagerhalle 330 m²
beheizbar, breite Rampe, großer Hof, ab sofort zu vermieten.
OT von Stockach, gute Anfahrt.
Tel.: 0 77 75 / 5 51 • Fax: 0 77 75 / 75 08

Monika Büttner Immobilien
Theodor-Hanloser-Str. 5 a • 78224 Singen • Tel. 077 31/13222 • Fax 13260
Mobil: 0171/1453030 E-Mail-Adresse: u.m.buettner@t-online.de

Gute Kapitalanlage, 10 ETWs + 10 Tiergaragen in Singen
1.- u. 2.-Zi.-ETWs, Bj. 92, Balkone o. Terrassen, jährl. Mietertrag 32.450,- €
Mietgarantie auf Anfrage, Provisionsfrei
Interessante Mehrfamilienhäuser
550.000,- €
mit guter Rendite u. Lage
auf Anfrage
Engen, Betreutes Wohnen/Neubau-Anlage
2 1/2-Zi.-ETW, ca. 71 m², Loggia, behindertengerecht ausgestattet, Erstbezug
Kaufpreis auf Anfrage
auf Wunsch Mietgarantie
Hilzingen DfH, Neubau, Wfl. 107 m²
ca. 332 m² Grundst., ca. 130 m² Wohnfl., ruhige Lage
258.000,- €
Änderungswünsche/Eigenleistung noch möglich, Besichtigung möglich
3-Fam.-Haus, Singen-Altes Dorf, Altbau
Sanierungsbedürftig, Wohnfl. ca. 220 m², Nähe d. Stadtgartens
Festpreis 170.000,- €
Großzügige Geschäftsräume in Singen, gute Lage
Geschäfts-Ladenbereich inkl. Lager u. Büros ca. 418 m², m. einer 17 m
1. Schaufensterfläche, hochwert. Ausst., Einbauschränke, Lkw-Zufahrt,
beitr. Warenanlieferung möglich, Garage u. Kundenstellplätze vorhanden
VB 279.000,- €

IMMOBILIEN

IMMO BRULL u. Partner

WORBLINGEN: Baugrundstück ca. 500 m², Bestlage
– Näheres auf Anfrage –
GOTTMADINGEN: Baugrundstück
Unter Heilsberg, ca. 500 m² (Baulücke)
nur € 118.000,-

WORBLINGEN: EFH, 3-Zi. im BW, freist., ruh. Lage, Eigenleistung möglich
LUDWIGSHAFEN: DHH, Seesicht, ruhige Lage, Neubau, ca. 140 m² Wfl., kurzfristig beziehbare

STOCKACH: EFH, freist., ruhige Höhenlage, mod. Architektur, ca. 180 m² Wfl., Garage, Bestzustand, beziehbare
SINGEN-SÜD: EFH, freistehend, ruhig, schöne Aussichtslage, Bj. 2004, EBK, Top-Zustand, ca. 130 m² Wfl., beziehbare

SINGEN-OT: EFH, freistehend, Bj. 2002, Bestausstattg. u. EBK, Garage, Grdstk. ca. 650 m², Wfl. ca. 135 m², Top-Zustand
– Näheres auf Anfrage –
Tel. 07731/799693 - Fax 63555

HAUSBAU
HUBER

Stockach
3-Zi.-Seniorenwohnung
85 qm Wfl., mit Aufzug, sehr ruhige Wohnlage, Neubau, altertgenere Ausstattung, großes Badezimmer mit Badewanne, kleine Wohneinheit, Garage oder Stellplatz
Kaufpreis nur 179.000,- €
0 77 73 - 93 23 70
In Neustückern 7
78351 Bodman

Asia-Shop zu verkaufen
neben C & A in der Freiheitstraße,
78224 Singen
Tel. 07731/790292
Handy: 01 76 723 91 92 67

Singen-Süd – Geschäftshaus
2 Wohnungen und Gaststätte, vermietet, ca. 390 m² Wohn-/Nutzfläche € 160.000,-
Singen-Süd – Zweifamilienhaus
stark sanierungsbedürftig, ca. 509 m² Grundstück € 120.000,-
Rielasingen-Worblingen
Neubau, DHH m. Blick auf den Schienenberg, ca. 366 m² Grundstück, ca. 108 m² Wfl. € 269.500,-

Bohlingen – freist. EFH
Neubauprojekt, zentrale, ruhige Lage, Grdst. ca. 300 m², Wfl. ab 130 m² € 299.500,-

BW-Bank Immobilien
07731/66808
www.bw-immo.de

Heilsberg

EFH freist. / schlüsselfertig
€ 249.000,-
inkl. Garst. in Gottmadingen

Ludwigshafen:
DHH - Neubau in sonn. Ortsrandlage
Schlüsselfertig mit Gar. € 245.000,-
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

www.rewa-immobilien.de

Gottmad, EFH m. gr. Garten (H-146)
bevorz. Lage, 95 renov., 2 Bäder, Ausbaureife, 572 m² Grdst., Garage 205.000 €
Mühl.-Ehing, EFH viel Platz (H-151)
150 m² Wfl., 70 m² Res. Gar., Grdst. 700 m² zus. mögl. Scheune u. 400 m² Grdst. 279.000 €
Rielas, EFH f. Handwerker (H-153)
650 m² Grdst., Werkstatt, Ausb., sonnig, ruhige Lage, Gar. 160.000 €
Gottmad, 3-Zi.-Zi. (E-228)
79 m² i. DG, anderb. i. 3-Zi., reiz. Baustil, Garage, ruhige Seitenstr. 159.000 €

ReWa Immobilien
Hr. Renz, Hr. Wackershauser
Seestr. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
Telefax: 0 77 32 / 97 07 06
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Wir suchen Mietobjekte aller Art
Kostenlose Vermittlung für den Vermieter
78224 Singen - Tel. 07731/64472

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977
Feiner Luxus gefällig
... repräsentative Arzt-Villa
Feststehendes Domizil, ca. 240 m² Wfl., ca. 700 m² Grdst., 2 Bäder, mediterraner Freisitz u. stolze Dachterrasse. Massive Holztür, kostbare Fliesen + Parkett, sowie stilvoller Kachelofen, grandiose Galerie und das atemberaubende (Berg)Panorama, gestalten Ihr Heim voller Licht und guter Laune € 365.000,- in Hofenfeld verkü.

Stockach
Tel.: 0 (73) 76 9 60-0
88515 Langenenslingen
Hauptstr. 30 - www.biv.de

Engen

Im Grünen und doch stadtnah
Südhanglage – Ostlandstraße EFH, 6 Zi., ca. 157 m² Wfl., 2 große Balkone, Grundstück ca. 400 m² € 259.000,-
Die besonderen Reihenhäuser
Mundingsstraße: inkl. Bauplatz 310 m², lichtdurchflutet, Wohnfl. 127,5 m², gr. Wohnz., 4 Schlafz., Garage im Haus, provisionsfrei ab € 189.800,-

Urlaub auf Balkonen
4-Zi.-ETW, 1. OG, 93 m² Wfl., Balkon, kurzfr. Einzug möglich + Garage € 139.000,-
Traumhafte Lage
EFH-Neubau, ca. 160 m² Wfl., Grund ca. 400 m² € 259.000,-

Den ganzen Tag Sonne
DG, 115 m² Wfl. inkl. Garage, Südwestlage € 189.500,-

Kaufen statt mieten
4-Zi.-ETW, EG, 92 m² Wfl., helles Bad u. WC, Garage, Gartenanteil € 130.000,-

VEIT & BRAUN
Telefon 0 77 33/7438
www.veit-und-haus.de

HAUSBAU
HUBER

Stockach
4-Zimmer-Penthouse Whg.
147 qm Wfl., mit Aufzug, freie u. unverbaubare Fernsicht, sehr ruhige Wohnlage, Neubau, beste Ausstattung, mit Keller-u. Bühnenraum, zwei Bäder, Garage im Gebäude, kleine Wohneinheit.
Kaufpreis nur 309.000,- €
0 77 73 - 93 23 70
HAUSBAU HUBER
In Neustückern 7
78351 Bodman

LUKA Haus
Häuser:
Riel-World: !! Ortsrandlage !!
DHH, 5 Zi., 158 m² Wfl., Bj. 1999, Terrasse, Balkon, CP € 299.000,-
Singen-Nord: 3...2...1...meins?
REH, 120 m² Wfl., ca. 350 m² Grdst., Bj. 60, ruh. Lage, Gar. € 190.000,-
Worblingen: NEUBAU
EFH, 120 m² Wfl., ca. 500 m² Grdst., Ortsrandlage, schlüsselfertig € 259.000,-

Eigentumswohnungen:
Singen-Nord: Der Krübler
3-Zi.-ETW, 70 m² Wfl., Balkon, ruh. Lage, kompl. renoviert € 84.000,-
Arten: Schöne Farnsicht
37-Zi.-ETW, 100 m² Wfl., Loggia, großzüg. Aufteil, Gar. € 165.000,-
Riel-World: Jetzt zugreifen!
47-Zi.-ETW, 116 m² Wfl., Bj. 1980, renov., Garten, Gar. € 198.000,-

LUKA Haus GmbH
Obere Glasswies 11 - 13
78247 Hiltzingen
Tel. 0 77 31 / 18 97 - 11
Fax 0 77 31 / 18 97 - 99
Mobil 01 76 / 51 04 3422
www.lukahaus.de

!! Schnäppchenpreise !!

Engen – 2-Zi.-ETW, Berliner Str. 4, Wfl. 64 m², 14. Stock, gr. Balkon, EBK traumh. Panoramasicht nur € 59.800,-
Singen – 1-Zi.-ETW, Berliner Str. 4, Wfl. 26 m², 14. St. Balkon nur € 29.800,-
Singen – 2-Zi.-ETW, Hauptstr., TG, 37 m², auch für Kapitalanleger, verm., KM € 281,- nur € 29.800,-
Rielasingen – 1-Zi.-ETW, mit TG, 31 m², super Aussicht, sofort frei nur € 29.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260
www.heim-und-haus.de

Super-Grundstücke
Worblingen – 566 m² f. 1-u-2-FH in sonniger, ruhiger Lage € 158.500,-
Steiflingen – 1050 m², ruhige Lage, f. 2 EFH, Grst. auch teilb. Pr. a. Anfr. € 39.800,-
Wahlwies – 505 m², Baulücke, ruhige Lage, schöne Südaus. € 120.000,-
Engen Ballenberg, 246 m², für DHH € 112.000,-
Gartenhofen, 719 m², für E-Haus-Planung € 140.200,-
Wangenhörl – 755 m², traumh. Lage, Superseesicht Pr. a. Anfr. € 190.000,-
Gewerbegrundstücke
Hiltzingen – 1.500 m² € 224.000,-
3.000 m² € 110.000,-
Rielasingen, 1.300 m², Baugr. f. Bürom. u. Whg. Doppelg. € 110.000,-
Weitere Grundstücke in Singen, R. Zell, Konstanz, Stockach etc. auf Anfrage
Heim + Haus Immo. 07731-982613
www.heim-und-haus.de

Baufinanzierung oder Umschuldung
Immo. Grtza - Tel. 07732/919641

H-plan
www.hegusimmo.de
Tel.: 0 77 33 - 99 33 34

EFH Aach
Wfl.: 128 m²
Zimmer: 6
Gdstk.: 1.077 m²
Alpenischt
Preis: 220.000,- €
DHH Lenzkirch
für Heim- u. Handwerker
Wfl.: 170 m²
Zimmer: 6
Gdstk.: 555 m²
Preis: 45.000,- €

EFH Galtengarten
TOP Zustand
Wfl.: 183 m²
Zimmer: 5
hochz. Ausstattung
Preis: 499.000,- €

ETW Engen - OT
Wfl.: 161 m²
Zimmer: 6,5
über 3 Etagen
ruhige Lage
Preis: 170.000,- €

ETW Gottmadingen
Galeriewohnung
Wfl.: 140m²
Zimmer: 4,5
Baujahr: 1994
Preis: 199.000,- €

Immerhin von Schwarzwald bis zum Bodensee

„Für Kapitalanleger“
6-Familienhaus in Radolfzell – ruhig gelegenes MFH in Stadtnähe, Bj. 1953, guter Zustand, 6 Wohnungen à 60 – 70 m², Gesamtwfl. 392 m², Balkon in jeder Wohnung, Keller, Nettomieteneinnahmen € 21.552,- € 390.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Engen Top-Lage
Sehr gepflegte 5-Zi.-ETW im 2-FH, Wintergarten, Kachelofen, energiesparende Heizungsanlage, Gartengrundstück, Garage, kurzfristig frei € 189.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Mühlhausen-Ehingen
Traditionelle Gaststätte im Ortskern, komplette Einrichtung vorhanden, ca. 140 m² Nutzfläche, sofort frei, des weiteren 1 Wohnung mit 90 m² Wfl. z. Selbstbezug oder als Kapitalanlage € 148.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

Worblingen Neubau
1-2-FH in Top-Lage auch als Ausbaubau möglich, Planungswünsche jetzt noch möglich, 140 m² Wfl., 566 m² Grst., schlüsselfertig ab € 298.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

!!! Notverkauf !!!
Grundstück Worblingen, Hanglage, mit dem Bau kann in Kürze begonnen werden, 540 m², in sonniger Lage € 69.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-982613 www.heim-und-haus.de

Modernes Wohn- u. Bürogebäude
Radolfzell-Moos – Ökologisch und architektonisches Wohnen und Gewerbe der Extraklasse, Photovoltaikanlage, Niedrigenergiestandard, Grundstück 700m², Wohnfläche 220 m², sofort frei Preis € 330.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

!!! Top-Gelegenheiten !!!
Radolfzell, 5 ½ -Zi.-Penthouse-Mais-Luxus-ETW, NB, 168 m², Granitböden, gr. Südbalkon, großzügig geschnittene Zimmer € 339.000,-
Böhringen – 1-2 FH, 160 m² Wfl., 900 m² Grst., zentrale Lage, renov.-bed. Garage, Werkstatt vermietet (8.400,- € p.a.) nur € 198.000,-
Göttlingen, Zum Weinberg 7 – 3-Zi.-ETW, 82 m², Bj. 70, Südlage, Balkon, 2 Garagen € 99.800,-
Radolfzell – sehr schöne 4 ½ -Zi.-ETW, 109 m², Zentrumsnah, Laminat, EBK, Ankleideraum, Gäste-WC, Bj. 93, Balkon € 169.000,-
Radolfzell – schöne 3 ½ -Zi.-Maisonette-ETW, ca. 80 m² Gaube mit traumhafter Sicht auf Radolfzell € 150.000,-
Radolfzell – 3-Zi.-ETW, 67 m², Balkon, ruhige Lage, zentrumsnah € 78.396,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Eigentumswohnungen:
Sü.-Süd, 3-Zi.-ETW, ca. 88 m² Bfl., Gar. € 67.000,-
Witz-Twiel, 3-2-Zi.-Maison-ETW, ca. 75 m² DG, Balk. € 115.000,-
Gar. € 10.000,-
Häuser:
S.-Nord, 1-Fam.-Haus, Wfl. ca. 165 m², Glt. ca. 750 m² inkl. separates Baugrundstück € 399.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Fantastisches 1-Fam.-Wohnhaus
– noch 1 REH frei –
in Stockach, 6 Zimmer, herzl. große Räume, voll unterk., außergewöhnl. Extras schlüsselfertig, zum Preis von 249.000,- €
Bezug in Kürze, auch Wochenendbesichtigung mögl.
Wägel Bau Singen
Tel. 07731/42765 od. 0175/4531285
www.waegeler.de

Bauherren aufgepasst!
– Wir bieten Ihnen schlüsselfertige Niedrigenergie-Massivhäuser inkl. Keller schon ab 99.120,- € an!
– Wir bezahlen Ihnen eine „Eigenheimzulage“ von 15.000,- €!
– Wir finanzieren Ihr Bauvorhaben mit sensationellem Mietkauf-Angebot aber auch mit klassischer Finanzierung (auch ohne Eigenkapital)!
Ob Mietkauf oder klass. Finanzierung: Sie sind nach nur 12 – 15 Tilgungsjahren Eigentümer ohne Restschuld.
Testen Sie uns kostenlos und unverbindlich:
Maria Dragojevic, Jacques-Schiesser-Str. 1a, 78333 Stockach, Tel. 01 73 / 13 12 64

HEIM + HAUS
Ummobilien

Super Preis-Leistung

ETWS:
Singen – 4-Zi.-ETW, ideal für Großfamilie, 100 m², alles neu Renov., ruhige zentr. Lage, im DG 3 Zimmer mit Bad ausbaub. nur € 99.650,-
Singen-Nord – 4 ½ -Zi.-ETW, 116 m² a. OG mit Lift, 2005 neu renoviert, Tiefgarage, Bj. 1984 € 169.000,-
Singen-Nord – 1 ½ -Zi.-ETW, 40 m², EBK, gr. Balkon, sofort frei € 39.800,-
Rielasingen – schöne 2 ½ -Zi.-ETW, 40 m², Bj. 91, gr. Balk., AP € 89.000,-
Rielasingen-Arlen – 3-Zi.-ETW, 60 m², ruh. Lage, AP, frei nur € 67.400,-
Worblingen – 3 ½ -Zi.-ETW, 82 m² mit Gartenanteil, Terrasse, frei nur € 112.500,-
Worblingen – traumhafte 4 ½ -Zi.-ETW, 150 m², EG mit großem Garten, gute Aufteilung, Garage, ruhige Lage € 259.000,-
Bohlingen – 2 x 4-Zi.-ETW, in 3 FH mit Garten, je 94 m², neue Fenster, Heizung und Dach, Garage, frei je nur € 114.000,-
Engen – 2 ½ -Zi.-ETW mit Hggaublick, DG, 63 m² auf 85m² Wfl. erweiterbar, Bj. 95, großer S/W-Balk., ruhige Altstadtlage, TG, sofort frei € 94.000,-
Engen-Altendorf – 4-Zi.-ETW, 110 m², Altbau, 4 WE, S/W-Balk., Gar. € 94.000,-
Gottmadingen – Champagnolestr. 30 – besonders schöne 3 ½ -Zi.-ETW, 80 m², tolle ruhige Ortsrandlage, Tiefgarage € 118.000,-
Gottmadingen – 3-Zi.-ETW, 81 m², 1. OG, EBK, gr. Balkon, Garage, ruhige Wohnlage, alles neu renoviert, sofort beziehbare € 92.500,-
Gottmadingen – 4 ½ -Zi.-ETW, 104 m², 1. OG, 2 Balkone, TG mitten im Ort, Bj. 2001 € 189.000,-
Stockach – 6 ½ -Zi.-Mais-ETW, 150 m², Bj. 60, Balk., neue Fenster, Parkett, Fliesen, Garage, Abstellplatz € 188.000,-

Supergelegenheiten

Häuser:
Singen – Untere Nordstadt – 2 FH + ELW in 1a Lage, Generationen-Haus, teilrenoviert, ruhige, stadtnähe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grdst., 2 Abstellp. € 278.000,-
Singen-Nord – RH in bester Lage, 110 m² Wfl., ausbaubares DG, 300 m² Grst., inklusive Garage nur € 190.000,-
Singen-OT – geräumiges DDH, 209 m² Wfl. mit ruhigen sonnigen 420 m² Grst., exklusive Ausstattung, Do.-Gar., Bj. 93 nur € 259.000,-
Worblingen – schönes RH in bester Lage, 140 m² Wfl., ca. 140 m² Grst., viele Extras, guter Zustand € 244.000,-
Engen – EFH in sonniger Ortsrandlage, 140m² Wfl., 946 m² super Grst., teilrenoviert, Balkon, Terrasse, Doppelgarage, sofort frei € 218.000,-
Aach – Schnäppchen – EFH, 168 m² Wfl., 470 m² Grst., Ladengeschäft und Nebengebäude, frei € 159.000,-
Handwerker aufgepasst!
Volkershausen – teilrenov. 1-2-FH, 165 m² Wfl., 500 m² Grst., Dach + Fenster neu Komplett renoviert, Ausbaubüschle noch möglich € 135.000,-
Ehingen – EFH mit kl. ELW, 221 m² Wfl., 900 m² Grst., Bj. 78, Wintergarten, uneinsehbares Grundstück € 275.000,-
Tengen-OT – EFH + ELW, 200 m² Wfl., 700 m² Grst., Südhang, Bj. 2003, geh. Ausstattung, garage im Haus + freist. Do.-Gar., DG ausbaufähig, hochw. Außenanlage € 270.000,-
Böhringen – 1-2 FH, 160 m² Wfl., 900 m² Grst., zentrale Lage, renov. bed., Werkstatt vermietet 8.400,- € Miete p. a. Garage nur € 198.000,-
Ortsingen – Schnäppchen – attraktive DHH mit ELW, 160 m² Wfl., 333 m² Grst., Bj. 96, Dach ausgebaut, ruhige Lage, frei nur € 238.000,-
Wahlwies – DHH, 156 m² Wfl., 395 m² Grst., 5 Zi., Naturkeller, renov., große Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei € 148.000,-
Ludwigshafen – DHH, 120 m² Wfl., 5 Zi., 400 m² Grst., Bj. 65, 2 Balkone, Schwedenofen, Zentrums- und Seenähe € 190.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de



BAUEN & WOHNEN

Sinnvolle Extras sind der Garagentrend
»Auf in die Zukunft« lautet das Fazit des Garagen-Trendbarometers 2006 der Studiengemeinschaft für Fertigung. Der Grund: Immer mehr Käufer von Garagen setzen auf technisches Equipment und extra Ausstattungselemente für deutlich mehr Park-Komfort. Die günstige Betonfertiggarage, die bis zu 60 Prozent weniger kostet als ein gemauertes Modell, wird so zum top-modernen Privat-Parkhaus. Ob zurückhaltende Pastellto- ne, mediterrane Looks oder kräftiges Ziegelrot - auch in diesem Jahr spielen Farben wieder die Hauptrolle bei der individuellen Garagentgestaltung. Voll im Trend liegt das Sektoralator, bei dem die waagrecht geteilten Tor-Elemente an der Garagendecke praktisch rechtwinklig nach hinten geschoben werden können. In Sachen Design hat die moderne Tor-Technik dieses Jahr Neues zu bieten: Sektoralotore in Holzoptik mit den Vorteilen eines Stahl- tores. Die Metalltore werden mit einer Folie beschichtet, die der Holzfarbe Eiche täuschend ähnlich sieht und noch dazu absolut UV-stabil und pflegeleicht ist.

Faist
SANDSTRALARBEITEN
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-u. Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

SCHÖTTLE
- Plexiglas
- Überdachungen
- Rohre
- Stäbe
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 - Fax (07732) 99 16-20

Neue Fenster Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

IMMOBILIEN

RZ: Obere Weinbg.
 Seniorenrg. 2,5-4,5 exkl. Komf.-Wgh., Lift +
 SEEHLICK, Seehas ab € 169.800,-
 NEUBAU-Erstbezug 2006, SUPER-ZINS
 Miete ab € 495,- + NK
 Direkt: 01 72 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Zur Ruhe
 kommen Sie in diesem EFH in Worblingen,
 ca. 200 m² Wohn-Nutzfl., 390 m²
 Grundstück, gr. sonnige Terrasse, Fuß-
 bodenheizung im EG, Dachstuhl in Sicht-
 gebälk. Rohbau bereits erstellt, Eigen-
 leistungen möglich. VKP 289.000,- €
 inkl. Carport u. Stellplatz. Ivens
 Wohnbau, Tel. 0 77 32 / 94 69 10.



TREPTOW IMMOBILIEN
NEUBAU
IN RADOLFFZELL
 In der Herrenlandstraße 6/1
 haben wir soeben ein Wohnhaus
 mit Eigentumswohnungen
 fertiggestellt.
 SOFORT BEZIEHBAR ist eine 2-Zimmer-
 Wohnung im 1. OG mit großem Balkon.
Ausstattung:
 Parkettböden, Bad mit Fenster, DW und
 BW. Aufzug, Stellplatz in der Tiefgarage.
 Wfl. 62,72 m².
Preis Wohnung: 145.544,- €
 zuzügl. Stellplatz 12.000,- €
 - keine Maklergebühr -
 SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN
 TEL. 077 31 / 6 55 52 · FAX 077 31 / 6 77 39
 INTERNET: www.treptow-immobilien.de

NEU: EFH RZ-Stadt
 aber ruhig + freist. auf rd. 550 m², 7 Zi., idyll.
 GARTEN, SOFORT-Bezug, ideal i. Eigen-
 heimer
 € 269.500,-
 Miete € 1.250,- + NK Direkt: 01 72 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Doppelhäuser, Schafweide, Radolfzell



Funktionelle Grundrisse, mit Garten und großer
 Dachterrasse, Wohn-/Nutzfläche bis 200 m²

ab 259.000,- €

Radolfzell – Lindentallee



- 2 Mehrfamilienhäuser mit je 7 WE – 3,5- und 4,5-Zimmer-Wohnungen
- Hohe Bauqualität, Massivbauweise

3,5-Zimmer-Wohnung
 mit 88,82 m² Wohnfläche

ab 168.760,- €

4,5-Zimmer-Wohnung
 mit 101,82 m² Wohnfläche
 (siehe Grundriss)

ab 189.870,- €

TG-Stellplatz: 12.500,- €

Singen-Süd „Smarte Häuser“



Ein Erfolgskonzept
 geht in die 2. Runde

Besuchen Sie unser Musterhaus

Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage,
 173 m² Wohn-/Nutzfläche schon ab 221.000,- €

Sommerfrische Arlen



Das besondere Bauvorhaben!

Ein Hauch von Toskana!

Einfamilienhäuser,
 Doppelhäuser,
 Reihenhäuser,
 Mehrfamilienhaus
 von 125 bis 170 m²
 Wohnfläche,
 Grundstück
 von 163 bis 429 m².
 Individuelle Ausgestaltung
 möglich.

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel

Tel.: 0 77 31-90 66-18/19, Fax: 0 77 31-90 66-99

E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de

j.ergler@gvv-singen.de



VERMIETUNGEN

Zu vermieten:
3 1/2-Zi.-Maisonette-Komf.
Singen-Beuren
 105 m², 4 WE, sehr ruhige Ortsrand-
 lage – direkt am Fluss Aach mit freier
 Sicht in die Fluren, 2 Balkone, EBK,
 GS, GFS, 2 Waschbecken/WC, Parkett
 im Wohnzi./Diele/Schlafzi./Galerie,
 Garage, Keller, Stellplatz,
 ab 1. Februar zu beziehen.

W. Vesper 07731-94 92 44 oder +41 79 236 06 46

Monika Büttner Immobilien
 Theodor-Hanloser-Str. 5 a · 78224 Singen · Tel. 07731/13222 · Fax 13260
 Mobil: 0171/1453030 E-Mail-Adresse: u.m.buettner@t-online.de

2 Zi., Mülhausen ca. 70 m², Bj. 84, 2 OG, gr. Balk., EBK, Einzelgarage	KM € 375,-
2 Zi., Engen-Altdorf ca. 75 m², 3 OG in 4-Fam.-Haus, Laminatböden, kein Balkon	KM € 350,-
3 Zi., Gottmadingen ca. 83 m², Bj. 94, Westbalk., Laminatböden, 1 Stellpl. + 1 Garage, sofort frei	KM € 420,-
2 Zi., Singen, Stadtmitte ca. 70 m², kl. Balk.	KM € 380,-
3 Zi., DG, Böhlingen ca. 75 m², Maisonette, 7 WE, EBK, Laminat, 2 Balk.	KM € 461,-
1 Zi., Singen, 1. OG ca. 32 m², Bj. 92, Balkon	KM € 250,-
1 Zi., Singen, EG ca. 38 m², Bj. 92, EBK, Terrasse, TG	KM € 310,-
2 Zi., Hilzingen/Weiteringen ca. 70 m², Terrasse, ruhige Lage, Bj. 95, Garage	KM € 385,-

modern wohnen
+ heizen mit Holz
 wohnen
 mit uns!
 Baugenossenschaft HEGAU eG

Modernisierte großzügige 3-Zimmer-Wohnung
 in 6-Familien-Haus, Hansjakobstr. 6, Stockach

Erdgeschoss mit ca. 80 m² und Bewohnergarten,
 zu vermieten. Bad mit Wanne und Dusche, WC separat,
 KM € 384,- + NK und Garage

Eine Besichtigung ist möglich am Samstag, 11. 2. 2006
 zwischen 14.00 – 16.00 Uhr im Rahmen unseres Infotages mit
 Präsentation der neuen Holzpelletsheizanlage mit Fachvortrag

Baugenossenschaft HEGAU eG
 Worblinger Str. 51, 78224 Singen, Tel. 077 31/93 24-25
www.hegau.com, info@hegau.com

RIELASINGEN
 2-Zi.-ETW, 87 m², mit großem
 Südbalkon im 1. OG eines
 Hochhauses mit TG-Platz. Neues
 Bad, Boden, EBK
 Sofort frei! KM € 355,-
 Tel. 0 77 39 / 92 61 83

Singen-Südstadt, provisionsfrei
 2-Zi.-Wgh., 50 m², Balk., sofort
 € 330,00
 jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kautions
 AVG-Immobilien · 07 11 470 68 12

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE
 Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
 Vermietung:
 SL, 1-Fam.-Haus, 45 Zi., Wfl. ca. 110 m²
 KM € 885,- + 35,- Gar. + NK
78224 Singen · Tel. 077 31 / 64 472

Stahringen
 4 Zi.-EG, 107 m², Garage
 590,- € + NK 180,- €, Garage 30,- €
 + Kautions, Einzug ab 1.2.06

Stahringen
 3 Zi.-OG, 98 m², Garage
 530,- € + NK 160,- €, Garage 30,- €
 + Kautions, Einzug ab 1.4.06

VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 077 33 / 74 38

IMMOBRILLU-Partner
SINGEN-CITY: 2-Zi.-Wgh., gr.
 Balk., ca. 72 m² Wfl., 1,4. beziehb.,
 Garage KM € 400,- + NK
RADOLFFZELL: 3-Zi.-Wgh., ca.
 75 m² Wfl., Stadt., beziehb.,
 KM € 490,- + NK

STOCKACH: 3-Zi.-Wgh., ca.
 108 m² Wfl., gr. Bk., ruhige Stadt.,
 Bad. KM € 535,- + NK, frei

BODMAN: 3,5-Zi.-Wgh., herrl. La-
 ge, direkt am See, EBK, Garage, ca.
 95 m² Wfl., frei ab 1.4.

KM € 1.075,- + NK

SI-CITY: 5-Zi.-Wgh., ca. 140 m²
 Wfl., Gar., ruhige Lage im Alten Dorf,
 Bk., Keller, z. 1. 3. KM € 725,- + NK

Tel. 077 31 / 79 96 93 · Fax 6 35 55

Produktionshalle 650 m²
 inkl. Büro- und Sozialräume,
 elektr. Rolll., Kranbahn 1,5 t, in
 Gottmadingen zu vermieten.
 Weitere Objekte auf Anfrage.

IPG
 Industriepark Gottmadingen
 Tel. 07731 9738-77, www.ipg-ag.de

Ladenlokal in Engener Altstadt
 ab 2006 zu verpachten. Ca. 90 m² mit WC.
 Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr.
 200762 an das SWB, Postfach 320,
 78203 Singen

Vermietungen
 In Rielasingen, 2 Zi., EBK, 2.
 OG., Balkon, TG., KM € 400,- +
 NK + KT.
 In Singen, 3 Zi., DG, EBK., KM.
 € 480,- + NK + KT
 In Singen, repräsentative 2 Zi.,
 2. OG., Gäste WC, Wfl. ca. 90
 m², KM € 570,- + NK + KT
CBK Immobilien C. B.-Kuhn
 Tel. 07731-6 32 32
 Mobil 0171-7 80 42 73

***** Vermietungen *****

Singen: 1-Zi.-Wgh., 32 m²	€ 220,- + NK
Stettli: 1 1/2-Zi.-Wgh., 34 m², EBK	€ 250,- + NK
Si-Nord: 2-Zi.-Wgh., 54 m², frei	€ 350,- + NK
Engen: 2-Zi.-OG-Wgh., 60 m²	€ 330,- + NK
Mühlh.: 2-Zi.-Wgh., 50 m²	€ 310,- + NK
Gottm.: 2-Zi.-Wgh., 68 m², EBK	€ 340,- + NK
Stettli: 2-Zi.-Wgh., 56 m², EBK	€ 360,- + NK
Hilzingen: 3-Zi.-OG-Wgh., Balk., Garage, frei	€ 635,- warm
Singen: 3-Zi.-Wgh., 80 m², 3 OG	€ 450,- + NK
Singen-Neubau: 3 1/2-Zi.-Wgh., 87 m², Lift, 1.4.06	€ 590,- + NK
Singen: 4-Zi.-Wgh., 100 m², EG	€ 580,- + NK
Singen-Mitte: 4-Zi.-Wgh.	€ 590,- + NK
Aacht: 4-Zi.-Wgh., 116 m², Garage	€ 650,- + NK
Häuser	
Singen: Wohnhaus, frei	€ 900,- + NK
Tengen: Wohnhaus, m. ELW	€ 900,- + NK
Engingen: Wohnhaus, 120 m²	€ 880,- + NK
Vhausen: Wohnhaus, 160 m² Wfl.	€ 980,- + NK
Siener-Immobilien T. 0 77 31 / 21 71	

Ladenlokal in SINGEN

Fußgängerzone, 52 m², mit Schaufenster
 Ab sofort oder nach Vereinbarung.
 Kaltmiete EUR 750,- pro Monat.
 Der Laden liegt in nächster Nähe zu einem Parkhaus.
 Sep. WC und Lagerraum vorhanden.
 Zuschriften bitte unter Chiffre-Nr. 200790 an das
 SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Altes Singener Dorf
 2-Zimmer-Wohnung, 59,4 m² Wohnfläche, im
 2. OG, Balkon mit Höhentwielblick, Bad, Kell-
 er, Laminat, Stellplatz, kl. Wohnneinheit
 KM inkl. Stellplatz 436,- € + NK + Kautions
 frei ab 1.2.06

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft mbH
 Telefon 077 31 / 90 66-22

*** VERMIETUNGEN ***

Stettlingen
 2 Zi., ca. 57 m², 2 OG, EBK, Stellplatz,
 sofort frei Kaltm. 336,- € + NK

Böhlingen
 2 Zi., ca. 60 m², 1 OG, Wintergarten, EBK, Balkon,
 Stellplatz, Bezug 03/06 Kaltm. 440,- € + NK

Bietingen
 2 Zi., ca. 63 m², EBK, Balkon, Stellplatz,
 Bezug 03/06 Kaltm. 385,- € + NK

Hilzingen
 2,5 Zi., ca. 61 m², Balkon, Bezug 4/06
 Kaltm. 420,- € + NK

Hilzingen
 3 Zi., ca. 78 m², EBK, Garage, Balkon,
 sofort frei Kaltm. 475,- € + NK

Singen
 3,5 Zi., ca. 81 m², 1 OG, Stellplatz, Balkon,
 Bezug 4/06 Kaltm. 375,- € + NK

Hilzingen-OT
 3,5 Zi., ca. 110 m², 1 OG, EBK, Balkon, offener
 Kamin, Bezug 03/06 Kaltm. 475,- € + NK

Schlatt am Randen
 3,5 Zi., ca. 110 m², DG, Stellplatz, Balkon, sofort
 frei Kaltm. 565,- € + NK

Singen
 4 Zi., ca. 98 m², 1 OG, Balkon, sofort frei
 Kaltm. 620,- € + NK

Randegg, Haus zu vermieten
 5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
 Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

Binningen, Haus zu vermieten
 5 Zi., ca. 110 m², Garten, Balkon, sofort frei
 Kaltm. 550,- € + NK

Beuren am Ried
 4,5 Zi., ca. 90 m², Garage, Balkon, Bezug 3/06
 Kaltm. 550,- € + NK

STIHL
 IMMOBILIEN
 Tel. Frau Thurm: 07731/8724-11/-0
 Fax 07731/8724-22
 E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Single-Wohnung
 Singen-Nord, Max-Pörzig-Str., helle 1,5 Zi.,
 mit Balkon, im 2. OG, 45,78 m² Wohnfläche,
 Bad/Toilette
 frei ab 1.3.06 KM 286,50 € + NK + Kautions
 mit Wohnberechtigungsschein

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft mbH
 Telefon 077 31 / 90 66-22

TREPTOW IMMOBILIEN

NEUBAU – Doppelhaus in Worblingen
 Auf dem Grundstück Ecke Böhlinger
 Straße/Leimgrube erstellen wir
 1 Doppelhaus in 2 1/2-geschossiger Ziegel-
 bauweise mit Garage.
 Der Rohbau ist fertiggestellt und kann be-
 sichtigt werden.
 Wohnfläche ca. 142 m²
 Grundstück 359 m²
 Schlüsselreifer Endpreis,
 inkl. Außenanlage
 Preis: **286.000,- € / Haus**

NEUBAU – Doppelhaus in Worblingen
 In der Leimgrube erstellen wir
 1 Doppelhaus in 1 1/2-geschossiger Ziegel-
 bauweise mit Garage.
 Wohnfläche ca. 108 m²
 Grundstück 351 m²
 Schlüsselreifer Endpreis,
 inkl. Außenanlage
 Baubeginn: März 2006
 Preis: **266.000,- € / Haus**

– keine Maklergebühr –
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
 SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 077 31 / 6 55 52 · FAX 077 31 / 6 77 39

ENGEN-WELSCHGN
 Große ETW im 2-FH, 4,5 Zi., 123 m² mit
 SW-Balkon, Bauj. 94 nur € 159.400,-
 INFO und BESI: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Mitten in der Stadt
 ENGEN: 3 1/2-Zi. im 1. OG, 82 m² neu renov.
 mit Balkon und Stellplatz € 102.800,-
 INFO + BESI: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

KUPPRION
IMM "OH" BILIEN
 Gebrauchte Immobilien
Rielasingen-Worblingen
Freistehendes EFH*
 ca. 170 m² Wfl., ca. 1.200 m²
 Grundstück, 1 Garage, sofort beziehb.
 KP: 278.000,- €

2-Familien-Haus*
 über 200 m² Wfl., ca. 611 m²
 Grundstück, 3 Garagen, sofort beziehb.
 KP: 260.000,- €

4-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 125 m², Terrasse, Balkon
 KP: 230.000,- €

2-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 56 m², Terrasse, schöne
 Aufteilung KP: 124.000,- €

Singen
2-Zi.-Eigentumswohnung*
 ca. 57 m², WiGa., EBK mit Essthe-
 ke, Lift KP: 120.000,- €

4-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 111 m², Terrasse, schöne Auf-
 teilung KP: 203.900,- €

4-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 135 m², Balkon, Lift, Stadtmitte
 KP: 231.300,- €

3-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 71 m², Balkon, schöne
 Aufteilung KP: 95.000,- €

Radolfzell
3-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 93 m², Terrasse, Gäste-WC, Lift,
 Fußbodenheizung KP: 194.200,- €

4-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 113 m², Terrasse, Fußboden-
 heizung, Lift KP: 236.100,- €

Konstanz
3,5-Zi.-Eigentumswohnung
 ca. 92 m², Balkon, Parkett, Lift
 KP: 211.443,- €

4-Zi.-Maisonette-Eigentumswhg.
 ca. 134 m², Balkon, Parkett, Fuß-
 bodenheizung, Lift KP: 311.478,- €

Hilzingen
EFH
 ca. 121 m² Wfl., ca. 247 m²
 Grundstück KP: 260.000,- €
 *zzgl. 3,48 % Maklerprovision

Kupprion Immobilien GmbH
 Bahnhofstr. 17, 78224 Singen
 Tel. 07731/8717-0

V+B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 077 33 / 74 38
www.veit-braun.de

SI: STADT-VILLA
 Citynagel Villen-Lage -Untere Nordstadt-, exkl.
 NEUBAU-KOMF-Wgh., barrierefreies 4-
 Fam.-Haus + Lift: Wunsch-AUSBAU, noch frei;
 EG: 4 1/2-Zi., 110 m² + eig. GARTEN,
 Winterg. mögl. 219.800,- €; OG: 4 1/2-Zi.,
 106 m² + Lift, Höhentw.-Bl., Balkon, ERST-
 Bezug 2/06 o. Miete 695,- € + NK Günstig-
 Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

TREPTOW IMMOBILIEN

Reihenmittelhaus in Rielasingen
 Zentrale, jedoch verkehrsberuhigte Lage,
 1 1/2-geschossige Massivbauweise mit
 sehr guter Ausstattung. Einbauküche,
 Schwebenfenster, Markise, Parkettböden.
 Garage und Carport. Wohn-/Nutzfläche
 170 m². Grundstücksgroße ca. 212 m².
 Bj. 1989/1990
 Preis: **259.000,- €**

DHH in Gaiohofen-Horn
 KURZFRISTIG BEZIEHBAR!
 Gut ausgestattete, gepflegte 1 1/2-geschos-
 sige Haushälfte, ca. 100 m zum See, EBK,
 Gästezimmer mit Bad im OG, Galerie im
 DG, Garage im Haus, 2 große Balkone,
 geräumige uneinsehbare Terrasse
 Wohnfläche 135 m².
 Grundstück 245 m².
 Bj. 1993
 Preis: **328.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
 SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 077 31 / 6 55 52 · FAX 077 31 / 6 77 39

FUNDGRUBE ZUSAMMEN-FINDEN

Immobilienangebote
2 Zimmer
Kaufges. - 2 Zi.ETW
suche zu kaufen 2 - 2,5 ETW/in
Gottmadigen Zuschriften unter
108866 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

3 Zimmer
Fam. sucht 3,5 Zi.-Whg.
gerne z. selbst renov. in Si-Nord, T.
07731/43051 o. 0160-7181862

4 Zimmer und mehr
3-4-Zi.-Whg.-auch Haus
zu kaufen ges., ca. 130 m², in klei-
ner WE, gr. Wohn- u. Essbereich,
Tageslichtbad, Gäste WC, gar.
Terr./Gartenanteil, Keller, Garage,
ruhige Lage, max. ca. 5 km vom
See, T. 089/97398396

31-jähr. Techniker
mit Mutter sucht 3 1/2-4 Zi. Whg., 1.
OG, Si-Nord, 75-85 m², Balkon,
Garage, zu kaufen ges., Finanz.
durch die Hausbank steht. Tel.
0172/7430069

Häuser
Kleines Haus gesucht
freistehend, ca. 80-120 m², m. kl.
Gerüst, in Singen oder Umgeb.,
max. 150.000,- €, Zuschriften un-
ter 108838 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen
Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

EFH/DHH in Engen ges.
sich selbst beziehb. bis 170.000,- €,
Tel. 07733/6959

ARZT SUCHT HAUS
Si-Hegau/RZ/Ä. h. Hörn, ruhig, 2 Ki-Zi +
Büro, nur Gs. Direkt: 0172/723045
ÄLLFINANZ-AG.de 07731/62047

Kl. bezahlbares Häusle
zu kaufen gesucht (Keine Makler)
Tel. 0172-6243260

Mietgesuche
1 Zimmer
1 Zi.-Whg. in R'zell od.
Singen ges. Tel. 07732/988910

Berufst., jg. Mann
sucht 1-2 Zi.-Whg. in Tuttl. (10-15
km Umkreis), WM max 300 €, Tel.
0173-6450200

NR, 63, sucht in Singen
u. Umgeb., 1-2 Zi.-Whg. ab 45 m²,
ZH, TG, bis WM 450 € inkl. TG, f.
April 06 o. später T. 07738/1765

Referendar sucht
1-Zi.-Whg. in Singen od. näh. Um-
geb., Tel. 0179-7969223

2 Zimmer
Junges Paar
m. kl. Pekinesen sucht i.R. Singen
Mutter/Enkel helle 2,5-3-Zi.-Whg.,
ca. 80 m² m. EBK, T. 07531/2849919

2-Zi.-Whg. z. 1.5. ges.
Rielingsen/Hilzingen, mögl. mit
EBK, Balk. od. Terr., bis 400,- €
WM, Tel. 0173-4411029

2-3Zi Whg gesucht
Paar 23/22 beru. sucht 2-3Zi Whg
Singen/Rzell/Stockach,EG/1.OG
ab 01.05.2006 o. später ab
18.00Uhr 0162-9773699

2 Zi.-Whg. in Radolfzell
ges. Tel. 0173-3532380
Rentnerin sucht
kl. 2-Zi.-Whg., ebenerdig, in Si-
Süd per sofort, T. 07731/51510
oder 07531/924730 (Geschäft)

Beamter sucht
2-Zi-Wo. in Singen und Umgebung-
Tel. 07731/22246
2 - 2 1/2 Zi.-Whg. ges.
in Volkertshausen mögl. ohne EBK,
mit Balkon, bis 400,- € WM, Zu-
schriften unter 108883 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Si./Hilz./Gottm./Riedh.
2-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame ges.
Siener Immobilien Tel. 07731/121271

3 Zimmer
Volkertshausen
3-Zi.-Whg., ab sofort gesucht. Tel.
0173-7942030

Helle 3-Zi.-Whg.
ca. 70-75 m², keine Teppichböden,
mögl. EG od. 1. OG von Nichtrau-
cherin gesucht im Raum
Volkertsh./Steiblingen, Zuschriften
unter 108863 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Junge Frau + Kind
sucht ab sofort 2,5 - 3,0 Zi-Whg in
Si., WM max 480€Bitte Zuschrift
unter Zuschriften unter 108865 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche 3-Zi.-Whg.
Gottmad. o. Umgeb., auch Altbau
o. renov.-bed. bis WM 450 €, Tel.
0174-3001805

Fam. su. 3 Zi.-Whg. in
R'zell ab sof., bis 550€ warm. Tel.
0176-51128294 od. 0160-
99767145

3,5-4-Zi.-Whg. m. Terr.
ges., sep. Eing., gerne Hilzingen-
OT, Zuschriften unter 108851 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr
3 - 4 Zi.-Whg. Singen-
Stadt Nähe von Fam. ab Juni ges.,
Miete bis ca. 650€/warm. Tel.
0172-3075690

Berufstätiges Ehepaar
mit Kindern sucht 4-Zi.-Whg. in
Si.-Nord, Miete bis ca. 650,- €
warm, Tel. 07731/948585

Jg. Fam. m. 3 Kindern
su. Whg. od. Haus in Singen/Umg-
geb., zu mieten, Tel.
07733/501437
Geschäftsfrau su. 4 Zi.-
Whg.,a.d.Hörn mit Bk/Terr., Bad,
EBK, ab sof. Tel. 0174-7483924
4-Zi.-Whg. in Singen
Süd/Nord od. OT ges., T. Si/54904

Häuser
Kleines Haus ab 3 Zi.
ab März oder später günstig ge-
sucht, gerne auch Altbau. Zu-
schriften unter 108869 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte
Halle mit Wohnung
i.R. Si./Rzell ges. T. 07731/795969

Grundstücke
Bauplatz Si.-Beuren
Ortsrandlage, 599 m², 83.500 € v.
Privat zu verkaufen, e-mail: gl@d-
singen.de

Garagen/Stellplätze
Abstellplätze (umzäunt)
ca. 500 m², in Hilzingen zu vermieten.
Tel. 0176/20594678

Garage/Scheune
Suche Garage oder Platz in einer
Scheune im Hegau ab 01.03.06
zum einlagern von Möbeln-
Tel. 0175/2404210
oder 06163/937346 (AB - wir rufen
zurück)

Garagenplatz - Singen-Nord
in gepflegter Tiefgarage, Höhenhestr. 13,
zu verkaufen oder zu vermieten, Tel.
07735/2442

Garage für € 40,-
in RZ/ Kasernenstr. zu verm. Tel.
0174-2430902 ab 18 Uhr

Su. Garage od. Stellpl.
in Barga oder Engen, Tel.
07733/503385

Entlaufen
Kater vermisst!
orange-rot-gelb., schwarz-ge-
flecktes Zahnfleisch, 3 J., zuletzt
gesehen: Wörlinger Str., Singen.
Bitte melden unter T. 0176-
24726499

Hifi / Video
Bose 901 Serie 6
schön, neuwertig mit EQ. und
Trompetenfüßen T.0170-1644402

SAT Anlage
Verkaufe neuwertige SAT-Anlage-
2LMB + kompl. Aufbauzubehör
(Dach)Tel:07731/911355(ab18Uhr)

Zusammen bleiben
Sehr mollige Sie
(bereit, etwas dagegen zu tun) 28
J., mit Sohn 3 J., sucht Dich: bis 35
J., bodenständig, kinderlieb und
optisch vorzeigbar. Wenn Du ein
Familienmensch, aber keine
Couchpotato bist, dann schreib
mit Bild. Zuschriften unter 108861
an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin-
gen

Zusammen bleiben
CHRISTA, 60 ... jugendl., lebensw., at-
traktive Witwe aus Raum Radolfzell. Mein
größter Wunsch ist es, mit e. ehrf. Mann in
Harmonie u. Glück d. Lebensabend zu
verbringen. Bin seit einiger Zeit alleine u.
vermisste Liebe u. Geborgenheit. Bin e. per-
fekte Hausfrau, Autof., finanz. abges., wä-
re nicht ortsg., wenn wir uns mögen.
Bitte hab Mut, ruf an, auch Sa/So, über
☎ 07032/7526 PV Angelika Meinhardt

Einfühlsamer Er, 63 J.
viels. interessiert u.a. f. Natur, Lite-
ratur etc. sucht Sie für harmon. Be-
ziehung. Zuschriften unter 108875
an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin-
gen

Zusammen heiraten
Vietnamesin
attraktiv,33 J.,sucht deutschen
Mann (35-45 J.)für gemeinsame
Zukunft.Tel.0171 5638979 ab 10
Uhrmkt.haraldju@aol.com

Zusammen träumen
Er 46 189 cm Groß
Nach Höhen u. tiefen im Leben
wünsch ich mir für den letztenab-
schnitt meines Lebens die nette
Frau die mich liebt u. versteht bin
Krebs vom Sternzeichen lebens-
fro, spontan u. zielstrebig wenn
du zwischen 35-40 Jahre bist mel-
de dich. Tel.01626699970

Zusammen Sport treiben
Sie, 41, blond,
sucht lin. charma., m. gt. Beruf u.
gt. Umgangsformen. Treue, Ehr-
lich, + Zuverlässig, bekommst
Du von mir u. werden auch erwat-
tet. Es wartet auf dich eine liebe u.
recht süsse Frau, bodenständig.
Bild-Zuschriften unter 108870 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen Sport treiben
Besteh. Kegelerverein
sucht noch Frauen o. Pärchen ab
50 J., 14-tägig am Sonntag von
10-12 Uhr, Tel. 07731/61859

Zusammen treffen
Netter Er, 58 Jahre
möchte nette Sie kennenlernen.
Tel. 0174-8122329

Zusammen treffen
Ich, 34 J. weib., suche Kontakt zu
russisch sprechenden Frauen zum
Ausgehen, Freizeitgestaltung, etc.
Bitte meldet euch unter
0177644803

Freundschaft
Ich, 34 J. weib., suche Kontakt zu
russisch sprechenden Frauen zum
Ausgehen, Freizeitgestaltung, etc.
Bitte meldet euch unter
0177644803

2 Damen mittl. Alters
suchen netten Herrn f. Freizeitge-
stalt. Zuschriften unter 108876 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attrakt. Geschäftsfrau
sucht einen treuen Partner zw. 50 -
60J., für eine neue Zukunft. Bitte
Bildzuschrift.Zuschriften unter
108877 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Nette, liebe Freundin,
gerne Sie, von zuverl. Frau, 39
J. ges. z. Spaß haben, Essen ge-
hen, aber auch liebe Gespräche
führen. Zuschriften unter 108882
an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin-
gen

SINGLES am Telefon kennenlernen!

Wählen Sie rund um die Uhr Tel. 0900 388 1003
und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.

(1,99 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)
Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!

ER, 47/160, sucht nette SIE zw. 40 u. 50
J., gern Asiatin od. Afrikanerin, für eine
Freundschaft, bei Sympathie gerne mehr.
Raum Singen u. Umg. **Kontakt-Nr. 080**
Ich möchte mich wieder neu verlieben
in eine nette Frau zw. 30 u. 45 J. Ich bin
ein unkomplizierter, liebevoller Mann (tür-
kisch-deutsch) ohne Anhang u. wünsche
mir eine ehrliche Partnerschaft für eine
gemeinsame Zukunft. **Kontakt-Nr. 099**

Ich möchte mein Herz sprechen lassen
Suche schl., nette Dame bis 70 J.,
die wie ich, Mitte 70/175, schl., nicht
mehr allein durchs Leben gehen möchte.
Kontakt-Nr. 090
Du hast viele Interessen, verstee
gerne, bist sportl. u. zw. 25-40 J. jung,
eben eine Frau mit der ich, 43/184, schl.,
auch sportl., m. gutem Beruf, etwas
unternehmen kann u. das vielleicht für
immer. **Kontakt-Nr. 173**

Der Lebensabend gemeinsam u.
glücklich verbringen! Netter Mann,
54/190/80, R, adrett u. fit, mit Geist,
Herz, sympath. Ausstrahlung u. Witz,
möchte kluge, warmh., vitale u. char-
mante Dame für eine Liebe mit gegen-
seitiger Wertschätzung kennen lernen.
Kontakt-Nr. 033

SIE suche IHN
Hübsche, sympath. Italienerin, 24 J.,
mit Kind, sucht einen liebevollen Partner
mit viel Humor u. Spaß am Leben. Traust
Du Dich eine temperamentvolle Frau
kennen zu lernen? Dann melde Dich!
Kontakt-Nr. 186
Frau, 65 Jahre, sucht lebenswerten
Partner bis 70 J., um die schönen Jahre
in Liebe u. Geborgenheit zu verbringen.
Kontakt-Nr. 185

Apport, schlankke SIE 38 J., mit Still u.
Niveau möchte mit nettem, lebenslustig-
em Partner der Einsamkeit den Garaus
machen. **Kontakt-Nr. 178**
Papa (allein erzieh.) gesucht. Lese
jede Woche die vielen netten Anzeigen,
traue mich aber nie anzurufen. Vielleicht
klappst ja anders herum u. Du hast mehr
Zeit. Bin weibl., 40/178/68, mit Anhang.
Kontakt-Nr. 183

Zu Beginn Zuneigung - am Ende Liebe
u. Vertrauen? Das wünsche ich mir,
weibl., 41/173, schl. mit Kindern. Habe
viele Interessen, suche den liebv. Part-
ner zw. 45-50 J., der nicht nur mich,
sondern uns alle mag, gerne auch mit
Kindern. **Kontakt-Nr. 158**

Lebenslustige, attr., zärtl. Blondine,
41/168, viels. interessiert, nicht langwei-
lig, m. Kind, sucht ihren netten, zuverläs-
sigen Wunschnpartner. **Kontakt-Nr. 139**

Getrennt lebende, schl., berufst. Frau,
47 J., sucht den lebenswerten, ehrf.,
Mann bis 55 J., für den Treue, Vertrauen
endlich finden möchte. **Kontakt-Nr. 142**
Kontakt-Nr. 073
Wünsche mir den großen, starken
Mann mit breiten Schultern zum Anlehn-
en, bodenständig u. symp. 28-35 J.
jung. Du bist interessiert? Bist eine aufge-
schloss., spontane Fische-Frau, feinfüh-
lig, fantasiev., witzig. **Kontakt-Nr. 071**

Lebenslustige SIE, 36/170, NR, die
gerne tanzt u. reitet (Western), sucht
IHN, mit braunen Augen u. Haaren, ab
180 cm, für alles, was zu zweit mehr
Spaß macht. Du solltest schl., humorv.,
unkompliz., ehrf., treu, u. tierlieb sein.
Raum KN/Rz/Si. **Kontakt-Nr. 101**

Mann mit Herz, Humor u. Bildung für
gemeinsame Freizeitgestaltung (Kul-
tur, Reisen, Sport) bis 68 J., gesucht
von romantischer, schlanker SIE,
65/170, die nicht nur im Herzen jung
geblieben ist. **Kontakt-Nr. 097**

Du bist alleine, die Kinder sind aus
dem Haus. Du (männl., bis 70 J.)
wünschst Dir eine liebe Partnerin?
Ich habe viele Interessen u. zu zweit
macht es mehr Spaß. **Kontakt-Nr. 083**
Frau, verwitwet, wartet auf Deinen Anruf!
Kontakt-Nr. 095

Geschiedene Italienerin, 53/156,
schlank, sucht passenden Italiener, 50-
58 Jahre, NR, zum Kennen lernen u. bei
Sympathie vielleicht gemeins. Zukunft.
Kontakt-Nr. 093
Wer wandert mit mir durch den Win-
terwald? Aparte SIE, Anfang 60,
geschieden, studiert, nicht oberflächl.,
NR, möchte gebildeten, reisefreudigen
Herrn kennen lernen. **Kontakt-Nr. 084**

Engagierte SIE, 50 J., schl., sucht ruh-
igen, humorv. IHN. Kannst Du vorstel-
len, ein ruhender Pol zu sein, ein tiefsin-
niger Gesprächspartner, fröhlicher Wan-
derer od. eleganter Kontaktbesucher?
Ich habe viele Interessen u. zu zweit
macht es mehr Spaß. **Kontakt-Nr. 083**

Ein Mann aus Rumänien darfs bei mir
sein, seriös, schl., humorv., treu, lebens-
lustig u. finanz. abgesichert. Wenn das
auf Dich zutrifft, bekommst Du mich,
Witwe, 47/160, mit vielen Hobbys u.
Interessen. **Kontakt-Nr. 175**

Vertrauen ist die Grundlage einer Part-
nerschaft! Sportl., kinderl., häusl. Frau,
39/160, sucht den finanz. unabhäng. Mann
bis 50 J., der mit mir meistens ein
häusl., intaktes Umfeld u. Zuneigung
sucht u. gibt. **Kontakt-Nr. 072**

Ich würde gerne mal wieder träumen -
vieleicht mit DIR? Jung, lebenswerte
SIE aus Singen, 27/172, mit frau. Figur,
1 Kind, möchte den beziehungs-fähigen,
kinderliebenden Mann (30 - 40 J.) kennen
lernen, der romantisch, spontan u. liebe-
voll ist. **Kontakt-Nr. 036**

ER sucht SIE
Wenn das Herz nach Liebe ruft! Geht es
Dir, weibl., 28-38 J., genauso? Glaubst
du, dass Liebe u. Zärtlichkeit stärker sind
als die Zeit? Wenn ja, wäre es schön, wenn
Du Dich bald bei mir, männl.,
40/181 melden würdest. **Kontakt-Nr. 189**

Romantischer Idealist, 39/173, sehr
ehrlich u. zuverlässig, mit großem alten
Haus, aber einsam, sehnt sich nach see-
nenverwandten, naturverbundenen,
weiblichem Wesen. **Kontakt-Nr. 188**

Sportl., schl., spontaner, humorv.,
lebenslustiger Typ, 23/180, sucht schl.,
hübsches Mädel, 18-25 J., lebenslustig,
sportl., für den Spass des Lebens, für
Freizeit u. bei Symp. feste Beziehung.
Kontakt-Nr. 187

XXL-Bärle mit großem Herz, 50/184,
ledig, NR/NT, kinder- u. tierf., viels. inter-
essiert, fährt Rad u. hat Spass an der
Natur, sucht warmerzige Frau zw. 33-
44 Jahren. Neugierig? **Kontakt-Nr. 184**

Humorvoller Skorpion-Mann, 45/180,
finanz. unabhängig, möchte mit einer lie-
ben, treuen, verständnisvollen Frau einen
Neuanfang machen. Ich freue mich auf
eine schöne Zeit mit Dir. **Kontakt-Nr. 181**

Suche die hübsche, schl., häusliche u.
ehrliche Partnerin bis 35 J., die mit einem
Polizeibeamten leben möchte. Bin,
35/170, symp., aufgeschlossen u. sehr
zuverlässig. **Kontakt-Nr. 180**

Ein Lächeln sagt mehr als tausend
Worte! Sehr kreativer u. viels. Richar-
d Gere-Typ, 45/178, Fotograf, sportl., mit
gutem Herz, Stil u. Charakter, sucht seine
Pretty Woman pass. Alters, mögl. dunkel-
haarig, NR, zum Aufbau einer harmon. Pa-
rtnerschaft. **Kontakt-Nr. 179**

Meine Hobbys sind Schwimmen, Spa-
zierrg., Kind, ein gemütli. Zuhause
u.v.m. Du magst das auch? Dann soll-
test Du mich, männl., 39 J., schl., zu-
verlässig kennen lernen. Ruf an, wenn Du
die treue u. ehrf. Frau zw. 35-45 J. bist.
Kontakt-Nr. 144

Du verfügst über emotionale Nähe u.
Liebe, bist nicht dominant und in bemut-
terten magst Du mich schon gar nicht?
Dafür bist Du, weibl., 25-38 J., sportl.,
ausgesprochen hübsch u. frei, dann bin
ich, 49 J., NR, jugendl. Typ, sportl. u.
perfekt, für Dich da. **Kontakt-Nr. 137**

Wo ist die nette SIE, zw. 25-35 J., die
mit mir leben möchte? Netter ER, 38
J., viels. interessiert, tanz u. kocht
gerne, möchte Dich gerne kennen Dich.
Bin 35/170, sportl. u. sehr gespannt.
Kontakt-Nr. 104

Sport. Löwe-Mann, 43/172, schlank,
mag die Natur u. das Kanu fahren, sucht
die ehrf., treue Frau mit Sinn f. Familie,
gern mit Kind, für harm. Partnerschaft.
Kontakt-Nr. 064

Gemeinsam werden wir die Welt neu
entdecken! Sympathischer ER, 40/175/
80, handwerkli. begabt, mag Motorrad
fahren, schwimmen u.v.m. sucht eine
treue, ehrliche u. häusliche SIE, zw. 30 u.
40 J., für eine langsam wachsende Part-
nerschaft. **Kontakt-Nr. 100**

61 J. u. na und ich, ein sympathischer,
aktiver Mann, 192 cm, schlank, NR,
tanzfreudig, liebe die Natur, Musik u. a.
Wasser, suche eine jung gebliebene
Partnerin mit viel Lebensfreude u. Char.
akt. Kontakt-Nr. 094

Ich suche eine Frau, die jünger ist als
ich - 40 J., kleiner - 181 cm u. schlän-
ker, die sich nach Zärtlichk., Geborgen-
heit u. liebeu. Umarmung sehnt. Biete Ihr
den Mann m. selbst. Beruf, gebildet, gut
situiert u. bereit für eine liebev. Partner-
schaft. **Kontakt-Nr. 091**

Offenheit, Ehrlichkeit u. Treue kann
ich Dir, weibl., 28-36 J., bieten. Ensa-
mer, bodenständiger Einzelkämpfer,
36/178, nett, lieb, naturverbunden, sucht
die Frau fürs Leben, die Natur, wandern,
gemütli. Abende, kuscheln u. klönen mag.
Kontakt-Nr. 090

Ein Mann nicht nur für Feiertage! Du
suchst den Partner der Ziele hat, für
Dich da ist u. auf den Du Dich verlassen
kannst? Markus, 40/183, jung, roman-
tisch, guter Beruf, zuverlässig, kann Dir
genau das bieten. Du mußt nur anrufen!
Kontakt-Nr. 086

Irgendwo gibt es Dich - aber wo?
Suche einfache, ehrliche, treue SIE, die
eine liebevolle Beziehung aufbauen
möchte. Bin 30 J., NR, 175 cm groß,
schl., vorzeigbar, mit Eigentum. Bitte
melde Dich, wenn Du es ehrlich meinst!
Raum Singen. **Kontakt-Nr. 082**

Liebenswerter Italiener, 47 J., sucht
die nette Frau zw. 40-60 J., die mit mir
die Freizeit verbringt (Ausgehen, Spa-
zierrgange, gemütl. Abende), bei Symp.
wird daraus vielleicht eine wunderbare
Beziehung. **Kontakt-Nr. 076**

Hallo mein Engel! Ich bin 184 cm groß
u. wiege 84 kg, bin 37 Jahre alt. Nach
großer Enttäuschung suche ich eine
schlanke Frau, die treu, ehrlich, ver-
ständnisvoll u. schmusbegeistert ist, so
wie ich. Auf ein baldiges Treffen mit
einem süßen Engel! **Kontakt-Nr. 041**

Partnerin gesucht! Du bist treu, liebev.,
verschmust, gebildet, hast sowohl Inter-
esse an tiefer gehenden Gesprächen,
wie auch nur mal herum zu lachsen u.
zu lachen, dann freue ich mich auf Dich.
Bin 35/170, sportl. u. sehr gespannt.
Kontakt-Nr. 040

Nette, liebevolle Dame für gemeinsame
Freizeitgestaltung gesucht. ER, 42/172,
m. 2 Kids, sehr viels. interessiert, wünscht
sich Partnerin zw. 25 u. 45 J., ab 165 cm,
gerne auch mollig. **Kontakt-Nr. 038**

INSERAT DER WOCHE
Dieses Inserat erhielt
42 Anrufe!
Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben: 01805 - 180 002 511

Der richtige Mix macht es ICH, 41/185,
schlank, mag elegant essen gehen - die
heimische Küche genießen, Fernreisen -
Camping in Italien, um die Häuser ziehen
- auf dem Sofa liegen. Wo ist die schlän-
ke Frau bis 40 J., ohne Anhang, die zu mir
pass? **Kontakt-Nr. 035**

Netter Mann, sportl., schl., sucht auf die-
sem Wege nette, junge Frau zw. 35 u. 45
J., gerne auch mit Kind, für ein gemeinsa-
mes Miteinander. **Kontakt-Nr. 030**

Witwe sucht netten, tanzfreudigen
Witwer bis 75 J., m. PKW, NR, der mit
mir die jung verlieb. Frau verweist u.
Musik u. Theater mag. **Kontakt-Nr. 182**
Ich suche das Herz zum Herzen! Ich
bin 40, etwas sportlich, attraktiv, liebe
Wandern, Tanzen, Schwimmen, Theater,
Musik u. ein gemütli. Zuhause. Du bist
Single, humorvoll, herzlich u. hast
Niveau? Freue mich auf einen Kontakt.
Kontakt-Nr. 159

Mit Dir möchte ich wieder lachen u.
glücklich sein! Bin eine nette, liebe
Frau, 55/160,

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Kinderwg. Teutonia

auch als Buggy umfunktionierbar
100 €, Babybett Kleider massiv +
antialergische Matr. 100 €, habe
pass. dazu Himmelbett + Daunendecke
+ Kissen + Bettwäsche, Tel.
07731/791738

Wickeltischheizstrahler

REER, Topzust., zu verk., 15.- €, Tel.
07732/970595

Kinderbett-Matratze

60x120, gebr., 5.- €, Schaukelelefant
aus Holz, gt.erh., 20.- €, Tel.
07731/7910595

Babyartikel

Laipold Wiege weiß, Wippe und
Kleidung 56-68, alles wie neu! Tel.
07731/938462

Kinderbett 70x140

höhenverstellb., mit Matratze/Kinderwagen,
Gehfrei, Türgittergünstig abgeben
Tel. 015111255169 ab 14.00 Uhr

Babyausstattung

kpl. Babyausstattung gesucht, wie
Bettchen, Wickelkommode, Kinder-
kleidung, Gr. 92-104, Da.-Kldg., Gr.
42, Tierkäfig, T. 07733/3532 ab 19 h

Ski-Schuhe Gr. 31

Gr. 35 u. Gr. 39, div. neuw. Ki.-
Kleidg., Gr. 92-104, Da.-Kldg., Gr.
42, Tierkäfig, T. 07733/3532 ab 19 h

Bekleidung

Da.-Bekld. Gr. 44-48

günstig abzug., Tel. 07731/68160

Kommunionkleid

Gr. 134, sehr schön, Perlen, m. Zub.,
zu verk., T. 07736/8970

1 Da Pelzjacke Biber

mit Kapuze, Gr. 50/54, NP 598€, VB
250€. Tel. 07732/56308

Neuer Nerz - Mantel

Gr. 40/42, Pr. VB, 0174-7483924

Hochw. Da.-Garderobe

zu tollen Preisen: Rena Lange, Jill
Sander, Bogner, Armani, Gucci,
Prada, Antoniette, Stiff u.v.m., ak-
tuelle Mäntel, Jacken, Hosenanzü-
ge, Kostüme, Kleider, Röcke, Blä-
zer, Hosen, Gr. 40-42, div. Schuhe
Gr. 38 + 39, T. 07731/789467 und
9592-60

Romant. Brautkleid

Gr. 38, weiss, mit Schleppe, Rei-
frock, Rosenverzieren, Preis VB, Tel.
07733-938018

Brautkleid Gr. 36/38

Pr. VB, T. 0179-9139108 ab 19 h

Telekommunikation

Verkaufe Fotohandy

Kartenhandy Sagem MY-V 56, 3
Mon. alt, kaum benutzt, mit Kame-
ra, Infrarotschnittstelle, SIM-Karte,
FP 45 € Info. Tel. 07732-13107

Computer / EDV

PC+Monitor

1,4GHz, 40GB, 256MBDDR
Ram, DVD Brenner, TV Karte, Tasta-
tur, Maus für 210 Euro Tel.:
017665693530

PC streikt !?

PC- und Internetservice bei Ihnen
vor Ort! Tel. 077 71 / 89 80 36

PC+Monitor

1,4GHz, 40GB, 256MBDDR, Bren-
ner, Tastatur, Maus für 130 Euro
Tel.: 0176/65693530

HP-Tintenstrahlplotter

im Format A0 und A1, gebraucht,
generell überholt, mit Gewährlei-
stung u. allem Zub. Tel.
07732/982880

AMD Athlon 1 GHz

512 MB Ram, 15" TFT Nec, DVD,
CD-RW Sony, 100 GB PP, AVM
DSL-Card, Win 2000, € 200,- Tel.
07731/14757

Körperbeh. Frau sucht

gut funktion. PC günstig zu kaufen.
Tel. 0152-09464290

17' Monitor

Fujitsu/ Siemens, gebraucht, kaum
genutzt, top Zust. zu verk. 50,- €
T. 07731/979742

Komplett PC

Dell P3 500MHZ m. 17" Mon.; VB
139 €; T. 0174/7948886

Elektrogeräte

Nachtspeicherofen

6.4 kw, Pr. VB, T. 0172-7468756

Jura S9 Vollautom.

Top Zustand € 500,- tel.
015209460091

Fahrräder

Gebrauchtfahrradbörse

in Radolfzell

Teggingerschule, 11.02.2006
Abgabe ab 8 Uhr, Verkauf ab 10.15 Uhr
Infos: 01272/464776

Mountainbike 21

fast neu, schwarz, gt. Zust., f. 150,-
€. Tel. 0179-6679319

zu verschenken

Einmachgläser

Tel. 07731/68160

Lampe, Video Recorder

Keramik Spülbecken zu versch.
Tel. 07735/4409990 ab 18 Uhr

Schlafzimmer weiß

Schrank L 2,80, H 2,20, T 0,60,
Bett 2,00x2,00 mit Nachttisch und
Beleuchtung, Tel. 07731/44267

Diverse Möbel

Sofa, 2 zugehör. Sessel u. Tisch
(Stil), Do-Bett m. Lichtkonsole,
Kommoden, Minisolarium. Tel.
07771/3682

Heimtrainer Kettler

Consul, gebr., T. 07731/23961

Messing-Stehlampe

zu verschenken, gelber Damast-
schirm. Tel. 07771/3383

Umzugkartons

versch. Formate abzugeben,
Mittw. ganztags, Freitag b. 12 Uhr
u. Sa. ganztags, Gottmadingen,
Kohlbergweg 8 bei Dangel

Div. Schränke

ideal f. Keller o. Garage. Tel.
07733/7330

Jugend-MTB u. Ki.-Rad

zu verschenken, T. 07731/63879

Einbau-Kühlschrank

AEG, Normmaße: H 1,22 B 0,54,
voll funktionsfähig, Tel.
0771/920967

Jugendbett 140x200

sehr gt.Zust., Tel. 0171-6567213

Kpl. Aquarium 60 l

mit Fischen zu verschenken, Tel.
07731/975999

3-trg. Schiebeschrank

hell, Tel. 07731/74025 ab 13 Uhr

Couchgarn. 3/2/1 +

Couchtisch, Bürostuhl, Auflagen f.
Gartenstühle, blau-grau zu versch.
Tel. 07732/54661

Zu verschenken:

E-Herd mit 4 Kochplatten (Braun),
runder Esstisch, Server-Schrank,
Terrarien, Tel. 07774/9290-980

Garderobe 3tlg.

2,10 br, 2,30 h, 0,36 t sowie 1 Ge-
rierschrank mit 4 Fächern, Tel.
07731/907023

Verschiedenes

Keine Lust zum Bügeln

Ich schont! Büge privat alles
schnell für Sie Tel. 07731/918615

Ich renoviere Ihre alte

Wohnung, Singen od. R'zell. Tel.
07731/798203

Restwolle für Missions-

decken gesucht T. 07771/ 5720

Gr. Freizeitgarten ges.

in Rielasingen am Rosenegg, Tel.
07731/67384

EU-Führerscheine

100% legal und anerkannt
ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 077 71 / 879 85 51

Garagenflohmarkt

am So. 12.2.06 ab 14 Uhr,
Stockach, Berlinerweg 18

Holzschuppen

in Stockach sowie Sämaschine
13-tlg., günstig, Tel. 07771/875485

Wir kommen sofort!

Tel. 07731/68088

GLASRÄDLE

78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Parkhaus Sparkasse

Stoßstange wurde beschädigt,
dies wurde von der Kamera aufge-
zeichnet. Melden Sie sich sonst
wird Anzeige erstattet. Tel.
Si/836679

20.- € Belohnung

für eine Rechnung einer Kühl-/Ge-
rierkombination auch Einbau,
Kaufdatum Mitte bis Ende 2005,
Tel. 0173/7931554

Für den Sport

Kpl. Fitnessgeräte

Marke Kettler für Brust/Latt/Bein-
bereich + Drück/Brustband/Ge-
wichte + Hanteln zusätzl., Pr. auf
Anfr., Tel. 07731/87250

Gesucht

gesucht! Größe 48 1/2 - 49 1/2 Tel.
Si. 955744 ab 20.30

Cross-Trainer neuw.

günstig zu verk., Tel. 07731/43826

Fundgrube

GOLDSCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverkaufs-Agentur:
Optik Dörfinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 07 73 1 - 6 22 43, i.A. der GVG

An- und Verkauf

Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration von Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstations und Netzwerk!
Neu- und Gebrauchcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchcomputer und Komponenten

Ankauf & Verkauf

Hauptstr. 62, Singen/Hwl., gegenü. Rathaus
Tel. 0771/49425,
www.an-und-verkauf.net

HARZ IV FITNESS !

3-Monats-Fitabo nur 111,- € ! Keine
Vertragsbindung, gg. Vorlage Harz-IV-
Bescheinigung, begrenzte Annehm.
Studio 1, Training, Singen-Nord, Feldbergstr. 30

Kapitalmarkt

4.000,- € - ab 67,- € mtl.
10.000,- € - ab 111,- € mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns! Auch für Selbständige
Sofort, von 5.000 bis 50.000 € auch Ba/Sa/So
Bsp. von 5.000 bis 50.000 € auch Ba/Sa/So

☒ Sonderniedrigster Zinssatz bei schlechter Auskunft
☒ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
☒ Anfrage kostenlos und unverbindlich
☒ auch ohne Partner möglich
☒ schnell und ohne wenn und aber
☒ Kontoaufgleich und Zusatzkredit
☒ Niedrigzinsen - lange Laufzeit - kleine Raten
Gebührenfrei **0800-0004584**
anrufen
Bsp. von 5.000 bis 50.000 € auch Ba/Sa/So

Kleinkreditvermittlung

bis 40.000,- € leicht gemacht!
Tel. 077 31/184070

Dienstleistungen

Teakmöbelreinigung

im Niederdruckstrahlverfahren
kurzfristig, preiswert, wie neu.
Telefon 07731/69203

Schluss mit faulen Ausreden -

jetzt wird abgenommen!!!

Fit und schlank durch das Jahr!

Anmeldung Tel. 07733/504877

Handwerker mit Arbeiter

suchen Arbeit jeder Art.
Tel. 01 74 / 6 20 45 88

Lebenshilfe

Zukunftsdeutung

durch mediale Kartenlegerin: Elisa.
Absolut seriös! Stockach
Tel. 07771/873566 - 0173/6834967

Willkommen,



Sie gehören zu den über
70.400 Wochenblattlesern*,
die bei Bedarf eher die priva-
ten Kleinanzeigen in der Fund-
grube im Wochenblatt nutzen.

Daten aus Leseranalyse SWB 2005,
Quelle: Csis Markforschung
Basis: Iq4-Wert

Wochenblatt

ANRUF GENÜGT

Dienstleistung
kompetent



HIER WIRD IHNEN GEHOLFEN



Oft passieren die ungelegensten Dinge
zum unpassendsten Moment: Da gibt
die Toilettenspülung den Geist auf oder eine
Wasserleitung wird undicht, da spült Re-
genwasser einen Schlammsee in den Kel-
ler, ein Fenster geht zu Bruch, der Schlüs-
sel blieb in der Wohnung liegen und man
steht vor verschlossener Türe, das Auto
will am Morgen partout nicht anspringen
oder man sitzt plötzlich im Kallen, weil
die Heizung nicht geht. Und das zu einem
Augenblick, in dem man eigentlich etwas
ganz anderes vorhatte. Da braucht man
den flexiblen Fachmann, der prompt zur
Stelle ist und das Problem rasch beseitigt.
Auf dieser Seite finden sich Fachleute, die
schnell zu Diensten sind, wenn man sie
braucht - und die für Dienst am Kunden
stehen.

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND
Offnungszeiten:
Mo. - Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
Do. - Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr,
Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr
Bohlinger Straße 25 - D-78224 Singen
Tel. 077 31 / 6 39 37
www.babyland-singen.de

BAUMPFLEGE

Der Baumfrosch. Baumpflege von
der Seilklettertechnik. Wir schneiden
auch Sträucher u. Hecken.
Tel. 07732-94 53 89

DACHDECKEREI

Seit 1932
K. HEYNE GmbH
Dachdeckermeister
78224 Singen, Galsenrain 22
Tel. 077 31/6 22 28, Fax 6 38 37

DEKORATION

Dekorationen
Blickränge und Ideen
für Schaufenster,
Verkaufsräume etc.
Schaufenster- und
Innendekorateurin
Susanne Sauter
Tel. 07 77 1 / 6 33 44
Handy: 0175 / 5 25 11 56

Dienstleistung

„De Kölsche Hausmester“
A-Z alles komplett!!!
Garten- und Landschaftsbau / Hecke- und Wäldchen / Heizungs- /
Rep.-Kundendienst / TV-Technik / Obdachpflege und -reparatur
Gehr. Mangili GmbH, 07731/955937 / 0174/5671272

Dienstleistung

Montage- & Dienstleistungsservice
hat noch Kapazitäten frei.
Tel. + Fax 07734/93 43 95 oder
01 60/5712114

Einlagerungen aller Art

in geschlossener Halle
1 - 1000 m²

Bring- + Holservice
07731/999212

Dienstleistung rund ums Büro
Ich erledige Ihre Kaufm. Arbeiten auf selbstst. Basis.
Beate Sinsinger, Tel. (07734) 939500
sira.d-h@t-online.de

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein
Portraits | Kommunion |
Hochzeit | Reportagen
Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel.: 07 73 1 / 2 75 28

FRiseur

Salone da Pietro
Feldstraße 61 - Singen
Tel. 077 31 / 2 67 68

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen - Umzüge & Transporte
erledigt für Sie P. Güntert
78315 Radolfzell - Tel. 07732/57030

Brockenhalle
Haushaltswaren, Werkzeuge, Freizeitequipment u.v.m.
Viele tolle Artikel (gebr. u. neu) zu Spitzenpreisen! Haus-
haltsauflösungen, Entrümpelungen, Räumungen u. Ren-
ovierungen, Transporte und Sonderfahrten.
Friedhofstr. 16, 78244 Gottmadingen, Fon 0176/238 682 56

IMMOBILIEN

Sie wollen schnell verkaufen?
Rufen Sie an - unsere Kunden warten!
Sprinkart Immobilien, 78315 Radolf-
zell, Tel. 07732-5006, Fax. 6066
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

KAFFEE-DEPOT SINGEN

Saeco - Jura - Solis

Verkauf & K.-Dienst
Swiss-Kaffee
Direktverkauf: Aug.-Ruf-Str. 27
Tel. 0171/3428284 - Fax 07732/919286

KAMINBAU

www.kaminbau-schlegel.de
Kaminsanierungen - Klinker -
Kamintüren - Ofenanschlüsse
Kaminbau Schlegel, Engen
Tel. 0 7

AUTOMARKT

Audi

Aus Erbmasse

Audi A4 Cabrio 1.8 T, 120 kW/163 PS, EZ 6/04, ebenyn schw./perfekt, 157Tkm, Vollausst., el. Verdeck, Multitronic, 29.880 €, Mwst. ausweisbar, T. 0175-9513801

Kaufe alle Autos

PKW, LKW, Busse, km, TÜV, Unfall, Bj. egal
Tel. 07531/284196

Aus Erbmasse

Audi A2 1.4 TDI, EZ 6/02, 63Tkm, delphin-graumet., Klimaautomatic, Advance Paket, Winterpaket, Style Paket Plus, für € 11.500 €, Mwst. ausweisbar, T. 0175-9513801

A3, Bj. 97, s.g.t.zust.,

VB 4300.- €, Tel. 0173-9322024

Audi 80

Bj. 84, 55 kW, kein Rost, Garagenwg., an Liebhaber, VB 550.- €, Tel. 0172-7132208

BMW

BMW 523

teilw. mit Businessausstattung, Bj. 6/00, 180Tkm, 10.000.- €, Tel. 0162-7367467

www.bmw-auer.de

Über 600 Fahrzeuge
täglich aktualisiert!
mit auto
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW 525 i, Bj. 11/00, 90Tkm, Vollausst., Leder, Navi, TV, DVD usw., 16.000.- €, Tel. 07774/923199

BMW 320 E 36

Bj. 94, gt.Zust., 188Tkm, Alufelgen, Auspuffanlage, Gewindefahrwerk, VB 3000.- €, Tel. 07731/922696 od. 0171/20542845

Fiat

Fiat Tipo, TÜV neu, VB 1390 €, T. 0174-3044519

Fiat UNO 45PS Bj. 90 mit TÜV, kl. Reparaturen, f. 250€., Tel. 07731/62984

Fiat Uno TÜV Sommer 06, 98Tkm, techn. tiptop, 300 €, T. 07731/922464

Ducato Fenster 2,8 D Bj. 11/01, 36Tkm, 9 Sitze, VB 9750.- €, Tel. 07774/921059 od. 0172/7413581

Punto, Bj. 10/95, TÜV/AU 2007, günstig abzug., 07734/936373

Ford

Ford Fiesta

EZ 96, 100Tkm, TÜV/ASU 03/06, Wi.-Reifen, Freisprecheinr., Preis VB, T. 07734/932754 ab 16.30 Uhr

Ford Fiesta, Bj. 4/93,

50 PS, 47Tkm, TÜV/ASU neu, 1a Zust., VB 2000 €, T. 07734/1815 od. 0160-1237007

Ford Fiesta

Bj. 6/96, 60 PS, 1.3 l, 88Tkm, dkl.-blau, G-Kat, TÜV/ASU neu, 8f. ber., F-Airbag, gt. Zust., Preis VHB, T. 07733/1852 v. 19-20 Uhr

Ford Fiesta Bj. 90

119Tkm, G-Kat, 60 PS, TÜV/ASU 6/06, VB 399€., Tel. 0173-4528411

Fiesta Bj. 90, 4trg.,

8fach ber., TÜV/AU 1 J., 850.-, Tel. 0176-23918920

Honda

Honda Civic Bj. 91

171Tkm, TÜV/ASU 12/06, VB 500€., Tel. 07738-923122

Lancia

Lybra 2.4 JTD

53Tkm, Bj. 8/01, TÜV/AU neu, s.g.t.zust., Preis VB, Tel. 07733/7201

Mazda

Mazda 323 F

TÜV neu, 97Tkm, AHK, Bj. 2000, 6200.- €, Tel. 0173-8185259

Xedos 6

Bj. 94, Euro 2, TÜV/AU neu, VB 2750.- €, Tel. 0152/08330908

Mazda 323, s.g.t.erh.

56Tkm, Strg., Bj. 93, TÜV neu, G-Kat, 2 x Airbag, SD, Servo, VB1850.- €, Tel. 0172/4644343 ab 14 h

Mercedes

DB 300 SL, silbermet.

Bj. 90, 160Tkm, inkl. AMG-Felgen, 12.500.- €, Tel. 0172/7416661

A 190 Avantgarde

Bj. 2000, 74 Tkm, 125 PS, schwarz, Klimaanlage, Sitzh., Alufelgen, TÜV neu, sehr gepflegt, 8fach bereift mit LM-Felgen, el. FH, VB 9.500.- €, Tel. 0170/5412492

Kaufe alle Mercedes

Tel. 0 75 31 / 28 41 96

C 320 Limousine

Avantgarde, brillantsilbermet., 15.500 km, Bj. 04/01, Leder anthrazit, Mwst. ausweisb., 23.500 €, Tel. 0171-3010813



Klök & Ströhle
Volkershausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

MB C200 Elegance

Garagenw, unfallf., sehr gepf., silbmet., Klima, Autom, ABS, Zentralr., Wegfahrsp, el. SD, colorgr., Marschsch, Servo, 2xAirbag, 4x el. FH, Außentemp., Raass, 8-fach ber., schadstoffa, EURO 2, 165.000 km, TÜV/07, umständeh. zu verk. FP 6800.- €, Zuschritten unter 108871 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

MB 220 CDI Eleganze

silber, 4 J., 63Tkm, s.g. Zust. m. div. Extras, 8f. Bereifung u. TÜV neu, zu verk., T. 07739/926939 oder 0170-4146391

195/65/R15T Reifen

2 Michelin Winterreifen 6mm1 Uniroyal Winterreifen 5-6 mm1 Pirelli Winterreifen 5mmAlle vier auf Stahlfelgen 195/65/R15Tm je Reifen 60 EuroU+P je 50 Euro-Tel.07731 41265

Smart

Smart 50 PS, Bj. 9/03

schwarz, wie neu, 11000 km, FP 6600.- €, Tel. 0171-7861218

Smart passion

gelb/schwarz, Bj. 6/99, EZ 10/00, 28Tkm, Wi. + So.Reifen, VB 4700 € Tel. 0174/ 2915813

Nissan

Nissan Almera 2.2 DCI

Diesel, Mod. 2001, 4x Airbag, mauriz.-blauemet., 3-trg., Klima, el. FH, ZV, Servo, Sony MP 3, TÜV/ASU 8/07, VB 5800 €, 0179-4597661

Opel

Astra F 1,6 I

Bj. 11/95, ca. 71 PS, 170Tkm, 1000.- €, Tel. 0160-1479893

Kadett E Caravan 1,8 I

Bj. 91, TÜV 9/06, Bremsen/Stoßd. neu, 240Tkm, 425.- €, Tel. 07738/5811



Klök & Ströhle
Volkershausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Kadett E, Kombi EZ 01/91, sgt. Zustand, 8fach bereift inkl. Felgen, 144 tkn/VB 399 €, Tel. 0160/775 75 65

Opel Corsa B 1,4i

60PS, TÜV/AU 6/07, Euro II, EZ 11/94, € 1600.-, Tel. 07732/57157 od. 0175-9645976

Opel Corsa B City

40 kW, Bj. 2000, Airbag, 108Tkm, 1a-Zustand, VB T. 0771/918190

Opel Omega gesucht

ab Bj. 90, Tel. 0176-23918920

Peugeot

Peugeot Kombi 306

90 PS, Bj. 7/99, 75Tkm, 1. Hd., Alu, Klima, 5400 €, T. 0160-96616060

Renault

RENAULT

WELTMEISTER ANGEBOTE

Schnäppchen?? richtig sparen und vergleichen!!

Wenn Renault - dann bei uns!

Autohauss BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6 · 78315 Radolfzell
Telefon 07732/982773
www.autohauss-blender.de

Kangoo 1,9 TDI

EZ 03-01, 78500 km, 80PS, Silber, 5-Sitzer, AHK, ABS, el. Fenster € 6900 Tel. 0160/1222283



Klök & Ströhle
Volkershausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Renault Laguna II

EZ Ende 01, Privileg-Ausst., 1,9 DCI, 120 PS Diesel, Kombi, 2. Hd., TÜV/AU neu, 8f. ber., Ausst. Teilleider, Klimaautom., Rückfahrsensor, Zentral-FB, Keyless Go u.v.m., VB 10.500 €, Tel. 0176-23440872

Renault Twingo

TÜV neu, Faltdach, EZ 95, 1890 €, Tel. 0174-3044519

Renault Twingo

Bj 1998, 86000 km, 60PS, 8 Fach Bereifung, Faltdach, ZV, elek. Fenster, elek. Spiegel, TÜV u. AU 06/2007, hintere Sitze Klappbar, Fahrer u. Beifahrer Airbag, Radio + CD, Tieferlegung, Sportauspuff, Preis VB 3200€Tel 0174/1992015

Twingo Liberty

Bj. 4/99, schwarz, Faltdach, Alufelgen, 83Tkm, 1.Hd., 8fach ber., ZV, kein Rost, sehr gepf., VB 2800.- €, Tel. 0162-1748927 ab 17.30 Uhr

Seat

Ibiza TÜV 4/07 299€

Bj. 90, 170Tkm, Bj. 90, 90PS, G-Kat, 5trg., Wapu-defekt, Tel. 0171-5440488

Subaru

Subaru Kombi Allrad AHK, 72 kw, Bj. 92, TÜV 10/07, 700 €, T. 0160-91520967 ab 13 h

Suzuki

Suzuki Swift

Bj. 93, 3. Ausschlachten; neue Wi.-Reifen, neue Wasserpumpe, zu verk., Tel. 0176-65623120

VW

Golf II Bj. 91

Garagenwagen, TÜV n. 2J. Tel. 07732/822784

VW Polo, Bj. 87, ohne TÜV/AU, 50,00 €, Tel. 0170/3673261

VW Jetta

Bj. 91, TÜV/AU 10/07, viele Extras, VB 700.- €, Tel. 07775/938996

Polo, 72Tkm, Mod. 97 4trg., 2x Airbag, ZV, el.FH, SD, scheckh.-gepflegt, 3550.- € VB, Tel. 07739/926956

VW Golf IV 1.6

Highline, EZ 12/97, 4-trg, blauMet.-Lack, 74kw (100PS) 130000 km, 8 fach-ber. Klimaautomatik, Alufelgen, VB 6100€ Tel 0162/2702213

Golf II Benzin

Bj. 84, VB 200.- €, Tel. Si/918629

Passat 1,7 I weiß

Bj. 90, 53 kW, Wi.-R., TÜV 6/07, VB 900.- €, Tel. 0174/8684769

Golf Var Bon Jovi

TÜV11/07 Bj11/96-140tkm AHK-bi-kefträger 8fach Reifen €2800 Tel 07734931292 ab 18 Uhr

Polo, Bj. 2000, 55 kw,

4-trg., silbermet., Garagenwagen, 25Tkm, 6500 €, Tel. 07731/22415

Jetta 1.8, Bj. 90,

90 PS, 173Tkm, leicht rep.-bed., VB 450.- €, 07731/790458 ab 21 h

Golf 4 TDI, rot, 4trg.,

EZ 2/99, 131Tkm, TÜV neu, Scheckh.-gepf., Klimatronic, CD-Radio, Sportsitze, 8fach ber., VB 6950.- €, Tel. 07731/12157

Passat GL Variant

Bj. 90, 241Tkm, Bremsen/Auspuff/Zahnrinnen u. Wasserpumpe neu, metallic, Schiebedach, VB EUR 950.- €, Tel. 07733-1405



Klök & Ströhle
Volkershausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

LT 31 Lieferwagen

Bj. 92, 500.- €, Tel. 0172-7210324

VW Golf 3 Spezial

Bj. 92, 90 PS, 3-trg., dkl.-blau, SD, schadstoffarm D3, Radio, Sportsitze, Sommerreifen auf BBS-Sportfelgen, Wi.-Reifen, Gar.-Wg., Bestzustand, 2500 €, T. 07731/72672 oder 0160-9852468

Volvo

Volvo S60, 2,4

EZ 04/2002, 60 Tkm, schwarzmet., Leder, Klima, el. SD, Sitzheizung, Tempomat, Dachständer, Winterreifen, VB 14.800 €, Tel. 0172 / 6282939 ab 17 Uhr

(Pr) Eisbrecher Preise für Ihren Gebrauchten !!!



(Abb. zeigt Sonderausstattung)

... bei Kauf eines neuen VW-Lagerfahrzeuges bis 28.2.2006

Mit wieviel € Sie rechnen können erfahren Sie bei einem pers. Gespräch.

Brodmann
78476 Allensbach - Tel. 075 33/8020
www.brodmann.de

Wohnwagen / -mobile

Suche Wohnwagen

ab Bj. 92, wenn mögl. mit TÜV, Tel. 0172-7489626



Klök & Ströhle
Volkershausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Für Bastler

Campingbus Peugeot Boxer, Bj. 95, Motor defekt, Selbstausbau f. 2 Pers., inkl. Hzz., Kühlschrank u. Kochgelegenheit, abzugeben gg. Gebot, T. 07731/948842 abends

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

Wohnmobil Peugeot

gt. Zustd. Preis VB. Tel. 07731-918898

Wohnwagen

m. festem Vorbau in Donaueschingen (Riedsee/Campingplatz) f. 2000 € zu verk., Tel. 0711/886440 oder 0174-4272697

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU! VERMIETUNG + VERKAUF AVIS - MIETARENA
Singen, Tel. 077 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Anhänger-Vermietung

Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Sonstige Modelle

Altautos

werden abgehoht. Tel. 07 31 / 2 11 08

Roller Capriolo 50 ccm

250 km, Bj. 3/05, wie neu, Garantie bis 3/06, VB 800.- €, T. Si/965308

EU-NEUFAHRZEUGE

Z.B. Skoda, Octavia II Kombi 1.6 NEU, Klimatronic, 75 kW, 8 AB, RCD-Stran, ZV Fernb., el. FH, el. Sp., Met.lack usw. 15.790,- €

• **Jahreswagen**
VW, Audi, BMW, Skoda, Opel
• **Günstige Gebrauchtwagen**
mit Garantie
• **Günstige KFZ-Reparaturen**

Auto LANDMANN
78224 Singen • Im Haselbusch 17 (Industriegebiet)
Telefon 07731/1811 00
www.auto-landmann.de

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altauabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 291 88 88

Zahle gut und bar!
Kaufe alle Autos, Geländewagen, Busse + LKW (auch Unfall- und Motorschaden). Tel. 0171/71 189527 oder 0761/4808309 (auch So.)

Kfz.-Zubehör

Suche Dachkoffer für
Standardträger. Tel. 07711/7929

Günstige Winterreifen

in allen Größen, Motorradreifen in allen Formaten und Größen.
Telefon 07733/6786

Auto-Gebrauchteile

aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Weilshausen - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

Zweiräder

Vespa ET2

50 cm³, Fb. perla-weiss, sehr guter Zust., ca. 8000 km, EZ 2002, Drosselsatz für Mofa-Betrieb ab 15 J. dabei, 1490 €, T. 0774/6426

Roller Aprilia Leonardo

125 cm³, 16Tkm, TÜV 9/07, folgend: Neuteile: Reifen, Variatorrollen, Bremsbeläge, Antriebsriemen. Dkl.blauemet., mit Topcase, VB 999.- €, Tel. 07731/45338

Gilera Runner 125 Fx

Bj. 6.5.99, rot, 15 PS, 130 km/h, Topzust., VB 999 €, 0173-3136233

Gilera 50 ccm

4Tkm, rot, 850.- €. 07738/99930

Vespa P200E

Bj.82, 9000km. Guter Zustand. VHB 1500 €. Tel. 0173/1487148</

Im Angebot:



Schweine-Filetköpfe oder -Medallions
1-kg, je
8,99



Blumberger Garschinken
100-g
1,29



Zigeuner-Gulasch, vom Schwein
1-kg
4,99



Orangen- oder Zitronen-Limonade, 1 Ltr. = € 0,21, Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen zzgl.
3,30 € Pfand, ab
1,79



Straßburger Wurstsalat
100-g
-,69

Am Freitag, 10.02. und Samstag, 11.02.06 kocht für unsere Kunden der
Uncle Ben's
Reis Koch frisch aus dem Wok.

Metzgerei Otto Müller, großer Mallverkauf am Freitag, 10.02. und am Samstag, 11.02.06



Bauernbratwurst, geräuchert, zum Heißmachen, 2 Paar. **Beim Kauf von 5 Packungen Otto Müller Bauernbratwürste, à 2 Paar erhalten Sie ein Stück Mainau Rostbratwurst gratis dazu!**
8,90 1-kg

Am Donnerstag, 09.02.06 wird von der Firma Bamboo Garden frisch für Sie in unserer Mail aus dem Wok gekocht!



Bamboo Garden Kokos-Milch, 1 Ltr. = € 3,48
1,39 400-ml-Dose



Bamboo Garden Mie Nudeln, 100 g = € 0,48
1,19 250-g-Packung



Bamboo Garden Chinesische Soja-Sauce, 100 ml = € 1,25
2,49 200-ml-Flasche

Große Tütenaktion der Firma Schwarzkopf am Freitag, 10.02. und am Samstag, 11.02.06 in unserer Mall - „5 Teile = 5 Euro“ z.B. Fa Duschgel 250 ml, Fa Deodorant-Roll-On 50 ml, Fa Deodorant Spray 150 ml, Gliss Kur Spülung 200 ml und Gliss Kur Shampoo 250 ml. Bei jeder Tüte erhalten Sie noch eine Überraschung (z.B. Haarbürste) gratis dazu!



Achkarrer Müller Thurgau, Q.b.A., auch trocken, 1-Ltr.-Flasche zzgl.
0,02 € Pfand, je
2,49



Durbacher Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken, 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je
4,29



Auggener Schäf Gutedel, Q.b.A., auch trocken, 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je
2,69



Auggener Schäf Regent trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 4,65
0,75-Ltr.-Flasche
3,49

Auggener Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken, 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je
3,99

Asia Woche in unserer Cektoria
Restaurant im Ecenter
Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Schweinefilet an Erdnussauce im Nudelnest, dazu einen Salat
7,50

Salatschiffchen mit Garnelen und Dip
5,50

Asia Suppe
1,30

Doppelte Bonuspunkte vom 13.02. - 18.02.06. Profitieren auch Sie von den vielen Vorteilen der

EDECARD

1. EDECARD beantragen.
2. EDECARD erleben.
3. Bonuspunkte sammeln.*
4. Prämien kassieren.
5. Bargeldlos einkaufen.

Der Kartenantrag liegt für Sie in Ihrem Ecenter bereit. Einfach ausfüllen und heute schon mit dem Punktesammeln loslegen.

Mitmachen zahlt sich aus. Die EDECARD gilt nur in teilnehmenden Ecentern. *Ausgenommen sind Vielfachkarten, Tankkarten, Geldkarten und Treuekarten.

neukauf reisen Tel. 0 77 31/18 10 03

Weitere Informationen über den Reiseverkauf erhalten Sie in unserem Büro im

Ideal für Vereine, Gruppen oder Club's

„Sport-Aktiv-Party“...mit Softrafting und freien Getränken im Treff Hotel Bad Herrenalb/Schwarzwald, 19.05. bis 21.05.06, freie Nutzung von Hallenbad, Sauna, Dampfbad und Kegelbahnen, Anreise mit Bahn für Gruppen buchbar, Transfer Bahnstation, Bad Herrenalb 5,- € pro Person. Andere Termine erfragen Sie im Reisebüro Ecenter Singen.

Preis im Drei/Vierbett-Zimmer pro Person

159,-

Preis im Doppelzimmer pro Person

172,-

Preis im Einzelzimmer pro Person

191,-

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



Damen- und Herren-3 in 1 Ganz-Jahresjacke, Fleece-Innenjacke, • herausnehmbar, mit 2 seitlichen Reißverschluss-taschen • antipilling ausgerüstet

Außenjacke:

- Nylon-Taslan PU-beschichtet, wasserdicht
- mit aufwendigen Details und Taschenlösungen
- in verschiedenen Farbstellungen
- Größen: S - XXL

~~49,99~~

34,99 je Sie sparen 30%



Bequemer Sitzsack,

- mit Granulat-Füllung
- Bezug: 75% Baumwolle, 25% Polyester
- in verschiedenen Farben

~~24,99~~

19,99 je Sie sparen 20%



Einkaufskorb,

- aus Seegras
- Ø 40 cm
- mit stabilem Kunstledergriff

2,99

18-teiliges Porzellan-Kaffeeservice „Eva“, • für 6 Personen • spülmaschinengeeignet

9,99

oder **12-teiliges Porzellan-Tafelservice „Eva“**

12,99



Profimesser im Attachekoffer, • 13 hochwertige Profimesser mit genieteten Griffen • spülmaschinengeeignet **10 Jahre Garantie** Unverändliche Preisempfehlung des Herstellers

~~179,-~~

19,99 Sie sparen 89%



Heute schon getankt?

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 11.02.2006

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EK-Karte tanken

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

E center
EDEKA

Qualität erleben

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

08/02

EDEKA

Wir lieben Lebensmittel.